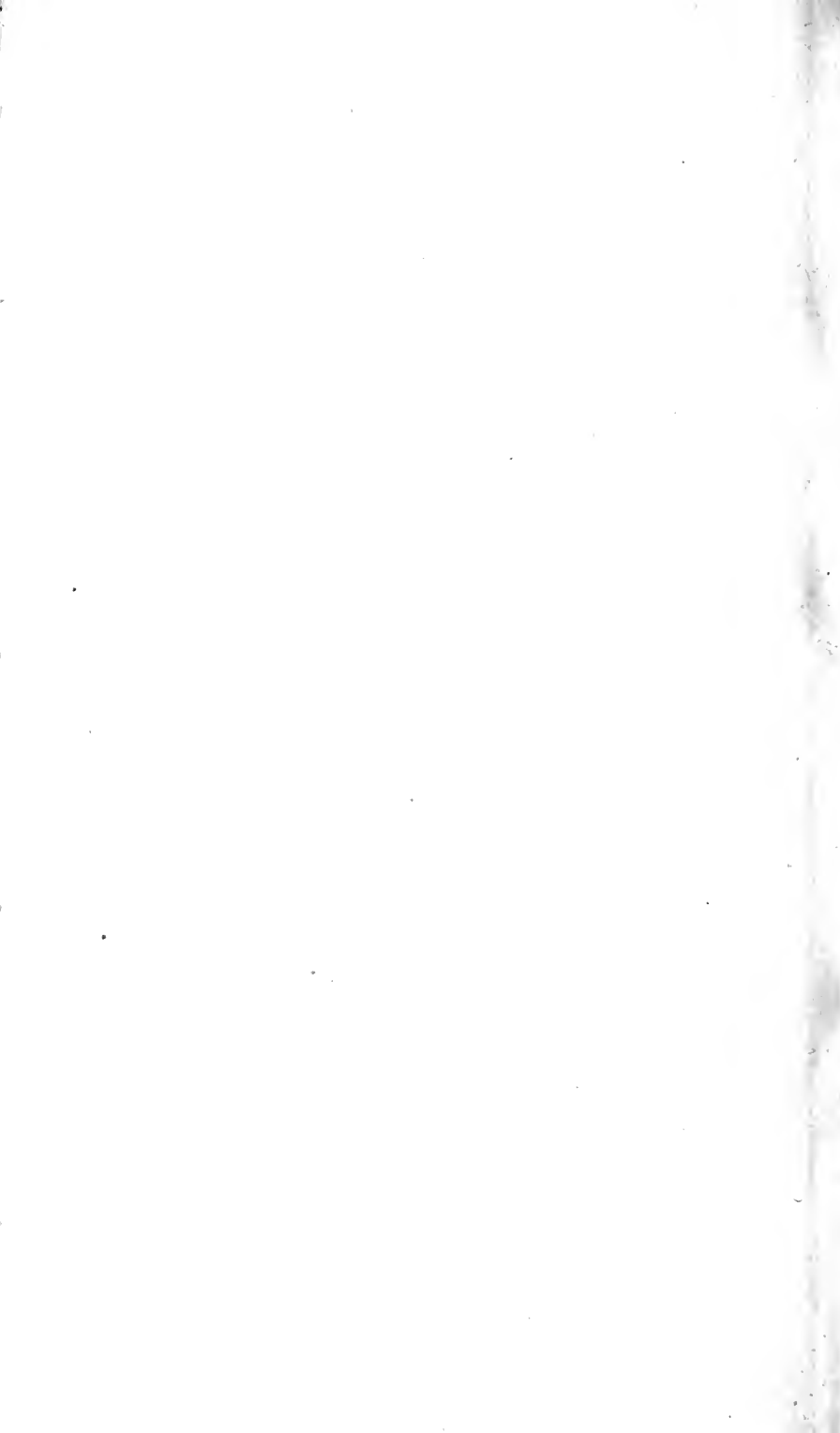


UNIV. OF  
TORONTO  
LIBRARY









LL  
T 316  
.Yr

DAVIDIS RUHNKENII

IN

TERENTII COMOEDIAS

DICTATA

BRUNSIANO EXEMPLO EMENDATIUS MULTISQUE  
PARTIBUS INTEGRIS EX APOGRAPHO  
HAMBURGENSEI EDITA.

---

CURA

LUDOVICI SCHOPENI

PH. D. GYMN. REG. BONN. COLLEGAE.

---

BONNAE

IMPENSIS ED. WEBERI

LUGDUNI BATAVORUM

APUD S. ET I. LUCHTMANS

MDCCCXXV.

*Handwritten:*  
Bibl. Univ. Bonn  
turner  
151

*Handwritten:*  
83909  
90/9/0



VIRO EXIMIO

AC SUMME REVERENDO

IOANNI GURLITTO

OB PATROCINIUM

RUHNKENIANI HUIUS OPUSCULI

LIBERALITER SUSCEPTUM

SACRUM ESSE VOLUIT

EDITOR.



DAVIDIS RUHNKENII

IN TERENTII COMOEDIAS

D I C T A T A.



---

**A**n te hos aliquot annos rei litterariae causa publice optaveram, ut Ruhnkeniana haec in Terentium Dictata, quae Brunsii primum opera prodisse constat, ad melioris apographi fidem, quam posset integerrime edita legerentur. Cuius desiderii expectationi cum tantum non desperarem, unquam fore ut iusta, et quae maximo in his literis nomine haud indigna videretur, libelli editione satis fieret, necopinanti mihi, sed quo nihil exoptatius esse poterat, eius rei adornandae munus obvenit. Fuit enim haec praeceptoris mei, Caroli Frid. Heinrichii, singularis erga me gratia, ut cum Hamburgi quondam apud Ioannem Gurlittum V. C. Dictatorum exemplar, eo, quo Brunsius usus est, longe praestantius, auspicato invenisset, id a viro optimo, cuius humanitatem litterasque adiuvandi studium bene nosset, ultro sibi meum in usum conciliaret. Nactus igitur apographum, quod quale ad novam, quam expetii, editionem esset praesidium, ex specimine

eius, non ita pridem a Gurlitto proposito, cognoram, nihil quidquam habui antiquius, quam ut Brunsianum exemplum ad huius fidem religiosissime omnino exigere. Et quam praeclare mihi, non describendi tantum munere defungenti, operae fructus constiterit, locis prope innume-  
ris, quos a foeda mendorum labe ad integritatis suae nitorem revocavi, ambitiosius hic recensendis cuivis possem, si tanti esset, ostendere; sed, ne viri existimationi, optimis artibus par-  
tae, minus consuluisse videar, aliorum id esto iudicium, siqui meam hanc editionem cum altera comparare velint. Illud certe si effecero, ut, quam in reliquis Ruhnkenii scriptis singula-  
rem admiramur humanitatis elegantiaeque venus-  
tatem, eandem huic mea qualicumque cura viri intelligentes feliciter reconciliatam agnoscant, satis uberes molestiarum, quibus in emendando eo conflictabar, fructus consecutum me esse existimabo. Scrib. Bonnae ipsis Cal. Nov. 1824.

---



# IN ANDRIAE

## DIDASCALIAM.

**F**abula inscribitur *Andria*. Andriae nomen huic comoediae inditum est a puella Glycerio, cuius in hac fabula praecipuae partes sunt. Ea patriam habebat Andrum, unam insularum Cycladum. Steph. Byz. v. "Ἀνδρος.

*Acta.* Agere comoediam proprie dicuntur histriones, qui eam in scena exhibent, qui inde etiam *actores* vocantur. Heaut. prol. v. 5. *hodie sum acturus Heautontimorumenon.* Drakenb. ad Liv. Epit. 46.

*Ludis Megalensibus.* Hi ludi instituebantur in honorem Cybeles, quae graece *μεγάλη μήτηρ*, latine Dea Magna vocabatur. Ovid. Fast. IV. 194. A voce *μεγάλη* formatum est *Megalensia* vel *Megalesia*, ut promiscue scribi docet Duker. ad Liv. XXXIV. 54. 3. Semper autem Latini dicunt *ludi Megalensia*, ut ludi Olympia, ludi Pythia, ludi Cerealia, nunquam vel rarissime *ludi Megalenses*. Vid. Quinctil. Inst. I. 5. p. 32. Gesn.

*Aedilibus curulibus.* Ad Aedilium curam etiam ludi solennes pertinebant; scenici ludi si edendi essent, Aediles fabulas emebant a poetis. Vid. Eun. prol. v. 20. In huius et sequentium fabularum didascaliis bini Aediles ludos edidisse dicuntur; Caesar et separatim et cum collega edidit, ut auctor est Suetonius in eius vita c. 10.

*Egerunt L. Ambivius Turpio, L. Atilius Praenestinus.* Hi gregis scenici magistri erant.

*Modos fecit i. e. leges musicas praescripsit,* quas tibicen in cantando, actor in agendo observaret; quae quales fuerint,

explicat illustris Bentleius in Schediasm. de Metr. Terent. *Modi* proprie dicuntur in musicis: Cic. de Orat. III. 26. *Neque id actores prius viderunt, quam ipsi poetae, quam denique illi etiam, qui fecerunt modos.* Idem Tusc. Disp. I. 44. *Pressi et flebiles modi.*

*Tibiis paribus dextris et sinistris.* De his tibiis multi multa scripserunt. Scaliger, cuius notam prodidit Cl. Burmannus Antholog. Lat. Tom. I. p. 182., fatetur se nihil incertius legisse; quam quae de his tibiis tradantur.

*Est tota Graeca.* Ita est; quamvis fabula scripta sit latine, tamen expressit mores Graecorum; et inde Terentii et Plauti fabulae fere omnes dicuntur *palliatæ*, quum Graeci a Romanis dicantur homines palliati.

### PROLOG.

1. *Animum ad scribendum adpulit* h. e. scribendi consilium cepit. Andr. II. 6. 15. *animum ad uxorem adpulit.* Alibi dicit *animum ad aliquid adiungere, adplicare, adicere, adducere.*

2. *Id sibi negoti dari* i. e. hoc solum sibi curandum credidit, vel, ut Sueton. in Caes. c. 23. loquitur, in magno negotio habuit.

3. *Placere proprium verbum est scenae et ludorum, quum populus favet plauditque.* Cic. Brut. c. 84. *At placere tamen et in scena esse Roscium intelligat.* Horat. Carm. IV. 3. 24. *Quod spiro et placeo, si placeo, tuum est.* Sueton. in Neron. c. 42. *Cuidam scenico placenti nuntium misit.* Sic saepe in inscriptionibus antiquis: *cantavit, saltavit et placuit.* Vid. Victorium Var. Lect. XXXVII. 8.

Ibid. *Fabulas Terentius graeco more posuit pro fabulae.* Mox v. 26. *Posthac quas faciet de integro comoedias.* Eun. IV. 3. 11. *Eunuchum quem dedisti nobis, quantas dedit turbas.* Ovid. Met. XIV. 350. *Cecidere manu, quas legerat herbas.* Vid. Perizon. ad Sanct. Minerv. II. 9. not. 1. p. 202. et Bentleius ad Heaut. IV. 4. 1.

5. *Operam abutitur* i. e. operam impendit et consumit. *Abuti* saepe etiam in bonam partem dicitur, ita tamen, ut

plus sit quam *uti*. Vid. I. F. Gronovius in Cic. ad Divers. IX. 6. et Davis. ad Cic. de N. D. II. 60. Verba autem *uti*, *abuti*, *frui* et similia cum accusativo iunguntur apud antiquos. Sanct. Minerv. III. 3. p. 294.

6. *Qui*. Bene Donatus *qui* pro *ut* accipit. Liv. XXVI. 17. *Mittit ad Neronem, qui in posterum diem colloquium differret*. Vid. Interpretes ad Liv. I. 43. 9.

7. *Vetus* hic in vituperationem ponitur de poeta veterinoso, in quo vis ingenii defecerat. Donat. ad Eun. IV. 4. 21. Poeta, qui perstringitur, est Luscius Lanuvinius.

8. *Vitio dent i. e. culpent, vituperent*. Adelph. III. 3. 64. *Hoc vitio datur*. Sic etiam dicitur crimini *dare* pro tanquam crimen obiiicere. Liv. VII. 4. *Criminique ei tribunus inter cetera dabat*, ubi vid. Interpretes,

Ibid. *Animum advortite* dicitur pro animadvertite, quae contracta forma frequentior est. Eun. III. 1. 7. *Advorti hercle animum*. Rutil. Lup. II. p. 77. *Diversa studia adolescentium animum adverteramus*, ubi vid. quae notavimus. Interdum omissa voce *animum* eodem sensu dicitur *advertere*. Liv. XLIV. 46. *Quam non sine causa delectam esse regiam advertit*. Drakenb. ad VI. 2. 10.

11. *Non ita dissimili*. Ita tanquam augendi particula ponitur pro valde, admodum. Nepos in Pelop. c. 2. *Magnae saepe res non ita magnis copiis sunt gestae*. Liv. IV. 12. 9. *Haud ita multum frumenti advectum est*, ubi vid. Drakenborchius. Praeterea in his verbis quidem per ellipsin omittitur, cui respondet *sed tamen*. Liv. VII. 30. 17. *Non loquor apud recusantem iusta bella populum, sed tamen*, ubi vid. Interpretes.

12. *Oratione ac stilo*. Donatus orationem in sensu, stilum in verbis esse putat. Graeci orationem *διάνοιαν* vocant, stilum *ῥῥῖν*. Sed Cl. Heusingerus ad Nepotis fragmenta, Mallio Theodoro de Metris subiecta, p. 150. orationem accipit de scribendi facultate ac forma. Ut hic *oratio et stilus*, sic in Phorm. prol. v. 5. iunguntur *oratio et scriptura*.

13. *Quae convenere i. e. quae commoda, quae apta fuerunt*. Andr. IV. 2. 13. *Hanc mihi expetivi; contigit; conveniunt*

*mores; valeant.* Ovid. Ep. V. 77. *Nunc tibi conveniunt, ubi vid. Heinsium.*

15. *Isti.* Hoc pronomine fere odium et contemptus exprimitur; mox v. 21. *Istorum obscuram diligentiam.* Eun. I. 2. 112. *Cum milite isto praesens absens ut sies.* Apud Ovid. Met. XIII. *Ajax, quoties de Ulysse loquitur, iste subiungit.* Vid. Bentlei. ad Adelph. 1. 1. 18. *Contra ille plerumque in laudem dicitur.* Drakenb. ad Sil. Ital. III. v. 181.

*Ibid.* *Disputant* i. e. de ea re sermonem serunt, de ea re multum loquuntur. Cic. ad Div. III. 8. *Iam non tam mihi videntur iniuriam facere, si qui haec disputant, quam si cuius aures ad hanc disputationem patent.* *Disputare* apud veteres non est contendere verbis cum aliquo, ut nunc in ore est omnium, sed disserere sine ulla contentione, sive sermonem habere de aliqua re. Vid. Graevium ad Cic. de Off. III. 3. *Rarior est structura disputare in aliqua re, usitatioꝝ disputare rem, de re vel ad rem, ut est apud Cic. Tusq. Disp. III. 9. et Lactant. VI. 22.*

16. *Contaminari.* Hoc verbum vulgo inepte ducunt a graeco *τέμνω*, quum derivandum sit ab antiquo *tago*, pro quo posterior aetas dixit *tango*, ut pro *clago clango, frago frango, pago pango, plago plango.* A *tago* analogice formatur *tagimen*, contracte *tamen*, unde verbum *tamino*; *contamino* igitur primaria et nativa significatione dicitur pro *tango*, contrecto, misceo; sed quia miscendo saepe aliquid corrumpitur et polluitur, etiam corrumpendi et foedandi potestatem accepit. *Contaminari* fabulae dicuntur, quum sic commiscentur, ut ex pluribus fiat una. Heaut. prol. v. 17. *Multas contaminasse Graecas, dum facit paucas Latinas.* Hoc verbum explicat Burmann. ad Phaedr. III. 11. 5. sed accuratius et distinctius I. M. Gesner. in Comment. Acad. Gotting. Tom. III. p. 252.

17. *Faciunt nae intellegendo ut nihil intellegant,* h. e. profecto, dum valde intelligentes et sapientes videri volunt, ostendunt se nihil intelligere. Sed veteres quidam Grammatici apud Donatum et magnus Bentleius *nae* sine diphthongo scribunt et locum cum interrogatione proferunt; quae interrogatio habet

vim vehementer negandi; atque haec ratio praeferenda videtur. Ceterum Terentius hoc ὁξύμωρον expressit ex Menandro, in cuius fragm. p. 236. est μάταιός ἐστι καὶ φρονῶν οὐδὲν φρονεῖ. Simile illud in Eun. I. 1. 18. *Ut cum ratione insanias.* Vid. Bernard. Martini Var. Lect. III. 10. p. 150.

19. *Auctores* sunt, qui exemplum rei faciundae dant, qui aliquid facere praecipuunt exemplo suo. Cic. Acad. II. 2. *Nec litterarum Graecarum, nec philosophiae iam ullum auctorem requiro*, sc. quum Africanum et Catonem habeam, qui didicerunt. Horat. Serm. I. 4. 122. *Habes auctorem, quo facias hoc.* Paullum diverso sensu Liv. XXII. 7. *Fabium huiusce belli potissimum auctorem habui.* Vid. Interpretes ad Liv. II. 56. 6.

20. *Exoptat* propria significatione dicitur pro eligit. Cic. de Off. I. 32. *Quae maiori parti pulcherrima videntur, ea maxime exoptant.* Vid. Servium ad Aeneid. I. 76. et Donatum ad Andr. IV. 5. 2.

Ibid. *Negligere et negligentia* non semper sunt vitiosa, sed de iis etiam dicuntur, quae scienter et consulto praetermittimus. Adelph. prol. 14. *An locum reprehensum, qui praeteritus negligentia est.*

22. *Quiescant* i. e. nullas turbas moveant. Liv. IV. 49. *Malum quidem militibus meis, nisi quieverint. Ita inquietus est seditiosus.* Liv. III. 46. *Inquietum hominem.* Vid. Interpretes ad Liv. XLV. 37. 2.

Ibid. *Moneo.* Hoc verbum comminuendi vim habere Donatus observat ad Eun. prol. v. 16. *Is ne erret moneo et desinat lacerare.*

24. *Favete.* Benevolentiae in sacris signum erat silentium. Inde veteres *favere* pro *silere* dixerunt. Senec. de Vit. Beat. c. 26. Festus v. *favere.* Par ratio est graeci verbi ἐὺφρονεῖν. De formulis, animo, mente, ore, linguis *favere*, vide Interpretes ad Sil. Ital. XVI. v. 295.

Ibid. *Aequo animo* i. e. a quo absit studium partium. Phorm. prol. v. 30. *Date operam, adeste aequo animo per silentium.*

Ibid. *Rem cognoscite*, tanquam iudices. Nam iudex, qui litem examinat, proprie dicitur *rem cognoscere*. Iustin. II. 10. *Certamen concordii animo ad Artaphernem veluti ad domesticum iudicem deferunt, qui domi cognita causa Xerxem praeposuit.*

26. *De integro i. e. denuo*, pro quo apud Suetonium Aug. c. 51. est *ex integro*. Barbare et inquinata loquentes *de novo* dicere solent.

27. *Exigi fabula* proprie dicitur, quum repudiatur, improbatur, quum spectatores strepitu pedum significant, eam sibi displicere; unde etiam proprium hac in re verbum est *explodere*. Hec. prol. alt. v. 4. *Novas qui exactas feci, ut inveterascerent.* Ipse actor etiam *exigi* dicitur in eodem prologo v. 7.

Ibid. *Prius*. Dura est ratio Perizonii ad Sanct. Min. IV. 11. p. 722. *prius ad pernoscatis per synchysin referentis. Prius* h. l. significat *potius, magis*, ut in nota formula, *nihil prius et antiquius habere*. Eun. I. 1. 5. *Si quidem hercle possis, nihil prius neque fortius.* Vid. Graevium et Dukerum ad Flor. I. 16. p. 132. et seq. ed. 1744.

#### ACT. I. SC. I.

1. *Vos isthaec intro auferte i. e. vos isthaec hinc auferte et in domum meam adportate.* Cic. pro Rosc. Amer. c. 8. *Multa palam domum suam auferebat.* Vid. Pearce. ad Cic. de Orat. II. 66. Intelligenda vero esse obsonia vel olera, planum est ex verbo *curare* v. 3., quod proprium esse culinae Donatus observat. Plant. Pers. I. 3. 5. *Curate istic vos atque adproperate ocus.* Idem Merc. III. 3. 21. *Quin ergo imus atque obsonium curamus.*

2. *Paucis te volo.* Plena oratio est, *paucis verbis te adloqui volo.*

Ibid. *Dictum puta* h. e. intelligo quid velis, licet iam nihil dicas; atque adeo puta te dixisse. Similiter Ovid. Met. IV. 476. *Facta puta, quaecunque iubes.*

3. *Immo* adversandi et corrigendi vim habet. Eun. III. 5. 60. *Immo apud libertum Discum.*

4. *Ars* hic dicitur scientia coquendi; \* sed late patet hoc nomen, et in utramque partem significat omnem dexteritatem et solertiam aptam ad aliquid perficiendum; itaque virtutes etiam artes dicuntur, ut apud Sallust. Cat. c. 2. *Imperium facile his artibus retinetur, quibus initio partum est, ubi vid. Cortium.*

6. *In te intellexi situs* h. e. intellexi in te esse. Adelph. III. 4. 9. *In te spes omnis nobis sita est.* Phorm. III. 1. 6. *Quis nunc miserae spes opesque sunt in te uno omnes sitae.*

8. *A parvulo*, scil. a puero, h. e. a prima aetate. Adelph. I. 1. 25. *Eduxi a parvulo*, pro quo *a pueris* dicit Heaut. II. 1. 2. Si de uno sermo est *a parvulo* et *a puero* dicitur, si de pluribus, *a parvulis* et *a pueris*. Graeci similiter ἐκ παιδός et ἐκ παίδων. Veteres vero saepe parvulos dixerunt pro infantibus et puerulis. Graev. ad Flor. IV. 2. p. 715.

9. *Iusta servitus* i. e. tolerabilis, non dura. Cic. ad Div. I. 4. *Acerbum habuimus Curionem, Bibulum multo iustiore.* Curt. IV. 10. *Tam iustus hostis, tam misericors victor.* Contra iniustus est durus, gravis. Virg. Ecl. III. 55. *Iniusta noverca.* Ovid. Met. IV. 670. *Iniustus iusserat Ammon.* Iustin. XI. 1. *Iniusta servitute oppressi.* Et sic iniustitia dicitur pro duritie. Heaut. I. 1, 82. Vid. Gronov. ad Quinctil. Decl. III. 16. p. 72.

10. *E servo* h. e. quum ante servus esses. Virg. Aen. X. 221. *Nymphasque e navibus esse.* Manil. IV. 46. *Ex exsule Consul.* Oudendorp. ad Lucan. IV. 719.

11. *Liberaliter* i. e. quasi liber et ingenuus esses; non, ut alii servi, metu ad officium compellebaris. *Liberale* dicitur, quicquid liberum hominem decet; unde *liberales* artes, quae homines ingenuos decent. Eun. III. 2. 20. *Facies liberalis.* Adelph. V. 5. 5. *Servum haud illiberalem praebes te.* Iam quia largitas maxime liberum hominem decet, *liberalis* etiam pro largo dici coepit.

12. *Pretium* i. e. praemium, mercedem. Liv. XXIV. 15. *Capita hostium pretia libertati facta.* Phaedr. I. 8. 1. *Qui pretium meriti ab improbis desiderat.* Iustin. 1. 7. *Caedes Candaui*

*nuptiarum pretium fuit.* Vid. Gronov. Observ. II. 25. et Heinsium ad Ovid. Ep. VI. 146.

13. *Haud muto factum i. e.* non poenitet facti, quod factum est, infectum esse nolim. Plaut. Bacch. V. 2. 34. *Ego quod dixi haud mutabo.* Brutus Ciceroni Epist. 4. *Illud non muto.* Horat. Art. Poet. v. 168. *Commisisse cavet quod mox mutare labore.* Lambin. ad Horat. Ep. I. 2. 60. Bentleius interpungit: *Haud muto. Sos. Factum gaudeo; sed res eodem redit.* Obs. Misc. Vol. III. p. 390.

15. *Gratum fuisse adversum te* rariore loquendi formula dicitur pro *gratum fuisse tibi.* Praepositio *contra* semper nocendi voluntatem ostendit, *adversus* interdum est sine contraria vel etiam cum bona voluntate, ut eleganter docet Manutius in Cic. ad Div. IX. 22. Hinc saepe dicitur *aequitas adversus aliquem, ius amicitiae adversus aliquem.* Vid. Drakenb. ad Liv. V. 35. 4. et XXIX. 8. 2.

17. *Immemoris beneficii.* Bentleius alique verissime legunt *immemori benefici.* Non enim beneficium immemor est, quod absurdum, sed homo ingratus immemor est beneficii. Casus, quem verbum *exprobare* regit, iungitur nomini verbali *exprobratio*, ut saepe apud veteres. Plaut. Amph. I. 3. 21. *Quid tibi hanc curatio est rem.* Caes. de B. G. I. 5. *Domum reditionis spe sublata.* Liv. XXIII. 35. *Ne qua exprobratio cuiquam veteris fortunae discordiam inter ordines sereret,* ubi vid. Gronov. Add. Cl. Oudendorp. ad Caes. de B. G. V. 48. Modo diximus etiam legendum *benefici*, non *beneficii*. Nam veteres in nominibus substantivis, quae in *ius* et *ium* exirent, semper genitivum *i* simplici efferebant. Id quum ex Nigidio Figulo apud Gell. XIII. 25, ium ex metri rationibus primus egregie demonstravit Bentleius ad Andr. II. 1. 20. Cuius rei mutatio demum facta est sub Augusti senescentis aetatem; itaque geminum *i* iam frequentavit Ovidius.

20. *Quas credis i. e.* quales credis. Eun. II. 2. 42. *Quid videtur hoc tibi mancipium.* Virg. Aen. IV. 47. *Quam tu urbem, soror, hanc cernes, quae surgere regna, ubi vid. Servium.*



22. *Consilium* i. e. *animum vel propositum*. Hec. III. 5.  
 44. *Non est consilium, pater*. Sallust. Cat. 4. *Non fuit consilium  
 socordia atque desidia bonum otium contere, ubi vid.* Cortium.

24. *Nam eleganter inservit transitioni et connectendae  
 orationi. Exempla sunt apud Manutium in Cic. ad Div. III.  
 11. V. 20. Gronov. ad Liv. XXIX. 8. 9. et Duker. ad Flori  
 prooem. 2. p. 4.*

*Ibid. Excessit ex ephebis* i. e. *excessit annum vicesimum*.  
 Hoc autem intelligendum est ex moribus Atheniensium, apud  
 quos ephebi erant adolescentes octodecim annorum, qui refe-  
 rebantur inter circuitores, vel eos, qui regionem Atticam ar-  
 mati circumirent; ubi biennium inter circuitores fuissent, ex-  
 cedebant ex ephebis et extra Atticam militabant. Rem accu-  
 rate explicat Pollux VIII. 105.

25. *Libere vivere* dicitur, qui parum continenter et mo-  
 deste vivit, in licentiam prolabitur; sed comparativus h. l. signi-  
 ficationem minuit, ut *liberius vivere* sit paullo maiore liber-  
 tate in vita agenda uti, quam ante solitus esses. Ovid. Fast.  
 III. 778. *de omnibus adolescentibus, qui togam virilem sum-*  
*sissent, sumitur et vitae liberioris iter.* De ea vi comparativi  
 vid. Vossius de Anal. II. 23. p. 252.

27. *Prohibere* est verbum disciplinae, qua adolescentes in  
 officio continentur. Vid. Burmann. ad Calpurn. Ecl. IV. 20.  
*Magister* est praefectus epheborum, apud quem exercebantur  
 et severa disciplina continebantur.

28. *Plerique omnes* i. e. *fere omnes, maior pars*. Haec vo-  
 cabula saepe iunguntur. Phorm. I. 3. 20. *Plerique ingenio su-*  
*mus omnes*. Caes. de B. G. II. 30. *Plerisque omnibus Gallis bre-*  
*vis nostra contentui est, ubi vid.* Interpretes. Sic apud Hirt.  
 de B. Afr. c. 65. iunguntur *omnes reliqui alii*. Apud Graecos  
 frequens est *πλειορες πάντες*. Vid. Bosii Ind. Nepot. v. *plerique*.

29. *Studium* dicitur, in quo quis versatur et quo delecta-  
 tur. Hec. IV. 2. 18. *Satias iam tenet studiorum istorum*. Cic.  
 pro Coel. c. 19. *Relinquenda studia delectationis, ludus, iocus,  
 convivium*. De studiis adolescentium Atticorum vid. Lindenb.  
 ad h. l. et Sam. Petitum ad Leg. Att. p. 239.

30. *Alere*. Infinitivus *alere* pendet a voce *studium* et graeco more ponitur pro gerundio *alendi*. Verba aut ad philosophos pendunt a verbis *animum adiungant*.

Ibid. *Canes ad venandum* i. e. canes venaticos. Praepositio *ad* saepe significat ministerium. Propert. IV. 9. 9. *Lygdamus ad cyathos* i. e. pincerna. Virg. Aen. X. 253. *Ad frena leones*. Liv. XXII. 19. *Miles ad naves* i. e. miles classarius, ubi vid. Gronov. Idem XXXIV. 6. 13. *Servi ad remum* i. e. servi remiges, ubi vid. Duker. Add. Gronov. de Pec. Vet. I. 7. p. 35.

31. *Egrege* i. e. vehementer, valde, ut I. 5. 39. *Quam ego animo egregie caram pro uxore habuerim*.

Ibid. *Praeter cetera* i. e. prae ceteris, plus quam cetera. In hac Scena v. 93. *Forma praeter ceteras honesta*. Plaut. Amph. II. 2. 10. *Quem ego amo praeter omnes*. Iustin. XXI. 6. *Vir solertia facundiaque praeter ceteros insignis*.

32. *Studebat* i. e. operam dabat. *Studere* cum accusativo etiam construitur. Hec. II. 2. 20. Cic. Philipp. VI. 7. *Unum sentitis omnes, unum studetis*.

33. *Non iniuria* i. e. non sine ratione, merito. Eun. III. 1. 43. *Metuebant omnes iam me; non iniuria*.

34. *Ne quid nimis*. Expressit graec. *μηδὲν ἄγαν*, quod dictum ab aliquo sapiente prolatum, deinde proverbii vim accipit, indicatque modum in omnibus rebus tenendum esse. Vid. Erasmi Adag. tit. modestia.

35. *Perferre ac pati*. Saepe etiam a Cicerone et aliis iunguntur *perfero* et *patior*, *patior* et *fero*, *perpetior* et *perfero*. Caes. de B. G. VII. 30. *Ut omnia, quae imperarentur, sibi patienda et perferenda existimarent*, ubi vid. Oudendorp. Infinitivus ponitur pro imperfecto *perferebat* ac *patiebatur*, ut infra v. 70. Eun. III. 3. 9.

36. *Cum quibus erat cunque* per tmesin dicitur pro *cum quibuscunque erat*. I. 5. 28. *Quae meo cunque animo libitum est facere*.

Ibid. *Iis sese dedere* i. e. his obsequi, facere omnia, quae his grata sunt. Locutio ducta ab iis, qui se in hostium po-

gestatem dedunt, et proprie *dedititii* dicuntur. Vid. Donatum ad h. l. Bentlei. ad Horat. Carm. III. 5. 33. Eun. V. 7. 2. *Ut Thaidi me dedam, et faciam quod iubeat.* Heaut. IV. 3. 3. *Dedo patri me nunc iam.* C. Cicero de Petit. Cons. c. 9. *ei se dedunt, deserunt ceteros.* Eodem sensu dicitur *se dare, se praebere alicui.* Schulting. ad Senec. Controv. I. p. 69.

39. *Invenire elegantissime* ponitur pro *acquirere, consequi, adipisci*, ut apud Graecos *εὐρίσκειν*. Heaut. IV. 7. 15. *Labore inventa mea cui dem bonā.* Iustin. XII. 8. *Cum veniam ab hoste invenissent, ubi vid.* Graevius.

41. *Obsequium.* Quintilianus VIII. 3. p. 375. eumque secutus Donatus dicunt, Ciceronem existimasse, primum a Terentio dictum esse nomen *obsequium*; sed aliter Ciceronem de Amic. 24., quem locum Quintilianus respexit, intelligendum esse, res ipsa loquitur. Vid. Gesner. ad Quintil. I. 1.

42. *Mulier quaedam.* Dixit *quaedam*, ut contemptum significaret. Adelph. IV. 5. 13. *Habitant hic quaedam mulieres pauperculae.* Heins. ad Vell. Paterc. II. 64.

43. *Huc viciniae* eleganter dicitur pro *in hanc viciniam*. Phorm. I. 2. 45. *Modo quandam virginem vidi hic viciniae.* Vid. Bentlei. ad h. l.

44. *Cognatorum negligentia.* Hoc intelligendum est ex legibus Atticis, quae proximos et ditissimos cognatos iuebant cognatam inopem vel ducere uxorem vel dotare, ut maritum inveniret. Adelph. IV. 5. 16–18. et Sam. Petitus de Leg. Att. p. 551.

45. *Integra aetas*, ut recte explicat Donatus, est in flore constituta, cui neque addendum quid sit, neque quicquam imminutum. Eun. III. 2. 20. *Quam liberali facie, quam aetate integra.* Suet. Calig. 25. *Caesonia neque facie insigni neque aetate integra i. e. quae senescere iam incipiebat.*

47. *Vitam duriter agebat i. e. laboriosam vitam agebat.* Adelph. I. 1. 20. *Parce ac duriter se habere.* Contra in eadem fabula III. 4. 56. *Quam vos facillime agitis i. e. sine labore et in affluentia omnium rerum. Vitam agere est vivere.* Vid. Adelph. I. 1. 20.

48. *Lana ac tela* i. e. lanificio ac textura. Apud veteres nobilissimae quoque mulieres lanam tractare, telam texere et et vestes conficere solebant. Vid. Casaub. ad Sueton. Aug. 64. et 73.

Ibid. *Quaeritans*. *Quaerere* et *quaeritare* habent significationem magni laboris et curae. Vid. Donat. ad h. l. Petronius c. 119. *Quaerebantur opes*. De tali muliere eleganter Virgilius Aen. VIII. 409. *Femina, cui tolerare colo vitam tenuique Minerva impositum*.

49. *Pretium*, mercedem stupri, ut Adelph. III. 2. 51.

50. *Unus et item alter*. Hanc locutionem de tribus intelligit Donatus, quod v. 60. trium amatorum sit mentio. Etiam Ioh. Schulting. ad Senec. Controv. II. p. 173. Donati auctoritatem secutus scribit *alter* de tribus dici posse. Sed Donatus haud dubie erravit. Nam postquam unus et alter amans accessit, advenierunt plures. *Unus et alter* vel duos significat, ut apud Ovid. Ep. XV. 182. *Et sub ea versus unus et alter erunt*, vel indefinite plures. Cic. ad Att. XIV. 18. *Adductus sum tuis et unis et alteris litteris*; et sic plerumque dicitur. Vid. Burmann. ad Petron. c. 108. et ad Ovid. Amor. II. 5. 22. Eleganter quoque iunguntur *et item*. Adelph. II. 2. 22. *Complures et item hinc alia*. Plaut. Casin. prol. 49. *Amat efflictim et item contra filius*.

52. *Conditio* in genere est pactio certam legem in se continens, ut bene explicat Donatus; hinc eleganter etiam dicitur de pactione sponsalium sive nuptiarum. Phorm. IV. 1. 13. *Nam hanc conditionem si cui tulero extraneo*. Sueton. Caes. c. 27. *Octaviam sororis suae neptem conditionem ei detulit*; quibus locis *conditio* capienda pro sponsa, ut alibi *matrimonium* pro uxore. Vid. Drakenb. ad Liv. III. 45. 11. Nec tantum de licita coniunctione dicitur, sed etiam de amore meretricio et furtivo, ut h. l. Cic. pro Coel. c. 15. *Hinc licet conditiones quotidie legas*. Sueton. Aug. c. 69. *Obiecit conditiones quaesitas per amicos*.

Ibid. *Quaestum* occipit. *Quaestus* per excellentiam dicitur lucrum, quod sibi meretrix quaerit corpore vulgando. Adelph. II. 1. 52. *Quando eum quaestum occeperis*. Inde me-

retrices *quaestuariæ* vocantur in Leg. 4. §. 2. Dig. De his, qui notantur infamia. Vid. Lindenb. ad h. l. et Bynkershoek. Observ. Iur. Civ. I. 25. *Occipere* idem quod incipere est. Vid. Interpretes ad Liv. XXXI. 50. 6.

53. *Ita ut fit i. e. ut mos et consuetudo est.* Iustin. V. 1. *Ut fit, quo se fortuna, eodem etiam favor hominum inclinat.* Bentlei. ad Adelph. I. 1. 30. et Interpretes ad Petron. c. 49.

55. *Captus est; habet.* Pulcre vidit Donatus, formulam ab arena petitam esse. Nam quum gladiator retiarius mirmillonem reti involvisset, spectatores clamabant: *captus est!* quum irretito vulnus infixisset: *habet!* sc. vulnus. Virg. Aen. XII. 296. *Hoc habet, haec melior magnis data victima divis.* Flor. III. 10. *Habes, fortem virum, vir fortissime, vicisti,* ubi vid. Graevium. Inde venuste dicitur de eo, qui captus et deceptus est, sive de quo actum est. Senec. Agam. v. 901. *Habet, peractum est, pendet exigua male caput amputatum parte.* Vid. Gronov. Obs. II. 25. et quos laudat Broukhus. ad Tibull. I. 5. 2.

58. *Habuit* verecunde dixit pro concubuit cum Cluyside. Cic. ad Div. IX. 26. *Sed tamen Aristippus quidem non erubuit, cum esset obiectum, habere eum Laida* i. e. Laide ad arbitrium frui. Ovid. Amor. III. 12. 6. *Cum multis vereor ne sit habenda mihi,* ubi vid. Burmann.

59. *Teneo* i. e. scio, intelligo. III. 2. 18. *Teneo quid erret.*

61. *Symbola*, a graeco verbo *συμβάλλειν*, conferre, est pecunia, quae confertur ad coenam vel computationem communi sumtu apparandam. *Collectam* vocat Cic. de Orat. II. 57. Sic de *symbolis* esse Eun. III. 4. 2. significat communi sumtu coenare. Plaut. Stich. III. 1. 28. *Eo condixi in symbolam ad coenam* h. e. promisi me coenae adfuturum pro portione mea in sumtu. Qui nihil confert et gratis coenat, *asymbolus* dicitur, ut Phorm. II. 2. 25. Cum *symbola* non confundi debet *symbolum* vel *symbolus* i. e. anulus sive quodvis aliud solitum dari ei, qui coenam parat. Casaub. ad Athen. III. 32. p. 224.

63. *Nihil quicquam.* Eleganter *quicquam* abundat. Hec. III. 3. 40. *Hic tibi nihil est quicquam incommodi.* Gell. I. 5.

*Nihil esse quicquam commissum a me.* Sic voci nemo per pleonasmum additur quisquam vel unus. Vid. Drakenb. ad Liv. III. 12. 4.

64. *Enimvero in initio orationis rem gravissime affirmat.* Andr. I. 3. 1. *Enimvero nihil loci est segnitiae.* Liv. I. 51. *Enimvero manifesta res visa, ubi vid.* Drakenb.

*Ibid. Spectare est experimentis cognoscere, perspicere.* Andr. V. 1. 1. *Satis iam satis spectata erga te amicitia est mea.* Virg. Aen. VIII. 151. *Sunt animi, et rebus spectata iuventus, ubi vid.* Servius. Locutio translata est a metallis, praesertim auro et argento, quae igni cognoscuntur. Notissima illa Ovidii: *Scilicet ut fulvum spectatur in ignibus aurum, Tempore sic duro est experienda fides.* Vid. Lambin. ad Horat. Ep. I. 1. 2. et Graev. ad Flor. II. 7. 3. p. 331.

66. *Conflictatur hic non tam ad pugnam refertur, quam ad frequentem consuetudinem hominum vitiosorum, contra quorum contagionem velut pugnandum est, si corrumpi nolis.* Sic bene explicat Gesnerus in Thes. L. L. v. *conflicto.*

68. *Habere suae vitae modum i. e. vitam suam moderari sive regere.* Donatus *modum* bene explicat moderationem. Cic. pro Marcell. c. 1. *Tantum in summa potestate rerum omnium modum, ubi vid.* Graevius.

69. *Uno ore idem est, quod in Hec. II. 1. 4. uno animo.* Barbari dicunt unanimiter. Phorm. IV. 3. 20. *Uno ore auctores fuere.* Virg. Aen. XI. 132. *Unoque omnes eadem ore fremebant.* Sic *una mente et voce.* Cic. Philipp. I. 9. *Omnes iam cives de reipublicae salute una et mente et voce consentiunt.* *Unus est par vel idem.* Heins. ad Ovid. Met. X. 33.

*Ibid. Omnes omnia bona dicere.* Vir quidam doctus legere mavult omnes omina bona dicere, quam coniecturam merito repudiat Duker. ad Liv. XXIX. 10. 8. *Omnia bona dicere est gratulari, felicem praedicare.* Locutio ducta est a sacris, in quibus omnes mali ominis vitandi causa bona verba dicebant. Ceterum hanc usitatum esse formulam laudandi bonae indolis adolescentem docet Donatus ad h. l. Ovid. Met. IV. 322. *Qui te genuere beati, Et frater felix et fortunata profecto Si qua tibi*

soror est et quae dedit ubera nutrix. Petron. c. 94. *O felicem matrem tuam, quae te talem peperit, ubi vid.* Interpretes.

70. *Fortunae hic non de divitiis, sed de sorte et conditione dicuntur.* Vid. Donatum ad h. 1. *Infra III. 5. 3. servone fortunas meas me commisisse futili.* Heaut. III. 1. 54. *ma tuarum miseritum est fortunarum.* Ceterum notanda est huius loci constructio; nam licet *fortunas* praecedat, tamen pronomen *qui* ponitur, ac si praecessisset *fortunatum me.* Ovid. ex Pont. III. 4. 91. *Nec mea verba legis, qui sum submotus ad Istrum.* Burmann. ad Quintil. Decl. IX. p. 191.

72. *Quid verbis opus est?* Hac formula veteres utuntur quum, quod ante dixerunt, exemplo probant. Eun. III. 5. 20. Phorm. I. 2. 50.

73. *Ultro ad me venit.* Pulcre Servius ad Virg. Aen. VII. 268. docet antiquis morem fuisse, sibi generos, quos spectati mores commendarent, legere; nam in tanta divortiorum frequentia sperabant eos firmiores maritos fore. *Infra III. 5. 59.* et Heaut. V. 1. 65.

75. *Dicere diem est diem certum statuere, constituere.* Eun. III. 4. 5. *Locus, tempus constitutum est; praeteriit tempus; quo in loco dictum est, parati nihil est.* Caes. B. G. V. 57. *iis certum diem conveniendi dicit.* Liv. XXXV. 5. *die, quem dixerat ad conveniendum militibus, venit, ubi vid.* Gronov. et Drakenb.

77. *In diebus paucis, quibus haec acta sunt i. e. post paucos dies, quibus haec acta sunt.* Sueton. Tib. c. 60. *In paucis diebus, quam Capreas attigit.* Idem Ner. c. 3. *In diebus paucis obiit.* Plerumque omittitur praepositio. Giphon. Ind. Lucret. v. in.

78. *Factum bene.* Hac formula veteres in rebus laetis utebantur. *Infra V. 6. 5. Contra male factum dicebant in rebus adversis.* Phorm. V. 1. 24. Catull. III. 16. *O factum male, o miselle passer.*

79. *Beare aliquem apud Comicos significat alicui grata sive facere sive dicere.* Eun. II. 2. 48. *ecquil beo te.* Plaut. Asin. II. 2. 66.

Ibid. *Metui a Chryside* pro *metui Chrysidem*; eadem constructione Liv. XXIII. 36. *ab Hannibale metuens*, ubi vid. Drakenborchius.

Ibid. *Ibi* significat *tum*. Infra II. 3. 5. *ibi culpam in te transferet*. Liv. II. 35. *ibi ira est suppressa*, ubi vid. Duker. Sed hic per pleonasmum *ibi tum* coniunguntur. Infra v. 104. *ibi tum exanimatus Pamphilus*. Sic saepe iunguntur eiusdem potestatis particulae, ut *iam nunc* apud Liv. XXXI. 32. 3. ubi vid. Drakenb. itaque ergo apud eundem III. 31. 5. ubi vid. Gronovius. ita sic apud eundem II. 10. 11.

80. *Frequens* pro *frequenter*, adiectivum pro adverbio, Liv. I. 50. *Conveniunt frequentes prima luce* ubi vid. Interpretes.

81. *Curabat funus*. Ut Graec. *κομίζειν* sic etiam lat. *curare* eximie dicitur in re funebri. Ovid. Fast. V. 657. *Displicet haerediti mandati cura sepulcri*. Curt. X. 10. *iussi corpus Alexandri suo more curare*. Ernestius ad Tacit. Hist. V. 5. *Funus est pompa funebris et quicquid ad exsequias pertinet*. Manil. I. 886. *Cesserat officium morbis et funera deerant Mortibus*. Vid. Interpretes ad Sil. Ital. I. 154.

84. *Mortem fert familiariter* i. e. quasi familiaris esset. Infra v. 109. *reiecit se in eum flens quam familiariter*.

87. *Quid multis moror?* Plena locutio est, *quid multis verbis te moror?* qua forma utebantur, ut orationem compendii facerent.

89. *Etiam rariorem* apud Terentium vim habet pro etiam-nunc, adhuc. Infra III. 2. 23. *Non satis pernosti me etiam*. Hec. IV. 3. 8. *De uxore incertus sum etiam*. Virg. Aen. IV. 485. *etiam currus, etiam arma tenentem*, ubi vid. Servius.

90. *Effertur* scil. ex aedibus ad rogam. *Efferri* proprie dicuntur mortuorum cadavera; vid. Donat. ad h. l. Nep. Att. c. 17. *Matrem extulit annorum nonaginta*. Hor. Serm. II. 5. 84. *anus improba Thebis Ex testamento sic est elata*, ubi vid. Lambinus. Petron. c. 111. *Haec cum virum extulisset*, ubi plura Interpretes.

Ibid. *Imus*. Hoc quoque funebre verbum est, pro quo frequentius dicitur *exsequias ire* ut Phorm. V. 9. 37. Vid. Kirchmann. de Funeribus II. 10.



Ibid. *Inter mulieres.* Atheniensium moribus mulieres iuvenes propinquorum funus prosequébantur; extraniorum funus non licebat comitari nisi mulieribus sexagenariis. Vid. Solonis legem apud Demosth. adv. Macartat. p. 608. Wolf. In hac igitur re Terentius Atheniensium mores observavit, non item in eo, quod dicit Simonem secutum esse funus. Nam ex eadem Solonis lege viri ante funus ibant, mulieres funus sequebantur. Taylor. Lect. Lysiac. c. I. p. 677.

91. *Unam i. e. quandam, aliquam.* Cic. de Orat. I. 29. *Sicut unus paterfamilias his de rebus loquor.* Caes. B. G. V. 45. *erat unus intus Nervius;* ubi vid. Interpretes; add. Burmann. ad Ovid. Ep. XV. 162. Aliquando unus ad excellentiam refertur, imprimis iunctum superlativo, ut apud Virg. Aen. II. 426. *institissimus unus Qui fuit in Tencris et servantissimus aequi.* Vid. Bentleium ad Horat. A. P. v. 52. Sed altera notio hic praeferenda videtur.

92. *Forma* ad totum corpus pertinet, *vultus* ad faciem.

93. *Ut nihil supra* scil. addi vel esse queat. Eun. III. 1. 37. *facete, lepide, laute;* nihil supra. Adelph. II. 3. 11. *nihil supra pote,* ubi vid. Donatus.

96. *Honesta forma* i. e. pulchra, venusta. Eun. III. 2. 21. *ita me Di ament, honestus.* *Honesto* in ead. fab. II. 3. 66. opponitur *inhonestus* i. e. deformis. Virg. Georg. II. 392. *Deus caput circumegit honestum.* Sueton. Tib. c. 68. *facie honesta.* Sic honor pro pulcritudine Virg. Aen. I. 591. *et luetos ocalis afflaret honores.* Petron. Fragm. p. 668. Burm. *totus tibi servit honor formaeque Dearum Fulges.*

Ibid. *Pedisequas.* Vulgo male scribitur sibilanti littera duplicata *pedissequus;* in antiquis monumentis semper scribitur *pedisequus,* ut apud Gruterum p. DC. 8. et MCXII. 10. Accedit auctoritas poetarum; qui antepenultimam corripunt. Phaedr. IV. 4. 36. et ibi Burmann. Mulieres autem Graecae cum magno ancillarum comitatu in publicum prodibant. Vid. Rutil. Lup. II. p. 74. et quae ibi notavimus.

98. *Percussit animum* h. e. commovit, suspicionem iniecit. Cic. ad Att. IV. 8. *audivi Romae esse hominem; percussit ani-*

*mum. Idem pro Deiot. c. 6. hae suspitione sum percussus, ubi vid. Graev. Sueton. Tib. c. 11. percussus inopinata re, diu quid ageret incertus. Percussus et percussus centies a librariis confunduntur. Vulgares magistri contendunt percussus ad corpus, percussus ad animum referri, quod a vero alienum est. Utrumque de utroque dicitur, de corpore proprie, de animo translate; sed percellere in re graviore locum habet, ut si quis quasi fulmine ictus extra se rapitur et prae subita animi invasione quid agat nescit. Horat. Epod. VII. 15. Tacent et albus ora pallor inficit mentesque percussae stupent. Percuti vero dicitur in leviori affectu, ubi animus quidem commotus est, nec tamen eversus et consternatus. De horum verborum discrimine vid. Rivium ad li. I. Interpretes ad Ovid. Met. IV. 138. imprimis magnum Bentleium ad Horat. Epod. XI. 2.*

*Ibid. Atat. Hac particula utuntur, qui diu incerti tandem rem intelligere incipiunt. Eun. IV. 5. 1. Ceterum hic mente supplendum est: haec mecum cogitabam. Nam quod Simo secum cogitavit, nunc per imitationem narrat.*

*Ibid. Hoc illud est. Exquisita formula, qua irati, expostulantes, item admirantes utuntur. Eam explicuit Gronov. Obs. in Script. Eccl. c. 18 Propert. II. 19. 1. Hoc erat imprimis quod me gaudere iubebas. Virg. Aen. IV. 675. Hoc illud, germana, fuit? me fraude petebas? Petron. c. 93. Hoc erat quod promiseras, ubi vid. Burmannus.*

*99. Hinc illae lacrimae in proverbium abiit, quum causam rei, quae nos diu latuerat, indicamus. Cic. pro Coel. c. 25. Hor. Epist. I. 19. 41.*

*100. Timeo i. e. cum timore exspecto, ut Phorm. I. 3. 2.*

*Ibid. Quorsum evadas, quem exitum narratio tua habitura sit. Infra I. 2. 5. Heri lenitas verebar quorsum evaderet. Nep. Dion. c. 8. et quorsum evaderent timeret, ubi vid. Interpretes.*

*Ibid. Funus procedit. Proprie utitur verbo procedere. Habet enim significationem pompae et gravitatis in inessu. Imprimis Consul procedere dicitur, quum primo consulatus die in Capitolium comitante amicorum caterva deducitur. Vid. Drakenb.*

ad Sil. Ital. VI. 444. Eadem via est verbo *incedere*. Vid. Broukhusius ad Propert. II. 2. 58.

101. *Sepulcrum* hic ponitur pro busto vel rogo, ut contextus docet. Cic. Verr. V. 36. *ut duo sepulcra duorum praetorum improborum constituerentur*, ubi vid. Hotomann. Et sic *sepelire* dicitur de combustione et quocunque genere cadaveris amovendi. Liv. VII. 24. *sepultumque Consentiae quod membrorum reliquum fuit*, ubi vid. Drakenb. Similiter *humare* dicitur pro cremare. Cic. de Leg. II. 22. *Quod nunc communiter in omnibus sepultis est, ut humati dicantur, id erat proprium tum in iis, quos humus iniecta contegeret.*

102. *In ignem imposita est*. Olim hic legebatur *in ignem posita est*, quod defendi potest ex iis, quae Oudendorp. ad Caes. B. G. VIII. 46. annotavit. Rectius tamen viri docti emss. revocarunt *in ignem imposita est*. *Imponere in locum* non minus recte dicitur quam *imponere in loco*, quamvis vulgo Grammatici tradant, praepos. in accusativum adsciscere, quum motum, ablativum, quum quietem indicat. Cic. Tusc. Disp. I. 35. *Metellum enim multi in rogam imposuerunt*. Liv. I. 18. *dextra in caput Numae imposita*, ubi vid. Drakenb. Add. Obs. Misc. Vol. III. p. 399.

Ibid. *Fletur*. Hunc ritum funebrem explicat Broukhusius ad Tibull. I. 3. 8.

104. *Exanimatus* est ita perterritus, ut animum perdidisse videatur. Infra I. 4. 7. *quidnam Pamphilum exanimatum videri*. Saepè additur *metu* ut Phorm. III. 3. 32.

Ibid. *Bene dissimulatum*. Bene est docte, perite, callide, ut contra male dissimulatus apud Vellei. Pat. II. 109. is, qui sic dissimulat, ut animus eius facile detegi possit. Ita bonus pro docto, malus pro indocto dicitur.

107. *Cur te is perditum* i. e. cur te perdis vel vis perdere? Heaut. II. 3. 74. *tu tibi laudem is quaesitam*. Iustin. XXXVIII. 5. *quia ultum ierit se*. Curt. X. 8. *Temeritatem armis ultam ire decreverant*. Haec tamen loquendi ratio Comicis et scriptoribus antiquitatis studiosis, ut Sallustio, familiarior est, quam Cice-

roni, Caesari et similibus. Sanct. Min. III. 11. p. 470. et Cort. ad Sallust. Cat. c. 36.

108. *Cerneret* i. e. iudicaret, intelligeret. Verbi *cernere* varias potestates explicuere Perizon. Sanct. Min. IV. 15. p. 768. et Kusterus in Diss. de h. v. quae subiecta est libello de verb. Graecorum mediis. Eleganter autem Veteres secunda persona praesertim imperfecti utuntur, quum quid generatim de omnibus dici volunt. Petron. c. 7. *Putares ab eadem anicula esse deductum* i. e. quisque putaret, et c. 91. *Scires non libenter servire*. Plura Drakenb. ad Liv. III. 11. 2.

109. *Reiecit se in eum* h. e. dedit se amplectenti Pamphilo atque in eo innixa est, non conata se explicare amplexu. *Reiicere* propria est in dorsum versus remove, ut docet Oudendorp. ad Apul. Met. II. p. 86.

Ibid. *Quam familiariter*. *Quam* est valde et saepe iungitur positiui gradus nominibus, ut apud Caes. B. G. VI. 26. *rami quam late diffunduntur*, ubi vid. Interpretes. Cic. Verr. IV. 25. *Sunt vestram, iudices, quam multi*. Idem saepe dicit *sane quam*. Vid. Graevius ad Ep. ad Attic. VII. 15.

110. *Quid ais?* admirandi formula est ut infra III. 3. 43. aliquando obiurgandi ut apud Petron. c. 71., ubi vid. Burmann.

111. *Ad obiurgandum causae* pro obiurgandi causae; saepe sic loquitur Livius ut VIII. 13. *omnium rerum vobis ad consulendum potestas esset*, ubi vid. Drakenborch.

112. *Commerere* plerumque dicitur in malam partem de eo, qui poena dignus est. Hec. IV. 4. 9. *nullam de his rebus culpam commeruit*; ei contrarium est *promerere*. Vid. Donat. ad Adelph. II. 1. 47.

114. *Honesta oratio* est i. e. oratio habet speciem honestatis et humanitatis. Terentium imitatur Cic. de Off. II. 20.

116. *Damnum dare* est damnum inferre, pro quo minus latine vulgo dicitur *damnum facere*; id enim significat damnum pati. Duker. de Latinit. Vet. ICt. p. 375. Similiter *malum dare* est malo afficere. Infra II. 5. 20. *ut pro hoc malo mihi det malum*. Vid. Interpretes ad Phaedr. I. 16. 2. *Damnum* est rei, *malum* hominis, ut Donatus annotat.

118. *Indignum facinus* est irati et indignantis exclamatio, ut Eun. I. 1. 25. Phorm. IV. 3. 8. *Indignum* est turpe, foedum, non ferendum.

119. *Pro uxore habere peregrinam* i. e. loco uxoris, ut Heaut. I. 1. 46. et Adelph. I. 1. 23. Veteres autem peregrinas mulieres fere pro meretricibus habebant. Nam honestae feminae domi continebantur, inhonestae meretricium quaestum apud alios potius quam apud suos facere volebant. Donat. ad h. l. et Isaac. Casaubonus ad Theoph. Char. c. 28. p. 565.

120. *Instat factum* i. e. urget dicendo et iterando, factum esse. Heaut. V. 1. 22. *magis unum etiam instare, ut hodie conficerentur nuptiae.* Gronov. ad Liv. XXXII, 12. 10. et Schulting. ad Senec. Controv. I. p. 92.

Ibid. *Denique* i. e. ut paucis dica n, ut paucis omnia complectar. Cic. ad Div. X. 10. *is enim denique honos mihi videri solet*, ubi vid. Graevius. Ovid. Ep. XX. 65. *denique dum captam tu te cogare fateri.* Duker. ad Flor. I. 16. 3. p. 134.

122. *Non tu ibi gnatum.* Intellige: obiurgasti, vel simile verbum. Vid. Donat. ad h. l.

123. *Cedo* aliquando ponitur pro da, aliquando pro dic ut h. l. et infra II. 3. 9.

125. *Adest*, nempe tempus. De huius nominis frequenti elipsi vid. Sanct. Min. IV. 4. p. 645.

Ibid. *Alieno more* i. e. alterius arbitrio, voluntate. Heaut. I. 2. 29. *huncine erat aequum ex illius more vivere.* Mox dicit modo ut Heaut. II. 4. 21. *non licere meo modo ingenium frui.* Enn. V. 3. 11. *qui hunc excruciem meo modo.* Sallust. Fragm. p. 973. *Gerant habeantque suo modo imperia*, ubi vid. Cortius. Idem sic expressit Virg. Aen. IV. 340. *Me si fata meis pateantur ducere vitam Auspiciis.*

127. *Locus* est occasio, facultas. Infra I. 4. 6. *date illi in aliis potius peccandi locum.* II. 2. 17. *nunc non est narrandi locus.* Liv. IX. 2. *Quando nec consilio nec auxilio locus esset*, ubi vid. Drakenb. Male vero quidam *relictus* in *reliquis* mutavit. Caes. B. G. V. 19. *millibus circiter esseduriorum relictis itinera nostra servabat.* Liv. IV. 27. *Nulla in proelio iusto relictia spe.* Vid. Bentlei. ad h. l.

129. *Iniuria ab illo* est iniuria illius, quam ille facit. Nam praep. *ab* saepe inservit genitivo circumscribendo. Infra III. 1. 3. *ab Andria ancilla* i. e. Andriae ancilla. Plaut. Mil. II. 2. 5. *quemque a milite hominem*. Sallust. Fragm. p. 934. *metus a Tarquinio*. Liv. XXVII. 5. *fides a consule*, ubi vid. Gronov. Valer. Flacc. V. 243. *ab auro fulgor*. Perizon. ad Sanct. Min. III. 3. not. 138. p. 389. et Cort. ad Cic. ad Div. III. 13. *Animadvertere* est castigare, vindicare. Infra IV. 4. 28. Vid. Donat. ad h. l. *Iniuria* est peccatum, ut apud Ovid. Ep. VIII. 87. *Quae mea coelestes iniuria fecit iniquos*.

130. *Id operam do*. Sic etiam loquitur infra II. 1. 7. et Hec. III. 3. 48. *idem nunc huic operam dabo*, in quibus deest praepos. *in*, quam addit Cic. Tusc. Disp. I. 4. *in quam exercitationem ita nos studiose operam dedimus*. ubi vid. Davisius.

132. *Consilii* i. e. fraudis, doli; sic stratagemata consilia vocantur.

133. *Consumat nunc* i. e. si quid habet artis, adhibeat nunc, nihil intentatum relinquat. Cic. pro Sext. c. 13. *cum omnem vim sui tribunatus in mea salute consumserit*. Ovid. Met. VIII. 106. *Consumtis precibus violentam transit in iram*. Burmann. ad Petron. c. 33. p. 130.

134. *Manibus pedibusque*. Proverbium pro omni conatu. Vid. infra IV. 1. 52. et P. Victorii Var. Lect. IV. 19.

Ibid. *Incommodare alicui* significat incommodum alicui afferre, nocere. Cic. pro Quint. c. 16. *cum ipsi nihil alteri scientes incommodarint*. Id. de Fin. V. 19. *quod delectentur animi, atque ipsa scientia, etiamsi incommodatura sit, gaudeant*, ubi vid. Lambin. et Davis. Contra *commodare alicui* est facere, quae alicui commoda sunt. Hec. V. 1. 33. *meritus de me est, quod queam, illi ut commodem*. Cic. ad Div. XIII. 35. *omnibus rebus, quod sine molestia tua facere possis, ei commodes*.

137. *Mens* est indoles, ingenium, animus consilium, voluntas. Sensus igitur est: ex mala indole oriuntur mala consilia. Vid. Serv. ad Aen. VI. 11.

Ibid. *Si sensero*. Est aposiopesis; plenus sermo esset: si sensero moliri aliquid, poenas dabit.

140. *Confore* i. e. perfici posse. Donatus hoc verbum pessime deducit a *confit*. Amm. Marcell. XXIV. 8. *Quorum neutrum extis inspectis confore dicebatur*, ubi vid. Valesius.

142. *Observare* saepe est omnia dicta et facta alicuius more custodis aut speculatoris animadvertere. Infra II. 5. 1. *iussit Pamphilum hodie observare*. Similiter *servare* dicit infra I. 3. 7. *me infensus servat*.

144. *Iam nunc*. Hae particulae saepe iunguntur. Ovid. Ep. II. 83. *Doctas iam nunc eat, inquit, Athenas*. Liv. XXXI. 52. *tempus ita iam nunc statui posse*, ubi vid. Drakenborchius.

*Ibid.* *I* prae dicitur pro praei, ut Eun. V. 2. 69.

## ACT. I. SCEN. II.

1. *Nolit uxorem*. Ubicunque *volo* et *nolo* accusativum adiunctum habent, is pendet a subintellecto infinitivo. Hic supplendum est *ducere*.

4. *Mirabar*. Intelligendum est, Simonem, priusquam haec cum Sosia egerat, cum Davo locutum esse.

*Ibid.* *Si sic abiret* i. e. si hoc ferremus impune, si nobis nihil molestiae inde oriretur. Catull. XIV. 16. *Non hoc tibi, salse, sic abibit*. Cic. de Fin. V. 3. *etsi hoc, inquit, fortasse non poterit sic abire*. Simili ratione aliquis dicitur *auferre quid* scil. impunitum, inultum. Adelph. III. 4. 8. *Haud sic auferent*.

*Ibid.* *Semper lenitas*. Si Donatum et alios interpretes sequamur, *semper lenitas* per figuram hyphen est perpetua lenitas, ut apud Virg. Aen. I. 198. *ante mala sunt superiora mala*. Vid. Vossii Inst. Orat. V. 4. p. 241. Sed hic *semper* rectius iungitur cum verbo *verebar*.

7. *Nunquam cuiquam nostrum verbum fecit* i. e. nunquam cum quoquam nostrum locutus est. Infra II. 4. in fin. *Nunquam hodie tecum commutaturum verbum*.

9. *Id voluit* i. e. hoc eius consilium fuit. Sic Sueton. Caes. c. 50. *Hoc voluerunt*.

*Ibid.* *Necopinantes*. Veteres *necopinans* et *necopinus* dicunt pro inopinaus, ut *nec valeat non*. Heaut. I. 2. 12. *ut hanc lue-*

*titiam necopinanti primus obiicerem.* Manut. ad Cic. ad Div. XIII, 18, et Drakenb. ad Liv. IV. 27. 8.

Ibid. *Duci falso gaudio i. e. decipi.* Sic infra IV. 1. 20. *etiam nunc me ducere istis dictis postulas.* Propert. II. 13. 57. *promissis ducere amantem.* Heins. ad Ovid. Met. VIII. 123. et Bentley. ad Horat. Serm. I. 2. 88.

10. *Oscitantes i. e. negligentes, securos. Oscitare signum securitatis.* Vid. Gell. IV. 20.

Ibid. *Opprimi dicitur, cuicumque aliquid subito et praeter opinionem accidit.* Cic. Verr. III. 91. *Antonium mors oppressit,* Liv. XXXVII. 4. *eo ipso, quod nihil tale timerent, opprimi incautos posse.* I. F. Gronov. ad Liv. XXX. 10. 8.

11. *Cogitandi i. e. consultandi, deliberandi.* Nep. Dat. c. 7. *quum cogitasset, facere auderet et prius cogitare, quam conari consuesset.* Vell. Pat. I. 10. *cogitationem regiam Romana disiecit constantia.* Cort. ad Cic. Ep. ad Div. III. 2.

12. *Provideram i. e. ante videram.* Plaut. Asin. II. 4. 44. *non hercle te provideram; quaeso ne vitio vortas.*

14. *Id populus curat scilicet.* Sensus est, non credo rumorem esse in populo; cur enim populus curet filii tui amorem? *Scilicet et videlicet eleganter inserviunt ironiae.* Virg. Aen. IV. 379. *scilicet is superis labor est.* Vid. Bentley. ad Adelph. V. 3. 5. *Terentium imitatur Cic. ad Attic. XIII. 34.*

15. *Hocine agis an non? i. e. utrum attendis ad ea, quae dico, an non?* Haec formula, qua qui spectant vel audiunt attento animo esse iubentur, ex veterum sacris manavit. Nam sacerdos, antequam victima immolaretur, clamabat *hoc age*, monens populum, ut huic rei intentus esset. Vid. Plutarch. Num. p. 69. D. et Coriol. p. 225. F. et Interpr. ad Suet. Calig. c. 58, infra II. 5. 4. *hoc agam.* Heaut. III. 2. 47. *nunc istuc age.* Huic formulae contraria est *alias res agere i. e. non attentum esse.* Eun. II. 3. 57. et Hec. V. 3. 28.

17. *Dum tempus ad eam rem tulit, i. e. dum tempus ei rei idoneum passum est.* Infra II. 6. 12. *dum aetas tulit.* Vid. Bentl. ad Heaut. IV. 1. 54. *Iungenda sunt tempus et ad eam rem.*



Ibid. *Sivi*. Codd. quidam apud Lindembrog. pro *sivi* habent vetustam formam *sini*, quae forte a Terentii manu est. Nam veteres saepe praeterita forma praesentium et contra praesentia forma praeteritorum inflectebant, ut *impelli*, *negligi*, *evadi*, *eripi* etc. Vossius de Anal. III. 28. p. 307. et Duker. de Lat. vet. ICt. p. 534. sq.

Ibid. *Animum ut expleret suum* i. e. ut amore se satiaret. *Explere animum* eleganter dicuntur, qui affectibus animi, amoris, irae etc. obsequuntur. Hec. V. 1. 28. *exple animum iis*. Eodem sensu infra IV. 1. 17. *animo morem gessero*. Adelph. I. 1. 8. *animo obsequi*. Ovid. Met. XII. 598. *animo indulgens*.

19. *Sive ponitur pro vel si*. Infra I. 5. 58. *sive te haec solum semper fecit maximi*. Eun. II. 3. 21. *sive adeo digna res est*. Cic. de Leg. I. 7. *sive quod est aliud verbum*. Vid. Rivius ad h. 1.

Ibid. *Ut redeat in viam* h. e. ut mores suos emendet, prava vita relictā. *Via* simpliciter ponitur pro vera et recta via ut *ὁδὸς* apud Eurip. Med. v. 765. Cic. Philipp. XII. 2. *Quodsi est erratum P. C. spe falsa atque fallaci, redeamus in viam*. Contra errare via, decedere de via, deflectere de via est peccare.

Ibid. *Iam tarditatis signum habet*, ut Donatus monet, et idem valet quod *tandem*. Petron. c. 44. *Iam scio unde acceperit denarios mille aureos*, ubi vid. Burmannus.

21. *Ita aiunt*. Formula eorum, qui non ex animi sententia assentiuntur, ut infra II. 1. 21. Adelph. V. 8. 7. Eodem sensu dicitur *ita praedicant* infra V. 3. 4.

Ibid. *Magister* is est, cuius suasu et consiliis omnia agimus. Senec. Thyest. v. 511. *Saepe in magistrum scelera redeunt sua*. Burmann. ad Phaedr. II. 6. 15.

22. *Animum aegrotum* i. e. amore laborantem. Veteres philosophi amorem aliasque animi affectiones morbos dicunt. Nihil vero discrimen est, quod Donatus tradit, *aegrum animum* dici corpus *aegrotum*. Ipse Terentius alibi quoque sic loquitur et Cic. Tusc. Disp. III. 4. *aegrotatio mentis*.

23. *Davus sum, non Oedipus* i. e. sermones tui aequè obscuri sunt atque aenigmata. Illis igitur solvendis Oedipus adhibendus est. Vid. Proverb. Scriptores.

26. *Pistrinum* est locus, ubi fruges tostae pinsuntur et panis conficitur, unde pinsores dicti sunt *pistores*. Vid. Vossii Etym. Hic labor quum durissimus esset, in pistrinum detrudebant et compingebant servos, qui quid peccassent. Saepe heri apud Comicos hoc supplicium servis minantur. Phorm. II. 1. 19. Vid. Cl. Hemsterhusius ad Lucian. Timon. p. 136.

29. *Ea lege i. e. ea conditione*. Eun. I. 2. 22. *hac lege meam tibi adstringo fidem*. Heins. ad Ovid. Epist. XII. 39.

Ibid. *Omine i. e. praesagio*; dicit enim herus, si servum inde exemerit, id sibi praesagium vel signum futurum, ut ipse pro servo molat.

30. *Callide i. e. plane, probe*. Vid. Adelph. III. 3. 63. et Plaut. Asin. II. 2. 82.

31. *Nihil pro non ponitur, ut mox nihil me fallis*. Cic. ad Div. V. 20. *qui ambitione nihil uterer*. IX. 16. *Oenomao tuo nihil utor*. Perizon. ad Sanct. Min. IV. 4. not. 83. p. 616. et Drakenb. ad Liv. XXII. 45. 5.

Ibid. *Circuitione i. e. ambagibus*. Cic. de Divin. II. 17. *Circuitione quadam Deos tollens*. Barbari dicunt *per indirectum*. Utroque autem modo dicitur *circumire et circuire*; vid. Drakenb. ad Liv. XXVI. 29. 3.

33. *Bona verba quaeso i. e. loquere meliora; noli putare te a me deludi posse*. Locutio sumta est a sacris, in quibus *bona verba dicere* est verbis, quae malum omen habeant, abstinere. Tibull. II. 2. 1. *Dicamus bona verba*, ubi vid. Bruckhusius.

Ibid. *Nihil me fallis i. e. non me lates, non latenter agis*. Liv. XXXI. 26. *fefellere insidiae*. XLI. 2. *nec quidquam eos fallebat*, ubi vid. Drakenb. Sic *vita fallens* pro obscura, latente apud Horat. Epist. I. 18. 103.

Ibid. *Dico tibi est graviter increpantis et minantis formula*. Eun. II. 3. 46. *tibi dico Chaerea*. Ovid. Ep. XX. 153. *Alterius thalamo tibi nos, tibi dicimus, exi*. Phaedr. IV. 19. 18. *tibi dico, avarae*, ubi vid. Interpretes.

34. *Neque tu haud dicas*. Saepe apud Latinos Graecorum exemplo duae negationes non affirmant, sed negant. Eun. V.

8. 47. *nee magis ex usu tuo nemo est.* Plaut. Epid. V. 1. 57. *neque ille hand obiiciet mihi.* Propert. II. 15. 5. *Nulla neque ante tuas orietur rixa fenestras,* ubi vid. Broukhus. Add. Duker. ad Flor. III. 17. p. 577. et Bentleius ad h. l.

## ACT. I. SC. III.

1. *Enimvero* est vox indignantis ac dolori exprimendo accommodata. Cic. Verr. I. 26. *hic tum alius ex alia parte: enimvero ferendum hoc non est.* Gronov. ad Liv. XXVII. 30. 13.

3. *Si non astu providentur* i. e. si non astute et callide caventur. Phorm. I. 4. 5. et Gronov. ad Liv. XXXVI. 17. 12. *Hinc cautus et providens* saepe iunguntur, ut apud Liv. XXV. 34. Recte vero Donatus observat, metaphoram ductam esse a gubernatore, qui procellam ex adverso venientem providet et navi suae cavet; id quod etiam clarum est e verbo *pessum dare*. Cic. Cat. IV. 2. *incumbite ad reipublicae salutem, circumspicite omnes procellas, quae impendent, nisi providetis.* Ceterum *providentur* h. l. exquisitori ratione ponitur pro singulari *providetur*; de qua constructione vid. Gronov. ad Liv. XXVII. 15. 12.

*Ibid. Pessum dare* dicitur ut *venum, victum, pastum dare*. Est enim supinum ab antiquo verbo *petior* i. e. subigor, pedibus calcor. Propriu<sup>m</sup> domicilium habet in navibus unda mer-sis. Plaut. Rud. II. 3. 64. *nunc eam cum navi scilicet abisse pessum in altum;* hinc translate dicitur pro perdere. Sallust. Jug. c. 1. *Sin captus pravis cupidinibus ad inertiam et voluptates corporis pessum datus;* ubi vid. Cortius.

4. *Certum est* i. e. decretum, constitutum est. Infra II. 1. 11. *omnia experiri certum est.* Cic. pro Rosc. Am. c. 11. *certum est deliberatumque omnia dicere.* Vid. Drakenborch. ad Liv. II. 45. 13.

5. *Vita* saepe apud Terentium est salus, bona existimatio et quidquid carum est. Infra I. 5. 37. et Adelph. III. 2. 42.

*Ibid. Timeo.* Veteres ambiguitatis vitandae causa constructionem verborum *timeo* et *metuo* ita distinxerunt, ut malum, quod timemus, in accusativo ponerent, rem amatam, propter

quam sumus in metu, in dativo; utrumque habemus in hoc uno loco: in timore sum de eius vita, quam servari cupio, et propter huius minas, a quibus mali quid exspecto. Perizon. Sanct. Min. III. 3. p. 353.

6. *Verba dare* i. e. fallere, decipere, quia qui rem exspectat et nihil praeter verba invenit, deceptus est. Hanc locutionis rationem eleganter reddit Donatus ad Eun. prol. v. 24. Infra III. 2. 24. Eun. IV. 5. 1.

Ibid. *Primum*. Saepè apud optimos scriptores occurrit *primum*, non *sequentibus* part. *deinde*, *postea* et similibus, et contra *primum* omittitur, *sequentibus* *deinde*, *postea* etc. Exempla habent Gronov. ad Liv. XXXIV. 19. 8. et Duker. ad Flor. II. 18. p. 412. sq.

8. *Causam ceperit* i. e. quemcunque praetextum arripuerit. Saepè causa est praetextus. Eun. V. 5. 30. iam diu aliquam causam quaerebat senex. Caes. B. C. III. 24. per causam exerceendorum remigum. Ovid. Trist. II. 452. Per causam meminit se tetigisse manum. Vid. Casaubon. ad Suet. Caes. c. 2. et Drakenb. ad Liv. II. 32. 1. Ceterum aliquid impediti est in huius loci constructione, de quo vid. Bentleius.

9. *Quo iure quaque iniuria*. Omnino cum Bentleio et aliis legendum *qua iure*, *qua iniuria* i. e. quocunque modo, sive iuste sive iniuste. Proverbialiter dicitur, ut apud Graecos *δικαίως* καὶ ἀδίκως. Liv. II. 54. iure an iniuria eripiendos esse reos. Ceterum part. *qua*, *quae* eleganter ponuntur pro *tum*, *tum*. Liv. X. 38. consul insignis *qua* paterna gloria *qua* sua. Plin. Ep. IX. 2. ingenio *qua* varietas rerum *qua* magnitudo largissime suppetebat. Gronov. Obs. III. 12. Heinsius ad Val. Flacc. V. 85. et Bentlei. ad h. l.

Ibid. *Praecipitem dabit* i. e. per vim, cum impetu coniciet. Phorm. IV. 3. 20. ut praecipitem hanc daret. Catull. CIV. 2. Musae furcillis praecipitem eiiciunt. Ita frequens est aliquem praecipitem agere. Sallust. Cat. c. 51. circumventus ab inimicis praecipitem agor. Vid. Interpretes ad Liv. XXX. 14. 10.

11. *Sive ista uxor sive amica est*. Gulielmus Quaest. Plaut. c. 9. et Bentleius, ut laboranti metro succurrant, legunt *Si*

*ista uxor sive amica est. Si idem valet quod sive.* Plaut. Curcul. I. 1. 4. *si media nox est sive est prima vespera.* Etiam si, si dicitur pro sive, sive, ut in precum formula apud Gell. II. 28. *si Deo, si Deae.* Vid. Bentley. ad h. l.

12. *Audire est operae pretium audaciam* i. e. qui eorum audaciam audiverit, fructum dignum opera capiet. *Audire* ponitur pro auditio; infinitivus pro substantivo. Vide quos laudat Drakenb. ad Liv. I. 45. 9. *Pro operae pretium esse* interdum omissa voce *operae* dicitur *pretium esse.* Tacit. Annal. I. 57. *Germanico pretium fuit convertere agmen,* ubi vid. Freinshem. In his autem locutionibus *pretium* notat praemium, mercedem.

13. *Incipere, inceptio, inceptum* proprie dicuntur de consilio temerario et audaci. Infra I. 5. 1. *Hocine est humanum factum aut inceptum.* Eun. V. 8. 5. *inceptor, perfector,* ubi vid. Donatus. Liv. XXIV. 19. *neque satis inceptis succederet.* Cortius ad Sallust. Cat. c. 20. 3.

14. *Quicquid peperisset.* Ita veteres neutro genere loquebantur de partu et futuro et recens nato. Plaut. Amphitr. I. 3. 5. *quod erit natum, tollito.* Cic. ad Att. X. 18. *quod quidem est natum, perimbecillum est.* Ovid. Ep. VI. 61. *Quod tamen e nobis gravida celatur in alvo.* Vid. Interpr. ad Matth. I. 20. et Gronov. Lect. Plaut. p. 14. sq.

Ibid. *Tollere.* Locutiones *tollere* et *suscipere* liberos pro educare fluxerunt e moribus Graecorum et Romanorum, in quorum potestate erat, infantes ex se natos vel educare vel exponere vel interficere. Infantes recens nati in terra ponebantur, invocata Ope, ut eos placide terrae sinu exciperet et adiuveret. Ex quo more intelligendus Ovid. Trist. IV. 3. 46. *Tactaque nascenti corpus haberet humus,* et Sueton. Aug. c. 5. *solum, quod primum D. Augustus nascens attigisset,* ubi vid. Torrentius. Hinc *cadere* pro nasci apud Stat. Silv. I. 2. 109. *tellure cadentem Excepi fovique sinu.* Positum sic in terra infantem pater si educare vellet, tollebat, si nollet, relinquebat iacentem; quem saepe servi alienae misericordiae exponebant, additis crepundiis quibusdam, unde postea cognosci posset. Lambin. ad Horat. Serm. II. 5. 46.

15. *Fingant fallaciam* i. e. parant commentum. Eun. I. 2. 58. *fingit causas ne det sedulo*. Graevius ad Iustini. XXV. 3.

16. *Civem Atticam*; nempe, si civis Attica fuisset, ex Atheniensium lege Pamphilus cogi potuisset eam uxorem ducere.

18. *Eiectam* scil. in litus de nave naufraga; proprie et navis et homo, qui fluctibus in terram expellitur, *eiei* dicitur.

Virg. Aen. IV. 373. *eiectum littore egentem Excepti*. Infra V.

4. 20. *Atticus quidam olim navi fracta ad Andrum eiectus est*.

Gronov. ad Senec. Contr. III. c. 16. Hinc Cicero pro Quinto.

c. 19. translate *eiectum* vocat, qui rebus suis spoliatus est.

20. *Atque* hic ponitur pro et tamen, et verum. Sic Graevius capit Cic. ad Attic. VI. 1. *Atque hoc tempore ipso impingit mihi epistolam*. Plura habet exempla Cortius ad Sallust. Jug. c. 4. 3.

21. *Ab ea egreditur* i. e. ex eius aedibus. Heaut. II. 2. 6.

*a patre exiens*. Phorm. V. 1. 5. *a fratre quae egressa est med*.

Cic. pro Milon. c. 19. *Devertit Clodius ad se i. e. in villam suam*. Gronov. Lect. Plaut. p. 56.

Ibid. *Hinc me ad forum*; supplendum conferam. Infra II.

2. 24. *ego me continuo ad Chremem*. Saepe in his locutionibus

verbum, quod motum ad locum significat, omittitur. Gronov.

ad Senec. Troad. v. 844. et Duker. ad Flor. III. 6. p. 502.

In foro servus se sperabat Pamphilum conventurum, quia otiosi apud Athenienses in forum venire solebant confabulandi gratia, cuius moris plura vestigia sunt apud Terentium.

22. *Imprudens* est, qui nihil mali suspicatur. Eun. I. 2. 56.

Contra *prudens*, qui id providet. Eun. I. 1. 27. Drakenb. ad Sil. Ital. VI. 166.

#### ACT. I. SC. IV.

1. *Iam dudum* dicitur de tempore non longe praeterito.

Eun. IV. 6. 5. *ego iam dudum hic adsum*. Cic. de Amic. c. 22.

*Ea, quam iam dudum tractamus, stabilitas amicitiae confirmari potest*, pro quo Petronius dicit iam olim. Broukhus. ad Tibull.

III. 6. 63. et Drakenb. ad Sil. Ital. XI. 373.

2. *Pol* contracte dicitur pro *per Pollucem*. Idem est *aedepol*. Hoc iusiurandum et viris et feminis commune erat, sed *mecastor* solae feminae, *mehercle* soli viri dicebant. Gell. XI. 6. Sane iungendum cum *temulenta*.

4. *Tamen eam adducam*. Plenus sensus est: etsi mulier *temulenta* est, tamen *eam* adducam. Nam saepe particulae *quantum*, *quavis*, *etsi*, quibus *tamen* respondere solet, per elipsin omittuntur. Gronov. ad Liv. XXIII. 19. 12. et Drakenb. ad eund. XXXVII. 25. 11.

Ibid. *Importunitatem*. Proprie *importunus* est non habens commodum portum; hinc metaphorice de homine inficeto, incommodo dicitur. Cic. de Amic. c. 15. *Quanquam* miror illa *superbia* et *importunitate* si *quemquam* habere potuit. Gronov. ad Senec. de Benef. IV. 3. et Duker. ad Flor. I. 8. p. 68.

6. *Huic* refertur ad mulierem, quae patit, cuius mentio v. 3., illi ad compotricem, cuius mentio v. 5. Neque enim semper verum est, quod Grammatici tradunt, hic ad propinquius, ille ad remotius referri. Vid. quos laudavimus ad Rutil. Lup. II. p. 126.

8. *Opperiari*. Huius verbi originem et vim praeclare explanavit Perizon. ad Sanct. Min. III. 2. p. 279.

Ibid. *Ut sciam nunc quidnam*. Legendum ex Donato et vet. cod. apud Bēntl. *numquidnam* i. e. ut sciam an quidpiam. Plaut. Asin. V. 1. 3. *numquidnam* tibi molestum est. Infra II. 1. 25. *numquidnam* amplius tibi cum illa fuit. Vid. Rixius ad h. l.

Ibid. *Turba* est perturbatio, ut in locutionibus *turbas dare*, *facere*. Eun IV. 4. 59.

#### ACT. I. SC. V.

2. *Pro Deum atque hominum fidem*; subintelligendum obtestor. Frequentissima est implorandi formula, in qua *fidei* nomen significat opem, auxilium. Brisson. de Formul. p. 693. et Gortius ad Sallust. Cat. c. 20. Sed eadem formula aliis etiam modis effertur, ut Phorm. II. 3. 4. *pro Deum immortalium*. Adelph. III. 4. 1. *pro Dii immortales*. Muretus infra ad v. 11.

Ibid. *Quid est, si haec non contumelia est.* Recte Bentleius e Donato et mss. hoc edidit pro vulgato *haec*. Nam haec quoque constructio Veteribus usitata est. Ovid. Met. II. 262. *Campus arenae, quod modo pontus erat.* Iustin. XVIII. 3. *Id primum aliis videri furor.* Senec. de Benef. II. 8. *Non est illud liberalitas.* Haec et alia plura exempla habet Gronov. ad Senec. Consol. ad Marc. c. 19.

3. *Uxorem decrerat dare pro si uxorem decreverat dare.* Nam si saepe per ellipsin reticetur. Virg. Aen. VI. 31. *tu quoque magnam Partem opere in tanto, sineret dolor, Icare haberes.* Terent. Heaut. III. I. 78. *dare denegaris, ibit ad illud illico.* Manut. ad Cic. Verr. V. 65. et Gronov. Obs. IV. 20.

Ibid. *Decrerat dare pro daturum; praes. infinit. pro fut. ut millies.* Infra III. 5. 7. *qui sum pollicitus ducere.* Davis. ad Caes. B. G. IV. 21. et Interpretes ad Liv. II. 5. 1.

4. *Praescisse ante per pleonasmum dicitur ut ante praedictere, ante praeoccupare, prius praevenire, rursus repetere et multa alia eius generis, de quibus vid. Interpretes ad Liv. XXI. 20. 8.*

5. *Verbum ponitur pro sermone ut Eun. I. 2. 95.*

6. *Quid Chremes i. e. quid de Chremete dicam. Quid habet vim connectendi et transeundi ad aliud.* Phorm. I. 2. 97. et ibi Donatus; imprimis Duker. ad Flor. II. 6. p. 298.

7. *Immutatum i. e. non mutatum, constantem in amore Glycerii. Composita quaedam cum in eaque fere participia vel eorum formam habentia ancipitis notionis sunt et modo affirmandi, modo negandi vim habent; eiusmodi sunt incertus, inquisitus, impressus et, quod hic habemus, immutatus.* Duker. de Lat. Vet. Ict. p. 338.

10. *Adeon hominem esse invenustum.* Hicce infinitivus nihil habet, a quo pendeat, sed sic Veteres infinitivo uti solent in admirationibus et indignationibus, subintelligentes mirandum est, incredibile est, aut tale quid. Infra IV. 3. 1. *nihilne esse proprium cuiquam.* V. 2. 29. *tantum laborem capere ob talem filium.* Sueton. Caes. c. 84. *Mene servasse, ut essent, qui me perderent.* Gronov. Obs. II. 14. Graev. in Cic. Ep.



ad Att. II. 6. ad Iustin. II. 14. et Duker. ad Flor. I. 11. p. 90. *Invenustum* Muretus ad h. l. explicat infelicem in amore, cui non favet Venus in re amoris. Sed in universum capiendum est pro infelici; contra felix dicitur *venustatis plenus* in Hec. V. 4. 8. Loquendi ratio ducta est a talorum ludo, in quo felicissimus iactus *Venus*, infelicissimus *canis* dicebatur. Vid. Interpretes ad Sueton. Aug. c. 71. et Salmas. Exercit. Plin. p. 39. C.

12. *Affinitas* quidem in genere est coniunctio ratione nuptiarum, sed per excellentiam sic dicitur necessitudo inter socerum et generum. Iustin. VII. 3. *depositisque hostilibus animis, in affinitatis iura succedit.* Schulting. ad Senec. Controv. III. p. 247.

13. *Contemptus, spretus.* Plus est *spretus* quam *contentus*; habet enim fastidii significationem. Broukhuis. ad Tibull. I. 4. 77.

Ibid. *Facta transacta omnia*; formula ICtis usitata, qua significabatur, nihil, quod ad negotii tractationem pertineret, praetermissum esse, finita esse omnia. Cic. Catil. III. 6. *Atque illud, quod faciendum primum fuit, factum atque transactum est.* Gulielm. Quaest. Plaut. c. 6.

14. *Nisi si* eleganter pro nisi. Adelph. IV. 3. 3. *Nisi si me in illo credidisti esse hominum numero.* Ovid. Ep. IV. 111. *Nisi si manifesta negamus,* ubi vid. Heinsius. Liv. VI. 26. *Nisi si quando a vobis arma accepimus.* Duker. ad Flor. IV. 7. p. 753.

15. *Aliquid monstri alunt* i. e. occultatur aliquod vitium. Nam monstra ob pudorem clanculum ali et occultari solent. Suspicebatur autem Pamphilus puellam vitio corporis sibi ignoto laborare. Vid. Erasmi Adag. p. 485.

17. Nam eleganter inservit transitioni, ut supra notavimus I. 1. 24.

19. *Apud forum* i. e. in foro. Infra IV. 4. 6. *Quid turbae apud forum est.* Adelph. IV. 1. 1. *apud villam est.* Liv. Epit. 111. *apud Pharsaliam acie victus est,* ubi vid. Dukerus.

Ibid. *Para,* nempe quae necessaria sunt ad nuptias. Verba parare, apparare, comparare saepe sine casu ponuntur. Nep.

Thras. c. 2. tempore ad comparandum dato. Cic. ad Div. XVI. 11. *Ex hac quoque parte diligentissime comparatur.* Ovid. Trist. I. 3. 7. *Nec mens nec spatium fuerant satis apta paranti.* Gronov. ad Liv. XXXVIII. 12. 4.

23. *Quid facerem* pro quid fecissem, imperf. pro plusquamperf. ut contra aliis locis plusquamperf. ponitur pro imperf. Sallust. Iug. c. 59. *Neque diutius Numidae resistere quivissent, ni pedites magnam cladem in congressu facerent.* Exemplorum pleni sunt scriptores optimi. Vid. Gronov. ad Liv. XXXIV. 11. 2. et Drakenb. ad eund. XXXVIII. 2. 2.

25. *Quae meum animum divorsae trahunt* i. e. quae me animi incertum faciunt, quae modo hoc modo illud faciendum suadent. Virg. Aen. XII. 487. *Diversaeque vocant animum in contraria curae.*

26. *Misericordia huius* i. e. misericordia erga hanc, ut v. 27. *pudor patris reverentia erga patrem*, Liv. IV. 46. *verecundia ordinis* i. e. erga ordinem, ubi vid. Drakenb. Sic apud alios *metus Pompeii*, *iniuria legatorum*, *odium tyranni* etc. Perizon. ad Aelian. V. Hist. II. 25. 5. et Burmann. ad Virg. Aen. I. 716.

29. *Quorsum accidat* i. e. quorsum evadat, ut supra dixi. *Cadere* et *accidere* habent eventus boni vel mali significationem. Cic. ad Attic. III. 24. *Verebar quorsum id casurum esset.* Idem pro Rosc. Com. c. 15. *Quorsum recidat responsum tuum, non magnopere laboro.* Vid. Muretus ad h. l. *Metaphoram desumptam esse ab aleis patet ex Adelph. IV. 7. 22.* Broukhuis. ad Tibull. I. 7. in fin. et Drakenb. ad Liv. XXII. 40. 3.

30. *Advorsum hunc loqui* i. e. ad hunc loqui, ut Livius dicit XXVIII. 27. 3. De vi praepositionis *advorsum* vid. not. ad I. 1. 15.

31. *In dubio est animus* pro dubius est animus. Lucret. III. 848. *In dubioque fuit sub utrorum regna cadendum.* *Omni-bus humanis esset*, ubi vid. Lambinus. Sic *in incerto est* pro incertum est. Drakenb. ad Liv. III. 8. 9.

Ibid. *Paulo momento impellitur.* Metaphora est a lance, cui in aequilibrio consistenti si leve pondus adicias, in alterutram partem impellitur et movetur. *Momentum* vero contracte pro movimentum a verbo moveo proprie dicitur motus ille quem diximus. Terentium imitatur Ovid. Met. X. 375. *Sic animus vario labefactus vulnere nutat, Huc levis atque il-luc, momentaque sumit utroque.* Liv. XXIII. 24. *Arbores ita inciderant ut immotae starent, momento levi impulsae occiderent.* *Paulo* est adiectivum a nominat. *paulus* i. e. exiguus. Adelph. V. 4. 22. *Paulo sumtu.* Heinsius ad Ovid. Met. VIII. 637.

32. *Quid agit* i. e. quomodo valet, quomodo se habet. Hec. III. 2. 10. *introiit videre quid agat.*

33. *Dolor per eminentiam partus dolor dicitur.* Adelph. III. 1. 2. III. 4. 40.

35. *Conari queam* suppl. facere. Sic Phorm. I. 2. 2. *ego obviam conabar tibi sc. ire.*

36. *Propter me* i. e. opera mea. Eun. V. 5. 29. *propter me hisce aliquid esse eventurum mali.* Hec. V. 5. 55. *propter me gaudia illi contigisse laetor.*

39. *Eductam* ponitur pro educatum. Heaut. II. 1. 14. *habet bene et pudice eductam.* Plaut. Curcul. IV. 2. 32. *bene ego istam eduxi meae domi ac pudice.* Cic. ad Div. VI. 5. *Ita natus, ita eductus, ita doctus es.* Savaron. ad Sid. Apoll. III. 11. et Drakenb. ad Liv. XXI. 43. 15.

44. *Consuetudo* refertur ad praecedens adiect. *ferum*, amor ad inhumanum, pudor ad ingratum. Talis ordo immutatus, quo postremum primo, primum secundo respondet, a Grammaticis *χρῆσις*, vocatur. Donatus ad h. l. et Cortius ad Salust. Cat. c. 14. 3.

48. *Scripta sunt in animo* i. e. ita inhaescent animo, ut nunquam eorum obliturus sim. Cic. de Orat. II. 87. *Ut illi non infundere in aures tuas orationem sed in animo videantur inscribere.* Acad. II. 1. *Ut litteris consignamus, quae monumentis mandare volumus, sic ille in animo res insculptas habebat.* Schulting. ad Senec. Controv. I. p. 63.

50. *Accessi, vos semotae.* Omittuntur particulae connectendi, ut festinatio et studium exprimatur, de quo oratorum artificio vid. Longin. de Sublim. Sect. XX.

52. *Quam utiles i. e. parum utiles.* Saepe adiectiva affirmantia, si *quam* illis praeponatur, quasi interrogandi modo negandi vim habent; quod quum viri docti quidam non satisfacere, locum interpolaverunt scribendo, *quam illi nunc utraeque res inutiles.* Vid. Rivius et Bentl. ad h. l. Infra IV. 5.

16. *Quam id mihi sit facile atque utile i. e. difficile et inutile.* Liv. VIII. 53. *Quam conveniens i. e. minus conveniens.* Obs. Misc. IV. p. 119.

53. *Res est res familiaris, patrimonium.* Adelph. II. 2. 12. *nunquam rem facies.* Phorm. II. 3. 46. *Si talentum rem reliquisset decem.*

54. *Quod ego te oro.* Vulgo quod explicant propter quod, quam ob rem; sed durum est in his formulis ita capere; lenius est intelligere in quo, qua in re, omninoque quod et in his et in similibus servit transitioni. Virg. Aen. II. 141. *Quod te per superos oro*, ubi vid. Burmann. Hec. III. 2. 3. *Quod te Aesculapi, et te Salus, ne quid sit huius, oro.* Vid. Ernest. Clav. Cic. v. quod.

Ibid. *Dextra fidei signum apud omnes gentes.* Sallust. Ing. c. 10. *Per hanc dextram, per regni fidem moneo obtestorque* ubi vid. Cortius.

Ibid. *Genium tuum.* Vulgo legitur *per ingenium tuum i. e. per naturam tuam*, sed Bentleius legendum docet *per Genium tuum.* Sic Hor. Ep. I. 7. 94. *Quod te per Genium dextramque Deosque penates Obsecro.*

55. *Solitudo* dicitur de illis, qui nullos cognatos vel amicos habent. Cic. pro Domio c. 36. *Desievi liberorum carissimorum solitudinem.* Vid. Eun. I. 2. 67. Adelph. III. 2. 5. et Rivius ad h. l.

57. *Si frequens est in obtestationibus, quum causam reddimus, quare quid petamus.* Cic. pro Muren. c. 40. *ita orat atque obsecrat, si iniuste neminem laesit, si nullius aures voluntatemve violavit.* Virg. Aen. IV. 317. *Si bene quid de te*

merui. Ovid. Met. VIII. 350. *Si te coluique coloque.* Vid. Bentleius ad Hor. Carm. I. 32. 1. *Mox sive intellig. vel si, ut supra annotavimus.*

59. *Morigera* pequitiae vox est. Nam *morigerari*, *morem gerere*, *obsequi* dicitur mulier, quae corporis copiam facit. Plaut. Cas. V. 2. 21. *Satin morigera est?* Mostell. II. 1. 51. *Morigerae tibi erimus ambae.* Vid. Interpretes ad Sueton. Tib. c. 44. et quae diximus ad Timaei Lex. Plat. p. 195.

61. *Bona tibi permitto.* Plus est *permitto*, quam *committo*, quod nonnullae editiones habent. *Pernitto* aliquid alterius potestati, *committo* fidei. Cic. pro Fonteio. c. 14. *Ut commissus sit fidei, permissus potestati.* De horum verborum discrimine vid. Oudendorp. ad Lucan. VII. 286. et Drakenb. ad Liv. IV. 49. 8.

Ibid. *Tuae commendo fidei.* Hoc ex formula dicitur, de qua vid. Brisson. de Form. p. 590.

62. *Hanc mihi in manum dat i. e. hanc mihi accuratissime commendat.* Cic. ad Div. VII. 5. *Totum denique hominem tibi trado de manu, ut aiunt, in manum.* At Donatus respici putat ad nuptias per conventionem in manum, genus nuptiarum apud Romanos usitatum, de quo multa scriptores de nuptiis, imprimis Brissonius et Schultingius ad Ulpiani Fragment. 9. p. 591.

64. *Accerso* cadente Latinitate contra analogiam dici coepit. Ubique igitur scribendum *arcesso*, quod formatur ab *arceo* vel *arcio*, ut ab *incio* *incesso*, a *capio* *capesso*, a *facio* *facesso*. Vid. Manut. ad Cic. Ep. ad Div. VII. 23. Casaub. ad Sueton. Caes. c. 2. et Gesner. in Thes. L. L. v. *accerso*.

65. *Verbum*; suppl. *dicas* vel *facias*. Vid. Eun. I. 2. 8.

66. *Ne ad morbum hoc etiam.* Donatus supplet *accedat*.

#### ACT. II. SC. I.

1. *Nuptum* est supinum verbi *nubere*. Vulgo in deterioribus libris legitur *nuptui dare*, *nuptui collocare*, sed rectius esse *nuptum dare* vel *collocare* egregie docet Drakenborch. ad Liv. I. 49. 9.

2. *E Davo.* Sic legendum, non *de Davo*; nam *de Davo audire* significat, quae de Davo narrantur, audire; in aliis tamen formulis haec praepositiones recte commutantur. Vid. Drakenb. ad Liv. XXXV. 29. 8.

3. *In spe atque timore attentus* i. e. intentus, arrectus, semper inter spem et timorem occupatus.

4. *Cura confectus* i. e. consumptus, maceratus. Cic. ad Att. III. 8. *Meus me moeror quotidianus lacerat et conficit.* ad Div. XIV. 4. *Conficior lacrimis, sic ut ferre non possim.* Vid. Broukhus. ad Tibull. I. 8. 39. Recte Donatus ad Eun. V. 4. 6. hoc verbum proprium dicit gladiatorum, qui adversarium *conficere* dicuntur, quum illum ita vulnerant, ut sanari non possit vel occidat. Cic. Catil. II. 11. *Gladiatori illi confecto et saucio.* Vid. Duker. ad Flor. III. 1. p. 429.

Ibid. *Stupere* dicuntur, qui ita fracti et attoniti iacent, ut sine ullo sensu esse videantur, ut nesciant quid agant. Plaut. Poen. V. 4. 80. *ita stupida sine animo adsto.* Ovid. Trist. I. 3. 11. *Non aliter stupui quam qui Iovis ignibus ictus vivit et est vitae nescius ipse suae.*

5. *Quoniam non potest fieri* e. q. s. Infra IV. 5. 10. eadem sententia dicit *ut quimus, aiunt; quando ut volumus non licet*, ubi vid. Muretus.

7. *Qui pro ut capiendum.* Vid. Andr. prol. v. 6.

Ibid. *Amorem ex animo amoveas* i. e. amorem quasi grave et molestum onus deponas. *Amovère* habet difficultatis significationem. Vid. Gulielm. Quaest. Plaut. c. 6. At Bentleius praefert alteram lectionem a Donato commemoratam *amorem e corde eiicias*. Sic Eun. II. 1. 16. *eiiciunda hercle haec est mollities animi.* Hec. III. 2. 12. *Cura ex corde excessit.*

8. *Libido incendatur* i. e. concitetur, stimuletur. Heaut. II. 3. 126. *Ut illius animum cupidum inopia incenderet.*

9. *Facile omnes e.* q. s. Hanc sententiam e Menandro expressam esse docet Muretus V. L. I. 9. Similes sunt sententiae Aeschyli et Euripidis. Vid. Victorii V. L. XXXVI. 25.

10. *Tu si hic sis.* Plerique interpretes sic exponunt, ut hic pronomen sit et Charinus se ipsum gestu manus ostendat.

Ita Heaut. II. 3. 115. *tibi erunt parata verba, huic homini verbera*. Sed verius Bentleius explicat *si fores meo loco*, ut hic sit adverbium. Eius interpretationem confirmat similis locus Catonis apud I. Rufin. de Figur. p. 204. *Si vos in eo loco essetis, quid aliud faceretis?*

11. *Omnia experiri* significat nihil praetermittere, nihil intentatum relinquere, quod ad rem efficiendam pertineat. Eun. IV. 7. 19. *Omnia prius experiri quam armis, sapientem decet*. Caes. B. C. II. 31. *Omnia prius experienda arbitror*. Cic. ad Att. I. 3. *feci et expertus sum omnia*. Vid. Cortius ad Sall. Cat. c. 26. 5. Similis formula *omnia facere*, quam explicuimus ad Rut. Lup. p. 54.

13. *Credo, puto, spero* saepe extra nexum orationis ponuntur. Eun. V. 2. 25. *debeam credo isti quidquam furcifero*. Adelphi. I. 1. 54. *Credo iam, ut solet, iurgabit*. Vid. Drakenb. ad Liv. IV. 17. 7.

Ibid. *Prodere diem* est proferre, longiorem ducere, prolatum, ut docte explicat Donatus. Liv. XXV. 13. *ob id castigatis ab Hannone, alia prodita dies ad frumentum maiore apparatu petendum*. Vid. Festus v. *prodidisse* et ibi magnus Scaliger; item Io. Rivius ad h. l.

14. *Interea fiet aliquid*. Hac formula utuntur laborantes et optatum difficilis rei exitum sperantes. Plaut. Trucul. II. 4. 15. *mane aliquid fiet*. Infra II. 3. 24. *interea aliquid acciderit boni*.

Ibid. *Id aliquid nihil est*. *Aliquid* capiendum est in hypocrisi, ut Grammatici loquuntur. Infra II. 2. 13. Plaut. Amph. I. 3. 32. *id actutum diu est*. Ovid. Ep. XVIII. 180. *lacrimas hoc mihi paene movet*.

15. *Adeon ad eum*. Saepe praepositio, cum qua verbum componitur, in regimine repetitur. Drakenb. ad Liv. Praef. §. 11. Ita utrumque usitatum est *adire aliquem* et *adire ad aliquem*. Nep. Them. c. 7. *adire ad magistratus noluit*. Cic. Philip. XIV. 1. *ab eorum aris, ad quas togati adierimus, ad saga sumenda discedere*. Vid. Broukhus. ad Tibull. I. 5. 39. Mox v. 19. *ad te advenio, ubi vid. Rivius*.

Ibid. *Quidni*. Sensus est: quidni ad eum adeas? Nam si tibi sponsam non propter amicitiam cedat, forte ab ea ducenda deterrebitur propterea quod veretur, ne tu amore captus eius moechus fias.

17. *Abin in malam rem*. Comicis usitata formula, qua alicui poenam vel exitium imprecabantur. Phorm. V. 7. 37. *Res mala saepe est exitium* ut Plaut. Merc. III. 4. 30. Trinum. IV. 3. 38.

20. *Copia est facultas*. Eun. prol. v. 21. *sibi ut inspiciundi esset copia*.

22. *Postremum mē vides i. e. nunquam posthac*. Curt. V. 12. *Ultimum illum visurus amplectitur*. Vid. Duker. ad Liv. XL. 42. 10.

25. *Numquidnam amplius tibi cum illa fuit?* Honesta circumlocutione quaerit, an rem habuerit cum Philumena, ut Eun. I. 2. 63. *ad virginem animum adiecit. P. etiamne amplius?* Similiter Cicero loquitur Tusc. Disp. III. 18. *si vero aliquid etiam*, intelligit rem veneream. Vid. Interpretes ad Virg. Aen. IV. 318.

27. *Non potes*. Bentleius recte legit *non potest*.

28. *Cordi esse dicuntur*, quae grata sunt et placent. Phorm. V. 3. 17. *quia uterque utrique est cordi*. Liv. XXX. 17. *quidquid aliud fecerit, quod cordi foret Masinissae*, ubi vid. Interpretes.

29. *Proferre idem est, quod supra prodere i. e. in longius tempus differre*. Cic. ad Att. XIII. 14. *quodsi laxius volent proferre diem*. Senec. Herc. Fur. v. 190. *Nulli scriptum proferre diem*. Hinc *res prolatae* dicuntur, quum feriari licet, munerum urbanorum vacatione concessa. Cic. pro Mar. c. 13. et ibi Manutius.

30. *Liber homo est, qui liberali animo et ingenio praeditus est*. Cic. de Orat. I. 5. *eruditio libero digna*. Gell. XVIII. 10. *Existimavi omnibus hominibus liberis liberaliterque institutis turpe esse*.

31. *Quum is nihil promereat i. e. quum is nihil agat, ut de altero bene mereatur*. Vid. Donatus ad h. l.



Ibid. *Id gratiae adponi sibi* i. e. id pro beneficio haberi, sibi eo nomine gratias deberi. Argenteae aetatis scriptores dixerunt *id sibi imputari*. Cellar. Cur. Post. p. 56. et 145.

33. *Reddidisti animum* i. e. a desperatione me ad spem vel ad vitam revocasti. Similis formula est, quam alio loco explicabimus, *animus redit*. Bentleius emendat *reducti animum*, cuius rationes videte.

Ibid. *Hic Byrria* i. e. Byrria, quem praesentem vides: nam pronomen *hic* nominibus propr. additum personam praesentem significat. Adelph. III. 4. 35. Manut. ad Cic. pro Ligar. c. 3.

35. *Optume* i. e. opportune, in tempore. Infra IV. 2. 3. *Optume te mihi offers*. Hec. II. 2. 4. *Phidippum optume video*.

57. *Ego vero ac lubens*. Particula *vero* vehementer affirmat. Eun. III. 5. 45. *Ego illud vero ita feci ac lubens*. Cic. Brut. c. 32. *Nobis vero et vehementer quidem placet*. Drakenb. ad Liv. XLV. 19. 6.

## ACT. II. SCEN. II.

1. *Di boni, Di magni* et simpliciter *Di* frequentes sunt exclamationes admirantium et obtestantium. Eun. II. 1. 19. Duker. ad Flor. II. 6. p. 327.

Ibid. *Portare* proprie est adferre aliquid magnum sive bonum sive malum. Vid. Donat. ad h. l. et Hec. III. 5. 63. et Burmann. ad Petron. c. 121. p. 592.

2. *In metu esse* dicitur pro metuere, ut *in laetitia esse* pro laetari, *in seditione esse* pro in seditione agitare. Vid. Interpr. ad Liv. VIII. 53. 20.

Ibid. *Nihil est*. Elegans formula de iis, quae contemnimus et quorum nullam rationem habemus. Heaut. IV. 2. 9. Adelph. II. 2. 25. Vid. Interpr. ad Phaedr. III. 7. 17.

4. *Paratas nuptias*. *Apparare* nuptias dicitur infra III. 2. 34.

5. *Toto oppido*. Praepositio *in* saepe omittitur. Ovid. Ep. I. 21. *Quisquis erat castris iugulatus Achivis*. Vossius de Construct. c. 46. p. 429.

6. *Quo intendam* sc. ire vel iter vel cursum, quod alii addunt. Sallust. Ing. c. 107. extr. *quo ire intenderant, perventum*, ubi vid. Cortius. Hirt. B. Afr. c. 95. *Iter in Hispaniam intendebant*. Absolute ut h. l. Cic. Cat. I. 12. *si iste quo intendit, in castra Manliana pervenerit*. Vid. Interpr. ad Liv. X. 43. 13.

7. *Resiste i. e. mane*. Phorm. V. 6. 10. *id tibi iam fiet, nisi resistis*. Caes. B. C. II. 35. *saepius appellatus adspexit ac restitit*. Curt. VI. 7. *Cacumina montis intuens restitit*.

Ibid. *Quis homo pro quis* ut Hec. III. 4. 17. *cui homini pro cui*.

9. *Quin* pro particula adversativa ponitur et idem significat quod immo, potius. Eun. V. 2. 64. *quin tu me servato*. Gronov. ad Liv. XXVII. 49. 9. et Drakenb. ad eund. II. 29. 8.

10. *Quidem hercle certe*. Tres affirmandi particulas iunxit Terentius, ut intenderet affirmationem. Sic etiam Phorm. I. 3. 12. Vid. Rivinus ad h. l.

Ibid. *In dubio vita est i. e. de vita dubitatur, vita est in periculo*. Sallust. Cat. c. 52. *Libertas et anima nostra in dubio est*, ubi vid. Cortius. Ovid. Amor. II. 13. 2. *In dubio vitae lassa Corinna iacet*. Sic res dubiae dicuntur periculi plenae. Liv. II. 50. *Dubiis rebus populi romani futurum auxilium*, ubi vid. Drakenborchius.

11. *Obtundis i. e. molestus es eandem rem saepe repetendo*. Eun. III. 5. 6. et Heaut. V. 1. 6. Donatus ait locutionem ductam esse a fabris ferrariis, qui incudem repetitis ictibus pulsan.

13. *Me vide i. e. ego tibi sponsor sum, ego periculum rei in me suscipio*. Phorm. IV. 4. 30. et Plaut. Rud. III. 3. 18.

16. *Me prehendit i. e. me inanu vel vestibis comprehensum compellavit vel simpliciter compellavit*. Phorm. IV. 3. 15. *Prendo hominem solum*.

20. *Huius Byrriam* suppl. servum, quae vox millies omititur in inscriptionibus antiquis.

23. *Obsonium* a graec. ὄψον est omnis cibus, qui cum pane comeditur; imprimis pisces. Vid. Vossii Etym.

Ibid. *Ipsus* antike pro ipse; intelligitur Simo herus. Nam servi herum absolute *ipsum* vocabant. Plant. Cas. IV. 2. 11. *ego eo quo me ipsa misit* i. e. hera. Discipuli etiam magistrum, unde illud Pythagoreorum *αὐτὸς ἴσα*. Casaubon. ad Theophr. Char. c. 3. p. 120. et Hemsterhus. ad Aristoph. Plut. p. 335.

24. *Ego me continuo ad Chremem* i. e. ego me continuo confero ad Chremetis aedes. *Chremes* duplici modo declinatur *Chremis* et *Chremetis*.

25. *Solitudo* i. e. nulla frequentia hominum, [qui spectarent soleunem sponsae deductionem in domum.

27. *Matronam nullam*; nempe quae pronuba esset, sponsam ornaret, in lecto collocaret. Festus v. *pronuba* et Donat. ad Eun. III. 5. 45.

28. *Nihil ornati, nihil tumulti* per archaismum dicitur pro *nihil ornatus* et *nihil tumultus*. Vossius de Anal. II. c. 17. p. 241. Ornabantur postes et aliae partes aedium floribus et coronis; discurrebatur cum strepitu per aedes, quod v. *tumulti* significatur; tibicines etiam adhibebantur et hymenaeus cantabatur. Adeph. V. 7. 7.

30. *Accipis* i. e. intelligis, interpretaris. Eun. I. 2. 2. Sic *dare* est docere ut apud Virg. Ecl. I. 19.

31. *Convenire aliquem* est colloquendi causa aliquem adire vel etiam per fortuitum occursum cum aliquo colloqui ut Eun. III. 2. 14. Sed primum non additur, quid Davus cum Chremetis servo locutus sit, deinde non cohaeret constructio, quam frustra expedire tentavit Perizon. ad Sanct. Min. III. 6. 5. p. 425. Nihil igitur commodius Bentleyi coniectura pro *conveni* legentis conspexi.

Ibid. *Chremis*. Donatus et meliores codd. habent *Chremi*. Nam talia nomina duplici modo declinantur. Heaut. V. 5. 21. *Archonidi*, ut apud alios *Ulyssi*, *Achilli*, *Isocrati*. Vid. Rivius et Bentleyus ad h. l.

32. *Pisciculos minutos*. Deminutionem addit diminuto, ut vilitas magis appareat; sic Eun. I. 2. 28. *parvulam puellam*.

Cic. Tusc. Disp. III. 1. *Nunc parvulos nobis dedit igniculos.*  
Vid. Davis. ad Hirt. B. Afr. c. 27.

Ibid. *In coenam.* Praepositio in cum accusativo saepe significat causam et finem rei. Plaut. Trucul. IV. 2. 27. *dedi ei minam in obsonatum.* Propert. III. 2. 35. *Haec hederas legit in thyrsos.* Senec. de Benef. IV. 1. *inveniuntur qui honesta in mercedem colant.* Duker. ad Flor. II. 6. p. 296. Oudendorp. ad Lucan. II. 151.

33. *Nullus pro non ponitur praesertim apud Comicos.* Eun. II. 1. 10. *tametsi nullus moneas.* Hec. I. 2. 4. *si non quaeret, nullus dixeris.* Cic. de Off. III. 14. Vid. Riviùs ad h. l.

36. *Videre saepe est providere, curam adhibere.* Heaut. IV. 2. 3. *nisi aliquid video.* Cic. ad Att. V. 1. *ut prandium nobis videret.* Liv. XXI. 4. *nulla re, quae agenda videndaque magno futuro duci esset,* ubi vid. Gronovius. Add. Victor. ad Cic. Ep. ad Att. XIV. 21. et Heins. ad Ovid. Art. Am. I. 287.

Ibid. *Ambire* est circumire et proprie dicitur de candidatis, qui populum circumibant, ut sibi suffragia colligerent ad honores consequendos; inde translatum est ad omnes, qui quid summo studio petunt. Sueton. Caes. c. 18. *ambienti, ut legibus solveretur.* Servius ad Aen. IV. 283.

## ACT. II. SC. III.

1. *Quid sibi volt pater i. e. quodnam patris consilium vel propositum est?* Infra II. 6. 26. *quid hic volt veterator sibi?* Propert. I. 5. 3. *Quid tibi vis insane?* Horat. Epod. XII. 1. *Quid tibi vis mulier?* Sibi eleganter abundat ut tibi, mihi, vobis, nobis aliis locis. Drakenb. ad Sil. Ital. I. 46.

2. *Succensere* proprie est censionem censoris aegre ferre et ideo inussare, aliter post illum censendo. Sic verbi rationem explicat Perizon. ad Sanct. Mini. III. 3. p. 381. Inde ponitur pro subirasce, stomachari. Accusativus id pendet ab omisso praep. propter, ut Eun. III. 1. 4. *id vero serio triumphat,* et alibi saepe.

4. *Ut sese habeat* i. e. qualis sit. Frequens est locutio *res ita se habet*. Liv. V. 5. *Ut nunc res se habet, irati sunt*, ubi vid. Drakenb. Pro quo etiam omisso pronomine dicitur *res ita habet*. Adelph. III. 3. 10. *Omnem rem modo seni, quo pacto haberet, enarramus ordine*. Drakenb. ad Liv. XXII. 39. 9.

7. *Dictum ac factum* i. e. statim, sine ulla mora. Sine copula Heaut. V. 1. 31. *dictum factum huc abiit*. Haec formula proverbialis, qua celeritas denotatur, expressa est e graec. *ἀμα ἔπος ἀμα ἔργον*. Vid. Cl. Valckenaer. ad Herodot. III. p. 266. Alii dicunt *dicto citius*. Virg. Aen. I. 142. *dicto citius tumida aequora placat*. Liv. XXIII. 47. *dicto prope citius equum Claudius in viam deiecit*. Vid. Interpretes ad Petron. c. 151.

12. *Ut ab illa excludar* i. e. ut a Glycerii nuptiis repellar. Cic. de Orat. I. 11. *excludi ab omni doctrina rerumque maiorum scientia*.

Ibid. *Huc concludar* i. e. in Philumenae nuptias coniiciar. *Concludi* dicuntur omnes, qui ex difficultatibus expedire se non possunt, quibus exitus non patet. Phorm. V. 1. 17. Hec. IV. 4. 80.

15. *Hic* i. e. quum ita se res habeat, quum res eo loco sit. Cic. Philip. VIII. 4. *Hic mihi etiam Fufius, vir fortis, pacis commoda commemorat*. Id. ad Div. V. 15. *Hic tu ea me abesse urbe miraris*, ubi vid. Manutius.

17. *Sine omni periculo*. Sic Plautus et Terentius loquuntur. Cicero et alii *sine ullo periculo*. Vorstius de Lat. merit. suspect. c. 8.

18. *Nec minueris haec quae facis* i. e. nec mutabis consilium, nec desines facere quae soles, sed quotidie eris cum Glycerio. Hec. IV. 3. 10. *sed non minuum meum consilium* i. e. non discedam a proposito meo.

21. *Quod tu speres propulsabo facile* i. e. spem, qua tu niteris, facile refutabo, inanem esse ostendam. Sperabat autem Pamphilus neminem sibi his moribus praedito sive mere-

triciis amoribus irretito uxorem daturum. *Propulsare* est repellere. Burmann. ad Ovid. Met. I. 759.

Ibid. *His moribus* dicitur pro eo, qui habet hos mores. Sic apud Stat. Silv. V. 2. 107. *tales anni* ponuntur pro persona, quae habet tales annos. Vid. Markland. ad l. 1.

24. *Otiosus* i. e. lente, ut non multum festinet.

25. *Inducas* i. e. fallacis pellicias. Heaut. IV. 4. 1. *me Syri promissa huc induxerunt*. Transfertur verbum a venatione, qua ferae in retia inducuntur. Donat. ad I. 2. 9. et Broukhus. ad Tibull. I. 7. 1.

26. *Cautio est* i. e. cavendum, providendum est. Substantiva verbalia saepe pro gerundiis ponuntur. Adelph. III. 3. 67. *Hi mihi ne corrumpantur cautio est*. Hec. IV. 4. 28. *nulla tibi hic iam consultatio est*. Perizon. ad Sanct. Min. I. 15. p. 144.

27. *Hanc fidem* etc. Constructio est: obsecravit me, ut darem sibi fidem, qui sciret non deserturum se. *Fides* est signum et documentum, quod efficit, ut aliquid verum esse credamus. Propert. IV. 6. 60: *nostri sanguinis ista fides*. Iustin. IX. 1. *Ea primum fides inopiae Scythicae fuit*. Gronov. ad Stat. Theb. II. 417. et Duker. ad Flor. I. 2. p. 36.

Ibid. *Qui sciret* ponitur pro ut sciret. Adelph. V. 8. 27. *haec demus, qui fruatur*. Gronov. ad Liv. I. 43. 9. Pro *deserturum* Bentleius e mss. scribit *desertum iri*, quod alioquin in vulgata lect. desit pronomen *me*. Verum pronomina *me, te, se, nos, vos* in tali constructione centies omittuntur. Vid. quae annotavimus ad Rutil. Lup. I. p. 41.

#### ACT. II. SC. IV.

1. *Reviso* est redeo, ut videam. Eunn. V. 4. 1. Ita *proviso* procedo in publicum, ut videam, infra V. 5. 1. et Adelph. V. 6. 1.

3. *Venit meditatus* i. e. instructus oratione, quam meditatus est. Similis formula est *venis paratur* V. 4. 6. Vid. quae annotavimus ad Rutil. Lup. II. p. 86.

Ibid. *Solo loco* i. e. deserto, secreto. Phorm. V. 7. 86. *scelus hinc deportarier in solas terras.* Plaut. Aul. IV. 6. 7. *cogito solum locum.* Nep. Eum. c. 8. *Sin per loca sola contenderet.* Lambin. ad Lucret. IV. 577. Heins. ad Ovid. Epist. X. 129. et Drakenb. ad Sil. Ital. III. 429.

5. *Differre aliquem oratione* significat aliquem oratione in varias partes ferre et ita perturbare, ut quid agat, nesciat. Belgae dicunt *verbluffen*. Plaut. Pseud. I. 3. 125. *iam ego te differam dictis meis.* Phorm. I. 4. 35. dicitur *dictis protelare*.

Ibid. *Apud te ut sis* i. e. ut praesenti animo sis et minime perturbatus. Sic infra III. 5. 16. *redire ad se* pro animum recolligere perturbatione eiecta.

6. *Modo ut possim* i. e. si modo possim. Phorm. I. 2. 9. *modo ut tacere possis.* Cic. ad Div. VII. 1. *Modo ut tibi constiterit fructus otii tui*, ubi vid. Manutius.

7. *Commutaturnm unum esse verbum* i. e. tecum iurgaturum. Phorm. IV. 3. 33. *tria non commutabitis verba hodie inter vos.* *Verbis velitare* dicit Turpilius apud Non. Marc. v. *velitatio*; *verbis certare* Livius X. 19. 5. ubi vid. Gronovius.

## ACT. II. SC. V.

1. *Relictis rebus* i. e. posthabitis negotiis omnibus. Eun. I. 2. 86. *ancillulam relictis rebus omnibus quaesiri.* Lucret. III. 1084. *iam rebus quisque relictis Naturam primum studeat cognoscere rerum*, ubi vid. Lambinus. Cic. ad Div. II. 14. *Omnia relinques, si me amabis, quum tua opera Fabius uti volet.* Gronov. ad Liv. XXVIII. 7. 10.

Ibid. *Iussit Pamphilum* e. q. s. Bentleius de coniectura sic legit: *iussit Pamphilum hodie observare quid ageret de nuptiis et sequentem versum ut sparium delet.* Butmann. ad Sueton. Vespas. c. 23. Bentleianis inventis contradicit et constructionem *me iussit observare* scabiem vocat; sed Gesnerus defendit et construendi rationem explicat in Thes. L. L. v. iubeo.

4. *Adeo.* Vis, quae est in huius particulae usu sane eleganti, vix potest uno verbo explicari, quod in omnia loca con-

veniat, sentiturque facilius, quam exprimitur; interdum significat aliquam consequentiam, interdum explicationi vel narrationi servit.

Ibid. *Hoc agam* i. e. ad hoc attendam. Vid. ad I. 2. 15.

5. *Serva* i. e. observa, quae tibi mandavi, ut apud te sis.

9. *Neque istic* etc. i. e. et in hac et in omnibus aliis rebus tibi morem geram lubentissime.

11. *Cum gratia* i. e. ut non invitus sed lubens facias. Liv. XXIX. 1. 9. *Cum bona gratia* est Phorm. IV. 3. 16. Sic in Leg. 32. §. 11. Pand. de donat. inter vir. et ux. *matrimonium bona gratia dissolutum* dicitur, quod consensu mutuo sine alterius ex coniugibus querela solutum est.

12. *Sum verus* i. e. nonne verum dixi? Proprie vates, qui futuris praedicendis non fallunt, *veri* dicuntur, ut apud Graecos ἀληθεῖς. Ovid. Epist. V. 123. *Al nimium vates miserae mihi vera fuisti.* Hemsterhusius ad Tim. Lex. p. 82.

Ibid. *Excidere aliqua re* est perdere rem, quam habuimus vel nos habituros speravimus. Liv. Epit. 29. *Masinissa exciderat regno.* Sic apud Ictos *excidere formula* est perdere actionem vel ius cum aliquo agendi in iure. Sueton. Claud. c. 14. et Gronov. ad Senec. Epist. 122.

15. *Verbum* i. e. proverbium, sententia, ut Eun. IV. 5. 6. et alibi.

16. *Omnes melius esse* i. e. felices ac beatos esse. Adolph. I. 1. 9. *et tibi bene esse soli, cum sibi sit male.* Catull. XXIII. 15. *Quare non tibi sit bene ac beate,* pro quo in eodem carm. v. 5. dicit *est pulcre tibi*, ut Horat. Sermon. II. 8. 19. *pulcre fuerit tibi.* Vid. Bentleius ad h. l.

18. *Memini* fere cum infinitivo praes. construitur, ne duo praeterita concurrant. Nec tamen desunt exempla, ubi cum infinitivo praet. iungitur. Sanct. Min. I. 14. p. 109. sq. et Drakenb. ad Liv. XXXVI. 54. 3.

Ibid. *Quo* i. e. quare, quapropter. Adolph. IV. 5. 46. *quo magis quae agis curae sunt mihi.* Cic. ad Div. V. 12. *Quo mihi acciderit optatius,* ubi vid. Manutius.



19. *Somnus* aliquando pro nocte ponitur, ut apud Virg. Georg. I. 208. ubi vid. Servium; contra nox aliquando pro somno. D. Heinsius ad Sil. Ital. III. 200.

Ibid. *Amplecti*. Honesto vocabulo rem veneream exprimit. Ovid. Met. IV. 184. *In mediis ambo deprensi amplexibus hærent*. Petron. c. 126. Drakenb. ad Sil. Ital. XI. 399.

20. *Malum* i. e. poena, ut verbera etc. Eun. IV. 4. 45. *non potest sine malo fateri*. Liv. IV. 49. *sicut servis malum minantem militibus*. Gronov. ad Senec. de Ira I. 16.

## ACT. II. SC. VI.

3. *Aeque quicquam nunc quidem* i. e. nihil. Sic explicandum esse contextus docet. Est autem elliptica loquendi formula, quam ita supplet Perizon. ad Sanct. Min. I. 15. p. 91. *Nunc quidem aeque quicquam narro ac narro tunc, cum nihil narro*.

5. *Hoc male habet virum* i. e. hoc illi molestum est. Infra V. 4. 37. *Scrupulus etiam restat, qui me male habet*. Hec. IV. 2. 30. *haec res non minus me male habet quam te*.

6. *Potin es vel potisne* habet vim obsecrandi, ut Eun. I. 2. 21. *Plenum potis sum* contrahitur in *possum*, *potis es* in *potes*, *potis est* in *potest* etc. Vossius de Anal. II. 21. p. 249.

10. *Nosti*. Hac formula significatur, nos multa compendifacere. Eun. III. 1. 15. et Donatus ad h. l.

11. *Recta reputavit via* i. e. in reputando non erravit. *Recte reputare* dixit Iustin II. 15.

14. *Virum fortem* i. e. virum honestum, bonum; nam Veteres, ut Festus auctor est, *fortem* dicebant frugi et bonum, ubi vid. Scaliger. Phorm. II. 2. 10. *O vir fortis atque amicus*. Plaut. Trin. V. 2. 9. *Sororem despondisse in tam fortem familiam*.

17. *Est quod succenset* i. e. habet causam succensendi. Hec. II. 2. 31. *est quod me transire ad forum iam oportet*. Locutio sic est supplenda: est aliquid propter quod succenset. Vossius de Anal. IV. 18. p. 352.

22. *Vocabo* i. e. invitabo. Sic *vocationes* pro invitationibus ad coenam apud Catull. XLVIII. 7. et *servi vocatores*, qui homines ad convivium invitant, apud Sueton. Calig. c. 39.

Ibid. *Aequalium* i. e. eiusdem aetatis hominum, quos barbari dicunt *coaequales*. Heaut. III. 1. 8. Graevius ad Justin. XXXVII. 4.

26. *Veterator* proprie est servus veteranus; qui quum versutior esse soleat novitio, *veterator* dictus est quilibet astutus et fallendi arte exercitatus. Festus s. v. et Lindenbrog. ad h. l.

27. *Illic est huic rei caput* i. e. ille est huius rei auctor. Cum dativo etiam est Adelph. IV. 2. 29. *sentit te esse huic rei caput*; cum genitivo apud alios. Cic. pro Flacc. c. 18. *Caput est omnium Graecorum concitandorum.* Cortius ad Porc. Latron. Declam. in Catil. p. 1093. *Illic* antique dicitur pro *ille*. Vid. Bentleius ad h. l.

#### ACT. III. SC. I.

3. *Ancilla ab Andria* i. e. ancilla Andriae vel ex eius aedibus veniens. Infra IV. 1. 58. *concrepuit a Glycerio ostium* i. e. Glycerii. Buchner. de commutata dicendi rat. p. 327. et Perizon. ad Sanct. Minerv. III. 4. p. 404.

4. *Firmavit fidem* i. e. documentis rem certam fecit; nam tolli infantem iusserat, quod erat pignus fidei. Liv. VII. 14. *Adfirmata certe apud dactorem fides est.* Vid. Duker. ad Liv. XXIII. 34. 2.

7. *Actum est*, desperantium formula. Eun. I. 1. 9. Adelph. III. 2. 27. et Donat. ad h. l.

Ibid. *Praedicat* i. e. dicit, narrat. Eo sensu frequens est apud Comicos.

10. *Quid hoc sc. rei est*, ut supplet Donatus.

15. *Iuno Lucina fer opem* est vox conflictantium partus doloribus et Dianae opem invocantium, quae sub Iunonis Lucinae nomine partui praeesse putabatur. Adelph. III. 4. 41. et

Horat. Carm. Saecul. v. 13. De formula *serva me vid.* Brisson. de Form. I. p. 69.

17. *Commode* i. e. apte, perite, scienter. Heaut. Prol. v. 14. *Quantum ille potuit cogitare commode.* Hec. I. 2. 33. *Nunquam tam dices commode.*

18. *Temporibus res dividere* est ita describere, ut suo quaeque tempore geratur. Iustin. Praefat. §. 3, *ea omnia Pompeius divisa temporibus et serie rerum digesta composuit.* Translatum est verbum a scena, ubi omnia actibus, personis et temporibus distinguuntur. Heinsius ad Vell. Paterc. I. 14.

19. *Num immemores discipuli* i. e. num Mysis, Lesbia, Glycerium, Pamphilus obliti sunt praeceptorum tuorum, nec partes ita agunt, ut illos docuisti. Etiam haec loquendi ratio a scena ducta est; nam poetae est *docere*, histrionum *discere fabulam*, Hec. Prol. alt. 10. et 48. ibique Interpretes.

21. *Quos mihi ludos.* Bentleius corrigit egregie *quos me ludos redderet.* *Reddere* est facere ut Adelph. IV. 1. 18. *tam placidum quam ovem reddo.* *Ludos aliquem reddere* significat omnium ludibrio aliquem exponere, Plaut. Aulul. II. 2. 75. *quem senecta aetate ludos facias.* Idem Bacch. V. 1. 4. *pudet hocine me aetatis ludos bis factum esse indigne.* Duker. ad Sueton. Domit. c. 4.

22. *In portu navigo* i. e. extra periculum sum. Plaut. Mercat. IV. 7. 48. *res est in portu.* Vid. Erasmi Adag. p. 41.

### ACT. III. SC. II.

2. *Signa ad saluent* i. e. signa salutaria, quae salutem promittant. Heaut. I. 2. 33. *ea sunt ad virtutem omnia* i. e. ad virtutem apta vel idonea. Caes. B. C. III. 101. *reliquis rebus, quae sunt ad incendia.*

3. *Lavet* i. e. lavetur. *Lavare* saepe per ellipsin pronominis eadem significatione dicitur, qua *lavari*. Vossius de Anal. III. 3. p. 273.

Ibid. *Post deinde.* Haec adverbia aliquando per pleonasmum iunguntur. Cic. ad Att. II. 23.

4. *Iubere et imperare* proprie dicuntur medici, quum remedia praescribunt. Ovid. Epist. XX. 133. *medicorum iussa*. Petron. c. 56. *mihi iubent saepe anatinam parari*, ubi vid. Burmannus. Obstetrices medicorum officio fungebantur apud puerperas. Vid. Leg. I. §. 2. Pand. de extraord. cogn.

Ibid. *Dare bibere* pro dare potum; infinit. pro substantivo. Plant. Pers. V. 2. 40. *bibere da*. Cic. Tusc. Disp. I. 26. *ut Iovi bibere ministraret*. Gronovius ad Liv. XXXVII. 53. 5. et Donatus ad h. l.

6. *Per Castor scitus*. *Per* coniungendum est per *imesin* cum *scitus*, ut sit *perscitus* i. e. valde pulcher. Phorm. I. 2. 60. *Satis scita est*. Vid. Festus v. *scita facie*. De illa autem *imesi* vid. Bentleius ad II. 6. 24.

7. *Sit superstes* sc. patri. Usitata formula bene precandi recens natis. Adelph. III. 1. 11. *salvus nobis, Deos quaeso, ut siet*. Piorum etiam parentum votum erat, ut liberi probi sibi essent superstites. Heaut. V. 4. 7. *Ita mihi atque huic sis superstes*. Contrarium si accidit, Papinianus Leg. 15. §. 2. de inoff. test. dicit, mortalitatis ordinem esse turbatum.

8. *Quumque*. Saepe Veteres particula *quum* utuntur, ubi vulgus quod ponit. Adelph. V. 6. 9. *Bonus es quum haec existimas*. Gronov. ad Stat. Theb. II. 417.

12. *Tandem* in interrogationibus habet vim vehementius instandi. Phorm. II. 1. 1. *Itane tandem uxorem duxit Antipho?* Ibid. II. 3. 26. *Ain tandem?* Drakenborch. ad Liv. III. 9. 9.

13. *Fallere incipias* i. e. fallas. Saepe utriusque linguae scriptores verbis incipiendi, adgrediendi, conandi, non molitionem rei, sed rem factam indicant. Catull. LXXXII. 2. *quem tu diligere inciperes* i. e. ut bene explicat Scaliger, quem tu diligeres. Caes. B. G. VII. 57. *nostros transitu prohibere instituit* i. e. prohibuit. Infra V. 1. 2. *Satis periculi coepi adire* i. e. adii. Isaac. Casaubon. ad Luc. Ev. I. 1. et I. Markland. Remarks on the Epistles of Cicero to Brutus etc. p. 28.

15. *Se ipse*. Notandum est pronomen *ipse* aliis pronomi-  
nibus adiunctum plerumque in alio casu et fere in nominativo  
poni. Immo Graevius ad Cic. de Off. III. 15. scribit, eos,  
qui utrumque pronomen eodem casu ponant, corrupte loqui.  
Alii tamen utramque loquendi formam probant ut Manut. ad  
Cic. Ep. ad Div. VII. 1. De hac re eleganter more suo dis-  
putat Duker. ad Flor. III. 18. p. 583. sq.

Ibid. *Edicere* est verbum eorum, qui imperandi potesta-  
tem habent, unde *edicta* vocantur eorum iussa. Hec. IV. 1.  
50. *edictam servis ne quoquam effferri sinant*. Vid. Beutlei. ad  
I. 2. 55.

16. *Quid retulit* i. e. quid profuit, quem fructum inde  
cepi. Phorm. IV. 3. 41. *parvi retulit non suscepisse*. Plaut.  
Epid. I. 2. 50. *quid tulit mihi tantopere te mandare*. Heins.  
ad Ovid. Epist. VI. 157.

18. *Habere* aliquis dicitur quod ingenio suo invenit. Vid.  
Donat. ad Eun. III. 2. 22. et Burmann. ad Phaedr. IV. 1. 2.

23. *Enim* hic abundat ut Adelph. IV. 5. 22. Virg. Georg.  
III. 70. ibique Servius.

25. *Nihil iam muttire audeo* i. e. ne *mu* quidem dicere  
audeo. *Mu* est ille sonus, quem solum muti edere possunt.  
Varro de L. L. VI. 5. Hec. V. 4. 26. *neque opus est adeo mut-  
tito*. Hinc duplex frequentativum *mussare* et *mutitare*, quod  
significat occulte et suppressa voce proferre, quod celatum  
velis. Liv. VII. 25. *mussantesque inter se rogabant*, ubi  
vid. Drakenb. Adelph. II. 1. 55. *accipienda et mussitanda in-  
iuria est* i. e. tacite ferenda et dissimulanda.

26. *Neminem*. Notandum *neminem* feminino genere poni.  
Sic Plaut. Cas. II. 2. 12. *vicinam neminem amo merito magis  
quam te*. Sic homo, femin. genere ponitur in Sulpicii ad Cic.  
Ep. IV. 4. *quoniam homo natu fuerat*. Vossius de Anal. I.  
15. p. 135. et Beutlei. ad II. 2. 27.

27. *Nihilo secius* i. e. neque eo minus. Nep. Milt. c. 2.  
*neque eo secius Atheniensibus officia praestabat*. Duker. ad Flor.  
III. 17. p. 577. Ceterum *nihilo secius* et *nihilo segnius* per-  
petuo confunduntur, quae sic discernenda sunt, ut, ubi de

studio et alacritate sermo est, *nihilo segnius* locum habeat, in ceteris *nihilo secius*. De hoc discrimine vid. Heinsius ad Ovid. Met. II. 809. et ad Virg. Aen. IX. 441. Oudendorp. ad Caes. B. C. II. 8.

28. *Ut sis sciens* graeco more, quem apud optimos quosque scriptores Latinos invenimus, dicitur pro ut scias. Plaut. Curc. II. 3. 13. *quos semper videas bibentes esse*. Cic. de Div. I. 25. *Est apud Platonem Socrates dicens*. Manil. V. 388. *Has erit et similes tribuens Olor aureus artes*. Buchner. de commut. ratione dicendi p. 323. et Interpretes ad Auct. Bell. Hisp. c. 29. Terentium imitatur Lactant. III. 5.

30. *Opinionem hanc tuam* i. e. tibi suspiciosissimo seni propriam. Est igitur emphasis in pronom. *tuam*. His autem possessivis non utendum est, nisi ubi sententiae pondus addant.

36. *Nihil moventur nuptiae* Donatus interpretatur; non differuntur nuptiae. Sic infra IV. 2. 28. *Quantum huic promoveo nuptias* i. e. efficio, ut differantur. Melius autem est exponere; nihil eorum, quae ad nuptias pertinent, mutatur. Nam moveri dicuntur, quae non manent firma, quae mutantur. Cic. Philip. I. 7. *Sed ea non muto, non moveo*. Liv. XXV. 16. *nulla providentia fatum invinens moveri potuit*.

40. *Misere* est valde, vehementer, quod frequens est hac notione apud Comicos. Heaut. I. 2. 16. Adelph. IV. 1. 6.

45. *Haud scio an* hic dubitandi significatione dicitur, sed plerumque in specie dubitationis affirmandi significationem habet. Cic. de Off. III. 2. *Quod cum omnibus est faciendum, tum haud scio an nemini potius quam tibi* i. e. fortasse tibi imprimis. Duker. ad Flor. III. 12. p. 546.

49. *Quid alias*. Ipsi veteres Grammatici in h. l. *alias* capiunt pro *aliter*; sed aureae aetatis scriptores semper dicunt *alias*, ubi explendum est horas, pro alio tempore, *aliter* pro alio modo. Graevius ad Sueton. Tib. c. 71. et Drakenb. ad Liv. XXI. 56. 2. Verum praestat cum Bentleio legere *quando alias malim has quam hodie fieri nuptias* i. e. quò alio tempore malim has nuptias fieri, quam hodie, ut simulatum fuit.

52. *In ipso tempore* i. e. maxime opportuno tempore. Saepe *tempus* simpliciter est *tempus opportunum* Cic. Ep. ad Quint. Fr. I. 2. *Sed tempore ipso*. Virg. Aen. IV. 425. *Sola viri mollis aditus et tempora noras*. Heaut. II. 3. 123. *in tempore ad eam veni*. Graevius ad Cic. de Off. I. 40:

## ACT. III. SC. III.

1. *Iubeo Chremetem* suppl. *salvere*, ut Adelph. III. 4. 14. *Salvere Hegionem plurimum iubeo*, ubi Donatus annotat *iubere* in hac formula significare vehementer velle, cupere.

Ibid. *Optato* adverbialiter ut *auspicato* infra IV. 5. 12.

2. *Me adiere*. Gronovius ad Plaut. Truc. II. 6. 21. ex mss. legit *ad me adiere*; de qua repetitione praepositionis vid. not. ad II. 1. 15.

4. *Ausculpta paucis*. Sic potius legendum, quam *ausculpta pauca*. *Paucis* Bentleius iungit cum *scies*, locum sic interpungens: *ausculpta; paucis et quid te ego velim et quod tu quaeris, scies*. *Paucis* etiam iungitur cum *ausculpta* Adelph. V. 3. 20.

6. *Per te Deos oro*. Eleganter Latini in precandi et obtestandi formulis inter praepositionem *per* et casum, quem regit, aliud vocabulum interponunt, imprimis vocab. *ego*, *vos*, in quo imitantur Graecos, qui πρὸς a casu suo distinguunt interposito pronomine. Plaut. Bacch. IV. 8. 64. *per te, here, obsecro Deos immortales*. Tibull. IV. 5. 6. *per te dulcissima furta Perque tuos oculos per Geniumque rogo*, ubi vid. Broukhusius. Liv. XXIII. 9. *Per ego te, fili, quaecunque iura liberos iungunt parentibus, precor quaesoque*. Vid. quae annotavimus ad Iul. Rufinian p. 209. Aliquando in his formulis reticetur *oro* vel *rogo*, ut apud Lucan. X. 370. *per te quod fecimus una*, ubi vid. Oudendorpius. Recte vero Bentleius edidit *per te ego Deos oro*. Nam pronomen *ego* vim addit orationi. Supra I. 5. 54. *Quod ego per hanc dextram oro*.

7. *Accrevit* i. e. aucta est. Nep. Att. c. 10. *Cum eo adeo coniuncte vixit, ut ad extremam aetatem amicitia eorum creverit*.

12. *Quasi hoc te orando* i. e. non te oportet orando id a me impetrare. Nam *quasi* saepe négandi vim habet. Infra V. 3. 19. *quasi tu huius indigeas patris* i. e. non indiges huius patris.

13. *Alium esse censes nunc me atque olim.* Barbare et inquinate loquentes dicerent *alium quam*. Sed notandum est apud optimos quosque scriptores post *alius* sequi atque, ac; nunquam iungi solere *quam*, nisi negativae particulae *non*, nihil vel similes cum *alius* iunctae praecedant. Burmann, ad Petron. c. 86. p. 421.

14. *Si in rem est* i. e. si utile est. Hec. II. 2. 7. *magis in rem et nostram et vestram id esset.* Sallust. Cat. c. 20. *in rem fore credens universos adpellare.* Eodem sensu dicitur *ex re esse*, Phorm. V. 7. 76. Contrarium est *contra rem esse*. Cic. ad Div. V. 20. *nihil eum fecisse scientem, quod esset contra aut rem aut existimationem tuam.*

Ibid. *Arcessi iube* sc. filiam meam. Illa enim ex aedibus patris solenniter ducenda erat in aedes sponsi.

16. *In commune ut consulas* i. e. ut consilium capias quod communiter utrique utile sit. Pompon. Mel. I. 8. *Dispersi nihil in commune consultant.* Dicitur etiam *consulere in medium*. Liv. XXIV. 22. *Postquam animadvertit undique consuli in medium,* ubi vid. Drakeub. Lucan. V. 46. *Consulite in medium patres.*

17. *Pamphilique ego sim pater.* Recte Bentleius praefert mss. lectionem *Pamphiloque ego sim pater*. Nam dativus saepe pro genitivo ponitur. Infra IV. 5. 14. *ei dicta est esse haec atque habita est soror.* Heaut. II. 3. 29. *Dicta est mater esse ei.* Vid. Burmannus ad Claudian. Eidyll. I. 24. et quae annotavimus ad Rutil. Lup. p. 38.

18. *Itaque* ponitur pro et ita. Cic. Divin. in Caecil. c. 1. *Quum Quaestor in Sicilia fuisset, iudices, itaque ex ea provincia decessissem.* Liv. I. 4. *Ita geniti itaque educati.* Eodem modo dicitur *utique* pro et uti, *ubique* pro et ubi, *neque* pro et ne. Drakenb. ad Liv. III. 30. 7.



20. *Irae*. Saepe amantium rixae et discordiae irae dicuntur. Plaut. Amph. III. 2. 60. *irae si quae forte eveniunt*. Virg. Ecl. II. 14. *tristes Amaryllidis iras*.

Ibid. *Audio* i. e. non credo. Vid. Phorm. V. 7. 54. Mox v. 21. eodem sensu dicit *fabulae*. Vid. Bentleius ad h. l. Alibi *audio* est concedentis aliquid adversario, et idem valet quod *esto*, ita sit. Eun. II. 3. 80. et Cic. pro Rosc. Amer. c. 18.

25. *Amoris integratio* i. e. renovatio, instauratio. In nonnullis edd. legitur *redintegratio* repugnante metro. Vid. Bentleius ad h. l. Sententia expressa est ex Plaut. Amphit. III. 2. 60. Victorius V. L. IV. 14.

24. *Ut ante eamus* i. e. ut occurramus, ut obviam eamus.

25. *Occlusa est* i. e. quasi vincta tenetur ne erumpere possit.

29. *Coniugium liberale*. dicit, quum uxor liberalis ingenii, ducitur, qualem describit Hec. I. 2. 89. *Haec ita uti liberali esse ingenio decet, pudens, modesta*.

Ibid. *Devinctum* i. e. captum. Hec. I. 2. 93. *animus uxoris misericordia devinctus*. Cic. ad Div. XV. 4. *studiis atque artibus a pueritia dediti ac devincti*.

Ibid. *Chreme*. De hoc vocativo vid. Vossius de Anal. II. 3. p. 211.

30. *Emergere* proprie dicuntur, qui aqua mersi eluctantur et evadunt, unde pulchrae nascuntur translationes. Dicitur v. c. de eo, qui ex obscuro loco ad illustriorem pervenit, aut ex infelice fit felix, aut a vitae pravitate se recipit ad bonam frugem, ut h. l. Cic. pro Coel. c. 31. *ex eo emersit totumque se eiecit atque extulit*. Vid. Interpretes ad Flor. III. 10. p. 533. Proprie autem *emergere* sicut simplex *mergere* activum est et cum accusativo construitur. Nep. Att. c. 11. *quibus ex malis ut se emergerat*. Rivius ad h. l. Heinsius ad Ovid. Fast. III. 399. et Drakenb. ad Sil. Ital. VII. 413.

33. *Nisi periculum feceris* i. e. nisi experiaris. *Periculum* proprie est specimen quod sit experiendarum virium causa. Vid. Donatus ad h. l. Hirtius B. Afr. c. 33. *non ausus periculum suorum facere* ubi vid. Oudendorpius. Iam quoniam a

tali experimento pendet bonus vel malus eventus, *periculum* etiam de ancipiti discrimine dici coepit.

35. *Incommoditas huc omnis redit i. e. haec summa est omnium calamitatum. Incommoditas est calamitas. Sic. Cic. pro leg. Manil. c. 12. cladem exercitus incommodum vocat. Huc redire eodem sensu est Eun. I. 2. 78. nempe omnia haec nunc verba huc redeunt denique.*

36. *Quod di prohibeant. Solennis abominantium formula, de qua vid. Brisson. de Form. I. p. 85.*

38. *Amico filium restitueris i. e. feceris, ut eum qui degeneravit pro filio agnoscere possim. Heaut III. 1. 83. dum id quaero tibi qui filium restituerem. Cic. ad Div. III. 12. Restitueris ponitur pro restitues, futur. subiunct. pro futur. indicativi. Adelph. I. 2. 47. si pergis, abiero. Virg. Georg. II. 51. Exuerint silvestrem animum.*

39. *Invenire virum, uxorem, liberos eleganter dicitur pronancisci. Infra V. 3. 20. domus, uxor, liberi inventi. Sueton. Calig. c. 25. Matrimonium sibi repertum exemplo Romuli et Augusti.*

40. *Quid istic est concedentis et de sententia decedentis formula. Eun. II. 3. 96. Heaut. V. 5. 9. et Donat. li. I.*

*Ibid. Animum inducere et inducere in animum est sibi persuadere, apud animum constituere. Eun. III. 2. 37. qui huic assentari animum induxeris. Sallust. Catil. c. 54. Caesar in animum induxerat laborare. Liv. I. 17. nemo alteri concedere in animum inducebat, ubi vid. Drakenborchius.*

41. *Claudi est, non patere, occlusum esse. Eun. I. 2. 84. meam benignitatem sensisti in te claudier. Cic. de Off. II. 15. nec ita claudenda est res familiaris, ut eam benignitas aperire non possit. Alii utroque Terentii loco corrigunt claudere, quod ab antiquis pro claudicare dictum esse docet Gronov. ad Liv. XXII. 39. 3. add. Davisius ad Cic. Tusc. Disp. V: 8. quanquam exempla, quibus verbum firmatur, dubia sunt et locis corruptis petita. Vid. Burmann. ad Ovid. ex Pont. III. 1. 86. Praeterea difficultas est in verbis in me; eam vero e-*

gregie tollit magnus Bentleius in utroque Terentii loco legens *intercludier*.

44. *Intimus est eorum consiliis* i. e. omnia eorum arcana consilia novit. Eun. I. 2. 47. *tute scis quam intimum habeam te et mea consilia ut tibi credam omnia.*

## ACT. III. SC. IV.

2. *Advesperascit.* Sponsa non nisi ingruente vespera in sponsi domum ducebatur, praecedentibus pueris, qui faces gestarent.

3. Ego. Bene Donatus ad h. l. ait: *semper gravis inceptio orationis, quae exordium sumit a pronomine ego.* Liv. XXI.

5. *ego istum iuvenem domi tenendum censeo, ubi vid.* Drakenborchius.

4. *Vulgus servorum.* Sic Hec. IV. 2. 24. *vulgus mulierum.*

7. *Habeo tibi fidem.* Ita optimus quisque Veterum loquitur, pro quo barbari nunc dicunt *adhibeo tibi fidem*, quod longe aliud est apud Veteres. Nam *adhibere fidem* dicitur, qui cum fide in aliqua re versatur, qui fideliter rem tractat, *habere fidem*, qui credit, pro quo poetae *addere fidem* dicunt. Ovid. Met. XV. 361. *Si qua fides rebus tamen est addenda probatis*, ubi vid. Burmannus, qui tamen male eo trahit Liv. I. 16. *Consilio unius hominis addita rei dicitur fides*, nam ibi *addere fidem* significat facere, efficere, ut quid credatur. Vid. Drakenb. ad Liv. II. 24. 6.

9. *Vos ut pertentarem* i. e. penitus explorarem, quae vestra consilia essent. Phorm. IV. 3. 14. *Ut eius tentarem sententiam*, pro quo saepe dicunt *experiri*. Sueton. Tiber. c. 14. *Thrasyllum mathematicum, quem ut sapientiae professorem contubernio admoberat, tunc maxime expertus est.*

14. *Per hunc nulla mora est* i. e. hic nihil nuptias moratur. Supra I. 1. 139. *in Pamphilo ut nihil sit morae.*

15. *Ut apparentur* sc. nuptiae; sed nuptiae apparandae erant in domo Simonis, non Chremis. Bentleius igitur legit *ut apparetur*, quod impersonaliter occurrit, ut Eun. III. 5. 35.

Ibid. *Ibo atque renuntio.* Iunguntur praesens et futurum, ut saepe. Vid. Burmann. ad Lucan. I. 316.

17. *Eniti* proprie dicitur, qui in altum ascendere conatur; vid. Bentleius ad Horat. Carm. III. 3. 10. deinde qui summo studio aliquid efficere conatur. Heaut. V. 4. 15. *ego quod potero enitar sedulo.*

18. *Irritatus est* i. e. ira commotus est ut Phorm. V. 7. 39.

19. *Quiescas* i. e. quietus esto, securus sis. Phorm. IV. 3. 65. *quaeso, ego dabo, quiesce*, et IV. 5. 1. *quietus esto, inquam.*

Ibid. *Mirum ni* i. e. sine dubio, nimirum. Eun. II. 3. 53. *Mirum ni hanc dicit.* Ovid. Met. VII. 12. *mirumque, nisi hoc est*, ubi vid. Interpretes; add. Bentleius ad Horat. Serm. II. 1. 55.

21. *Nullus sum* i. e. perii funditus; comica desperationis formula, quae etiam apud aliós occurrit. Ovid. Met. IX. 754. *Vellem nulla forem.* Liv. VI. 18. *ubi visum inimicis est, nullus repente fui*, ubi vid. Interpretes.

Ibid. *Proficiscar.* Non semper hoc verbum de longinquo itinere dicitur, sed saepe simpliciter est *prodire*, *ire aliquo*, etiamsi non sit longius quam ad proximas aedes. Vid. Eun. II. 2. 49. et Plant. Aulul. I. 2. 40.

22. *Nihil est precì loci relictum* h. e. ita me gessi, ut precibus nihil proficere posse videar. Vid. Manut. in Cic. ad Div. I. 1.

24. *Inesperante hoc* i. e. sene, Pamphilo invito. Vid. Muretus ad h. l. *Inesperante* pro non sperante rarius est. Eiusdem generis alia sunt aequae rara, *indicens* pro non dicens, *inficiens* pro non faciens, *intritus* pro non tritus, *innotitia* pro ignorantia, de quibus praeclare Gronov. ad Liv. XXII. 39. 2.

27. *Praecipitem darem.* Solenne in comoediis desperatorum perfugium est *praecipitium*, in tragoediis *laqueus* et *gladius*, ut eleganter docet Donatus ad h. l. Petron. c. 94. *si te non invenissem, periturus per praecipitia fui.*

## A C T. III. S C. V.

1. *Scelus qui*. Non ad verbum, sed ad intellectum *qui* retulit. Eun. II. 3. 11. *Senium, qui me hodie remoratus est*. Cic. ad Div. I. 9. *Illā furiam muliebrium religionum, qui non pluris fecerat Bonam Deam*. Plura huius syntaxis exempla collegerunt Interpretes ad Liv. XXIX. 12. 4.

2. *Iners i. e. stupidus, cui opponitur solers*.

*Ibid. Nulli consili*. Nulli antiquae pro nullius. Vid. Curtius ad Sallust. Cat. c. 29. 3. *Nullius consilii esse* significat imprudentem esse. Nep. Dat. c. 1. *Venio nunc ad fortissimum virum, maximique consilii i. e. prudentissimum*.

3. *Futilis proprie est, qui quae tacenda sunt, continere non potest, sed temere enuntiat, sicut Veteres vas futile dicebant, quod infusa statim effundit; deinde futilis dicitur homo vanus, levis*. Vid. Donatus ad h. 1.

4. *Pretium saepe in bonam partem sumitur pro praemium, saepe in malam pro poena*. Ovid. Epist. IV. 148. *Perfidiae pretio, qua nece, dignus eras*, ubi vid. Heinsius. Iuven. Sat. XIII. 105. *Ille crucem pretium sceleris tulit, hic diadema*. Similiter *merces*, ut graec. *μισθός*, pro poena dicitur. Cic. ad Div. I. 9. *non ita magna mercede cognoscere*.

*Ibid. Inultum nunquam id auferet i. e. propter id factum a me punietur; ut contra quis impunitum ferre item tacitum ferre dicitur, cui nemo reclamatur et obmurmurat*. Vid. Rivius ad h. 1. et Gronov. ad Liv. I. 50. 9.

8. *Quid me faciam*. Ablativus *me* pendet ab ommissa praepositione *de*, quae additur sequenti versu. Tribus modis dicitur *quid me faciam, quid de me faciam, quid mihi faciam*. Gronov. ad Liv. XXVII. 16. 8.

9. *Ut huic malo producam moram i. e. ut hoc malum differam; infra IV. 1. 24. nisi me lactasses amantem et falsa spe produceres*.

11. *Impeditum esse i. e. implicitum esse et quasi in pedicas coniectum, ut bene explicat Donatus*. Hec. III. 1. 17. *Vix me illinc abstraxi atque impeditum in eo expediui animum meum*. Ex hac proprietate *impedimenta* in exercitu sunt *vasa*

et necessaria, quibus miles oneratur; *expeditus* enim miles e castris mittitur sine sarcinis et impedimentis.

12. *Tibi ut credam*, suppl. *vis*, postulas vel simile verbum. Sic saepe *ut* per interrogationem et cum ellipsi ponitur. Supra I. 5. 28. *Eine ego ut adverser.* Horat. Serm. II. 5. 18. *Utne tegam spurco Damae latus.* Vid. Interpretes ad Liv. IV. 2. 12. et Perizon. ad Sanct. Min. I. 13. p. 93.

Ibid. *Furcifer* est servus nequam et dignus, qui furcam sive crucem ignominiae causa ferat. Vid. Donatus ad h. l. Frequens apud Comicos convicium.

16. *Ad me redeam* i. e. ut animum recipiam ex perturbatione. Adelph. V. 3. 8. *reprime iracundiam atque ad te redi.* Huic formulae contraria est *exire a se*. Petron. c. 90. *quotiescunque coeperis a te exire*, ubi vid. Interpretes; item *non esse apud se*, ut supra II. 4. 5.

Ibid. *Dispicere* proprie dicitur, qui oculorum aciem intendit ad videndum, ut facere solent, qui ex tenebris attollunt oculos et lumen requirunt. Hinc transfertur ad mentem, quam in omnes negotiorum partes dimittimus. Cic. ad Attic. II. 20. *si dispicere quid coepero*; idem ad Quint. Fratr. I. 3. Vid. Burmann. in Misc. Obs. VII. p. 280. et Ernest. Clav. Cic. v. *dispicere*.

18. *Præcavere*. Mentē supplendum iubet vel monet. Nam *sinit* pertinet ad *ulcisci* nec iungi potest cum *præcavere*. Saepe veteres scriptores duobus substantivis unum adiungunt verbum iisdem respondens, quod tamen alterutri pro se posito minus convenit. Cic. ad Att. X. 4. *Horum ego imperatorum non modo res gestas antepono meis, sed ne fortunam quidem ipsam, qua illi florentissima, nos duriore conflictati videmur*; ubi *conflictati* non potest iungi cum *florentissima fortuna*. Nam uti *florentissima fortuna* dicimus. Catull. LXIV. 102. *Aut mortem oppeteret Theseus, aut praemia laudis*, ubi vid. Passeratium. Florus IV. 12. 37. *aliis oculos, aliis manus amputabant.* Apul. Met. IV. p. 244. Oud. *Non fusti sed machaera perfossus*, ubi librarii hac ratione loquendi offensi substituerunt *percussus*; immo aliquando unum verbum duobus respondet, ita ut

non vicinam, sed plane contrariam significationem habeat v. c. ut in altera pericope valeat iubere, in altera vetare. Cic. de N. D. I. 25. *Negat esse corpus Deorum, sed tanquam corpus; nec sanguinem, sed tanquam sanguinem.* Phaedr. IV. 17. 31. *non veto dimitti, verum cruciari fame.* Hoc loquendi genus, in quo saepe haeserunt viri docti, praeclare illustrarunt Gronov. Obs. IV. 2. Hemsterh. ad Lucian. Contempl. p. 492. et Dorvill. ad Charit. p. 597.

## ACT. IV. SC. I.

3. *Gaudeant.* Ita ex melioribus libris legendum pro *gaudeat*. Nam *quisque* et *quisquam* saepe iunguntur cum verbis pluralis numeri. Sallust. Cat. c. 57. *Sibi quisque ex victoria talia sperabant,* ubi vid. Cortius. Liv. II. 22. *pergunt domos eorum, apud quem quisque servierant,* ubi plura Drakenborch.

4. *Ex incommodis alterius etc.* Pro eo Livius dixit IV. 58. *ex incommode alieno suam occasionem petere.* Comparare ponitur pro simplici *parare* i. e. quaerere, acquirere. Heaut. II. 4. 17. *ut ex illius commodo meum compararem commodum.*

5. *Verum* i. e. aequum, iustum. Caesar B. G. IV. 8. *Neque verum esse, qui suos fines tueri non potuerint, alienos occupare.* Liv. II. 48. *verum esse, habere eos, quorum sanguine ac sudore partus sit,* ubi vid. Interpretes. Sic *veritas* pro aequitate est apud Rutil. Lup. II. p. 84. ubi vid. quae annotavimus. Contra *iustum* dicitur pro *verum*. Vid. Graevius Lect. Hesiod. c. 6. p. 34.

7. *Tempus perfici* graeco modo dicitur pro *perficiendi*.

8. *Se aperiunt* i. e. produnt animum suum. Nep. Dion. c. 8. *quod inimici eius suos sensus aperturi forent.* Ovid. Art. Am. III. 571. *Dum sumus incauti studioque aperimur in ipso.*

11. *Quis tu es* est formula alterum contemnentis. Cic. ad Div. VIII. 16. *oro te, quis tu es.* Duker. ad Flor. I. 18. p. 162.

12. *Ubi fides* formula querentium de perfidia. Heaut. II. 3. 15. *o Iuppiter, ubinam est fides.* Ovid. Epist. VI. 41. *ubi pacta fides.* Cato apud Gell. X. 3. *ubi fides maiorum.*

15. *Expostulare* proprie est vehementer postulare, ut aliquid impetres; quod quoniam fere fit cum querela, *expostulare* saepe etiam significat conqueri de iniuria apud eum, qui fecit. Vid. Donat. ad h. l. et ad Hec. I. 2. 105.

16. *Mala* sunt maledicta, convicia. Plaut. Men. V. 1.

17. *omnia mala ingerebat quemquem adspexerat*. *Ingerere* est magna copia inferre, translatione ducta, ut Donatus ad h. l. ait, a telis, quae in hostem *ingeri* dicuntur. Tibull. II. 5.

101. *Ingeret hic potus iuvenis maledicta puellae*. Oudendorp. ad Lucan. V. 681.

Ibid. *Nihil promoveris i. e. nihil profeceris*. Vid. Obs. Misc. Nov. II. p. 8.

18. *Quid saepe abundat post particulas si et nisi*. Cic. ad Div. IV. 1. *Trebatio mandavi, ut siquid tu eum velles ad me mittere, ne recusaret*. Horat. Serm. II. 1. 78. *nisi quid tu, docte Trebati, Dissentis*. Vid. Heinsius ad Ovid. Epist. VI. 151. et Drakenborch. ad Liv. III. 48. 4.

Ibid. *Respicere* proprie dicuntur Dii homines servantes, malis liberautes. Cic. ad Attic. I. 16. *Nisi quis nos Deus respexerit*. Ovid. Trist. II. 157. *praesens hanc respicis urbem*; Phorm. V. 3. 34. *Di nos respiciunt*. Vid. Brisson. de Formul. I. p. 71. Cic. de Leg. II. 11. Sed homines quoque, qui alterum adiuvant, eius rationem habent, eum *respicere* dicuntur. Adelph. III. 2. 55. *Nam hercle alius nemo respicit nos*. Cic. ad Div. X. 11. *si modo rempublicam respicere volet*. Bentleius ad Horat. Epist. I. 1. 105. Hinc *respectus* non distinguitur ab auxilio. Vid. Gronov. ad Liv. XXI. 44. 8.

19. *Solvisti fidem*. Qui quid promittit, *fidem adstringere* dicitur, ut Eun. I. 2. 22.; qui promissa praestat, *solvere fidem*. Cic. ad Div. X. 21. *suam fidem solutam esse*. Plin. Epist. II. 12. *prioris epistolae fidem exsolvi*, ubi vid. Cortium. Qui *solvere fidem* pro *frangere* dici volunt, hoc loco abutuntur; nam hic per ironiam dicitur. Duker. ad Flor. I. 1. p. 26.

20. *Ducere* i. e. fallere. Phorm. III. 2. 15. *Ut phaleratis dictis ducas me*. Plaut. Captiv. IV. 2. 7. *Hic ille est senex ductus, cui verba data sunt*.



Ibid. *Postulas i. e. vis, cupis.* Infra v. 33. *Nec postulabat nunc quisquam uxorem dare.* Adolph. II. 2. 30. *Ut hanc mihi eripere postulet.* Vid. notata ad Rutil. Lup. II. p. 134.

22. *Spectavi i. e. iudicavi.* Similis locus Eun. I. 2. 118. *atque ex aliarum ingeniis nunc me iudicet.* Virgil. Aen. IX. 255. *neve haec nostris spectentur ab annis,* et ibi Servius.

23. *Falsus es i. e. falleris.* Sallust. Iug. c. 85. *nae illi falsi sunt.*

Ibid. *Solidum gaudium h. e. verum et magnum.* Sic *solidum beneficium* Eun. V. 2. 32., *solida frequentia* apud Cic. pro Planc. c. 8.

24. *Lactare* ab antiquo *lacio* significat blandis verbis mulcere, delectare. Vid. Donat. ad h. l. Infra V. 4. 9. *sollicitando et pollicitando eorum animos lactas.*

Ibid. *Falsa spe produceres i. e. vanis promissis extraheres.* Cic. pro Quint. c. 8. *conditionibus hunc quoad potest producit.*

25. *Habeas.* Formula eius, qui quid cum ira et indignatione concedit. Infra V. 3. 18. *immo habeat, valeat, vivat cum illa.* Sueton. Caes. c. 1. *Vincerent ac sibi haberent.* Vid. Donatus ad h. l.

26. *Confecit.* Observanda est modorum variatio *verser* et *confecit* pro *confecerit*, accuratissimis etiam scriptoribus usitata. Liv. XXXVIII. 33. *Non quia salvos vellet, sed quia perire causa indicta nolebat.* Duker. ad Flor. II. 15. p. 386. Cort. ad Sallust. Iug. c. 4. et Munker. ad Hygin. Fab. 148. *Conficere* ponitur pro simplici *facere.* Heaut. V. 3. 1. *aliquid gnato conficies mali.*

27. *De te exemplum capit i. e. idem facit quod tu, te imitatur.* Plaut. Most. III. 2. 75. *hinc exemplum capere vult.* Adolph. III. 3. 62. *ex aliis sumere exemplum sibi.*

29. *Altercasti* antiquae pro *altercatus es.* *Altercari* propria est alternis loqui etiam sine iurgio. Caesar B. C. III. 19. Vid. Gesner. in Thes. L. L. h. v. Hinc *altercationes* opponuntur perpetuis orationibus; vid. Drakenb. ad Liv. IV. 6. 1.; deinde hoc verbum translatum est ad contradictiones disputantium, expostulantium vel rixantium.

31. *Quo i. e. propter quod, quare.* Vid. not. ad II. 5. 18.

32. *Haec nuptiae.* Donatus legit *haec nuptiae*; et solebant Veteres *haec* nominativo plur. pro *haec* dicere. Vid. Bentleius supra ad I. 1. 99.

34. *Mane.* Sic dicunt, qui aegre ferunt, suum sermonem ab altero interpellari. Heaut. II. 3. 32.

36. *Cur me enecas i. e. cur mihi molestus es interpellatione tua.* Eun. III. 5. 6. *rogitando obtundat, enecet.*

40. *Nisi pro sed ponitur, praesertim post nescio.* Terentii exempla collegit Bentleius ad h. l., aliorum scriptorum Gronov. ad Plaut. Menaech. prol. v. 59. et Drakenb. ad Liv. XXIV. 20. 10.

Ibid. *Mihi Deos fuisse iratos i. e. me stulte egisse, non satis sanam mentem habuisse.* Credebant enim Veteres, Deos ei, quem punire vellent, mentem et consilium eripere. Phorm. I. 2. 24. *memini relinqui me Deo irato meo.* Phaedr. IV. 19. 15. *Dis est iratis natus, qui est similis tibi,* ubi vid. Interpretes. Contra iis, qui sanam mentem haberent, Deos propitios esse dicebant. Phorm. IV. 3. 31. *satin illi Di sunt propitii.* Brisson. de Formul. I. p. 100.

42. *At in principio positum eleganter inservit indignationi et imprecationi.* Ovid. Epist. XII. 1. *At tibi Colchorum,* ubi vid. Heinsius. Virg. Aen. II. 535. *At tibi pro scelere, exclamat, pro talibus ausis.* Eun. III. 1. 41. *At te Di perdant.* Vid. Donatus ad h. l. et Gronov. ad Iustin. XIV. 4.

Ibid. *Dunt antique pro dent.*

43. *Dic mihi.* Haec formulā utuntur vel curiosi, vel cum stomacho et superbia interrogantes. Eun. I. 2. 20. Hec. III. 2. 21. Vid. Bronkhusius ad Propert. IV. 3. 23. et Burmannus ad Ovid. Epist. XVI. 341.

47. *Processit parum i. e. infeliciter evenit.* Liv. I. 57. *ubi id parum processit.* Procedere etiam simpliciter dicitur pro ex voto evenire. Liv. II. 44. *velut processisset Sp. Licinio,* ubi vid. Drakenborchius.

49. *Satis eleganter iungitur verbo credo, ut Eun. V. 8. 21. gaudeo. C. satis credo.* Liv. XXI. 8. *ad centum enim quin-*

*quaginta millia habuisse in armis satis creditur*, ubi vid. Dukerus. Sic frequens est *satis* constat.

Ibid. *Si advigilaveris* i. e. si curam intenderis. Phorm. I. 4. 25. *Tanto magis te advigilare aequum est*. Praepositio *ad* vim verbi augeat in compositione.

52. *Noctesque et dies* i. e. summa assiduitate, siue ulla intermissione. Eun. I. 2. 113. Sallust. Jug. c. 23. et ibi Cortius. Copula *que* eleganter ponitur ante aliam copulam. Adelph. I. 1. 39. *aequumque et bonum*. Liv. Praefat. extr. *votisque ac precationibus*. Vid. Drakenborch. ad Liv. II. 30. 1.

57. *Restitue in quem* etc. In optimis membranis legitur *restituere quem a me accepisti locum*, quam lectionem Bentleius confirmat ex Phorm. prol. v. 33. Locutio translata est a re militari. Milites enim dicuntur tueri locum, cedere loco, dimittere locum, locum non tenere. Vid. Burmannus ad Ovid. Art. Am. I. 234. et Cort. ad Sallust. Catil. c. 9. 4. Verum nec altera lectio spernenda *restituere in quem* etc. Cic. ad Att. II. 23. *restituere in eum locum cupere*, ex quo decidit. Sed est Graecismus, in ea lectione sic explicandus, *restituere me in illum locum*, in quo me accepisti, Graeci enim pronomen eodem casu ponunt, quo nomen antecedens, quam rationem interdum imitantur Latini. Livius I. 29. *raptim quibus quisque poterat elatis*. Horat. Serm. I. 6. 15. *Iudice quo nosti populo*, ubi vid. Bentleius.

58. *Concrepuit a Glycerio ostium* i. e. ostium aedium Glycerii, Heaut. I. 1. 121. *crepuerunt fores hinc a me*. Graecorum enim ianuae non introrsum trahendo, sed in viam publicam pellendo aperiabantur; itaque ne praetereuntes impulsu ianuae laederentur, exiturus dabat signum crepitaculo quodam. Vid. Lindenbrogius ad h. 1.

59. *Inventum dabo* h. e. inveniam. Eun. II. 1. 6. *effectum dabo* i. e. efficiam. Frequens haec periphrasis apud Comicos.

#### ACT. IV. SC. II.

1. *Ubi ubi* i. e. ubicunque. Cic. Tusc. Disp. I. 29. *ubi ubi sit animus*, ubi vid. Davisius. Liv. II. 2. *ne ubi ubi regnum*

*desiderium esset*, ubi vid. Interpretes. Sic *unde unde* pro undecunque apud Sueton. in Claud. c. 17., *cui cui* pro cuicunque apud Veget. II. 4. et *qua qua* pro quacunque apud alios; quam repetitionem saepe a librariis neglectam esse docet Oudendorp. ad Sueton. l. c.

2. *Macerare*. Proprietas verbi apparet ex Adelph. III. 3. 27. *salsamenta haec fac macerentur pulcre* i. e. aqua molliantur. Hinc translatum ad animum significat aliquem curis et aegritudinibus ita conterere, ut macrescat. Ovid. Epist. XX. 125. *Maceror interdum, quod sim tibi causa dolendi*. Liv. V. 54. *quae vos macerent desiderio*, ubi vid. Drakenborchius.

3. *Te mihi offers* i. e. mihi obuius es. Liv. XL. 53. *forte oblatum perductumque in regiam*, ubi vid. Gronovius. Pro *se offerre* Hec. IV. 4. 5. dicitur *se ostendere*.

5. *Integrascit* i. e. renovatur. Senec. Med. v. 671.

6. *Sollicitarier* i. e. sollicitudine affici. Infra V. 3. 16. *Cur meam senectam huius sollicito amentia*. Adelph. I. 1. 11. *Quibus nunc sollicitor rebus*.

8. *Quibus quam facile potuerat quiesci* h. e. a quibus nuptiis, quae nos nunc sollicitant adeo et perturbant, quam facile potuerat esse quies, sive potueramus esse sine ulla cura earum. Sic locum exponit Perizonius ad Sanct. Min. III. 3. p. 372.

10. *In moerore est* i. e. moeret; sic Eun. V. 8. 5. *in gaudiis esse* pro gaudere. Heaut. I. 2. 25. *in metu esse* pro metuere. Vid. Interpretes ad Liv. VIII. 33. 20.

11. *Adiuro* ponitur pro simplici iuro. Cic. Philipp. II. 4. *adiuras id te, me invito, non esse facturum*. Hec. II. 2. 26. *sancte adiurat*. Vid. Heinsius ad Ovid. Epist. XX. 159. et Graevius Proleg. ad Thes. Antiq. Rom. T. V.

13. *Valeant* i. e. in malam rem abeant; est formula renuntiandi et male precandi. Adelph. IV. 4. 14. Horat. Epist. II. 1. 180. *valeat res ludrica*, ubi vid. Lambinus.

14. *Discidium*. Discrimen est inter *dissidium* a dissidendo et *discidium* a discindendo. *Dissidium* est dissensio voluntatis

et animorum, *discidium* vero separatio corporum atque adeo divortium. Vid. Oudendorp. ad Sueton. Tib. 7.

15. *Resipisco* i. e. animum recipio vel respiro, ut Heaut. II. 2. 12.

Ibid. *Non Apollinis magis verum.* Proverbium de iis, quae verissima sunt. Ovid Art. Am. III. 789. *Sed neque Phoebæ tripodes, nec corniger Aunon, Vera magis vobis quam mea Musa canent.*

Ibid. *Ac et atque non solum post alius, contra, perinde, similiter,* sed etiam post comparativum pro *quam* ponuntur, Cic. ad Att. XIII. 2. *diutius abfuturus ac nollem.* Catull. LXI. 176. *Illi non minus ac tibi pectore uritur intimo flamma.* Bentley ad Horat. Serm. I. 1. 46.

16. *Per me stetisse* h. e. per me factum esse, me causam fuisse. Caesar B. C. I. 41. *Per Afranium stare, quo minus proelio dimicaretur.* Liv. VIII. 2. *nec quo minus cum eis amicitia esset, per Populum Romanum stetisse,* ubi vid. Drakenb.

18. *In proclivi est* hic dicitur pro *proclive est.* Quidam codd. habent *in proclivo est.* De forma *proclivus* vid. G. Fabricium ad h. l. et Oudendorp. ad Hirt. B. Afr. c. 11.

19. *Fortis etc.* Bentley eleganter legit *fortis, si quid conere* hoc sensu: optimum consilium extundes, si modo nervos intendas.

23. *Vacuum esse* i. e. vacuum tempus habere. Cic. Brut. c. 5. *cum te sciremus esse vacuum.* Idem de Leg. I. 4. *quoniam vacui sumus.*

24. *Hinc vos amolimini* i. e. hinc abite. Vid. Donat. ad h. l. Similis formula Phorm. III. 3. 33. *te hinc amove.*

25. *Quo te agis* i. e. quo abis. Poetis propria locutio. Plaut. Mostell. I. 4. 28. *unde agis te* i. e. unde vents. Virg. Aen. VIII. 465. *Aeneas se matutinus agebat.*

28. *Promoveo* i. e. produco, removeo in longius tempus.

#### ACT. IV. SC. III.

1. *Proprium* i. e. constans, perpetuum, duraturum. Nep. Thras. c. 4. *parva munera diutina, locupletia non propria esse*

*consueverunt.* Cic. post redit. in Senat. c. 4. *Si illud perenne ac proprium manere potuisset.* Vid. Lambin. ad Horat. Epist. II. 2. 172.

2. *Sanctum bonum.* Sic Ovid. Epist. XVI. 307. *nec si bona summa putaret Quae tenet, externo crederet illa viro,* ubi vid. Burmannum.

3. *In quovis loco* h. e. quavis occasione, quovis tempore. Adelph. II. 2. 8. *pecuniam in loco negligere* h. e. opportune. Vid. Manut. ad Cic. ad Div. IX. 16. et Graevius ad Cic. de Off. I. 40.

4. *Quem capit laborem.* Sic ex melioribus libris legendum, *non capit dolorem.* Labor est malum, aerumna. Infra V. 2. 29. *tantum laborem capere ab talem filium.* Justin. XXII. 6. *laboribus adversisque rebus,* ubi vid. Graevius.

5. *Facile* i. e. certo, liquido, sine dubio. Vid. Donat. ad h. l. Eun. IV. 3. 6. *unguibus facile illi in oculos involem venefico.* Cic. ad Div. VI. 6. *homo facile omnium nobilissimus.* Duker. ad Flor. III. 14. p. 557.

8. *Expromta memoria* i. e. prompta, parata, cui opponitur *memoria tarda.*

11. *Ex ara.* Binae in scena arae erant, dextra Baccho sacra in tragoedia, Apollini in comoedia, sinistra Deo Deaeve, in cuius festo ludi agerentur, ut hic in Megalensibus Deae Magnae. Vid. Scaliger ad Plant. Most. V. 1. 45. et Lindenbrog. in Donat. ad h. l.

Ibid. *Verbena* est herba e loco sacro sumta vel frondes arborum Diis sacrarum, ut lauri, olivae, myrti. Myrtum hic intelligi apparet ex Menandri loco apud Donatum, quem Terentius expressit. Vid. Servius ad Virg. Ecl. VIII. 65.

13. *Ad herum* i. e. apud herum. Caesar B. G. III. 9. *legatos, quod nomen ad omnes nationes sanctum.* Liv. VII. 7. *neque segnius ad hostes bellum apparatur,* ubi vid. Gronovius. Heaut. V. 2. 26. *tibi iam esse ad sororem intelligo.*

14. *Ut liquido possim* scil. iurare. *Liquido iurare* est vere, sine fraude, salva conscientia, ut vulgo loquuntur. Ovid. Epist. ex Pont. III. 3. 49. *ut liquido iuratus dicere possis.* Si-

nec. de Benef. VII. 9. *mulier parum liquido iurabit.* Eun. II. 3. 40. *liquet mihi deierare.* Sic etiam dicitur *liquido confirmare, dicere, negare.*

15. *Religio est metus conscientiae, ni hoc facias, vel si hoc facias.* Heaut. II. 1. 16. *religio est dicere h. e. non audeo dicere ob metum Deorum.* Iam quoniam religione vel metu Deorum saepe impedimur, quoniam quod volumus facimus, *religio* dici coepit de impedimento vel scrupulo. Infra V. 4. 38. *dignus es cum tua religione odio.* Cic. Orat. c. 11. *Hac ego religione non sum ab hoc conatu repulsus.*

Ibid. *Te incessit i. e. te invasit.* Liv. XXV. 1. *tanta religio civitatem incessit.* Hoc verbum variis modis construitur: *religio incessit me, mihi et in me.* Vid. Interpretes ad Caes. B. C. II. 28.

18. *Repudio quod consilium primum intenderam i. e. abii-*  
cio rei gerendae rationem, in quam animum intenderam. Perizonius ad Sanct. Min. IV. 4. 8. p. 553.

20. *Ut subservias orationi verbis h. e. ut tua verba accom-*  
modes ad mea, ut tuis verbis apposite respondeas ad mea, ne simulatio intelligatur.

23. *Si plus vides h. e. si plus intelligis, si prudentior es.* Cic. ad Div. VI. 4. *Vidisse me plus quam ceteros, ubi vid.* Graevius. Heaut. III. 1. 95. *Aliena ut melius videant quam sua,*

#### ACT. IV. SC. IV.

5. *Homo ponitur pro ille.* Phaedr. II. 5. 19. *Agnoscit hominem.* Manut. ad Cic. Epist. ad Div. I. 2.

6. *Quid turbae pro quantae turbae.* Sic Veteres loquebantur, cum magnam rei alicuius vim aut copiam indicare vel-  
lent, Heaut. II. 3. 6. *Portant quid rerum, ubi vid.* Muretus.

Ibid. *Quid illic hominum litigant.* Notanda locutio propter syntaxin; *quid hominum* habet naturam collectivorum et cum plurali iungitur. Adelph. IV. 4. 26. *Aperite aliquis aotutum ostium.* Vid. Heinsius ad Virg. Aen. X. 238.

7. *Annona cara est.* Similiter garrulus apud Theophr. Charact. c. 4. narrat frumentum in foro vili venisse pretio, ubi vid. Casaubonus.

8. *Quae haec est fabula.* Hac formula Veteres utuntur de rebus miris et inexpectatis, quarum rationem non intelligunt. Eun. IV. 4. 22.

9. *Unde est i. e. cuius est, a quo est.* Eun. prol. v. 10. *causam dicere prius unde petitur.* Cic. pro Flacco c. 26. *Athenienses, unde humanitas, doctrina, religio, leges ortae atque in omnes terras distributae putantur.* Vid. Gronov. Obs. IV. 11.

11. *Miror venustissime dicitur pro nescio.* Vid. Donatum ad h. l. Phorm. II. 1. 5. *quam causam reperient, miror.* Plaut. Aulul. prol. v. 1. *Ne quis miretur, qui sim, paucis eloquar.* Vid. Gifan. Obs. L. L. p. 275.

15. *Male dicis est querentis et indignantis; contra benedicis, bene facis gratias agentis.* Eun. III. 1. 61. Vid. Bentleius ad h. l.

Ibid. *Dic clare i. e. magna et elata voce.* Sueton. Vitell. c. 14. *quod Venetae factioni clare maledixerant.* Barbari dicunt *alta voce* pro *clara voce*, sed *alta vox* apud Veteres est superba. Burmann. ad Ovid. Trist. IV. 9. 24. et Oudendorp. ad Frontin. IV. 1. 53. Sed hic melius fuerit *clare* accipere pro *certe*, sine ambagibus. Sic *clara* et *certa* iunguntur Illec. V. 4. 1. et sic accepit Bentleius *ὁ πάνυ*.

Ibid. *A nobis i. e. ex nostris aedibus.*

16. *Vero eleganter inservit ironiae.* Eun. I. 2. 9. *sane, quia vero hae mihi patent semper fores.* Plant. Aulul. II. 4. 6. *bellum et pudicum vero prostibulum.* Virg. Aen. IV. 93. *Egregiam vero laudem.*

Ibid. *Mulier meretrix; abundat mulier.* Similis pleonasmus Phorm. II. 1. 62. *homo servus.* Cic. ad Div. XII. 22. *homo gladiator.* Vid. Bentleius ad h. l. et Cortius ad Sallust. Jug. c. 12. 5.

19. *In quibus illudatis; inusitata constructio.* Nam usitate dicitur *illudere alicui, aliquem et in aliquem.*



21. *Excessis antiquae pro excesseris.*

22. *Di te eradicent h. e. funditus perdant. Comica phrasis est. Vid. Heaut. III. 3. 28.*

24. *Cuium puerum; antiquo more pro cuius, a cuius, cui, cuium. Infra V. 4. 29. cuiam igitur. Virg. Ecl. III. 1. Cuium pecus.*

27. *Recte i. e. merito, non sine causa. Infra V. 4. 50. recte admones. Hec. V. 4. 22. recte amasti uxorem tuam.*

29. *Quemne ego heri vidi. Oratio sic explenda: tunc dicis hunc esse puerum Pamphili, quem ego heri vidi ad vos adferri? Catull. LXIV. 180. An patris auxilium sperem, quemne ipsa reliqui i. e. eiusne, quem ipsa reliqui, ubi vid. Muretum.*

30. *Verum i. e. omnino, plane; qua voce utuntur, qui cum confirmatione respondent. Eun. II. 3. 56.*

31. *Subfarcinatus dicitur, qui quid sub veste gestat, quod eum crassiorem et magis tumentem faciat. Plaut. Curcul. II. 3. 10. Qui incedunt subfarcinati cum libris h. e. qui libros sub pallio gestant. Vid. Donatus ad h. l.*

*Ibid. Habeo gratias. Bentleius e mss. recte edidit habeo gratiam; nam hoc est ex more Comicorum.*

32. *Liberæ; his enim solis testimonii dictio erat, non servis. Phorm. II. 1. 63. servum hominem causam orare leges non sinunt, neque testimonii dictio est. Etiam apud Romanos si quæ mulier post mariti mortem pareret, liberæ mulieres adesse oportebat. Vid. Leg. 2. §. 10. Pand. De ventr. inspici. et Lindenbrog. ad h. l.*

40. *Fallacia alia aliam trudit i. e. alia aliam sequitur. Hor. Carm. II. 18. 15. Truditur dies die, ubi vid. Torrent. Add. Interpretes ad Petron. c. 45. p. 216.*

41. *Coactus legibus. Sæpe Veteres leges dicunt de lege una vel legis parte. Sic legibus solvi dicitur, qui una alterave lege solvitur, ut docet Graevius ad Cic. Philipp. II. 1. Lege vero Atheniensium, qui virgini civi vitium obtulerat, eam uxorem ducere cgebatur. Vid. Adelph. IV. 7. 7.*

43. *Iocularium malum i. e. ioco et risu dignum. Phorm. 1. 2. 84. iocularem audaciam. Cic. de Fato c. 8. O licentiam*

*iocularum.* A ioco est diminutivum *ioculus*, unde *iocularis* et *iocularius*. Vtd. Lindenbrog. ad h. l.

44. *Per tempus* i. e. opportuno tempore. Hec. IV. 3. 16. *video Phidippum per tempus egredi.*

47. *In cruciatum* i. e. ut veritas per tormenta exquiratur.

48. *Hic est ille*, nempe Chremes, de quo dixerat supra v. 34. *Elegans formula hic ille est.* Eun. IV. 6. 14. *haec ea est.* Liv. XXVI. 17. *hic is est qui pugnam praecessit; similiter hoc illud est* apud Cic. de Senect. c. 20. Vid. Drakenborch. ad Liv. II. 6. 7.

51. *Si pol Glycerio*; plena oratio est: peream, si non omnia narraro Glycerio.

53. *Socer est.* Socer, gener, maritus, coniux saepe dicitur non qui est, sed qui fore speratur. Vid. Servius ad Virgil. Ecl. VIII. 18. et Burmann. ad Val. Flacc. III. 497.

54. *Praediceret pro praedixisset*, imperfectum pro plusquamperfecto, de qua temporum enallage vid. Gronov. ad Liv. XXXIV. 11. 2. Perizon. ad Sanct. Min. I. 13. 5. p. 98.

55. *Paulum interesse.* Locus corruptus, de quo vid. Bentleius.

#### ACT. IV. SC. V.

2. *Sese poterat abesse*, sed saepe abundat. Eun. prol. v. 1. *qui placere se studeat bonis quam plurimis.* Sallust. Catil. c. 1. *qui sese student praestare ceteris animalibus.*

Ibid. *Optare est eligere.* Liv. XLII. 52. *sine sorte se Macedoniam optaturum*, ubi vid. Drakenborch.

3. *In patria pauper viveret.* Sic e mss. optime reposuit Bentleius. Ante edebatur *in patria pauper vivere*, quod per Graecismum dictum putat Perizon. ad Sanctii Min. IV. 12. 9. p. 732. *In lectione*, quam revocavit Bentleius, talis est syntaxis, qualis Adelph. I. 2. 28. *sineres nunc facere potius quam ubi te exspectatum eiecisset foras; alieniore aetate post faceret tamen.* Caesar B. G. II. 10. *optimum esse domum suam quemque reverti et quorum in fines primum Romani exercitum introduxissent, ad eos defendendos undique convenirent pro con-*

venire, ubi vid. Oudendorp. Plura notavimus ad Rutil. Lup. II. p. 95.

4. *Redire* potissimum dicitur de haereditatibus legitimis, venire de haereditatibus testamento relictis. Hec. I. 2. 99. *ea ad hos redibat lege haereditas*. Cic. in Verr. II. c. 14. *huic haereditas facile ad HS tricies venit testamento propinqui sui*. Brisson. de Verbor. Signif. s. v. *Lege fieri* dicuntur, quaecumque sunt secundum praescriptum legis.

8. *Itane Chrysis* scil. mortua est, quod omittitur ex more Veterum, qui libenter abstinebant verbis mali ominis.

9. *Satin recte*; subintelligendum agitis; solennis interrogatio perégre redeuntium vel aliunde advenientium. Quintil. Inst. VI. 3. *rectene omnia* scil. se habent. Vid. Brisson. de Form. VIII. p. 724. Dicunt etiam Veteres *satisne salvae* sc. res sunt, ut Eun. V. 5. 8. Sed disputant viri docti, an etiam dixerint *satisne salve* ut *salve* sit adverbium. Verum rectissime iudicat Gronovius ad Plaut. Stich. I. 1. 10. hanc formam non satis rectis testimoniis niti. Gronovio accedit Dukerus ad Liv. I. 58. 7.

12. *Haud auspicato* i. e. haud feliciter. Iustin. VIII. 2. *tot urbes auspicato condiderant*.

Ibid. *Huc me appuli*. Bentleius e mss. legit *huc me attuli*. Optime. Sic Plautus Amph. III. 4. 6. *eius iussu nunc huc me affero*. Sic *se auferre* est discedere, abire. Phorm. III. 3. 26. *aufer te hinc*.

13. *Tetulissem pedem* antique pro *tulissem*. *Ferre, inferre pedem*, et contra *efferre, referre pedem* poetis imprimis usitata sunt; qua de causa critici quidam, teste Donato, annotarunt, locutionem *tetulissem pedem* alienam esse a characterem comico. Sed et Plautus sic locutus est Menaech. II. 3. 29. *qui huc in hanc urbem pedem, nisi hodie, nunquam intro tetulit*; et noster Adelph. II. 2. 19. *nusquam pedem* scil. fero.

16. *Lites sequi* i. e. in iudicio litigare. Adelph. II. 2. 40. *potius quam lites sequar*. Phorm. II. 3. 61. *potius quam lites secter*. Sic *bella sequi* apud Virg. Aen. X. 66.

Ibid. *Quam facile atque utile* i. e. quam difficile et inutile. Loquendi rationem supra illustravimus.

20. *Sytophantam* i. e. calumniatorem, qui sciens litem falsam intentat.

22. *Antiquum obtines* scil. morem vel ingenium. Plena locutio est Hec. V. 4. 20. *at tu morem antiquum atque ingenium obtines*. Est etiam *obtinere* pertinaciter tenere, perseverare in tenendo. Adelph. V. 3. 28. *gloriam tu istam obtine*. Cic. ad Quint. Fr. I. 1. *ut nos eam necessitudinem obtinere et conservare patiantur*. Vid. Gronov. ad Liv. III. 36. 9.

23. *Quando* i. e. quoniam. Liv. XXXIII. 2. *quando tuta ea pacataque a tergo relinquebantur*, ubi vid. Drakenborch.

24. *In tempore hoc pro tempore hoc*. Saepe nominibus temporis in ablativo positus praepositio *in* additur. Cic. pro Quint. c. 1. *Quae res in civitate duae plurimum possunt, hae contra nos faciunt in hoc tempore*. Vid. Drakenborch. ad Liv. I. 57. 1.

#### ACT. V. SC. I.

3. *Illusi vitam filiae* i. e. feci, ut fama et existimatio filiae ludibrio esset aliis.

4. *Enim ponitur pro vero*. Eun. II. 3. 64. *inmo enim si scias*. Phorm. V. 7. 90. *enim solus nequeo*. Vid. Interpretes ad Caes. B. G. V. 7.

5. *Beneficium verbis initum nunc re comprobes* i. e. quod promisisti, nunc re praestes. *Initum* est inceptum; *re* contrarium est *verbis*. Adelph. II. 1. 10. *neque tu verbis solves unquam, quod mi re malefeceris*. Duker. ad Flor. IV. 7. p. 751.

6. *Prae studio* i. e. propter studium. Liv. XXXI. 24. *nec divini humanive iuris quidquam prae impotenti ira est servatum*. Flor. II. 10. *ubi essent prae poculis nescientes*. Vid. Broukhus. ad Propert. II. 20. 15. *Studium* est cupiditas.

7. *Neque modum benignitatis cogitas* i. e. neque finem benignitati meae statuis. *Modus* est finis, quem transire non licet. Heaut. IV. 5. 7. *sumptus eotidianos fieri, nec fieri mo-*

*dum. Benignitas est humanitas, facilitas, ut apud Plaut. Trin. II. 4. 58. benignus pro facili.*

8. *Remittas i. e. omittas. Sallust. Jug. c. 52. neque remittit explorare. Hor. Casm. II. 11. 3. remittas quaerere.*

*Ibid. Onerare iniuriis. Sic etiam dicitur onerare aliquem maledictis, mendaciis, contumeliis; aliquando in bonam partem onerare laudibus, honoribus. Vid. Drakenborch. ad Liv. IV. 13. 13. Iniuriae h. l. dicuntur preces iniquae et iniustae. Sic apud Plaut. Poen. III. 6. 14. iniuria est res iniusta.*

10. *Ab re uxoria h. e. a nuptiis. Eadem circumscriptione res pecuniaria dicitur pro pecunia, res frumentaria pro frumento, res rustica pro agricultura.*

11. *In seditionem i. e. in discordiam et rixas. Seditio saepe est tumultus domesticus inter coniuges; sic mulier seditiosa apud Cic. ad Attic. II. 1. ubi vid. Graevius.*

*Ibid. Incertae nuptias i. e. parum firmas, non diu duraturas, contra certus maritus est apud Ovidium Epist. V. 107.*

12. *Gnato ut medicarer tuo i. e. ut filio tuo remedium adhiberem. Supra I. 2. 22. dixerat filii animum aegrotam. Ut morbi, ita etiam medicinae vocabulum ad animum transfertur. Vid. Bentleius ad Hor. Epist. I. 16. 40.*

20. *Vero vultu i. e. non simulato, non ficto. Ovid. Met. XIII. 43. verus furor. Val. Flacc. VI. 459. veri timores.*

#### ACT. V. SC. II.

1. *Animo otioso i. e. securo, tranquillo. Eun. V. 3. 10. videsne ut otiosus it. Cic. ad Div. IX. 25. si otiosum Fabium reddideris. Senec. Controv. I. 4. p. 115. quam otiosi, quam securi adulteri transierunt praeter oculos meos, ubi vid. Schultingius.*

4. *Res est in vado i. e. in tuto. Plaut. Aulul. IV. 10. 73. iam esse in vado salutis res videtur. Proprie in vado esse dicitur, qui in flumine vel mari ad locum minus profundum venit, in quo vadere et pedibus niti possit.*

7. *Id enim vero hic nunc abest. Per ironiam dicit, hoc solum nunc deesse perficiendis nuptiis. Plaut. Stich. V. 4. 29.*

*id abest, aliud nihil abest*; idem Epid. I. 1. 25. *at unum a praetura tua abest*. Vid. Bentleius ad h. l. et Burmannus ad Virg. Aen. VIII. 147.

8. *Etiam tu hoc respondes*. Si legamus *respondes*, particula *etiam* increpandi vim habet ut Adelph. IV. 2. 11. *etiam taces?* Petron. c. 21. *etiam dormire vobis in mente est?* Sin. meliorum codd. *lectionem responde* sequamur, *etiam* est particula hortantis. Vid. Bentleius ad h. l. et Servius ad Virg. Aen. XI. 373.

12. *Quid illum censes* suppl. hic esse. Comica est formula, qua interrompere solebant narrationem rei, praesertim inopinatae. Adelph. IV. 5. 22. *quid illas censes*. Vid. Gronov. ad Plaut. Curcul. I. 1. 59.

14. *Confidens*, plerumque temerarius, hic in bonam partem sumitur pro constanti, gravi. Vid. Donat. ad h. l.

Ibid. *Catus* i. e. prudens, expertus. *Cate et sapienter* iungit Plautus Poen. I. 1. 3.

16. *Tristis severitas* h. e. severa gravitas. Saepe graves et severi *tristes* dicuntur, quoniam a iocis et hilaritate alieni sunt. Cic. in Verr. I. 10. *tristis iudex*; pro Quint. c. 18. *natura tristi ac recondita fuit*. Nep. Epam. c. 2. *tristem et severum senem*.

20. *Sublimem* h. e. ita sublatum, ut terram pedibus tangere non possit. Adelph. III. 2. 18. *sublimem medium arriperem*. Plaut. Asin. V. 2. 18. *quin tu illum iubes ancillas rapere sublimem domum*. Claudian. Eidyll. VII. 7. *grāndaevi gemina sublimes prole feruntur*.

Ibid. *Quantum potes* i. e. quam celerrime; est formula indicans celeritatem. Eun. II. 3. 86. *duc quantum potes*. Phorm. IV. 3. 69. *quantum potes me certiolem fac*.

21. *Rape inquam*. Vulgo contra antiquorum rationem verbo *inquam* utuntur ad lapsum linguae corrigendum. Veteres enim hoc verbo vel coeptam et nonnihil interruptam orationem redintegrabant, vel illud post vocem aliquam repetitam emphasis causa ponebant. Cic. ad Attic. I. 20. *per mihi, per inquam, gratum feceris*; in Verr. V. 10. *crux, crux inquam, mi-*

*sero comparabitur. Linguae lapsum corrigentes dicebant illud volui dicere, ut Plaut. Pseud. II. 4. 21. attuli hunc. P. quid attulisti? C. adduxi volui dicere.*

23. *Commotum reddam* h. e. commovebo, faciam, ne animo sis otioso, ut Davus v. 1. dixerat. Heaut. IV. 4. 8. *dormiunt, ego pol istos commovebo.*

24. *Quadrupedem constringito* h. e. ita eum constringito, ut instar quadrupedis manibus pedibusque consistat, capite lignorum pondere in terram depresso; est genus supplicii, quod Attici *κρυονισμὸν* vocant. Vid. Schol. in Aristoph. Plut. v. 476.

27. *Ne saevi tantopere* h. e. ne nimium irascaris. Plaut. Bacch. III. 3. 4. *leniter qui saeviunt, sapiunt magis.* Sic *saevus* dicitur pro irato, ut Phorm. V. 1. 17. *conclusam hic habeo uxorem saevam.* Vid. Burmann. ad Ovid. Art. Am. I. 18.

28. *Pietatem gnati* h. e. ubi est filii pietas; quam tantopere iactavit.

29. *Tantum laborem capere* scil. *me*, quod assumendum est ex praecedenti *mei*. Vid. Donat. ad h. l. et Cortius ad Sallust. Catil. c. 52.

## ACT. V. SC. III.

1. *Omnium* scil. nequissimus; est aposiopesis.

2. *Male loqui* i. e. male dicere, maledicta in eum iacere. Phorm. II. 3. 25. *pergin hero absenti male loqui.*

3. *Gravius* i. e. asperius. Adelph. I. 2. 60. *nolo in illum gravius dicere.* Cic. Verr. III. 58. *eum ne verbo quidem graviore appellasses.*

4. *Ain tandem.* Sic dicimus interrogantes ea de re, quae admirationem nobis attulit. Phorm. II. 3. 26. et Cic. ad Div. IX. 21. et ibi Manutius.

8. *Impotens* est, qui non potest moderari animi affectionibus. Heaut. II. 3. 130. *novi quam soleas esse impotens.*

10. *Probrum* generale est nomen, quod in omnia turpia facta convenit, sed peculiariter dicitur de stupro et adulterio, unde *probrosae feminae* apud Sueton. Domit. c. 8. sunt stupris et lenociniis infames.

12. *Animum inducti tuum.* Prosae orationis scriptores in hac locutione omittunt *meum, tuum, suum.* Vid. Vorstium de Latinit. merit. susp. c. 10.

14. *In te accidit* h. e. in te convenit; *pertinet ad illos eodem sensu dixit* Phaedrus I. 14. 17.

15. *Sed quid ego? cur me excr.* Bentleius legit *sed quid ego me autem excrucio.* Sic Virgil. Aen. II. 101. *sed quid ego haec autem nequidquam ingrata revolve.* Est frequens transitionis formula. Livius XXXVIII. 48. *sed quid ego haec ita argumentor.* Vid. Oudendorp. ad Apul. Met. II. p. 106.

20. *Domus;* huius enim prima cura erat uxores ducentibus. Vid. Perizon. ad Aelian. V. Hist. IV. 26.

Ibid. *Liberi* in plurali dicitur de uno filio, ut *nati* apud Virgil. Aen. X. 532. Plura exempla habet Dukerus ad Flor. IV. 3. p. 722.

21. *Viceris* est vox per iram aliquid concedentis. Caes. B. G. V. 30. *vincite si ita vultis.* Sueton. Caes. c. 1. *vincerent ac sibi haberent,* ubi vid. Casaubon. *Vincere* dicuntur, quarum sententia probatur. Vid. Drakenb. ad Liv. II. 4. 3.

23. *Tamen audi.* Quamvis vox *tamen* plerumque alteri voci subiungatur; saepe *tamen* initio ponunt; quibus locis aliquid mente supplendum est: quamvis Pamphilus nihil dicere possit, *tamen audi.* Liv. XL. 56. *Tamen admoneri potuisset Antigonus,* et ibi Drakenborchius.

27. *Amittere* i. e. dimittere. Phorm. I. 2. 91. *nunc amitte quaeso hunc.* Butmann. ad Phaedr. I. 13. 10. Bentleius edidit *hanc vis mittere,* quippe *amittitur* uxor iam domum ducta; *mittitur,* quae nondum ducta est. Phorm. IV. 3. 70. *hanc ut mittam.*

28. *Allegatum* i. e. submissum, subornatum. *Allegare* in utramque partem dicitur; in bonam est mittere amicum, sequestrem, pararium, qui cum aliquo de negotio aliquo agat; quam eius vim praeclare explicuit Gronovius ad Liv. XXXVI. 11. 1. In malam est dolos inter se componere, per fraudem aliquem subornare. Plaut. Poen. III. 5. 28. *eum allegaverunt suum qui servum diceret cum auro esse apud me.* Idem Trin. V. 2. 18. *meo allegatu venit, quasi qui aurum mihi ferret abs te.*



30. *Da veniam i. e. fac, quod te rogat; concede, quod petit.* Hec. IV. 2. 29. *da veniam hanc mihi.* Cic. pro Arch. c. 2. *quaeso a vobis, ut in hac causa mihi detis hanc veniam.*

*Ibid. Sine te hoc exorem i. e. sine hoc orando abs te impetrem.*

## ACT. V. SC. IV.

2. *Cupio Glycerio i. e. faveo.* Plancus Cic. Epist. ad Div. X. 4. *tibi cui maxime cupio.* Cupere et favere coniungit Caesar B. G. I. 18, ubi vid. Interpretes. Eodem sensu Cicero dicit *cupio tua causa et volo tua causa.* Vid. ad Div. I. 1. et ibi Manutius.

4. *Insolens dicitur, qui aliquid facere non solet.* Caes. B. C. II. 36. *multitudo insolens belli,* ubi vid. Davisius.

6. *Paratus advenis i. e. dolis et mendaciis instructus.* Phorm. II. 3. 80. *itane es paratus facere me adversum omnia.* Rutil. Lup. II. p. 86. *sed ut paratus venisse videbatur, iam se negabit accepisse,* ubi vid. quae annotavimus. Add. Drakenborchius ad Liv. III. 10. 9.

8. *Imperitos rerum h. e. simplices, nec satis munitos adversus fraudes.* Caes. B. C. I. 85. *homines imperitos et per colloquium deceptos crudelissime interfecisse.* Vid. Gronov. Obs. IV. 3.

*Ibid. Eductos libere i. e. liberaliter et ut liberis hominibus, non servis convenit educatos.*

*Ibid. In fraudem illicis h. e. in damnum et periculum.* Virg. Aen. X. 72. *Quis Deus in fraudem, quae dura potentia nostri Egit,* ubi vid. Servius. Bentleius recte interpungit *in fraudem illicis sollicitando, et pollicitando eorum animos lactas.*

10. *Meretricios amores nuptiis conglutinas i. e. facis ut ex iis fiant nuptiae.* Cic. ad Div. XI. 27. *vitae dissimilitudo non est passa voluntates nostras consuetudine conglutinari.*

11. *Ut substat i. e. ut sustineat, ut satis firmus sit adversus patris intemperiem.* *Substo dicitur pro subsisto.*

13. *Attemperate i. e. opportune.*

15. *Pro illa re h. e. quod utile sit in hanc rem.*

16. *Sic est hic i. e.* talis est huius natura, nempe prona ad iram. Phorm. III. 2. 42. *sic sum i. e.* tales sunt mores mei. Plaut. Amphitr. II. 1. 57. *sic sum ut vides.* Vid. Interpretes ad Petron. c. 38. p. 167.

Ibid. *Videat qui sit h. e.* ipse sciat qui sit, ad me non pertinet, nec curo qui sit. Hanc formulam explicant viri docti, quos laudat Drakenb. ad Liv. XLII. 13. 11.

17. *Si mihi pergit etc.* Simillimus est versus Alcaei apud Proclum in Hesiod. *ἔργ.* v. 721. Vid. Graevii Lect. Hesiod. p. 81.

18. *Istaec moveo i. e.* istorum auctor sum, ea concito. Ovid. Art. Am. II. 575. *quam mala, Sol, exempla moves.*

21. *Applicare se ad aliquem* significat sibi aliquem patronum adsciscere, se in alicuius clientelam dare, quod peregrini et exules Athenis facere solebant. Talis patronus habebat aliquid iuris in eum, in eius bona, haereditatem etc. si intestatus mortuus esset; *ius applicationis* vocat Cic. de Orat. I. 39. Vid. Gronov. Obs. I. 9.

23. *Obturbat h. e.* obstrepit, interpellat sermonem. Plaut. Poen. I. 2. 49. *ne me obturba ac tace.* Plin. Epist. IX. 13. *incipit respondere, obturbatur, obstrepitur.*

26. *Perii hoc loco non desperantis sed admirantis exclamatio est, ut Eun. II. 3. 69.*

27. *Rhamnusium i. e.* ex Rhamnunte, pago Aeantidis tribus. Steph. Byz. h. v.

30. *Arrige aures i. e.* bene attende. Pamphilus se ipse hortatur ad attendendum. Locutio ducta est ab animalibus, quae ad subitum strepitum aures arrigunt. Virg. Aen. I. 152. *silent arrectisque auribus adstant,* ubi vid. Servius. *Aures erigere* dixit Cic. Verr. I. 10. quod sine causa in *auribus arrigere* mutari docet Drakenborch. ad Liv. II. 54. 8. *Suspendere aures* de attento studio dixit Propert. III. 5. 8. *suspensis auribus ista bibam.*

32. *Persequens* ponitur pro simplici sequens. Liv. V. 40. *magna tamen pars earum in arcem suos persecutae sunt,* ubi vid. Drakenborch.

35. *Post illa* pro postea frequens est Comicis.

36. *Multimodis* i. e. multis de causis, valde, vehementer. Heaut. II. 3. 79. *multimodis iniuriis*. Phorm. III. 1. 1. *multimodis es vituperandus*. Vid. Interpretes ad Nep. Them. c. 10. Alibi Terentius *miris modis, omnibus modis*.

Ibid. *Credo*. Hoc usitatum est iis, qui respondent gratulantibus, quasi dicas *gratias ago*. Eun. V. 8. 21. Adelph. V. 9. 15.

37. *Scrupulus* i. e. difficultas, molestia. Phorm. V. 9. 30. *qui fuit in re hac scrupulus*. Metaphora est a *scrupis* et *scrupulis* i. e. parvis lapillis, qui ambulantium pedibus molesti sunt. Festus v. *scrupi*.

38. *Cum tua religione* i. e. qui talem religionem sive nimiam sollicitudinem habeas. Sic indignantes adhibent praepositionem *cum*. Eun. I. 2. 73. *egon quicquam cum istis factis tibi respondeam*. Phorm. III. 1. 1. *multimodis cum istoc animo es vituperandus*. Hec. I. 2. 59. *Di te perdant cum istoc odio* i. e. cum tam odiosus sis.

Ibid. *Odium* legitur in membranis optimis, non *odio*, ut editiones quaedam habent. Vossius de Construct. c. 13. p. 386. alique *odium cum dignus* iungunt, ut *dignus odium* elliptice dicatur pro *dignus ad odium*. Sed melius est post vocem *religione* interpungere, et *odium* accipere pro homine odioso, ut *scelus* pro homine scelesto. In verbis vero *dignus es cum tua religione* est aposiopesis, Comicis valde usitata. Vid. Donat. ad h. l.

Ibid. *Nodum in scirpo quaeris* i. e. quaeris difficultates, ubi nullae sunt. *Scirpus* est iuncus, qui nullos nodos habet. Festus. s. v.

40. *Numquid* ponitur pro simplici *num*. Liv. VII. 25. *numquem plebeii consulis poeniteret*, ubi vid. Drakenborch.

44. *Credo credere*. Talis geminatio est infra V. 5. 1. *me putet non putare*. Vid. Duker. de Lat. Vet. ICt. p. 330.

46. *De uxore* i. e. quod ad uxorem attinet. Adelph. II. 1. 50. *de argento, somnium*. Cic. ad Div. I. 1. *Luculli sen-*

*tentia cedit religioni de exercitu.* Sueton. Tiber. c. 17. *de cognomine intercessit Augustus.*

52. *Non recte* i. e. non iuste, non ob iustam causam. Est *lusus* in duplici sensu vocis *recte*. Nam Simo ioculariter sic intelligit, quasi Pamphilus dixisset: non diligenter vinctus est. Vid. Donatus ad h. l.

#### ACT. V. SC. V.

1. *Proviso* i. e. prodeo, ut videam. Eun. III. 1. 4. *huc proviso.* Adelph. V. 6. 1. *ego hinc ad vos proviso.* Vid. notat. ad II. 4. 1.

2. *Lubet.* Bentleius eleganti coniectura legit *liquet*,

4. *Mihi immortalitas partu est* i. e. beatissimus, felicissimus sum. Plaut. Merc. III. 4. 18. *salvus sum; immortalitas mihi data est.* Eadem sententia dicitur Heaut. IV. 3. 15. *Deorum vitam apti sumus.* Hec. V. 4. 3. *Deus sum, si hoc ita est.* De hac formula vid. Passeratium ad Propert. II. 14. 10. et Interpretes ad Petron. c. 132.

6. *Mihi dari* h. e. mihi obviam dari. Eun. IV. 3. 5. *qui nunc si detur mihi.*

8. *Gavisurum gaudia.* Saepe Latini Graecos imitati verbis neutris accusativum suae cognitionis addunt, ut gaudere gaudium, iurare iusiurandum, servire servitutem, bellare bellum, coenare coenam, somnium somnare, errorem errare, vitam vivere. Vid. Perizon. ad Sanct. Min. III. p. 301.

#### ACT. V. SC. VI.

3. *Nactus.* Nancisci, adipisci, potiri tam de malis quam de bonis dicuntur. Phorm. III. 3. 10. *Non triumpho, ex nuptiis tuis si nil nanciscor mali.* Nep. Attic. c. 21. *nactus est morbum.* Gellius I. 24. *Postquam mortem aptus est Plautus.* Potiri in malam partem est Phorm. III. 1. 5. Vid. Gronov. ad Gellii l. c.

9. *Solus es, quem diligunt Di.* Sic legendum; non *solus est.* Vid. Bentleius. His autem verbis summa felicitas describitur. Phorm. V. 6. 15. *Nam sine controversia ab Dis solus*

*diligere*. Sic contra infelici *Deos iratos* dicebant. Vid. Schul-ting. ad Sen. Controv. I. p. 83.

12. *Tuus est* i. e. tibi favet. Cic. ad Quint. Fr. II. 1. *Plancius totus noster est*. Ovid. Epist. III. 80. *Haec quoque nostra fuit*. Eun. II. 2. 39. *arbitrantur suam Thaidem esse*. Vid. Burmann. ad Ovid. Trist. IV. 4. 23.

13. *Longum est* i. e. nimium temporis elaberetur. Saepe etiam haec formula usurpatur, cum brevitatis causa quaedam praetermittuntur. Ovid. Fast. III. 719. *Sithonas et Scythicos longum enumerare triumphos*, ubi vid. Heinsius. Sic *infinitum est* apud Cic. ad Div. I. 9. Veteres autem fere semper dicunt *longum est*, non *longum foret* vel *esset*, ut hodie loquuntur.

15. *Auferant eam*. Quae per se incedunt, non *auferri*, sed *abduci* dicuntur. Vid. Vorstium de Latinjt. merito suspecta c. 16. Sed utitur hic verbo *auferre*, quod puerpera nondum incedere poterat.

---

# IN EUNUCHI

## PROLOGUM.

1. *Studeant legendum esse, non studeat, egregie docet Bentleius. Nam quisquam etiam cum plurali verbo construitur. Liv. IX. 36. eam silvam intrare haud fere quisquam audebant. Idem XXXVIII. 26. nec procurrare quisquam ab ordinibus suis, ne nudarent undique corpus ad ictus, audebant. Sic emiss. restituit magnus Gronovius. At Drakenb. in prioro loco revocavit vulgarem scripturam audebat, male dubitans an quisquam plurali verbo iungatur. Similiter aliquis plurale verbum adiunctum habet. Adelph. IV. 4. 24. aperite aliquis actutum ostium, ubi vid. Donatus. Gronov. de Pec. Vet. II. 4. p. 167.*

2. *Quam plurimis capiendum, quasi sit vox una; opponitur minime multis i. e. paucis. Perizon. ad Sanct. Min. IV. 7. p. 693. et Bentleius ad h. l.*

3. *In his i. e. inter hos. Nep. Milt. c. 4. domi creati X praetores, in eis Miltiades. Vid. Graevium ad Sueton. August. c. 2.*

*Ibid. Nomen profitetur. Hoc dicitur de eo, qui se vult inter aliquos numerari. Loquendi ratio ducta est vel a delectu militari, in quo cives qui conscribebantur, nomina profiteri dicebantur, vel a magistratum petentibus, quorum nulla ratio habebatur, nisi nomina inter candidatos professi essent. Liv. II. 24. et qui aderant nexi, profiteri extemplo nomina. Idem XXVI. 18. ut qui se tanto imperio dignos crederent, nomina profiterentur.*

4. *Inclementius i. e. asperius, acerbius. Plaut. Amphitr. II. 2. 110. iterum iam hic in me inclementer dicit. Liv. IX. 34. verbo inclementiori appellatum.*

7. *Eas describendo.* Bentleius ex antiquis libris edidit *Qui bene vertendo et easdem scribendo male.* Sensus hic est: Lavinius Luscus bene nimis et fideliter verbum e verbo vertendo easdem male scripsit i. e. malus scriptor Latinus fuit servili illa industria. Bentleianam rationem probat Gesnerus in Thes. L. L. v. *describo.*

11. *Unde petitur* i. e. a quo petitur sive reum. Est ex sermone Ictorum, qui actorem dicunt *petere* et *petitorem*, reum *unde petitur*. Manut. ad Cic. ad Div. VII. 11. et Gronov. ad Senec. de Constant. c. 14. Ridetur autem in poeta ignorantia ordinis iudiciorum; nam actor prius causam dicebat, tum reus qui respondebat.

12. *Quam ille; suppleendum facit; alioquin illum* dicendum erat. Vid. Gifan. ind. Lucret. v. *comparativus.*

15. *Defunctus iam sum* i. e. iam hoc negotio liberatus sum, nihil amplius mihi ab illo metuendum est. *Defunctus aliqua* re proprie dicitur, qui ita illa functus est, ut nihil supersit, quo fungatur, qui agendo et patiando effecit, ut in posterum ab agendo vel patiando liber ac solutus sit. Coelius Cic. Epist. ad Div. VIII. 1. *hoc mendacio, si qua pericula imminerent, ut defungerentur, exoptavi* ubi vid. Manut. Liv. II. 35. *adeo infensa erat coorta plebs, ut unius poena defungendum esset patribus* ubi vid. Drakenborch.

17. *Quae nunc condonabitur* i. e. quorum venia nunc illi dabitur. Notanda est rarissima constructio, quam bene tuetur Rivius ad h. l. *Condonare* construitur cum duplici accusativo personae et rei. Phorm. V. 8. 54. *argentum, quod habes, condonamus te.* Iam ut recte dicimus *docere aliquem philosophiam* et in passivo *doceri philosophiam*, sic etiam recte dicitur *condono illos argentum* et *condonantur argentum.*

21. *Perfecit* i. e. effecit. Cic. de Divin. II. 54. *callide perfecit, ut quodcumque accidisset, praedictum videretur.*

Ibid. *Inspiciundi* i. e. examinandi. Cic. pro Caecin. c. 21. *si arma militis inspicienda sint, ita probet armatum.* Iustin. II. 15. *legatos mittunt ad inspiciendam rem.*

22. *Magistratus cum ibi adesset.* Legendum potius *adessent*, quam *adesset*. Magistratus sunt duo aediles, apud quos comoediae privatim agebantur, antequam publice agerentur. Vid. Bentleius ad h. l. Vox *magistratus* apud Veteres non dicitur singulari numero de collegio eorum, qui praesunt rei publicae, ut nunc loquuntur, sed de uno homine, qui honorem gerit v. c. de consule, praetore, aedile. Cum autem de collegio loquuntur, utuntur numero multitudinis. Vid. Graevius ad Iustin. II. 10. et Interpretes ad Liv. XXXIV. 61. 14.

32. *Eunuchum suam.* *Suam* refertur ad intellectam comoediam.

34. *Prius i. e. olim.* Horat. Carm. II. 4. 2. *prius insolentem Serva Briseis niveo colore Movit Achillem.* Sic priores sunt antiqui. Infra II. 2. 15. *saeculum prius.* Vid. Heins. ad Ovid. Met. XV. 104.

39. *Puerum supponi i. e. falsum pro vero subiici.* Infra V. 3. 3. *Qui hunc supposuit nobis i. e. qui nobis dedit Eunuchum, qui non est Eunuchus.*

#### A C T. I. S C. I.

2. *Ita me comparem i. e. ita rationes meas constituam.* Eodem sensu dicitur *se parare.* Hec. I. 1. 11. *Quin ita paret se.* Liv. XXV. 23. Vid. Interpretes ad Calpur. Flacc. Decl. 25. p. 823.

4. *Exclussit i. e. non admisit; proprium verbum in re meretricia.* Quinctil. Decl. XV. p. 508. *postquam nihil miserationis, nihil proficiebat humanitas, tentavit asperitate discutere, poposcit; exclusit.* Vid. quae annotavimus ad Xenoph. Mem. III. 11. 18.

6. *Pertendere est ad finem usque tendere, propositum persequi.* Heaut. V. 5. 9. *video non licere, ut coeperam, hoc pertendere.* Vid. Rivium ad h. l.

7. *Pati non poteris i. e. ubi durare vel vivere sine Thaide non poteris.* *Pati* nullo adiecto nominis casu est obdurare, sustinere, graec. *κατερεῖν*, quam verbi potestatem illustrarunt



virī summi Grotius ad Lucan. V. 314. et Gronov. ad Senec. Thyest. v. 470. Hec. I. 2. 108. *ubi non quit pati*. Heaut. IV. 5, 15. *non possum pati, quin tibi caput demulceam*. Mox v. 9. pro eo dicit *ferre non posse*.

9. *Ilicet* desperantis formula est, sicut *actum est*, quae ex iudiciis manavit. Nam praetor cum agendarum rerum finem facere vellet, praeconem clamare iubebat *ilicet* i. e. ire licet. Vid. Donatus ad h. l. Servius ad Aen. II. 424. et Gesner. ad Claudian. Epist. II. 29.

10. *Eludet* i. e. tibi illudet, te irridebit. Liv. XXVI. 22. *eludent nunc antiqua mirantes*, ubi vid. Gronovius. Curt. VIII. 1. *Iovis oraculum eludens*.

Ibid. *Victus* dicitur, qui non potest amorī resistere. Infra I. 2. 98. *labascit, victus uno verbo*. Vid. Burmann. ad Ovid. Amor. II. 18. 11.

12. *Consilium* est ratio, *modus* moderatio. Virg. Ecl. II. 68. *quis modus adsit amorī*.

20. *Egone illam*. Haec per aposiopesis dicta ita supplenda sunt; *egone illam amem, quae illum excepit, quae me exclusit, quae non admisit*. Vid. Donat. ad h. l.

Ibid. *Sine* et *sine modo* comicae formulae sunt, quae comminandi vim habent. Infra IV. 6. 1. *sine veniat*. Plaut. Asin. V. 2. 48. *Sine venias modo domum*.

21. *Sentiet* h. e. magno suo malo experietur; *sentire* saepe habet significationem damni ac mali. Horat. Carm. III. 25. 5. *Nec pestilentem sentiet Africum secunda vitis*. Phaedr. V. 2. 4. *iam curabo sentiat*. Vid. Duker. ad Flor. III. 2. p. 438. et Drakenb. ad Sil. Ital. XII. 27.

22. *Una falsa lacrimula*. Nihil scribi potuit maiore artificio et elegantia exquisitiore. Tales autem falsas lacrimas et vi expressas Virgilius vocat *coactas* Aen. II. 196. ubi vid. Heinsius.

23. *Misere* i. e. valde, vehementer. Rectius tamen Bentleius ex mss. legit *misera* i. e. se miseram fingens.

25. *Nunc* h. l. efficaciam habet et idem valet quod *sero*, tandem. Vid. Burmann. ad Petron. c. 44. p. 210.

26. *Miserum* scilicet ex amore. *Miseri* saepe apud Comicos dicuntur perditae amantes; \* non agnoscunt leges ac iura miseri.

27. *Prudens sciens*. Haec saepe iunguntur. Cic. Epist. ad Attic. X. 9. *nec te sciens prudensque eo demittas, unde exitum vides nullum esse*. Heaut. IV. 1. 20. *certo scio, te inscientem atque imprudentem dicere ac facere omnia*.

28. *Vivus vidensque* est locutio proverbialis, quae fluxit e graec. ζῶν καὶ βλέπων. Vid. Lambin. ad Lucret. III. 1059.

30. *Quanti queas*. Sic Plaut. Epid. II. 2. 110. *Quanti emi potest minimo*.

34. *Nostri fundi calamitas* i. e. nostra pernicies. Locutio translata est a re rustica. Nam *calamitas* proprie est grando, quae calamos frangit. Cic. Verr. III. 98. *annona pretium, nisi in calamitate fructuum non habet*. Inde transfertur ad alia damna. Sic Verres apud Cic. Verr. II. 57. *calamitas Siculorum* dicitur et Verr. I. 38. comparatur *calamitosae tempestati*. Vid. Gronov. Obs. III. 9.

35. *Capere* proprie dicitur de rebus vectigalium. Phorm. V. 3. 7. *ex iis praediis talenta argenti bina capiebat*. Nep. Alcib. c. 9. *ex quo castro quinquagena talenta vectigalis capiebat*.

Ibid. *Intercipere* proprie est in medio aliquid capere, nec pati pervenire ad locum destinatum. Ovid. Met. VIII. 290. *de apro, Cererem in spicis intercipit*. *Litterae* saepius intercipi dicuntur. Vid. Gronov. Obs. III. 9. et Perizon. ad Sanct. Min. III. 3. p. 345.

## ACT. I. SC. II.

2. *Aliorsum acceperit* i. e. aliter sive aliam in partem interpretatus sit. Heaut. II. 3. 25. *aliter tuum amorem atque est accipis*.

5. *Ad ignem hunc* i. e. ad hanc tuam amicam. *Ignis* saepe dicitur de amoribus. Virgil. Ecl. III. 66. *At mihi sese offert ultro meus ignis Amyntas*. Vid. Heinsius ad Ovid. Epist.

XVI. 102. Ceterum simili sententia dicit Petron. c. 126. *tenta modo tangere corpus. Iam tua flammifero membra calore fluent.* Vid. Interpretes ad Apul. Met. II. p. 105.

Ibid. *Plus satis* i. e. plus quam satis. Infra III. 1. 32. *plus millies iam audiui.* Vid. Interpretes ad Vell. Paterc. II. 1. 7. *Recta* scil. via.

10. *Apud te primus* i. e. praecipuus, quem omnibus anteponis, qui, ut infra v. 71. loquitur, priores partes habet.

11. *Utinam esset mihi etc.* i. e. utinam aequalis et mutuus noster amor esset. Ovid. Epist. XV. 163. *quoniam non ignibus aequis Ureris. Aequus* est aequalis. Vid. Burmann. ad Lucan. V. 727. et ad Virg. Aen. IV. 520. Constructione similis est locus Vell. Paterc. II. 51. *essetque ei imperium aequum in omnibus provinciis cum proconsulibus.*

16. *Quo pro quod*, quoniam. Cic. pro Rosc. Am. c. 18. *neque ego haec profero, quo conferenda sint cum hisce.* Liv. XL. 26. *vim morbi in causa esse, quo serius perficeretur, ubi vid.* Interpretes. *Eo est ideo.* Heaut. III. 2. 43. *neque eo nunc dico, quo quicquam illum senserim.*

17. *Ita erat res* i. e. ita res postulabat, ita opus erat. Plaut. Menaech. V. 1. 37. *ut veniat ad me; ita rem esse dicit.*

18. *Ut fit* i. e. fieri solet. Liv. IV. 52. *pestilentem annum inopia frugum, ut plerumque fit, excepit.* Vid. Drakenb. ad Liv. VI. 34. 5.

19. *Sicine agis.* Hac formula utuntur, qui aegre ferunt quod dicitur et indignantur. Infra IV. 7. 54. Adelpi. I. 2. 48.

23. *Contineo* i. e. custodio, ne proferantur, reticeo. Cic. de Orat. I. 47. *petimus ab Antonio, ut ea quae continet neque adhuc protulit, explicet nobis.* A vasis, unde nihil effluat, metaphoram esse bene vidit Donatus. Vid. Vavassor de vi et usu quorund. verb. p. 511.

25. *Plenus rimarum sum.* Continuat metaphoram a vasis desumptam. Sic Horat. Serm. II. 6. 46. *Et quae rimosa bene deponuntur in aure.* Pro *perfluo* Bentleius legit *perpluo*, sed elegans est vulgata scriptura. Nam *fluere* non solum liquor dicitur, sed et alia. Sic apud Liv. I. 59. *cultrum cruore ma-*

*nantem, apud Ovid. Met. VI. 312. lacrimas etiamnum marmora manant.* Vid. Gronov. et Ernest. ad Taciti Ann. II. 23.

27. *Rhodi pro in Rhodo.* Nam nomina insularum et regionum saepe construuntur ut nomina urbium. Virg. Aen. III. 162. *aut Cretae iussit considerare.* Iustin. XXXIX. 4. *nec filium regno expulisse contenta, bello Cypri exsulantem persequitur.* Val. Max. IV. 1. *filios suos Aegypti occisos esse cognovit.* Vossius de Constr. c. 25. p. 402.

33. *Per aetatem i. e. propter aetatem.* Adelph. V. 8. 8. *parere iam diu haec per annos non potest.* Vid. Drakenb. ad Liv. XXXIII. 18. 22.

37. *Docere i. e. aliis docendam tradere.* Sic *erudire* apud Nep. Attic. c. 1. *filium erudit* i. e. magistris erudiendum tradidit.

Ibid. *Ita ut si esset filia i. e. ac si esset filia.* Omissa particula *ita*, Phorm. II. 3. 62. *itidem ut cognata si sit.* Eodem sensu iunguntur ut si apud Cic. de Off. I. 14. *in eadem sunt iniustitia, ut si in suam rem aliena convertant.* Nep. Datam. c. 3. *sinistra copulam gerens, qua vinctum ante se Thyum agebat, ut si feram bestiam captum duceret.*

39. *Quocum rem i. e. consuetudinem veneream.* Hec. IV. 4. 96. *si cum illo habuerit rem postea.*

40. *Reliquit scil. testamento.* Verbum *relinquere* proprie dicitur de haereditate et legatis, quae testamento dantur.

43. *Bonus h. l. idem est quod magnus.* Horat. Serm. I. 1. 61. *at bona pars hominum, ubi vid.* Schol. Utrumque etiam coniungit Val. Max. II. 9. 7.

46. *Interea loci i. e. interim.* Infra II. 2. 24. *interea loci ad macellum ubi advenimus.* Liv. XXV. 19. *et quibus artibus ad id locorum nostri et duces et exercitus capti essent.* In his locutionibus locus pro tempore sumi debet. Gronov. ad Liv. XXVII. 7. 17. et Cortius ad Sallust. Iug. c. 63. 6.

51. *Ad rem i. e. ad patrimonium conservandum et augendum.* Adelph. V. 3. 48. *adtentiores sumus ad rem omnes, quam sat est.*

53. *Fidibus scire.* Elliptica locutio, in qua supplendum *canere*, ut plene dixit Cic. Tusc. Disp. I. 2. Sic *fidibus docere* apud ennd. ad Div. IX. 22. et *fidibus discere* de Senect. c. 8. Gronov. ad Liv. XXIX. 1. 8.

54. *Producit i. e. venalem exponit.* Verbum proprium hac in re, maxime de animatis. Heaut. I. 1. 92.

*Ibid.* *Forte fortuna i. e. feliciter.* Hae voces saepe iunguntur et semper in bonam partem dicuntur. Phorm. V. 6. 1.

58. *Sedulo i. e. data opera.* Liv. II. 58. *tardius sedulo incedere.*

59. *Si fidem habeat i. e. si efficiam argumento aliquo, ut mihi credat.* Sic *fidem dare* est Andr. II. 3. 27.

63. *Adiicere animum ad aliquid est cupiditatem alicuius rei nancisci.* Plaut. Merc. II. 2. 62. *ne ad illam me animum adiecissem aliqua sentiat.* Liv. XXII. 22. *obsidibus potissimum tradendis animum adiecit.*

*Ibid.* *Etiamne amplius mira verecundia dixit pro eam stupravit.* Vid. not. ad Andr. II. 1. 25.

65. *Quamobrem cupio.* Usitatus esset *quamobrem cupiam.* Saepe tamen interrogationes cum indicativo construuntur. Vid. quae notavimus ad Rutil. Lup. II. p. 98.

67. *Sola sum;* hoc statim explicat addens *habeo neminem neque amicum neque cognatum.* Sic *solitudo* dicitur de liberis, qui parentibus orbatii sunt. Cic. Verr. I. 58. *ut illorum solitudo quam firmissimo praesidio munita sit.* Vid. Gronov. ad Senec. Consol. ad Marc. c. 24.

69. *Parare amicos.* Bentleius ex metri rationibus legit *parere amicos.* *Parere* idem est quod *parare*, acquirere. Andr. IV. 5. 2. *optavit parere hic divitias.* Infra V. 2. 32. *ut solidum parerem hoc mihi beneficium.* Liv. XLII. 11. *accessisse ad vires eam, quae longo tempore pareretur, auctoritatem ubi vid.* Drakenborch.

71. *Priores partes habere i. e. tibi praeferti.* *Partes* proprie in scena sunt, quae quisque actorum sub alterius persona recitat. Hinc histrionum alii *primarum*, alii *secundarum*, alii *tertiarum partium* dicuntur. Inde ad alia transfertur. Cic. pro

Flacco c. 27. *servus primarum partium*. Liv. III. 10. *fabalam compositam Volsci belli, Hernicos ad partes paratos*, ubi vid. Drakenb. Contra *posteriores*, omissa voce *partes*, est Adelph. V. 4. 26. Victorius V. L. III. 18. et Valesius in Maussaci Not. in Harpocr. p. 117.

Ibid. *Hosce aliquot dies*. Pronomen *hic* temporum nominibus adiunctum significat tempus vel proxime elapsum vel proxime futurum. Infra II. 3. 40. *his mensibus sex septem*. Apud Graecos *οὕτως* eandem vim habet. Vid. L. Bosii Exercit. philol. p. 75.

74. *Vir es i. e. fortis es, audes aliquid*. Frequens apud Livium et alios formula est *si vir es, si viri estis*. Vid. Drakenborch. ad Liv. III. 67. 3.

75. *Haud ego nesciebam*. Rectissime e mss. edidit Bentleius *at ego nescibam*.

Ibid. *Quorsum tu ires i. e. quorsum tenderet oratio tua, quid dicere velles*. Adelph. V. 3. 35. *istuc ibam i. e. hac de re dicere volebam*. Supra v. 44. similiter de sermone tanquam de itinere locutus est *sine me pervenire quo volo*.

80. *Istam times, ne illum talem praeripiat tibi*. Hoc dicitur pro *times*, ne ista illum talem praeripiat tibi. Sic saepe in priore parte orationis ponitur accusativus pro nominativo in posteriore. Infra V. 8. 5. *scisne me in quibus sim gaudiis*. Cic. ad Div. IV. 1. *rem vides quomodo se habeat*. Haec loquendi ratio ab utriusque linguae scriptoribus frequentatur in verbis sciendi, videndi et similibus. Vid. Gronov. ad Senec. de Benef. IV. 32. et Perizon. ad Sanctii Min. II. 5. p. 185.

81. *Talem i. e. virum tantum, tam egregium*. Est per ironiam capiendum. *Talis* dicitur de illis, qui propter animi corporisque bona laude digni sunt. Adelph. III. 1. 10. *talem, tali genere et animo*. Sallust. Iug. c. 65. *tamen is talis vir ad il locorum petere non audebat*. Sic *qualis* pro quam excellens. Ovid. Fast. V. 460. *qui modo qualis eram*, ubi vid. Heinsius.

84. *In te claudier*. Bentleius legit *intercludier*. Vid. notata ad Andr. III. 3. 41.

85. *Ex Aethiopia ancillulam* i. e. ancillulam Aethiopissam. Sic apud Liv. I. 50. *Turnus ab Aricia* est *Turnus Aricinus*. Virg. Georg. III. 2. *pastor ab Amphryso*. Vid. Buchner. de commut. rat. dicendi p. 529. Meretrices etiam lautarum feminarum exemplo ancillis et eunuchis fuscis ad ministeria uti solebant. Vid. Tibull. II. 6. 37. et ibi Broukhusius.

87. *Velle te* scil. habere. *Volo et nolo* cum absolute ponuntur, semper supplendum est verbum conveniens sententiae. Vid. Duker. ad Flor. III. 1. p. 432.

88. *Reginae* sunt matronae nobiles et opulentae, ut bene Donatus exponit; ita etiam *rex* pro homine potenti. Phorm. II. 2. 24. *nemo satis pro merito gratiam regi refert*. Sed et clientes patronos divites et potentes vocabant *reges*. Horat. Epist. I. 17. 45. Notanda vero h. 1. enallage numeri. Nam cum dixisset *eunuchum* in singulari, subiicit *his* in plurali, cuius commutationis exempla vid. apud Cic. de Off. II. 11. et alios, quos laudant Gronovius de Pec. Vet. II. 4. p. 167. et Burmann. ad Val. Flacc. VIII. 178.

95. *Ex animo ac vere* i. e. ex animi sententia, non simulate aut fecte. Catull. CX. *Atque id sincere dicat et ex animo*.

98. *Labascit* i. e. labi incipit, multum de constantia remittit. Plant. Rud. V. 3. 38. *leno labascit*. Metaphora ducta ab arbore, quae multis succisa ictibus ruinam minatur. Vid. Donat. ad Adelph. II. 2. 31.

Ibid. *Victus uno verbo*. Apposite Propertius II. 5. 15. *Quam facile irati verbo mutantur amantes*.

104. *Biduum aut*; volebat addere triduum, sed Phaedria interruptit sermonem.

Ibid. *Nihil mōror* est formula aliquid contemnentis, certe non magnopere desiderantis, usitata apud veteres scriptores. Plant. Most. III. 2. 59.

106. *Mérito amo te; bene facis* sunt formulae gratias agentis. Cic. ad Att. I. 3. *te multum amamus quod ea abs te diligenter curata sint*. Infra III. 2. 3. *ecquid nos amas de fidi-cina isthac*. Utraque formula etiam iungitur Adelph. V. 8. 22.

111. *Numquid vis aliud.* Hac formula discedentes rogant, num quid sibi mandare velint. Infra II. 1. 7. *numquid aliud imperas?* Plaut. Aulul. II. 2. 85. *ibo igitur, parabo: numquid me vis?*

114. *Me somnies.* Sic Ovidius Epist. XV. 125. *Tu mihi cura Phaon, te somnia nostra reducant.* Vid. Broukhus. ad Propert. I. 11. 5.

117. *Forsitan hic mihi parum habeat fidem.* Bentleius legit *forsan parvam hic habeat mihi fidem*, ut Phorm. V. 3. 27. *itane parvam mihi esse fidem apud te.* Sed videndum an *parum fidem* defendi possit ex iis, quae annotavit Burmann. ad Ovid. Met. III. 149. et ad Virg. Aen. III. 318.

122. *Quidquid huius feci scil. rei.* Pronomina quidquid, quidnam, quid, id, idem, aliquid, saepe cum genitivo construuntur. Vid. Interpretes ad Liv. XXXII. 37. 5.

124. *Adeo quidam explicant valde, sane, sed potius abundare videtur.* Vid. Donat. ad h. l. et Duker. ad Flor. I. 18. p. 183.

125. *Ad me domum;* sic Latini saepe dicunt pro domum meam. Infra III. 5. 28. *ad se abducit domum.* Hec. V. 3. 24. *ad me confugere domum.*

Ibid. *Constituere alicui vel cum aliquo est convenire cum aliquo de loco, tempore et negotio, ubi, quando et quare coeatur.* Hec. I. 2. 120. *nam constitui, cum quodam hospite me esse illum conventuram, ubi* vid. Donatus. Titinius apud Non. Marcell. p. 406. *si rus cum scorto constituit ire.* Iuven. Sat. III. 12. *Hic ubi nocturnae Numa constituebat amicae.* Hanc verbi vim pulcre explicuit Gronovius Obs. I. 1.

#### ACT. II. SC. I.

3. *Rogitare per ellipsin dicitur pro: an opus est rogitare.*

4. *Invenire i. e. parare, acquirere, ut Andr. I. 1. 39. invenias laudem.*

8. *Munus nostrum ornatò verbis i. e. munus commendato, praestantiam muneris verbis augeto.* Cic. de Off. II. 20. *neque vero verbis auget suum munus.* Plin. Epist. I. 8. *qui be-*



*nefacta sua verbis adornant*, ubi vid. Cortium. Justin. XV. 1. *adiecto honore verborum*. Quintil. Decl. XIII. p. 287. *parvis munusculis adiacere commendationem*.

9. *Quod poteris* i. e. quantum poteris. Cic. ad Div. I. 1. *quod commodo rem facere possis*, ubi vid. Graevius. Heaut. III. 1. 7. *quod potero adiutabo senem*.

11. *Censeo* ironice est negantis se censere, ut *audio* et similia. Vid. Bentleius ad h. l.

Ibid. *Obfirmare*; suppl. me vel animum. *Obfirmare se vel animum* est persistere in proposito, pertinaciter propositum persequi. Heaut. V. 5. 8. *obfirmate*. Plaut. Mercat. I. 1. 81. *ut ut animum obfirmo meum*.

13. *Horsum* i. e. huc versum. Hec. III. 4. 36. *horsum pergunt*.

Ibid. *Insomnia* singulari numero femin. gen. est defectus somni, vigilia, graec. *ἀπνία*. Sallust. Catil. c. 27. *neque insomniis neque labore fatigari* ubi vid. Cortius. *Insomnia* in plurali sunt somnia. Broukhus. ad Tibull. III. 4. 1. et Bentleius ad h. l.

14. *Opus faciam* i. e. agrum colam. *Opus* per excellentiam dicitur de opere rustico. Cic. de Senect. c. 7. *opera maiora in agro sunt*. Lactant. de Ira Dei c. 13. *animalia facta esse partim ad vestitum partim ad operis auxilia*. Heaut. I. 1. 21. Adolph. IV. 1. 2. Sic etiam apud Graecos sumuntur *ἔργα* et *ἐργάζεσθαι*. Vid. Graevii Lect. Hesiod. p. 50.

14. *Ingratiis* i. e. invitus, contra voluntatem. Proprie est ablativus adverbialiter positus. Vid. Interpretes ad Nep. Them. c. 4. Comici semper dicunt *ingratiis*, alii scriptores *ingratis*. Cic. Verr. IV. 9. *dicent quae necesse erit ingratis*. Oudendorp. ad Apul. Met. I. p. 80.

16. *Me indulgeo* antiquae pro *michi*. Sic Heaut. V. 2. 35. Vid. Donat. ad h. l. et Cort. ad Sallust. Catil. c. 2. 9.

18. *Vide quid agas*. Hac formula aliquem monemus, ne rem difficilem et periculosam suscipiat. Infra V. 4. 42.

Ibid. *Stat sententia* i. e. decrevi. Ovid. Met. I. 243. *sic stat sententia*. Vid. Sigon. ad Liv. XXI. 29. 5. Etiam *stat*

absolute sic dicitur. Cic. ad Att. III. 14. *neque adhuc stabat, quo potissimum.* Eodem modo dicitur *sententia vel consilium sedet.* Flor. II. 15. 9. et Duker. in ind. v. *sedere.*

19. *Homines praecedit et sequitur eundem.* De huiusmodi mutatione numeri paulo ante diximus.

20. *Nemo quisquam; abundat quisquam.* Hec. I. 1. 10. *nemo illorum quisquam.* Sic etiam dicitur *nemo unus.* Drakenborch. ad Liv. III. 12. 4.

24. *Turpiter se dare dicitur, qui cum ludibrio et dedecore discedit.*

Ibid. *Decrepitus* eunuchus dicitur, quod eunuchi plerumque vultu similes sunt senibus. Infra IV. 4. 21. eum vocat *veterem, veternosum, senem.* De voce *decrepitus* vid. Festus et ibi Scaliger.

## ACT. II. SC. II.

1. *Stulto intelligens quid interest* i. e. quae est differentia inter stultum et sapientem. Eadem constructione Adelphi. I. 1. 51. *hoc pater ac dominus interest.* Vid. Perizon. ad Sanctii Min. III. 5. p. 417.

3. *Adveniens* h. e. cum advenissem. Hoc Graeci clarius explicant per\* eorum participia, Latini autem per verba deponentia. Vid. Casaubon. ad Sueton. Caes. c. 20. et Perizon. ad Sanctii Min. I. 15. p. 128.

Ibid. *Locus* tum de genere dicitur tum de sorte, conditione, dignitate, in qua quis positus est. Sallust. Catil. c. 23. *natus haud obscuro loco.* Cic. de Amicit. c. 25. *loco, fortuna, fama superiores,* ubi vid. Graevius. Sic etiam *ordo* accipitur. Plaut. Aulul. II. 2. 55. *et meus me ordo irrideat.*

4. *Haud impurum* h. e. non improbum, non malum. Heaut. IV. 1. 16. *anus haud impura.*

Ibid. *Abligurierat bona* i. e. per luxum absumserat. Cic. Catil. II. 5. *fortunas suas abligurierunt.* *Ligurire* proprie est suavissima quaeque in coena carpere. Vid. infra V. 4. 14. et Donatus ad h. l.

5. *Sentum* i. e. horrentem illavie, incultum. Locutio desumpta est ab agris, qui proprie dicuntur *senti*, cum sentibus spinisque obruti sunt. Virg. Aen. VI. 462. *per loca senta situ*, ubi vid. Servius.

Ibid. *Pannis annisque obsitum* i. e. senem indutum vili centone. Nam *panni* proprie sunt centones. Heaut. II. 3. 53 *ancillula erat, pannis obsita, neglecta*. Sueton. Calig. c. 35. *pannis obsitum vicatim circumduci*. *Annis obsitum* dixit Terentius ut Virg. Aen. VIII. 507. *ibat rex obsitus aevo*. *Obsitus* proprie dicitur de agro, qui plenus est malarum herbarum, veprium et sentium. Vid. Interpretes ad Liv. I. 14. 7. et Burmannus ad Lucan. V. 627.

6. *Ornati antike pto ornatus*.

7. *Noti* active dicuntur, qui me norunt. Cic. Verr. I. 7. *putabam non solum notis sed etiam ignotis probatam meam fidem esse*. Vid. Burmann. ad Petron. c. 112. p. 521. et Interpretes ad Auct. B. Hisp. c. 3.

9. *Parasti te* i. e. rationes tuas instituisti. Hec. I. 1. 11. *ita parat se*. Vid. Bentleius ad Horat. Epist. I. 18. 112.

10. *Consilium cum re* dicitur pro *consilium* et *res*. Cic. Tusc. Disp. III. 18. *Quod si cui simul animus cum re concidit*. Duker. ad Liv. XXXI. 36. 7.

11. *Nitor, nitere, nitidus* proprie dicuntur de corpore bene habito, quod pinguedine splendet. Horat. Epist. I. 4. 15. *me pinguem et nitidum bene curata cute*. Phaedr. III. 7. 4. *undo sic quaeso nites*, ubi vid. Interpretes et Broukhus. ad Tibull. II. 1. 21. Sed Bentleius legit *qui color, qui nitor vestitus*, ut *color* et *nitor* ad vestitum pertineant.

Ibid. *Habitudo corporis* est habitus corporis solidus et succi plenus, ut dicitur infra II. 3. 26., nec nimis pinguis nec nimis macilentus. Infra II. 3. 25. *paulo habitior* opponitur *gracili*. *Habitudinem* Cic. pro Coel. c. 24. vocat habitum optimum. Vid. Pricaeum ad Apul. Met. I. p. 51. Graeci *ἔξιν* dicunt. Vid. Casaubonus ad Athen. I. 20. p. 61.

12. *Defit* i. e. deficit. Idem verbum est Phorm. I. 3. 10. et Hec. V. 2. 1. Vid. Broukhus. ad Tibull. IV. 1. 100.

13. *Neque ridiculus esse neque plagas pati.* Parasitorum duplex genus erat; alii enim scurrilibus dictis victum sibi quaerebant, alii alapis aliisque contumeliis patiendis.

15. *Quondam* est aliquando, quam vocis significationem exemplis illustrat Heinsius ad Ovid. Epist. XVII. 71.

16. *Aucupium* est ars decipiendi homines. Plaut. Mil. IV. 1. 45. *viden tu illam oculis venaturam facere atque aucupium auribus.*

Ibid. *Invenire viam* est rationem agendi invenire. Virg. Aen. IV. 478. *inveni, germana, viam,* ubi vid. Servium. Justin. I. 10. *ipsi viam inveuerunt, qua de se iudicium religioni et fortunae committerent.*

17. *Primos omnium rerum* i. e. primos omnium hominum. Nam *res* etiam ad personas transfertur, ut *πρῶτα* apud Graecos. Senec. Epist. 95. *homo sacra res.* Frequens apud poetas pulcherrime rerum pro pulcherrime hominum. Vid. Gronov. Obs. IV. 15.

21. *Imperavi mihi.* Hoc facere is dicitur, qui quid etsi libenter non agit, tamen agere constituit. Coel. Cic. ad Div. VIII. 9. *amabo te, impera tibi hoc curae.* Curt. V. 7. *Imperaverunt sibi ut crederent,* Senec. de Ira II. 12. *quodcunque sibi imperavit animus, obtinuit.*

22. *Omnia adverbialiter pro per omnia.* Senec. Consol. ad Marc. c. 25. *tranites omnia plani,* ubi vid. Gronovius. Sic dicitur *cuncta, cetera, alia.* Vid. Heinsius ad Claudian. Stilich. I. 29. et Bentleius ad Horat. Epist. I. 10. 3.

24. *Macellum* est locus, ubi carnes et omne obsoniorum genus venduntur; ea qui vendunt *macellarii* dicuntur. Sueton. Caes. c. 26. ibique Casaubonus.

25. *Cetarii* sunt, qui pisces grandiusculos et salsamenta vendunt. *Cete* enim dicitur omnis piscis magnus. Vid. Donatus ad h. l.

Ibid. *Fartores* sunt, qui aves farciunt et saginant. Vid. Columell. de R. R. VIII. 7. et Burmannus ad Petron. c. 69. p. 343.

29. *In tantum honorem* pro *in tanto honore*. Nam Veteres saepe accusativum pro ablativo ponunt. Vid. Gellium I. 7. Sic Cicero promiscue dicit *esse in potestatem* et *esse in potestate*. Hirt. B. G. VIII. 8. *in conspectum hostium exercitum adducit*, ubi vid. Davis. Liv. XXX. 10. *in animum habere*. Vid. Berger. de natural. pulcritudine orationis p. 35. et Interpretes ad Liv. II. 14. 4.

31. *Sectari* scilicet ut *discipulus magistrum*, unde *sectatores* discipuli saepe dicuntur a Gellio.

32. *Disciplina* exquisita ponitur pro *secta*. Cic. de N. D. I. 7. *tres trium disciplinarum principes convenistis*. Lactant. II. 8. *ut Epicurus nomine suo constitueret disciplinam*. Bentleius e mss. legit *tanquam philosophorum habent discipuli ex ipsis vocabula*, quod praeferendum videtur.

37. *Frigent* h. e. parum gratia valent. Ut *vigens amor* et *gratia calori*, sic *eadem languescens* et *remissa frigori* assimilatur. Hor. Serm. II. 1. 62. *ne quis amicus frigore te feriat* i. e. gratiam tuam extinguat. Sueton. Aug. c. 66. *ex levi frigoris suspicione*, ubi vid. Interpretes. Sic Leg. 32. §. 12. Pand. de donat. inter vir. et uxor. *frigusculum* est amor remissus inter virum et uxorem; de qua voce vid. Duker. de Latinit. Vet. Ict. p. 403. Sic *frigere* etiam dicuntur oratores, musici et actores, qui non placent audientibus. Cic. Brut. c. 50.

40. *Summum suum* scil. amicum. Eadem ellipsis Adelp. III. 2. 54. *nam is nostro Simulo fuit summus*.

42. *Quid videtur hoc tibi mancipium* i. e. quale. Andr. IV. 2. 19. *quis tibi videor*. Cic. ad Div. IX. 21. *quid tibi ego in epistolis videor*. Virg. Aen. IV. 10. et 47. et ibi Servius.

43. *Uro hominem* i. e. molestia ac dolore afficio, vexo. Infra III. 1. 48. *te ut male urat*. Sueton. Tib. c. 66. *urebant anxiam mentem varia undique convicia*. Flor. II. 6. 2. *urebat nobilem populum ablatum mare*, ubi vid. Dukerus.

Ibid. *Ut falsus animi est* i. e. fallitur, pro quo Andr. IV. 1. 23. dicitur *falsus es*. Genitivus animi per graecismum ponitur pro animo. Vid. Interpretes ad Liv. VI. 11. 3.

50. *Nusquam* hic de motu ad locum dicitur. Adelph. II. 2. 58. *nusquam* abeo.

Ibid. *Dare operam alicui* significat alicui officium praestare, aliquem adiuvere. Phorm. I. 2. 37. *operam dabamus Phaedriae* i. e. una aderamus et qua re poteramus, adiuuabamus. Vid. Gronov. Lect. Plaut. p. 69.

53. *Uno digitulo* i. e. facillime. Trabea apud Cic. Tusc. Disp. IV. 31. *adveniens digito inpellam ianuam: foris patebit.* Duker. ad Flor. IV. 2. p. 688.

54. *Istas insultabis frustra.* Verba, quae cum praepositione in composita sunt, plerumque duplici modo construuntur, vel cum accusat. vel cum dativo. De verbo *insilire* cum accus. vid. Heinsius ad Ovid. Met. VIII. 142.

59. *Custos.* Excubias agebat in Piraeo adversus praedonum incursus. Vid. Donatus ad h. l. et notat. ad Andr. I. 1. 24. *Publice* est publica auctoritate. Cic. Verr. II. 47. Liv. IV. 13. 8. ubi vid. Gronovius.

60. *Non temere est* i. e. non sine gravi causa. Est elegans et frequens apud Comicos formula. Plaut. Aulul. IV. 3. 1. *non temere est, quod corvus cantat mihi nunc ab laeva manu.* Vid. Heins. ad Virg. Aen. IX. 375.

#### ACT. II. SC. III.

2. *Neque ego scil. usquam sum.* Est exclamatio desperantis.

5. *Faciem* Donatus accipit de toto corporis habitu et specie. Plaut. Asin. II. 3. 19. *Qua facie vester Saurea est.* Cic. pro Rosc. Com. c. 10. *facies non erat, ars erat pretiosa.* Vid. Broukhus. ad Propert. IV. 4. 21.

6. *Quotidianarum formarum* i. e. vulgarium, quae quotidie occurrunt. Cic. ad Div. IX. 21. *Epistolas quotidianis verbis texere solemus.* Quas Terentius formas quotidianas, Propert. I. 4. 9. vocat *leves figuras.* Notandum vero puellas exquisite dici *formas* vel *figuras.* Propert. II. 28. 53. *Et quot Troia tulit, vetus et quot Achaia formas.* Burmann. ad Quintil. Decl. XV. p. 307.

Ibid. *Ecce autem alterum*. Propria formula in rebus improvisis. Adelph. V. 1. 5. *ecce autem hic adest senex*. Liv. VII. 35. *ecce autem aliud minus dubium*, ubi vid. Interpretes.

8. *Ludam iocumque dices fuisse illum alterum* h. e. illius amorem levem fuisse, si cum huius furore comparetur. Liv. XXVIII. 42. *nae tibi ludus et iocus fuisse Hispaniae tuae videbuntur*. Valer. Max. V. 1. *quae tibi relata sunt, prae iis, quae de te locuturi eramus, ludus ac iocus fuissent*. Vid. Gronov. Obs. IV. 10. et Graevius ad Iustin. XXIX. 3. Haec elegantia e graeco fonte fluxit. Vid. Casaubon. ad Athen. I. 25. p. 76.

10. *Ut ponitur pro utinam*. Heaut. IV. 6. 6. *ut te quidem omnes Di Deaeque perduint*. Ovid. Epist. XIII. 161. *quod ut videam canis albere capillis*.

11. *Qui illum flocci fecerim* i. e. qui eum tanti fecerim quanti floccum, qui ullam eius rationem habuerim. *Flocci facit*, qui aliqua ex parte aliquem contemnit, *non flocci facit*, qui plane pro nihilo habet. Vid. Rivium ad h. l.

12. *Alacris* i. e. incitatus, commotus.

15. *Unde is* i. e. unde venis. Adelph. III. 3. 7. *Syrum ire video*. Virgil. Aen. II. 375. *nunc primum a navibus itis*.

17. *Utilitas est opera*, quae alteri praebetur. Cic. ad Div. XVI. 3. *utilitatibus tuis possum carere* ubi vid. Manutius.

18. *Cellae et cellulae* dicuntur habitationes servorum. Sueton. Calig. c. 57. et Vitell. c. 16.

19. *Hoc factum est*. Formula de re vera et minime dubia. Petron. c. 76. *factum, non fabula*. Quintil. Decl. X. p. 224. *certum est, factum est, eripi non potest*, ubi vid. Burmannus.

Ibid. *Appareant* i. e. re ipsa praestentur.

20. *Ubi nervos intendas* i. e. in qua omibus viribus nitaris. Q. Cic. de petit. consul. c. 14. *plane sic contende omnibus nervis et facultatibus*. Nervi metaphorice dicuntur, quae maximam vim habent, quoniam robur corporis in nervis situm est; hinc *exsecare, incidere, praescidere nervos* significat vires infringere. Vid. Interpret. ad Liv. VII. 39. 6. Ceterum

simul in hac locutione ad significationem obscoeniorum alludi videtur. Vid. Casaub. ad Athen. I. 5. p. 22.

22. *Demissis humeris* i. e. molliter deductis, non exstantibus. Veteres luxuriantem humerorum habitum in puellis fasciis castigare solebant. Vid. Scalig. ad Varron. de L. L. IV. p. 56.

Ibid. *Vincto pectore* scil. fasciis. Veteres non amabant virgines mammosas; itaque strophio vel fasciis pectoralibus papillarum tumorem cohibebant. Martial. XIV. 134. *fascia crescentes dominae compesce papillas*. Vid. Scaliger l. c. et Lindenbrog. ad h. l. et Heins. ad Ovid. Art. Am. III. 274. Aliis tamen tumidae papillae placuerunt. Vid. quae annotavimus ad Iul. Rufin. p. 259.

Ibid. *Gracilae* legendum est ex antiquis grammaticis, non *graciles*. Vid. Bentl. ad h. l. Multa adiectiva simul exeunt in *us* et *is*, ut *imbellus, is, hilarus, is, imbecillus, is*. Vossius de Anal. I. 36. p. 172.

23. *Habitior* i. e. plenior, corpulentior. Vid. notat. ad II. 2. 11.

Ibid. *Deducunt cibum* h. e. demunt aliquid de cibo, quem dare solent. Sic Cic. de Off. I. 18. *addendo deducendoque videre, quae reliqui summa fiat* et Liv. VI. 15. *deducite de capite, quod usuris pernumeratum est*.

24. *Curatura* i. e. nimia cura et diligentia. Veteres grammatici *cura* dicunt esse mentis, *curatio* medicinae, *curatura* diligentiae, quod discrimen non perpetuum est. Nam *cura* et *curatio* saepe de corpore dicuntur. Vid. Gronov. Obs. I. 23. et Bentlei. ad Horat. Epist. I. 1. 194.

Ibid. *Iunceas* i. e. tenues, graciles instar iunci.

25. *Itaque ergo*; hae particulae per pleonasmum saepe iunguntur. Vid. Gronov. ad Liv. III. 31. 5.

Ibid. *Quid tua istaec* i. e. qualis est ea quam amas.

Ibid. *Nova figura oris* i. e. non vulgaris, sed mira, inusitata. Sic *novus* in utramque partem dicitur. Adelph. IV. 7. 4. *nova flagitia*. Phorm. V. 8. 79. *novo modo facere contumelias*.



26. *Color verus i. e. naturalis, non fucatus.* Ovid. Art. Am. III. 151. *Et melior vero quaeritur arte color.*

Ibid. *Corpus solidum i. e. cuius carnes firmae sunt, non flaccidae, quale describit Auct. dial. de Orat. c. 21. Elegans est locus Lucilii ap. Non. Marcell. p. 591. hic corpus solidum invenies, hic stare papillas pectore marmoreo.* Ovidius Epist. IX. 60. *Herculi tribuit solidos toros.* *Solidi* corpori opponitur fluxum apud Tacit. Hist. II. 32.

Ibid. *Succi plenum i. e. bono habitu.* *Succus* proprie est humor in corpore, quem bene valentes ex alimentis trahunt. Vid. Donatus ad h. l.

27. *Vi, clam, precario i. e. quocunque modo.* Formula desumpta est ex Iure civili, ubi haec tria saepe iunguntur. Vid. Brisson. de Verb. signif. s. v.

31. *Stomachabar i. e. aegre ferebam.* Cic. ad Attic. XIV. 21. *amariorem me senectus facit, stomachor omnia.* *Stomachus* metaphorice est patientia hominis vel animus in rebus aut probandis aut fastidiendis. Cic. ad Div. II. 16. *ut scires me tamē in stomacho solere ridere,* ubi vid. Manutius.

34. *Scelus h. l. est infelicitas.* Martial. Epigr. VII. 14. *accidit infandum nostrae scelus, Aule, puellae.* Vid. Bentlei. ad h. l. Sic *sceleratum frigus* pro noxio, apud Virg. Georg. II. 256. *scelesta plebs* pro infelice apud Hor. Carm. II. 4. 17. Sic *campus, vicus, porta scelerata.* Vid. Duker. ad Flor. I. 12. p. 96.

39. *Liquet mihi deierare i. e. liquido deierare possum.* Vid. not. ad Andr. IV. 3. 14. *Deierare* est valde, sancte iurare. Nam *de* in compositis vim auget, sic *deamare* est valde amare, *demirari* valde mirari. Hec. V. 2. 5. *Bacchis deierat persancte.* Broukhuis. ad Propert. IV. 3. 42.

40. *Sex septem eleganter pro sex aut septem.* Cic. ad Attic. X. 8. *sex septem diebus,* Lambin. ad Horat. Epist. I. 1. 58.

42. *Monstri simile est i. e. res est miranda.* Cic. pro Ligar. c. 4. *prodigio simile est, quod dicam.* Duker. ad Flor. III. 4. p. 462.

43. *Quam longe* i. e. valde longe. *Longe* dicitur pro e longinquo.

48. *Advocati* Terentii et Ciceronis tempore dicebantur amici, quos qui iudicio periclitarentur ad se vocabant, ut se consilio, gratia, supplicando, aut alia quavis opera iuvarent et praesentiam suam commodarent. Qui autem causas orabant, *patroni causarum* vocabantur. Vid. Ascon. Ped. in Cic. Div. in Caecil. c. 4. Sed postea etiam illi, qui causas agebant, *advocati* dicti sunt. Gronov. Lect. Plaut. p. 152.

49. *Rogo num quid velit* est formula abeuntis. Donat. ad h. l. Hunc locum imitatur Hor. Sermon. I. 9. 6. *cum assectaretur, num quid vis? occupo.*

50. *Recte.* Elegantissima formula respondendi, qua vel gratias agimus oblato beneficio non utentes, vel comiter et urbane aliquid recusamus. Heaut. III. 2. 7. *quid tu isthic? recte* i. e. nihil, ubi vid. Bentl. Adolph. IV. 5. 19. *quid est? nihil, recte, perge.* Pro *recte* Horatius *benigne* dixit Epist. I. 7. 16. Gronov. ad Plaut. Captiv. II. 2. 105. et Perizon. ad Sanct. Min. IV. 14. 24. p. 758. Graeci dicunt *καλλίστε* vel *καλῶς ἔχει*. Casaub. Lect. Theocr. c. 16. et Kuster. ad Aristoph. Ran. v. 511.

51. *Commodum* ut adverbium ponitur pro hoc ipso tempore. Phorm. IV. 3. 9. *id cum hoc agebam commodum.* Eo saepe utitur Cicero. Vid. Victorius ad Cic. Epist. ad Div. VII. 23.

53. *Nulla erat* i. e. nusquam erat. Adolph. II. 2. 19. et 38.

55. *Verum* i. e. omnino. Heaut. V. 3. 11.

56. *Conclamatum est* i. e. nulla spes superest. Locutio ducta est a funeribus. Solebant enim Veteres, cum quis exspirasset, ingentem clamorem tollere, cuius rei causas tradunt Lambin. ad Lucret. III. 469. et Kirchmann. de Fun. I. c. 13.

61. *Potens* i. e. opulentus, dives. Horat. Carm. II. 18. 13. *nec potentem amicum largiora flagito.* Phaedr. I. 24. 1. *Inops potentem dum vult imitari* ubi vid. Interpretes.

62. *Duras partes i. e. difficilem sortem, conditionem.* Antonius Cic. Epist. ad Attic. X. 8. *quod iudicabam duriores partes mihi inpositas esse.*

63. *Quod donum huic dono contra comparet i. e. quod donum huic dono tanquam par opponat.* Loquendi ratio a ludo gladiatorum ducta est, ubi paria gladiatorum deliguntur h. e. ubi constituitur, quis cum quoque contendat. Sueton. Calig. c. 35. *hunc in arenam deductum Threci comparavit.* Contra est vicissim, ut contra vociferari, contra intueri. Drakenb. ad Liv. IV. 53. 6.

64. *Tum magis id dicas.* Bentleii coniecturam magis id dicas refellit imitatio Cic. ad Attic. VI. 2. *tum id magis faceres, si adesses.*

65. *Inhonestum i. e. deformem, turpem, ut honestus pro pulcro* Andr. I. 1. 96.

Ibid. *Senem, mulierem dicit eunuchum, quod eunuchi multa communia habent cum senibus et mulieribus.* Bentley coniungit *senem mulierem, ut mulier meretrix.*

66. *Quatietur i. e. cum vi et iniuria extrudetur.* Horat. Carm. III. 9. 19. *si flava excutitur Chloe.* Vid. Bentley ad Hor. Carm. III. 15. 9.

69. *Nihil ad nostram hanc h. e. non est pulchra, si cum nostra comparatur.* Praepositio *ad* eleganter inservit comparationi. Plaut. Captiv. II. 2. 25. *ad sapientiam huius nimis nugator fuit,* ubi vid. Lambin. Liv. XXII. 22. *homini non ad cetera Punica ingenia callido.* Infra IV. 4. 14. *ne comprandus quidem ad illum est.* Vid. Gronov. Obs. IV. 6.

Ibid. *Alia res dicitur de illis, quae inter se comparari non possunt, ut contra una res apud* Plaut. Capt. III. 1. 28.

75. *In unis aedibus h. e. in una eademque domo.* Liv. I. 51. *ea cum una nocte perfecta essent,* ubi vid. Drakenborch.

76. *Propter i. e. iuxta, prope.* Adelph. IV. 2. 37. *angiporum propter est.* Cic. pro Rosc. Am. c. 23. *filii propter cubantes.* Vid. Interpretes ad Liv. Epit. 49.

Ibid. *Dormire honeste dicitur de concubitu.* Ovid. Art. Am. I. 601. *bene, cum quo dormiat illa,* ubi vid. Burmannus.

79. *Audire* hic significat assentior, fateor haec fieri posse. Phorm. II. 1. 6. *invitus feci; lex coegit; audio, fateor.* Aliiter est Andr. III. 3. 20. ubi vid. notata.

81. *Tangere et ludere* sunt verba nequam. Infra IV. 2. 10. *si non tangendi copia est, ego ne videndi quidem erit.* Vid. Interpretes ad Petron. c. 11. p. 43.

82. *Illarum quisquam.* Veteres Latini imitatione Graecorum, qui τὸς utroque genere dicunt, *quisquam, aliquis* communi genere dixerunt. Infra IV. 4. 11. *hunc oculis suis nostrarum nunquam quisquam vidit.* Vid. Gronov. ad Gell. II. 23. et quae annotavimus ad Iul. Rufin. p. 262.

83. *Forma et aetas ipsa est.* Bentleius legit *forma et aetate ipse es*; sed nihil mutandum esse apparet ex Hec. I. 1. 19. *cur non aut istaec mihi aetas et forma est.* Vid. Burmann. ad Sueton. Galb. c. 14.

Ibid. *Probare se pro eunucho* significat efficere, ut pro eunucho habearis, persuadere aliis, te eunuchum esse. Cic. in Verr. V. 30. *suppositum in eius locum, quem pro illo probare velles.* Vid. quae annotavimus ad Rutil. Lup. I. p. 15.

85. *Ornare* significat omni necessario apparatu instruere, etiam vestibus. Infra IV. 4. 16. *varia veste exornatus fuit.*

87. *Perculeris me* i. e. humi me sternes trudendo. *Percellere* proprie est evertere, subvertere, affligere. Ennius apud Macrob. Saturn. VI. 2. *percellunt magnas quercus.* Vid. Donat. ad h. l. Gronov. ad Liv. III. 30. 4.

88. *Calidum* i. e. temerarium, praeceps. Cic. de Off. I. 24. *periculosa et calida consilia.* Liv. XXII. 24. *agitabantur pro ingenio ducis consilia validiora.* Vid. Drakenb. ad Sil. Ital. XV. 337. Graeci eodem sensu *δρεκὸν* dicunt. Victor. V. L. XXXIII. 6.

89. *At enim idem est quod at vel enimvero.* Adelph. II. 1. 14.

Ibid. *In me videtur faba* h. e. in me hoc malum recidet. Rationem proverbii explicat Donatus ad h. l. et Erasmus in Adag. p. 52.

91. *Crucibus* i. e. quae nos excruciant, malis afficiunt. Plaut. Aulul. III. 5. 48. *aliqua mala crux semper est, quae aliquid petat.*

92. *Habent despicatam* i. e. contemnunt. *Despicatus* est ab inusitato verbo *despico* pro *despicio*. Saepe autem *habere* cum participio ponitur. Ovid. Epist. XXI. 254. *Neglectam queritur testis habere fidem.* Liv. XXXIX. 16. *necdum omnia, in quae coniuraverunt, edita facinora habebant.* Valer. Max. II. 6. 7. *clausas portas habet.* Buchner. de commut. rat. dic. XXI. 1. p. 320.

93. *Referam gratiam* i. e. par pari referam et ulciscar. *Gratiam referre* saepe dicitur in deterioreni partem. Senec. de Clem. I. c. 7. *retulisse laedentibus gratiam*, ubi vid. Gronov. Infra V. 3. 2. *qui referam illi sacrilego gratiam.* Graevius ad Cic. pro Sull. c. 16.

95. *An potius haec pati? aequum est* etc. Legendum *an potius hoc patri aequum est fieri* i. e. an potius aequum est, hoc a me fieri adversus patrem, ut eum dolis fallam. Vid. T. Fabrum et Bentleium ad h. l.

98. *Nunquam defugiam auctoritatem* h. e. nunquam negabo, hoc me auctore et impulsore factum esse. Antiquus et elegans loquendi modus. *Auctoritas* est eorum omnium, qui aliquid se fecisse aut fieri iussisse profitentur. Cic. pro Sull. c. 11. *quam ego defugiam auctoritatem consulatus mei.* Vid. Muretus ad h. l. et in Epist. III. 72. Victorii V. I. V. 22. *Defugere* pro recusare, vitare, exemplis illustrent viri docti ad Caes. B. C. I. 82.

### ACT. III. SC. I.

4. *Triumphat.* Parasitus studio captat locutiones a re militari ductas, ut placeat militi glorioso. Est autem *triumphare* magnopere laetari, quoniam imperatorum triumphantium publicum erat gaudium. Heaut. IV. 2, 5. Cic. ad Attic. IX. 16.

5. *Est istuc datum mihi h. e.* id mihi datum est natura, hoc mihi innatum est, ut vulgo dicunt. Mart. Epigr. I. 4. 6.

*non cuicunque datum est habere nasum.* Hanc formulam pulcre illustrat Bentleius ad Horat. Serm. II. 2. 31.

6. *Ut grata mihi sint i. e. ut gratiam mihi afferant apud omnes.* Heaut. II. 3. 21. *Quod tamen nunc facio: tum cum gratum mi esse potuit, nolui.* Contrâ Heaut. V. 1. 61. *ingratum tibi est i. e. nullam gratiam eo inis.* Cic. ad Div. V. 5. *sin autem ingrata esse sentiam.* Vid. Graevius ad Cic. pro Mil. c. 37.

7. *Vel rex.* Particula *vel* idem valet ac si dixisset: ex hoc uno satis apparet, ut dicere de aliis non opus sit. Hec. 1. 1. 3. *vel hic Pamphilus iurabat quoties.* Cic. ad Attic. IV. 16. *occupationum mearum vel hoc signum erit.* Broukhuisius ad Tibull. I. 9. 53. et Perizon. ad Sanctii Min. IV. 7. 15. p. 704. *Rex per eminentiam dicitur rex Persarum.*

10. *Salem h. e. sapientiam.* Catull. LXXXVII. 4. *Nulla in tam magno est corpore mica salis.* Servius ad Virg. Aen. I. 35. Hinc *salus* facetus, urbanus, insulsus fatuus, ineptus. Bentleius legit *qui sal habet; quod in te est.* Nam *sal* et masculini et neutrius generis dicitur. Forte melius est legere, ut pleraeque editiones habent, *qui habet salem; quod in te est.* Nam saepe pronomen quod respicit totam phrasim. Heaut. II. 3. 123. *in tempore ad eam veni, quod rerum omnium est primum.* Plin. Panegy. c. 59. *esse denique consules; quod concupierunt; ubi vid. Schwarziū,*

11. *In oculis gestare i. e. magni facere; amare.* Cic. ad Attic. VI. 2. *publicanis in oculis sumus.* Similis locutio Adelph. IV. 5. 75. *hicine non gestandus in sinu est.*

12. *Vero i. e. omnino.* Est formula affirmandi. Vid. Adelph. III. 4. 23. et Perizon. ad Sanct. Min. IV. 2. 1. p. 531. Bentleius edidit *verum*, ut est supra II. 3. 56.

Ibid. *Credere omnem exercitum i. e. summam belli committere, ut loquitur Iustin. I. 6.*

13. *Satias, vel satietas est taedium, fastidium.* Infra V. 5. 3. *ubi satias coepit fieri, commuto locum.* Phorm. V. 5. 6. *Quo pacto satietatem amoris ait se velle absumere.* Vid. Drakenborchius ad Sil. Ital. IV. 110.

14. *Odium i. e. taedium.* Infra V. 5. 2. *neque agri neque urbis odium me unquam percipit.* Hec. II. 1. 22. *audivi cepisse odium tui Philumenam.*

16. *Exspueret miseriam i. e. eiiceret.* Vile verbum est *exspuere*, quod parasitus studio captavit; sic Propertius IV. 5. 66. *de anicula contemptissima Atque animam in tegetes putrem exsputare paternas, ubi vid. Broukhus. Miseria est molestia ut Adelph. V. 4. 13. et Hec. III. 4. 6. Sic miserum habere pro molestia afficere apud Cic. ad Div. XIV. 7.*

18. *Elegantem i. e. eligere scientem.* Infra III. 5. 18. *elegans formarum spectator.* Sic *eleganter* pro *intelligenter* sive cum delectu. Cic. de Invent. II. 3. *sin autem temere aliquid praeterisse aut non satis eleganter secuti videbimur.* Liv. XXXV. 14. *neminem elegantius loca cepisse.* Ernest. in Clav. Cic. h. v.

19. *Perpaucorum hominum i. e. fastidiosus, qui paucis familiariter utitur; imitatur Horatius Serm. I. 9. 44. paucorum hominum et mentis bene sanae. Facete Cic. apud Macrob. Sat. II. 12. Pontius, Scipio, inquit, vide quid agas, accipenser iste paucorum hominum est.*

20. *Si tecum vivit i. e. si tuus amicus, tuus sodalis est.* Horat. Serm. I. 3. 57. ubi vid. Bentleius.

21. *Mordere i. e. obrectare, molestia afficere.* Infra v. 55. *quod eam mordeat.* Cic. ad Attic. XIII. 12. *Valde me morderunt epistolae.* Hinc *morsus famae* apud Sil. Ital. VII. 271.

23. *Impense h. e. valde, vehementer.* Plaut. Epid. IV. 1. 39. *impense improbus pro nequissimo.* Infra III. 5. 39. *dioitur impendio.*

25. *Belluae vocantur omnes immanes bestiae, sed per eminentiam elephantii.* Vid. Graevius ad Flor. II. 6. p. 323.

27. *Iugularas hominem i. e. ad silentium redegeras.* Cic. in Verr. II. 26. *posteaquam tam multis eum factis decretisque iugulasset.*

30. *Tangere est aculeato dicto perstringere.* Muret. ad Catull. XXI. 8. et Victorii V. L. IX. 19.

34. *Alludere* i. e. amorem suum ostendere visu, motu, tactu manus aut pedis. Lactant. III. 10. de animalibus: *colloqui videntur, dum aut homini alludunt aut suis quisque coniugibus*. Burmann. ad Phaedr. III. 19. 12.

35. *Irridere*. Bentleius eleganti coniectura legit *irritare*.

36. *Lepus tute es et pulpamentum quaeris* h. e. cum ipse cinaedus sis, scortum quaeris. Latet in hoc proverbio aliquid obsceni. Vid. Donatus ad h. l. et Casaubon. ad Athen. III. 3.

39. *Fertur imprimis* i. e. in omnium ore est, circumfertur ut elegans et venustum. Sueton. Caes. c. 20. *ut vulgo mox ferrentur hi versus*. Vid. Schulting. ad Senec. Controv. II. p. 170.

40. *Imprudens* hic in laude ponitur, ut *adolescentes imperiti rerum, educti libere* Andr. V. 4. 8. Vid. Bentlei. h. l. Minus recte hunc locum accepit Schulting. ad Senec. Controv. I. p. 152.

42. *Risu emoriri* i. e. vehementer ridere. Locutio fluxit ab Homer. Odyss. Σ. 99. γέλω ἔκθαρον. *Emoriri* antiquè dicitur pro *emori*.

44. *De istac* i. e. propter istanc. Infra III. 2. 3. *ecquid nos amas de fidicina istac*. Cic. in Verr. III. 30. *flebat uterque non de suo supplicio*.

48. *Male* i. e. valde. Adelph. IV. 1. 7. *rus male odi*.

52. *Comissatum* i. e. ad computationem post coenam. *Comissor* formatur e graeco κομᾶσθαι et ideo rectius per simplex m scribitur. Vid. Vossii Etym.

55. *Par pari referto*. In nonnullis editt. male scribitur *par pro pari*. Vid. Bentlei. ad h. l.

#### ACT. III. SC. II.

4. *Quod dedit principium* i. e. quam inficete sermonem suum orsus est commemorando munere, quod dedit. *Dare* pro *facere* frequens est Comicis. *Principium* est prooemium apud rhetores. Schulting. ad Senec. Controv. II. p. 123.

7. *Ex homine hunc natum dicas*. Interpretes haec per interrogationem capiunt hoc sensu: an credas hunc esse hominis



progeniem, adeo rusticus et stupidus est. Sed mire blanditur praeclara et digna tali ingenio Bentleii emendatio *abdomini hunc natum dicas*, quod recte dicitur de parasito, qui de ventre solo cogitat. Cic. in Pison. c. 17. *Ille gurgēs atque heluo, natus abdomini suo, non laudi atque gloriae.*

13. *Pace quod fiat tua* i. e. cum bona venia tua, te non invito. Cic. ad Div. VII. 17. *pāce tua dixerim.* Petron. c. 2. *pāce vestra liceat dixisse*, ubi vid. Interpretes.

16. *Res indicabit* i. e. non opus est verbis; cum dona videris, qualia sint iudicare poteris. Expressit graecam formulam αὐτὸ δείξει, de qua vid. Cl. Valckenæer. ad Eurip. Phoen. v. 626.

23. *Litterae sunt artes liberales omnes*, ut apud Cic. de Orat. III. 34. et Nep. Attic. c. 1. Iungit vero litteras, palaestram, musicam, quod Graeci has artes imprimis pueros docebant. Perizon. ad Aelian. V. H. VII. 15.

25. *Sollertem dabo* h. e. rebus ipsis ostendam eum peritissimum harum artium. Plaut. Mil. III. 1. 56. *plus dabo quam praedicabo ex me venastatis tibi.* Schulting. ad Senec. Controv. III. p. 214. *Sollers* opponitur rudi, inertī. Vid. Donat. ad h. l.

30. *Quidam veteres dicunt non solum per contemptum, sed etiam ne offendant praesentem*, ut h. l.

32. *Sat habet* i. e. contentus est. Caes. B. C. III. 46. *qui satis habebant sine detrimento discedere.* Nep. Epam. c. 8. *Lacedaemonii satis haberent si salvi esse possent.* Vid. Drakenb. ad Liv. V. 21. 9.

35. *Qui pararet alium; qui ponitur pro ut, ut ad Andr. prol. 6. notavimus. Parare est comparare, emere.* Catull. X. 20. *non possem octo homines parare rectos*, ubi vid. Muretus. Caes. B. C. IV. 2. *quae impenso parant pretio.* Buchner. de comm. rat. dic. p. 13. et Gronov. ad Senec. de Ben. IV. 12.

36. *Infra infimos* i. e. abiectissimum, contemptissimum. Ovid. Trist. V. 8. 1. *Non adeo cecidi quamvis abiectus, ut infra Te quoque sim, inferius quo nihil esse potest.*

38. *E flamma cibum petere* i. e. adeo famelicum et impudentem te esse arbitror, ut ex medio igne vel cum capitis pe-

riculo cibum petere possis. Alludere videtur ad silicernium vel coenam funebrem, quae ad busta mortuorum coquebatur a pauperibus diripienda. Vid. Interpretes ad Catull. LX. et Victorii V. L. XXI. 9.

48. *Fac cures*; periphrasis pro cura, ut mox v. 53. *adsitis facite* pro *adeste*. Hec. II. 2. 2. *faciam ut concedam* pro *tibi concedam*. Cic. ad Div. X. 17. *fecit ut mitteret* pro *misit*. Liv. XXXVI. 29. *non facturum ut insultet* pro *non insultaturum*.

49. *Si id non commodum est*. Est formula venusta humanitatis, similis illi supra v. 31. *ubi molestum non erit*. Cic. ad Div. I. 1. *quod commode rem facere possis* ubi vid. Graevius.

### ACT. III. SC. III.

1. *Magis magisque*. Frequens haec geminatio. Liv. VIII. 39. *quidquid progrediebantur, magis magisque turbatos hostes cernebant* ubi vid. Drakenb.

2. *Nimirum* i. e. certe, sine dubio. Horat. Epist. I. 14. 11. *cui placet alterius, sua nimirum est odio sors*. Donatus ad h. l.

3. *Labefacere* proprie est aliquid ad labem, ad ruinam adducere, metaphorice aliquem de proposito, de pristina constantia demovere, a pudicitia pellicere ad amores. Catull. LXX. 3. *non si illam rarae labefactes munere vestis*. Victorii V. L. III. 22. Sic mutaturi consilium *labare* vel *labascere* dicuntur, ut supra I. 2. 98.

5. *Quid tibi cum illa*; suppl. negotii est. Cic. ad Div. XV. 10. *si mihi tecum minus esset quam est cum tuis omnibus*. Nep. Alcib. c. 10. *quae regi cum Lacedaemoniis essent*. Schulting. ad Senec. Controv. I. p. 119.

7. *Rem divinam fecisse* i. e. sacrificasse. Hec. I. 2. 109. *simulat se ad matrem arcessi ad rem divinam*.

Ibid. *Rem seriam* i. e. gravem, maximi momenti. Inter *serius* et *severus* hoc discrimen est, ut prius ferè semper dicitur de rebus, posterius de hominibus. Nep. Pelop. c. 3. *in crastinum differo res serias*. Duker, ad Liv. XXIII. 7. 11.

10. *Dare se alicui dicuntur*, qui faciunt quod alter cupit, qui ei grati esse laborant omni obsequii genere. Adelph. V. 3. 52. *da te hodie mihi*. Nep. Attic. c. 9. *qui adversariis eas se dabant*. Cic. ad Div. II. 8. *da te homini*, ubi vid. Manutius.

Ibid. *Sermonem quaerere* est undecunque colloquendi occasionem captare. Vid. Donatus ad h. l. Pro eo Petron. c. 37. dicit *fabulas arcessere*, ubi vid. Burmannus.

11. *Ubi friget* i. e. ubi loquendi materia exhausta est, ubi nihil amplius quod dicat invenire potest. Similiter apud Cic. ad Div. III. 8. imminutus sermo hominum dicitur *refrigeratus*, ubi vid. Manutius.

Ibid. *Huc evasit* i. e. ad has quaestiones sermonem retulit. Sallust. Jug. c. 14. *huccine beneficia evasere*, ubi vid. Cortius.

Ibid. *Pater et mater mortui*. *Mortui* in masculino genere dixit, non mortuae, ut Liv. XXI. 50. *rex regiaeque classis una profecti* et sic centies alii.

14. *Avellere* pro avulsuram, praesens pro futuro. Vid. not. ad Andr. I. 5. 3.

19. *Intendit* h. e. contendit. Cic. ad Div. I. 2. *Lupus intendere coepit*. Gesnerus in Thes. L. L. *intendit* explicat per probare vult; quò sensu verbum hoc usitatum est ICtis.

Ibid. *Ut est audacia* scil. mulieris, vel in ablativo pro ut est audacia praedita. Adelph. III. 3. 36. *ut est dementia*, ubi vid. Donatus.

22. *Misit orare*; hoc Graecorum more dicitur pro misit oratum. Vossius de Construct. c. 51. p. 455. *Mittere* simpliciter est nuntium vel legatum vel litteras mittere. Cic. ad Div. V. 20. *si ad me misisses*, ubi vid. Manutius. Justin. V. 3. *statim igitur Athenas mittit*. Gronov. ad Liv. VIII. 35. 1. et Duker. ad Thucyd. IV. 93.

23. *Quid vult* pro quid velit. Similia exempla indicativi pro subiunctivo supra vidimus.

26. *Maximo te orabat opere* pro magnopere, summo opere. Saepe divisim legitur magno opere, summo opere. Drakenb. ad Liv. XXVIII. 18. 4. Aliquando alia quoque vox interpo-

nitur ut h. l. Cic. ad Div. XIII. 7. *quantoque opere eius municipii causa laborarem, tibi ostendi.*

30. *Malam rem hinc ibis*; sic e libris antiquis edidit Bentleius. Dicitur autem *malam rem ire* eodem modo quo *domum ire*.

#### ACT. III. SC. IV.

1. *Coire* est convenire. Virg. Aen. VII. 582. *undique collecti coeunt.* Vid. Heins. ad Ovid. Epist. VII. 123.

Ibid. *Piræo*. Alii scriptores hunc portum semper dicunt *Piræcum*. Gronov. Obs. I. 3.

2. *Chaeream ei rei praeſecimus* i. e. magistrum convivii vel arbitrum bibendi, ut Horatius dicit, creavimus. Vid. Salmasii Obs. in Ius Att. p. 69.

3. *Dati annuli* scil. pro pignore, se ad convivium venturos.

4. *Parati nihil pro paratum nihil.* Sic apud Liv. IX. 16. *nihil satis praeparati erat ad obsidionem tolerandam.* XXXI. 7. *nihil parati.* Sic alibi *quid integri, hoc signi* etc. Vid. Gronov. ad Liv. XXXII. 37. 5.

7. *Visam si domi est.* Si ponitur pro *an*, ut ei apud Graecos. Propert. II. 29. 23. *volui, si sola quiesceret illa, Visere.* Cic. ad Div. IX. 26. *cum ille, si quis quidquam quaereret, dixisset.* Duker, ad Flor. III. 3. p. 445.

10. *Procul* etiam dicitur de spatio brevior. Sic Hec. IV. 3. 1. *procul sermonem accipere* dicitur, qui tam prope adest, ut sermonem audire possit. Salmas. Exercit. Plin. p. 96. et Perizon. ad Sanctii Min. I. 16. p. 152.

#### ACT. III. SC. V.

1. *Nemo homo*; abundat *homo* ut Adelph. II. 3. 6. *fratrem homini nemini esse.* Cic. ad Div. XV. 10. *esse hominem, qui ignoret, arbitror neminem.*

2. *Erumpere gaudium* i. e. gaudium, quod quis diu continuit, cum impetu efferre, effundere. *Erumpere* saepe active dicitur. Cic. ad Attic. XVI. 3. *ne in me stomachum erumpant.* Gronov. ad Liv. XXXVI. 7. 13.

3. *Nunc est profecto* scil. tempus. Liv. VII. 52. *fuit, cum hoc dici poterat.* Petron. c. 127. *nunc erat a torva submittere cornua fronte.* Sanctii Min. IV. 4. p. 645.

5. *Curiosus* hic in deteriolem partem sumitur pro eo, qui alienas res nosse curat. Plaut. Stich. I. 3. 45. *sed curiosi sunt hic quam plures mali, alienas res qui curant studio maximo.*

12. *O festus dies hominis, amice salve.* Ex vulgata lect. nullus idoneus sensus elicitur. Bentleius coniicit *o festus dies! o meus amicus, salve.* *Festus dies* blandientis dictum esse planum est ex Plaut. Cas. I. 1. 49. *sine amabo te amari, meus festus dies, meus pullus passer, mea columba, mi lepus.* Vid. Gesner. in Thes. L. L. v. *festus.* Cl. Oudendorp. \* putabat *o festus dies, o meus* scil. dies. Poetae eleganter *diem meum* vocant *diem faustum, felicem.* Gronov. Diatr. Stat. c. 43.

18. *Spectator* est qui iudicat, qui probat. Sic *spectare* pro *probare* Andr. I. 1. 64.

19. *In hac commotus sum.* Poetae Latini cum de amore loquuntur, ablativo potius utuntur quam accusativo. Ovid. Art. Am. I. 731. *Pallidus in Lyricae silvis errabat Orion: Pallidus in lenta Naïde Daphnis erat.* Met. VII. 22. *quid in hospite, regia virgo, Ureris.* Heinsius ad Virg. Aen. VII. 623. et Broukhus. ad Propert. III. 6. 28.

Ibid. *Primam* i. e. praecipuam, omnium pulcherrimam. *Primus* saepe non ad ordinem, sed ad laudem refertur. Heaut. V. 2. 10. *suavia in praesentia quae essent, prima habere.* Burmann. ad Petron. c. 40. p. 177.

20. *Quid multa verba* scil. dicam, ut plene est III. 2. 43.

23. *Arripui* i. e. cupide amplexus sum. Cic. pro Mur. c. 50. *haec Stoicorum placita Cato arripuit.* Idem ad Attic. XVI. 15. *id non perinde atque ego putarem arripere visus est, ubi vid. Victorium.*

26. *Essem una;* verecunda locutione exprimit rem obscoenam. Cic. pro Coel. c. 20. *cum hac si quis adolescens forte fuerit.* Ovid. Art. Am. III. 664. *mecum non semel illa fuit.* Broukhus. ad Tibull. IV. 7. 10.

27. *Num parva causa aut parva ratio est.* Verissime Bentleius legit *Num parva causa aut prava ratio est.*

31. *In interiore parte i. e. in gynaeconitide, ubi Graecorum more mulieres vivebant.* Vid. Nepot. praef.

32. *Terram intueri est pudoris et pudicitiae signum.* Cic. Catil. III. 5. *sic obstupuerant, sic terram intuebantur.* Cort. ad Sallust. Cat. c. 31.

33. *Circum esse vel addito casu circa aliquem esse dicuntur omnes, quorum quis vel consuetudine vel ministerio utitur.* Liv. I. 41. *Tarquinium moribundum cum qui circum erant excepissent, ubi vid. Drakenborch.*

35. *Ludere frequens est de concubitu.* Petron. c. 11. *ludentem me cum fratre invenit.* Vid. Graevius ad Sueton. Ner. c. 29.

40. *In hominem.* Atqui Iuppiter se non in hominem convertit, sed in aurum. Bentleius igitur audaci coniectura legit: *Deum sese in pretium convertisse, ut Horat. Carm. III. 16. 8. converso in pretium Deo.* Sed Oudendorpius ad Sueton. Caes. c. 1. vulgatam lectionem sic defendit, ut *hominem* capiat pro affectu humano, hoc sensu: Iuppiter humanum ingenium sibi induit. Sic pater dicitur pro animo paterno, mater pro materno. Vid. Heinsius ad Ovid. Met. VI. 629.

41. *Fucus est color factitius, quo mulieres genas oblinentes pulcritudinem naturalem mentiuntur.* Hinc ad fraudem et simulationem transfertur. *Factum* in supino est faciendi causa, ut faceret.

*Ibid. Impluvium est locus subdivalis in mediis aedibus, in quem aqua de tectis confluit.* Vid. Ascon. ad Cic. Verr. I. c. 23. et Ernest. Clav. Cic. s. v.

42. *At quem Deum.* Terentium imitatus est Cicero ad Div. IX. 20. *at quem virum.* Est autem formula laudantis et admirantis.

*Ibid. Templum coeli.* Poetica circumlocutione dicitur *coelum*. Saepe sic loquitur Ennius, cuius *παράδια* est hic locus, ut Donatus annotat. Vid. Columnam ad Ennii Fragm. p. 55.

Ibid. *Sonitu concutit*. Bentleio magis placet *nutu concutit*. Sic Ovid. Met. II. 849. *qui nutu concutit orbem*. Sed *sonitus* capiendum pro tonitru. Propert. II. 16. 48. *vidistin moto sonitus praecurrere coelo*, ubi vid. Broukhuiusius.

45. *Ego homuncio hoc non facerem? ego illud vero ita feci ac lubens*. Hic versus est e verissima Bentleii emendatione sic legendus: *ego homuncio hoc non fecerim? ego vero illud fecerim ac lubens*. Nam futurum tempus requiritur, non praeteritum.

47. *Cape hoc flabellum*. Veterum lecti cum non paucis obducti essent ut nostri, ditiores somnum meridianum capturi servos adstare iubebant, qui ventulum facerent refrigerandi causa et muscas culicesque abigerent. Casaubon. ad Sueton. August. c. 82.

48. *Dum lavamur; ubi nos laverimus, si voles lavato*. Activo et passivo simul usus est Terentius; utrumque bonis scriptoribus usitatum, sed passivum frequentius. Vid. Bentlei. ad Horat. Serm. I. 5. 24.

50. *Tantus* refertur ad corporis magnitudinem. Apul. Met. I. p. 13. Vid. quae annotavimus ad Rutil. Lup. p. 94.

51. *Proruant se i. e. celeriter se proripiunt*. Verbum vero neutrum *proruere* construitur cum accusativo, ut paulo ante *erumpere*.

53. *Limis* scil. oculis. *Limi oculi* sunt transversi, indices vel invidiae vel cupiditatis. Ovid. Amor. III. 1. 53. *limis subrisit ocellis*. Apul. Met. II. p. 27. *ad me conversa limis et morsicantibus oculis* ubi vid. Pricaeum.

57. *Ostentare* saepe dicitur pro ostendere et contra ostendere pro ostentare. Duker. ad Flor. III. 5. p. 469.

58. *Occasionem amitterem i. e. praetermitterem*. Cic. pro Caec. c. 5. *amittere eiusmodi occasionem*. Vid. Drakenborch. ad Liv. VII. 34. 9.

60. *Frugi esse* dicitur qui utilis est sibi vel aliis. Adelph. V. 9. 2. *frugi homo es*. Perizonius ad Sanctii Min. IV. 4. p. 558. subintelligit *idoneus* vel *natus*.

## ACT. IV. SC. I.

11. *Minime gentium.* Abundat gentium ut in nusquam gentium. Adelph. IV. 2. 1.

12. *In convivium illam.* Apud Graecos tibicines et meretrices conviviis adhiberi solebant, non mulieres honestiores. Vid. Nep. praefat.

Ibid. *Tendere e.* instare, pertinaciter contendere. Liv. XXIII. 14. *si propalam tenderent*, ubi vid. Gronovius.

13. *Aurum i. e.* aurea capitis ornamenta.

14. *Subducere se* est clam et furtim decedere. Infra IV. 7. 25. *cum eo clam te subducti mihi.* Nep. Alcib. c. 4. *clam se a custodibus subduxit.*

## ACT. IV. SC. II.

1. *Inter vias h. e.* in via, dum eo. *Inter* saepe denotat temporis durationem, per quam interim aliquid simul fit. Sic *inter tumultum*, *inter coenam*, *inter pocula*. Sueton. Domit. c. 4. *inter spectacula muneris*. Gronov. Obs. IV. 20. et Duker. ad Flor. III. 21. p. 628.

4. *Puto i. e.* considero, cogito. Plaut. Cas. III. 2. 25. *cum ~~quis~~ mecum rationem puto.* Virg. Aen. VI. 332. *multa putans*, ubi vid. Servius. Adelph. V. 3. 10. *rem ipsam putamus.*

6. *Male me habens i. e.* molestia affectus. Vid. not. ad Andr. II. 6. 5.

7. *Diverticulum* est ubi iter de via flectitur. *Deverticulum* est in via domicilium, ad quod de itinere devertendum est. *Divertit* qui a via regia discedens semitam inde in diversa tendentem incedit; *devertit*, qui de via despectens hospitium subit. Sic horum verborum differentiam constituit Drakenborch. ad Liv. XLIV. 42. 2.

12. *Extrema linea amare* est e longinquo amare, non adire amicum, aut tangere. Donatus observat Veteres dixisse *longis lineis quid fieri*, quod sit e longinquo. Valer. Max. I. 7. 8. *Propioribus tamen, ut ita dicam, lineis Aterii Ruffi somnium.*



*certo eventu admonitum est.* Metaphora ducta videtur a lineis stadii, quibus cursores insistebant, ut ex aequo procurrerent. Sed alii aliunde metaphoram repetunt. Vid. Salmasius Exercit. Plin. p. 648. et Heinsius ad Ovid. Amor. III. 2. 19.

## ACT. IV. SC. 3.

1. *Scelerosus* plus est, quam *sceleratus*. Nam Gellius IV. 9. observat adiectiva in *osus* exeuntia excessum quandam denotare. Voce *scelerosus* utitur etiam Lucret. I. 84. ubi vid. Lambin. De aliis huius formae adiectivis vid. Cortium ad Sallust. Jug. c. 66.

3. *Ludificatus est* i. e. corrumpit, vitiavit, pro quo Hec. I. 2. 74. *ludibrio habere*, et apud Tacit. Annal. XV. 72. *illudere*. Heinsius ad Sil. Ital. VIII. 472.

4. *Conscidit capillo* pro illius capillum conscidit. Rara et insolens constructio. Gronov. Obs. IV. 13. comparat illud Justin. I. 10. *laceratus toto corpore*.

5. *Si detur mihi*. Ita saepe loquuntur irati. Adelph. III. 2. 13. *nihil est quod malim, quam totam familiam dari mihi obviam*.

6. *In oculos involem* i. e. cum vi irruam. Infra V. 2. 20. *vix me contineo, quin involem in capillum*. Ovid. Met. XIII. 561. *involat et digitos in perfida lumina condit*, ubi vid. Heinsius.

7. *Absente nobis* pro absente me. Sic Veteres aliquando loquebantur ad sensum magis, quam ad verba attendentes. Catull. CVIII. 5. *insperante nobis*. Tibull. III. 6. 55. *Perfida, nec merito nobis inimica merenti*, ubi vid. Broukhusius.

13. *Utinam sic sint qui mihi male volunt*. Sic Veteres quae a se remota vellent, hostibus imprecari solebant. Heaut. V. 3. 13. *istuc nostris inimicis siet*. Plaut. Asinar. V. 1. 13. *utinam male qui mihi volunt, sic rideant*. Lambin. ad Horat. Carm. III. 27. 21. *Male velle alicui est aliquem odisse, bene velle favere*. Heaut. V. 2. 6. *Tibi bene ex animo volo*. Burmann. ad Petrou. c. 38, p. 165.

22. *Mea tu et mea solum sunt formulae blandiendi.* Adolph. III. 1. 2. *modo dolores, mea tu, occipiunt primulum.* Ovid. Met. XIV. 761. *quorum memor, o mea, lentos Pone, precor, fastus.*

## ACT. IV. SC. IV.

1. *Etiam eleganter inservit obiurgationi.* Plaut. Pers. II. 4. 4. *scelerate etiam respicis.* Petron. c. 21. *etiam dormire, ubi vid.* Burmannus.

2. *Male conciliate* i. e. cave emte, magno pretio comparate. Cic. ad Attic. II. 4. *mihī placet ea, quae male emta sunt, reddi,* ubi vid. Graevius. Ovid. Amor. I. 10. 44. *Pro male conducto gratia nulla thoro.* Contra bene emere est vili pretio emere. Cic. ad Attic. XII. 23. *bene emitur quod necesse est.* Drakenb. ad Sil. Ital. IV. 756. *Conciliare est emere.* Plaut. Epid. III. 4. 36. *conciliavisti pulcre.* Pseud. I. 2. 1. *ite ignavi male habiti et male conciliati.* Vid. Donatus ad h. l.

4. *Quid huc reditio est, quid vestis mutatio* i. e. cur huc rediisti, cur vestem mutasti? Saepe verbalia cum verbo sumponuntur pro ipsis verbis unde ducuntur, habentque casum verbi sui. Adolph. III. 3. 67. *hi mihī ne corrumpantur cautio est.* Plaut. Trucul. II. 7. 62. *quid tibi hanc est notio.* Poterat Terentius etiam scribere *quid vestem mutatio est.* Vossius de Anal. III. 9. p. 287.

6. *Iam ornabat fugam* i. e. parabat et instruebat se ad fugam. Sic Plaut. Epid. V. 1. 9. *adornare viaticum ad fugam.* Cic. pro Quint. c. 30. *ornare convivium.* Vid. Cortium ad Sallust. Jug. c. 90.

10. *Oculis suis vidit.* Saepe Latini dicunt *oculis videre, auribus audire,* sed hoc semper fit emphasis causa, quae ubi nulla est, vitiosum hoc loquendi genus esse docet Quintil. Inst. VIII. 3. *Quisquam dicitur pro quaequam,* de quo archaismo supra diximus.

14. *Ne quidem.* Editiones quaedam vitiose habent *nec quidem,* ut apud alios etiam perperam scribitur; sed semper

legendum esse ne *quidem* interposita voce, docent Bentleius ad h. l. et Duker. ad Flor. II. 5. p. 261.

16. *Varia veste* i. e. varii coloris. Ovid. Epist. XV. 37. *Et variis albae iunguntur saepe columbae.* Eugraphius ad h. l. dicit eunuchos veste usos esse versicolore, sed is sine teste loquitur.

21. *Vetus* i. e. senex. Horat. Epod. VIII. 3. *ragis vetus frontem senectus exaret.* Broukhus. ad Tibull. I. 9. 50. Eunuchi vero cito senescebant. Petron. c. 23. *molles, veteres Deliaci manu recisi*, ubi vid. Interpretes.

Ibid. *Vietus* i. e. languens, curvus per senectutem; proprie *vietus* est flexilis a *viere*, vincere, ligare, unde etiam *vietores* et *rimen* dicuntur. Vid. Donatus ad h. l.

Ibid. *Veternosus* i. e. senio tardus et ignavus. *Vecernus* proprie est immodica dormiendi cupiditas, unde translate dicitur pro torpore animi et ignavia. Servius ad Virgil. Georg. I. 124. Sed *veternosus* etiam accipi potest pro hydropico. Vid. Donatus ad h. l. et Bentleius ad Horat. Epist. I. 2. 34.

22. *Colore mustelino* i. e. sublivido, qualem habent mustelae. Vid. Donatus ad h. l. At Bentleius erudite legit *colore stellionino* i. e. instar stellionis. Rationes apud ipsum videte.

23. *Quid egerim.* Nihil verius lectione, quam Bentleius revocavit, *quid emerim.* *Quid* eleganter dicitur de homine.

27. *Expedi* i. e. dic, expone. Infra V. 5. 20. *istuc, quicquid est, primum expedi.* Sallust. Iug. c. 5. *priusquam huiusmodi rei initium expeditio.* Iustin. XLIII. 1. *Parthicis, Orientalibusque ac totius propemodum orbis rebus expeditis*, ubi vid. Graevius.

40. *Vestem detraxit* h. e. exuit. Sueton. Caes. c. 84. *vestem detractam sibi iniecere flammae.* Heaut. I. 1. 72. *soccas detrahunt.*

45. *Exsculpere* i. e. vi et minis extorquere. Plaut. Cistel. II. 2. 6. *in quaestione vix exsculpsi ut diceret.*

46. *Sine malo* i. e. sine verberibus, ut ad Andriam explicuimus.

49. *Quomodo hinc abeam i. e. quomodo me hinc expediam.* Heaut. IV. 2. 5. *si licet me laterè tecto abscedere.* Phorm. V. 9: 58. *pulcre discedo.*

51. *Techna vox graeca, fallaciam et dolum significans. Tam est tam certo.* Plant. Aulul. III. 6. 12. *Tam hoc scit me habere quam egomet.* Burmann. ad Petron. c. 75. p. 376.

54. *Utrum taceamus an praedicem. Utrum et ne eleganter per pleonasmum iunguntur.* Adelph. III. 3. 28. *utrum stultione id sibi habet an laudi putat fore.* Cic. de N. D. II. 34. *utrum ea fortitanè sint an eo statu,* ubi vid. Davisius.

56. *Te turba evolvès h. e. te expedies, te liberabis rixà.* Phorm. V. 4. 5. *ego nullo possum remedio me evolvere ex his turbis.*

58. *Inceperat ponitur pro inchoata erat.* Cic. Verr. V. 10. *cum rosam videret, tunc incipere ver arbitrabatur.* Duker. ad Liv. VIII. 38.

59. *Scibo antiquè pro sciam, ut aliis locis.*

#### ACT. IV. SC. V.

3. *Neque pes neque mens suum officium facit i. e. neque incedere possum, neque cogitare, ut decet.* Terentium imitatur Ovid. Art. Am. I. 590. *Officium praestent mensque pedesque suum.* Schulting. ad Senec. Controv. I. p. 121.

5. *Dudum i. e. paulo ante.* Nam saepe *dudum* dicitur de tempore non longo. Broukhus. ad Tibull. III. 6. 63.

6. *Verbum hercle hoc verum est.* Bentleyus e mss. bene edidit *erit* pro *est*. Nam Veteres verbo *erit* cum praesentia tum praeterita confirmare solent. Heaut. V. 3. 12. *certe sic erit.* Phorm. V. 3. 18. *sic erit.* Vid. Interpretes ad h. l. et Gifan. Obs. L. L. p. 171.

Ibid. *Sine Cerere et Liberò friget Venus.* Sic Horatius Carm. III. 18. 6. crateram vocat Veneris sodalem, Apuleius Met. II. p. 115. Liberum Veneris hortatorem et armigerum, ubi vid. Pricaeum.

8. *Aetatem i. e. diu, longo tempore.* Heaut. IV. 3. 38.  
*me aetatem censes velle id adsimularier.* Duker. ad Flor. III. 13.  
 p. 556. Intelligitur praepositio *per*.

## ACT. IV. SC. VI.

1. *A me eripiat.* Frequentius est *mihi eripiat*; sed alii quoque praepositionem huic verbo addunt, ut Liv. XLI. 14. *iussit coloniam ex hostibus eripere*, ubi vid. Dukerus.

2. *Digito attigerit uno h. e. si illam leviter attigerit.* Cic. Tusc. Disp. V. 19. *Laelius si digito quem attigisset, poenas dedisset.* Pricaeus ad Apul. Met. IX. p. 188.

3. *Magnifica verba i. e. plena iactantiae.* Tibull. II. 6.  
 11. *Magna loquor, sed magnifice mihi magna locuto Excutiunt clausae fortia verba fores*, ubi vid. Broukhusius.

4. *Verba si ad rem conferentur i. e. si quae iactat exsequi voluerit.*

7. *Qui? quasi istuc.* Recte Bentleius legit *e libris suis qui quaeso istuc*.

10. *Id quod res est i. e. verum.* Infra V. 5. 9. *quod res est.*

12. *Habere gratiam est memorem se officiorum praestare; referre gratiam rebus ipsis beneficia pensare.* Vid. Cortius ad Sallust. Jug. c. 110.

15. *Monumenta* plerique Interpretes explicant crepundia vel alia signa, cum quibus infantes exponi solebant, ut meliore tempore agnoscerentur, quae Graeci vocant *γυναικίσματα*. Vid. Lindenbrog. ad h. l. et quos laudat Cl. Albertus ad Hesychium sub h. v. Enimvero haec puella non est exposita, sed a praedonibus rapta et mox vendita. Sunt igitur *monumenta* vel quae infra v. 29. *signa* vocat, vestes, ornamenta vel aliud quodlibet, quod puella tum, cum raperetur, secum habebat. Huc referendum supra III. 3. 16. *ecquis cum ea una; quid habuisset, cum perit.*

16. *Riscus* est cistula viminea pellibus contexta. Vid. Polluc. X. 51. et Cuiacii Obs. VIII. 1.

26. *Transcurro* i. e. *celeriter curro*. Hec. III. 4. 17. in *arcem transcurso opus est*.

31. *Animo praesenti* i. e. *intrepido, nihil turbato*. Phorm. V. 7. 64. *animo virili praesentique ut sis, para*. Cic. de Off. I. 23. *praesentis animi uti consilio*. Contrarium est non apud se esse. Andr. II. 4. 5.

Ibid. *Attolle pallium*. Sic enim expeditius currere poterat. Plaut. Capt. IV. 1. 12. *coniciam in collum pallium, primo ex me hanc rem ut audiat*. Phorm. V. 6. 4. *Sed ego nunc mihi cesso, qui non humerum hunc onero pallio*.

#### ACT. IV. SC. VII.

1. *Ut accipiam*. Intelligendum: *an patiar vel simile quid*. Eadem ellipsis in interrogatione. Andr. I. 5. 28. *eine ego ut advorser*. Ibid. III. 5. 12. *tibi ego ut credam*. Perizon. ad Sanctii Min. I. 13. p. 93.

2. *Sequimini*. Donatus ad h. l. erudite annotat, huiusmodi militiam per tumultum repente susceptam vocari *evocationem*, ubi dux ita alloquebatur cives, *qui rem publicam salvam vultis me sequimini*. Qui sic ad arma vocati erant, proprio verbo dicebantur *evocati*. Cic. ad Div. III. 6. *praefectus evocatorum*. Graevius ad Flor. III. 17. p. 574.

4. *Mulcare* proprie est mollire, dissolvere, hinc verberare, pulsare et quovis modo male accipere. Adelph. I. 2. 10. *omnem familiam mulcavit usque ad mortem*, ubi vid. Donatus. Phaedr. I. 3. 9. *Male mulcatus Graculus*. Tacit. Annal. I. 32. *prostratos verberibus mulcant*, ubi vid. Lipsius. Hoc verbum saepe confunditur cum *multare* i. e. poenam pecuniariam imponere, ut Critici saepe monuerunt. Gronov. ad Liv. XXVIII. 30. 12. Duker. ad Liv. VIII. 24. 15. et Interpretes ad Sueton. Caes. c. 17.

Ibid. *Vectis* est instrumentum poris effringendis aptum. *Vecti* in ablat. dicitur pro *vecte*. Bentley. ad Horat. Serm. I. 5. 72. et Drakenborch. ad Sil. Ital. VII. 368.

6. *Manipulus* in militia Romana est certus numerus militum ex duabus centuriis constans. *Fures* sunt servi, quorum furacitas saepe notatur. Virg. Ecl. III. 16. et ibi Servius.

7. *Peniculus* est spongia oblonga sanguini sistendo, a caudae similitudine sic dicta. Veteres caudam *penem* vocabant, quod nomen in obscenis haesit. A *penis* duplex est diminutivum *peniculus* et *penicillus*. Vid. Festus in h. v. et Lindembrog. h. l.

10. *Servat domi* h. e. custodit ea, quae sunt domi. Eadem eleganti brevitate Plaut. Aulul. I. 2. 3. *redi nunc iam intro atque intus serva*. Gronov. Lect. Plaut. p. 122.

11. *Principia* in acie Romana sunt prima signa, primi ordines, frons aciei, quae omne discrimen excipit. Qui igitur post principia stat, tutus est, propugnatores habet. Gronov. Obs. IV. 10.

12. *Sibi cavit loco* i. e. de loco. Praepositio *de* saepe omittitur.

15. *Quod tibi nunc vir videatur esse hic, nebulo magnus est*. Vulgata lectio obscura et inepta, sed clara et perspicua, quam e mss. revocavit Bentleius *qui tibi nunc vir videtur esse, hic nebulo magnus est*.

19. *Armis* scil. experiri. Sed dura est ellipsis et duplex in eadem locutione constructio. Placet igitur quod Bentleius e veteris codicis vestigiis reponit *omnia prius experiri, quam arma, sapientem decet. Experiri arma dicitur ut experiri vires apud Ovid. Art. Am. II. 180*.

22. *Do pro dedi*, praesens pro praeterito, ut saepe. Perizon. ad Sanctii Min. I. 13. p. 96.

23. *Tum et postea* iunguntur per pleonasmum, ut *post deinde, olim quondam, repente subito, tandem denique*. Vid. Vossius de Construct. c. 63. p. 456. et Broukhus. ad Propert. II. 2. 14.

25. *Quid cum illo ut agas* h. e. quid cum illo agas, nisi quod meretricis est, venerem cum eo exerceas. Haec verba Thrasonis sunt, non Thaidis, cui in editt. tribuuntur. Vid. Bentleius ad h. l.

28. *Autem* in responsione, quae sit interrogando, habet vim indignandi. Adelph. II. 1. 31. *egone debaccatus sum autem.*

31. *Faciam ut huius loci dieique meique semper memineris.* Sic minantes loquuntur. Liv. XXXI. 18. *mihi in animo est facere, ut regnum Macedonum sentiat, ubi vid. Gronovius.*

36. *Os durum* dicitur pro homine impudenti. Cic. pro Quint. c. 24. *mihi videri ore durissimo esse, pro quo Sueton. Ner. c. 2. os ferreum dixit, ubi vid. Interpretes. Et os solum pro impudentia dicitur. Cic. ad Div. V. 10. si Appii os haberem, ubi vid. Manutius. Contra mollis frontis dicuntur, qui sunt reverentes, ut Donatus annotat.*

39. *Furti se alligat* i. e. plagii se reum facit. Plaut. in Poen. III. 4. 27. *homo furti sese adstringet.* Supplendum est crimine vel scelere, ut saepe apud Ciceronem *alligari* et *obligari scelere.* Vid. Ernest. Clav. Cic. h. v.

40. *Quaere qui respondeat.* Elegans formula, qua utuntur qui alium vix dignum iudicant, cui respondeatur. Similis illa apud Ovid. Amor. III. 41. 28. *quaere alium, pro me qui queat ista pati.* Burmann. ad Petron. c. 79. p. 394.

41. *Quin redeamus.* Recte Bentleius edidit *quin redimus.* Nam *quin* ubi sententiam inchoat, semper cum indicativo iungitur.

46. *Animus est in patinis* i. e. nihil nisi coenam cogito. Vid. Victorii V. L. VII. 12. et Cl. Toupilii Emendat. in Suid. II. p. 251.

#### ACT. V. SC. I.

1. *Perplexe loqui* i. e. dubie et obscure. Liv. XXXIII. 34. *nihil iam perplexe, ut ante, sed aperte pronuntiatum.* Mox v. 3. *contrarium est aperte dicere.* Burmann. ad Petron. c. 134. p. 640. et Cl. Valckenaer. ad Eurip. Phoen. v. 497.

15. *Quid facerem.* Formula excusandi, qua culpam a nobis removemus. Virgil. Ecl. I. 41. et VII. 14.



## ACT. V. SC. II.

2. *Dedita opera* i. e. studio, de industria. Plant. Poen. III. 1. 5. *dedita opera amicos fugitavi*. Liv. II. 51. *dedita opera passim ad illecebras propulsa pecora*. Vid. Gronov. Lect. Plaut. p. 156.

4. *Notus* active dicitur, qui me norat. Liv. III. 44. *notos gratia eorum, turbam indignitas rei virgini conciliat*. Vid. Manutius ad Cic. Epist. ad Div. V. 12.

5. *Ego me in pedes* scil. conicio i. e. quam celerrime au-fugio. Phorm. I. 4. 13. *hinc me conicerem protinus in pedes*. Potest etiam suppleri *do*. Plaut. Capt. I. 2. 12. *mene vis dem ipse in pedes*.

6. *Angiportum* i. e. viam angustam. Vid. Festus h. v. Dicitur *angiportus* mascul. gen. et *angiportum* neutr. gen. Vossius de Anal. I. p. 173.

9. *Haereo* i. e. impeditus sum, quid agam nescio. Cic. Philipp. II. 29. *haerebat nebulo; quo se verteret, non habebat*. Phorm. V. 7. 70. *nisi mihi prospicio, haereo*.

10. *Quid faciet mihi*. Hac formula utuntur, qui pericula aut minas aliorum spernunt. Plaut. Pers. II. 3. 16. *quid faciet mihi? verberibus caedi iusserit, compedes imponi*.

12. *Satin id tibi placet*. Sic expostulamus cum iis, quos in manifesto peccato ita, ut ne ipsi quidem factum defendere audeant, deprehendimus. Adelph. IV. 7. 19. *ceterum placet tibi factum*. Plant. Amphitr. I. 3. 16. *hoccine placet*. Vid. Cic. ad Attic. VI. 6. et ibi Manutius.

13. *Te impune habiturum*. In quibusdam libris legitur *te impune abiturum*, sed recte dicitur *impune habere*. Infra V. 6. 18. *siquidem istuc impune habueris*. Lactant. de mort. persecut. c. 2. *nec tamen habuit impune*. Vid. Rivium ad h. l. et Schulting. ad Senec. Controv. III. p. 260.

Ibid. *Unam hanc noxiam mitte*. Meliores editiones recte habent *unam hanc noxiam amitte*. *Amittere* est *remittere*. Plant. Poen. I. 2. 191. *tibi hanc amittam noxiam unam*. Terentium imitatur Petronius c. 49. *solet fieri, rogamus mittas*.

De discrimine inter *noxam* et *noxiam* saepe multumque disputarunt viri eruditi. Vid. Duker. de Lat. Vet. Ictorum p. 10. sqq. *Noxia*, vere adiectivum subintellecto *culpā* vel *res*, semper significat culpam, iniuriam, peccatum, *noxa* culpae poena, unde *noxae dare*, et hinc quodvis detrimentum ac damnum. Sic discrimen constituit Oudendorp. ad Sueton. Caes. c. 81.

22. *Debere alicui aliquid vel debere alicui poenas* dicitur qui alteri iniuriam fecit, quoniam qui alteri iniuriam facit, quasi contractu se obligat et eo nomine eius fit debitor. Virgil. Aen. XI. 51. *nil iam coelestibus ullis debentem*. Burmann. ad Ovid. Met. VI. 538. Hinc etiam qui iniuria affectus est, tanquam creditor poenas exigere dicitur. Heinsius in Sylloge Epist. IV. p. 722.

26. *Si ego digna i. e. si ego hoc merebar pati*, attamen tu non debebas facere, non conveniebat personae tuae. Ita h. l. interpretatur Gronovius Obs. III. 8. egregie disputans de vi vocum *dignus* et *indignus*. Hec. III. 5. 27. *quando sese esse indignam deputat matri meae cui concedat h. e. quando inferius sua persona esse, non convenire sibi putat, ut concedat matri*. *Facere contumeliam* M. Antonius passive dicit proferre, pati contumeliam, ut dicitur *facere damnum, iacturam*. Sed hoc tanquam a linguae ratione abhorrens exagitur a Cicerone Philipp. III. 9. Vid. Gronov. l. c.

29. *Conturbasti mihi rationes i. e. disturbasti, irrita fecisti consilia mea*. *Conturbare rationes* proprie est accepta expensis paria facere non posse. Cic. ad Quint. Fratr. II. 12. *nilil esse quod posthac arcae nostrae fiducia conturbaret*. Vid. Manutius ad Cic. Epist. ad Attic. IV. 17.

36. *Conflata est i. e. contracta, orta est*. Metaphora ducta a fusoribus metallorum, quae *flari* et *conflari* dicuntur. Hoc verbum, tametsi in utramque partem dicitur, maxime tamen in deteriorem, ut *bellum, invidiam, suspicionem, accusationem conflare*. Cort. ad Sallust. Catil. c. 14.

50. *Si pater scil. patiat*ur.

58. *Nam quid.* Sic dicebant Veteres pro *quidnam*. Phorm. I. 4. 22. *nam quod* pro *quodnam*. Virg. Georg. IV. 445. *nam quis te iuvenum confidentissime, nostras iussit adire domus, ubi vid.* Servium.

60. *Dabit pugnam aliquam* h. e. magnum et audax facinus faciet. Adolph. V. 3. 57. *pugnaveris* i. e. magnam et memorabilem rem facies.

69. *Virgo vero; mente supplendum est: eius te nihil pudebat.*

## ACT. V. SC. III.

3. *Move vero ocius* i. e. celeriter perge. Sic Theocrit. Idyll. XV. 29. *κινεῖ δῖα*. Andr. IV. 3. 16. Vid. Lindenbrog ad h. l. Particula *vero* singularem vim habet. Cic. de Divin. II. 8. *Quod enim is, qui divinat, praedicat, id vero futurum est.* Liv. XLV. 19. *universos omnia et huic tribuere et illi vero negare,* ubi vid. Drakenborch.

6. *Ac intendit orationem, quasi dicas etiam, vel, et quidem.* Andr. II. 1. 37. *ego vero ac lubens.* Supra III. 5. 43. *ego vero illud feci ac lubens.* Memoriter est sine monitore. Similis locus est Sueton. Ner. c. 10. *omnes ordines subinde ac memoriter salutavit,* ubi vid. Oudendorp.

9. *Incedere* dicitur qui gravitatem et securitatem prae se ferens ambulat. Propert. II. 2. 6. *incedit vel Iove digna soror,* ubi vid. Broukhusius.

10. *Si Dis placet.* Est formula indignantium et contemnentium, in qua est ironia. Nam semper de re mala, quae Diis placere non potest, dicitur. Adolph. III. 4. 30.

## ACT. V. SC. IV.

3. *Capiet Parmeno* pro *capiam* ego. Nam nomina propria saepe ponuntur pro pronominebus, quando quis de se loquitur. Phorm. V. 8. 38. *Phormionem qui volet, lacescito* h. e. me. Hec. V. 4. 38. *an temere quidquam Parmenonem, praeterseat* i. e. me. Magnam autem vim habet nomen sic positum.

4. *Amorem* i. e. rem quam amabat. Ovid. Met. I. 452. *Primus amor Phoebe Daphne*. Drakenb. ad Sil. Ital. XV. 248.

6. *Eam* abundat. Saepe enim Veteres post verba quaedam interiecta *is*, *hic* et similia ponunt, quae abesse possunt. Infra v. 29. *virginem istam, Thaidi quae hodie dono data est, scis eam hinc esse civem*. Adelph. III. 3. 4. *si illum potest, qui alicui rei est, etiam eum ad nequitiam adducere*. Vid. Interpretes ad Liv. XXV. 27, 1.

Ibid. *Confeci* h. e. effeci ut ea potiretur. Q. Cic. de petit. consulat. c. 5.

8. *Palmarium* i. e. praecipuum et gloria dignum. Eadem metaphora *palma* pro victoria est Heaut. IV. 3. 31, et Phorm. prol. v. 17.

13. *Componere* est quidlibet suo loco et ordine ponere. Quoniam vero ex ordine decente conciliatur ornatus, *componere* saepe etiam dicitur pro ornare. Ovid. Amor. II. 17. 10. *nec nisi compositam se prius illa videt*. Burmann. ad Ovid. Met. IV. 318.

14. *Liguriant* i. e. cum elegantia et fastidio cibos suaves degustant. Vid. Donatus ad h. l. et Victorii V. L. IX. 15. Ei mox v. 17. opponitur *vorare*.

15. *Illuvies* a non lavando dicitur et contraria est mundi-  
tiae. Deteriores libri habent *ingluviem* i. e. voracitatem. [Vid. Interpretes ad h. l.]

17. *Ex iure hesterno panem atrum* i. e. madidum factum iure hesterno. Sic propositione ex saepe utuntur medici. Celsus III. 19. *intritum ex vino*. Vid. T. Fabrum ad h. l. et Salmas. Exercit. Plin. p. 505. *Ater panis* est coctus ex farina, unde furfures non sunt secreti, cui opponitur candidus panis. Donatus ad h. l.

18. *Salus est adolescentulis*. Bentleius emendat *saluti est adolescentulis*. Sueton. Aug. c. 14. *saluti fuit, quod quae desiderabatur repente comparuit incolumis*.

19. *Pro istis factis* i. e. ita ut mereris pro tuis factis. Hec. II. 1. 12. *an quidquam pro istis factis dignum te dici potest*.

Sallust. Catil. c. 51. *si digna poena pro factis eorum reperitur*, ubi vid. Corticm.

23. *Itaque ut ne viderem*. Recte Perizon. ad Sanctii Min. IV. 11. p. 723. coniungit omnia, et sine interrogatione verba exempla indigna, quae dicunt in eum futura refert ad viderem, et sic edidit Bentleius.

24. *Facere vel edere exempla in aliquem* significat grave supplicium de aliquo sumere, ut eius poena aliis exemplum sit. Caes. B. G. I. 31. *in eos omnia exempla cruciatusque edere*. Infra V. 6. 21. *uterque in te exempla edent*. Vid. Donat. ad h. l. et Phorm. IV. 4. 7. item Drakenb. ad Liv. XXIX. 27. 4.

32. *Violentus est audax ad quodlibet faciendum, ad omnia vi et impetu facienda, non ratione*. Sueton. Caes. c. 29. *Curionem, violentissimum tribunorum*.

35. *Id quod moechis solet*. De variis moechorum poenis vid. Muretus et Lindenbrog. ad h. l.

40. *Edico plus est quam dico*. Hoc enim verbo utuntur poenas minantes, nisi dictis suis obediatur.

48. *Narra rem omnem ut factum sit*. Notandum est femininum rem post se habere diversum genus. Sic Heaut. V. 1. 3 *in me quodvis harum rerum convenit, quae sunt dicta in stultum*. Duker. ad Liv. I. 3. 2.

## ACT. V. SC. V.

2. *Odium est fastidium, taedium, ut supra*. Percipere est penitus capere, occupare. Lucret. III. 80. *vitae percipit humanos odium*, ubi vid. Lambin. Liv. XXII. 51. *Hannibali nimis laeta res est visa maiorque, quam ut eam statim capere animo posset*. Vid. Interpretes ad Liv. XXX. 3. 4. et Gronov. Lect. Plaut. p. 23.

5. *Praestolari proprie est praesto esse alicuius expectandi causa*. Festus h. v. Veteres huic verbo etiam dativum iungunt, ut Cic. ad Attic. II. 15. *ut in Formiano tibi praestoler*, ubi vid. Victorius.

6. *Salvum te advenisse gaudeo.* Formula salutandi eos, qui peregre adveniunt. Cic. ad Att. V. 21.

7. *Lingua haeret metu.* Saepe timor, dolor, aliaeque animi affectiones sermonem impediunt. Virg. Aen. II. 774. *vox faucibus haesit.* Ovid. Amor. I. 7. 20. *pavido lingua retenta metu.*

26. *Tantum est.* Hac formula significamus, nihil aliud restare, quod dicamus. Plaut. Cas. prol. v. 87. *tantum est, valet.* Hec. V. 3. 15. *tantumne est?* B. *tantum.*

30. *Causam quamobrem.* Hodie fere dicunt *causam ob quam*, sed Veteres dicebant *causam quam ob rem vel cur.* Sic etiam dicebant *quid est quam ob rem*, *quid est cur*, *quid est quare.* Vid. Hadr. Cardin. de Serm. Lat. p. 332.

#### ACT. V. SC. VI.

3. *Solae antiquae pro soli*, ut *alterae*, *nullae*, *istae* aliis locis apud Terentium et Plautum. Vid. Bentleius ad h. l.

10. *Disertum* viri docti explicant ingeniosum, acutum, sed haec notio non satis certis exemplis confirmatur.

12. *An poenitebat flagitii* i. e. an non satis tibi videbatur, an non contentus eras, quod te impulsore adolescens flagitium fecerat. Heaut. I. 1. 20. *at me quantum hic operis fiat, poenitet.* Cic. ad Attic. I. 20. *in senatu quanti sum minime me poenitet.* Idem de Off. I. 1. *quoad te quantum proficias non poenitebit.* Vid. Ernest. Clav. Cic. v. *poenitet.*

13. *Indicares* i. e. deferres apud patrem, proderes patri. Heaut. III. 3. 23. *hic prius se indicavit quam ego argentum effecero.* Vid. Gudium ad Phaedr. Prol. 3.

14. *Quid illi credis animi fuisse* i. e. quomodo affectum animo fuisse credis. *Animus* saepe dicitur de affectionibus animi, metu, pudore, dolore. Adelp. IV. 5. 31. *quid illi tandem creditis fore animi misero.* Ovid. Epist. VII. 66. *quid tibi mentis erit.* Idem Epist. XI. 87. *quid mihi tunc animi credas*, germane, *fuisse.*

18. *Reddam scil. vicem i. e. par pari referam.* Burmann. ad Petron. c. 58. p. 290.

19. *In diem est h. e. in aliquod tempus differetur; inde praesens et in diem opponuntur* Phorm. V. 2. 16. *praesens quod fuerat malum in diem abiit.* Nep. Attic. c. 9. *cum illa fundum emisset in diem i. e. ut post aliquod tempus solveret,* Sic Icti dicunt *promissa pecunia ad diem, addictio in diem, legatum in diem.*

20. *Pendebis h. e. poena afficeris.* Nam veteres servos et irabe suspensos verberabant. Phorm. I. 4. 45. *ego plectar pendens.* Plaut. Asin. III. 5. 26. *qui pendet, multo est miserior.*

Ibid. *Nobilis est qui noscitur, nobilitare notum facere.* Itaque haec verba in utramque partem dicuntur. Cic. de Off. II. 7. *cuius est praeter ceteros nobilitata crudelitas.* Vid. Interpretes ad Liv. XXXIX. 4. 8.

22. *Honor saepe est praemium vel munus pro officio.* Cic. ad Div. XVI. 9. *Curio misi, ut medico honos haberetur, ubi vid.* Manutius. Caes. B. C. II. 21. *privatim ac publice quibusdam civitatibus habitis honoribus, discedit.* Drakenborch. ad Liv. II. 12. 15. *Sic honorare est praemio afficere.* Sueton. Aug. c. 45. *pro merito certantium quemque honoravit.*

25. *Quasi sorex.* De hoc proverbio vid. Donatus ad h. l.

## ACT. V. SC. VII.

3. *Omphalae.* De hac fabula vid. quos laudat Broukhuisius ad Propert. III. 9. 20.

4. *Commitigari est contundere, ut molle fiat, quo sensu mitis sum fustibus dixit* Plant. Mil. V. 1. 31. Haec autem Terentius sumsit, a Turpilio apud Non. Marcell. p. 513. *misero mihi migatabat sandalio caput.* Victorii V. L. XIV. 15.

Ibid. *Sandalium est soccus vel calceus muliebris, quo etiam puerorum nates caedere solebant.* Vid. Casaubon. ad Pers. Sat. V. 169.

## ACT. V. SC. VIII.

8. *In tranquillo* i. e. tranquillum, tutum, ut nihil metuendum sit a rivali. Supra similes locutiones vidimus: *res est in vado, in portu navigo. In tranquillo*, subintelligitur mari. Phorm. IV. 4. 9. *qui te ad scopulum e tranquillo inferat*. Vid. Interpretes ad Liv. III. 14. 6. et XXVIII. 27. 11.

9. *In clientelam et fidem* i. e. nos patronos cepit, sive, ut Attici dicebant, *προσάρας*, quos omnes peregrini Athenis habebant. *Fides et clientela* saepe tanquam synonyma coniunguntur. Cic. pro Rosc. Am. c. 53. Vid. Duker. ad Flor. III. 1. p. 428.

10. *Fratri Thais tota est* i. e. soli fratri dedita est. Liv. XXXV. 53. *multitudo Antiochi tota erat*. Drakenborch. ad Liv. XXV. 16. 19. Sic etiam dicitur *esse alicuius*. Liv. VI. 14. *plebs cum iam unius hominis esset*. Vid. Interpretes ad eund. III. 58. 11.

18. *Festivitatem* i. e. comitatem. Adelph. V. 9. 29. *quod te isti facilem et festivum putant* i. e. suavem, comem. Manutius ad Cic. Epist. ad Div. VI. 4.

20. *Praesto adest pro praesto est*. Justin. I. 6. *iubet omnes praesto securibus adesse*, ubi errat Vorstius rectius putans *praesto esse quam praesto adesse*. Cic. ad Div. IV. 8. *ut ad omnia, quae tui velint, adsim praesto*, ubi vid. Manutius. Curt. VII. 1. *edicit ut omnes in vestibulo regiae praesto adforent*.

22. *Fautrix regit casum verbi favere*, a quo derivatur. Hec. prol. II. 40. *ut vestra auctoritas meae auctoritati fautrix sit*. Vid. Bentleius ad h. l.

25. *Ut haeream in parte aliqua* i. e. ut saltem ultimum locum in amore teneam. Cic. in Vatin. c. 5. *tunc te vix, invitis omnibus, non populi beneficio sed consulis, extremum adhaesisse*. Liv. V. 2. *ne in turba quidem haerere plebeium quamquam*, ubi vid. Gronovius.

27. *Optare est eligere, ferre est accipere, auferre*. Ovid. Met. II. 44. *quodvis pete munus ut illud Me tribuente feras*. Tibull. I. 1. 24. *fertis munera vestra Lares*, ubi vid. Broukhusius.



28. *Sic erit i. e. ipse comperies.* Eadem formula Phorm. V. 3. 18.

29. *Invocato i. e. non invitato ad coenam.* *Vocare* saepe absolute ponitur pro invitare ad coenam. Cic. pro Rosc. Am. c. 18. ubi *revocare* est eum ad coenam vocare, qui prior vocavit. Hinc servi *vocatores* dicti sunt, quibus a dominis datum est invitandi negotium. Senec. de Ira III. 37. *irasci coepisti convivatori, vocatori, ipsi qui tibi praeferebatur.* Vid. Interpretes ad Nep. Cim. c. 4.

30. *Accingar i. e. rem aggrediar.* Hoc autem verbo utuntur in magnis rebus suscipiendis. Liv. VI. 35. *accingendum ad eam cogitationem esse*, ubi vid. Gronovius. Loquendi ratio ducta est ex eo, quod qui aliquid serii facere parabant, cingulo vestes alioquin fluxas constringebant. Casaubon. ad Sueton. Aug. c. 24.

34. *Quod* ponitur pro quamvis, ut pulcre vidit Bentleius. Propert. III. 1. 49. *Quod non Tuenariis domus est mihi fulta columnis, Nec camera auratas intergeburna trabes, At Musae comites.* Ovid. Epist. XVII. 51. *quod genus et proavos et regia nomina iactas*, ubi vid. Interpretes.

35. *Iter habui i. e. iter feci.* Nep. Eum. c. 8. *iter quod habebat, omnes celat.* Lucan. II. 439. *nullas nisi sanguine fuso gandet habere vias*, ubi vid. Burmann.

36. *Dictum est.* Haec formula habet vim comminandi et adseverandi: omnino ita futurum ut dictum est. Eodem sensu ponitur *dixi* Phorm. II. 3. 92. et Hec. IV. 3. 6.

Ibid. *Non cognosco vestrum tam superbum.* Supplendum est *ingenium*, ut sensus sit: non solebatis esse tam superbi. Plaut. Trin. II. 4. 44. *haud nosco tuum.* Vid. Donatus et Bentleius ad h. l.

41. *Inscitia i. e. stultitia.* Phorm. I. 2. 27. *namque inscitia est, adversum stimulum calces.*

44. *Et libenter vivis.* Ex Bentleii coniectura legendum est *ut libenter vivis*, deinde parenthesi includenda *verba et enim bene libenter victitas.* Sensus hic est: ut tu laute et sumptuose cum ea vivis quotidie, necesse est ut illa multum ac-

cipiat; tibi vero paulum est quod des. *Ut ponitur pro prout.* Heaut. I. 1. 116. *ut diei tempus est, monere oportet me hunc vicinum Phanium, Bene est laute, delicate.* Hec. III. 5. 11. *vixit, dum vixit, bene. Libenter est hilariter.* Cato de R. R. c. 156. *si voles in convivio multum bibere coenareque libenter.*

47. *Ut tuo amori etc. i. e. ut abunde tibi sit ad alendum et fovendum amorem sine tuis impensis. Suppeditare saepe dicitur pro suppetere, satis esse. Cic. de Off. I. 4. parare ea, quae suppeditent et ad cultum et ad victum. Vid. quae annotavimus ad Rutil. Lup. II. p. 116.*

48. *Nec magis nemo est.* Notandum duas negationes pro una poni, quod frequens esse ostendit Duker. ad Flor. III. 17. p. 577.

Ibid. *Magis ex usu tuo i. e. tibi utilior.* Heaut. I. 2. 36. *tibi quod ex usu sit.*

49. *Tardus i. e. hebes ingenio.* Bentleius eleganti sed non necessaria coniectura legit *bardus i. e. sultus, stolidus.*

52. *Accipere et excipere sunt verba convivalia.* Horat. Serm. II. 8. 67. *ut ego accipiar laute.* Petron. c. 42. *Quid, si non illam optime excepisset, ubi vid. Interpretes.*

Ibid. *Prolixius i. e. largius, benignius, ut Adelph. V. 8. 20. et saepe apud Ciceronem.*

54. *In vestrum gregem i. e. inter vestros sodales. Grex est multitudo tam bonorum, quam malorum. Adelph. III. 3. 8. atque hercle hic de grege illo est. Cic. de Amic. c. 19. qualis erat Scipionis in nostro, ut ita dicam, grege.*

55. *Iam diu hoc saxum volvo.* Proverbium de iis, qui diu gravi et inutili labore fatigantur, ut Sisyphus apud inferos.

57. *Comedere aliquem significat alicuius bona absumere.* Plaut. Pseud. IV. 7. 25. *iurme illum comesurus es.* Heaut. III. 1. 53. *quem assidue exedent.*

Ibid. *Et deridendum.* Non. Marcell. p. 33. et mss. quidam habent *comedendum et bibendum et deridendum propino, unde Bentleius edidit comedendum et ebibendum vobis propino. Fatendum est, deridendum propinare non nisi per duram cata-*

chresin dici, verumtamen haec a parasito per vernilitatem quandam dicta videntur.

59. Ignorare aliquem significat alicuius indolem et mores non satis tenere. Heaut. I. 1. 55. *erras, si id credis, et me ignoras.* Cic. Acad. II. 2. *maiore studio philosophiae deditus fuit, quam qui illum ignorabant, arbitrabantur.* Contrarium est intelligere aliquem.

64. *Praeter promissum* i. e. contra promissum. Andr. II. 6. 5. *praeter spem evenit.* Ibid. V. 3. 8. *praeter civium morem.*

---

---

# IN HEAUTONTIMORUMENU

## PROLOGUM

1. *Cur partes seni.* Prologi ab adolescentibus pronuntiari solebant statim e scena discedentibus, ut fabulam inepturis locum darent; at Terentius hic praeter morem prologi partes dedit seni actori Ambivio, qui prologo peracto de scena non discedebat, statim Chremetis partes acturus. Sic locum egregie explicat Bentleius.

3. *Quod veni i. e.* propter quod, cuius rei causa.

4. *Ex integra i. e.* quam nemo latine vertit, nemo tractavit.

6. *Duplex.* T. Faber et Bentleius verissime legunt simplex, quae ex argumento facta est duplici i. e. una fabula est, sed argumentum duplex, duo senes, duo adolescentes, duae amicae.

7. *Qui saepe pro quis ponitur, tam in interrogatione, quam extra interrogationem.* Cic. ad Div. XII. 18. *quo iste nescio qui erumperet.* Philipp. II. 13. *qui locus est aut tam desertus aut tam inhumanius, qui illos non affari atque appetere videatur.* Sic aliqui saepe occurrit pro aliquis. Duker. ad Flor. I. 18. p. 178.

10. *Didicerim.* Ut poetae, qui fabulas scribunt, eas dicuntur docere, ita actores discere fabulas, quod quisque eorum suas partes ediscit. Vid. Hec. prol. II. v. 6.

11. *Paucis dabo i. e.* paucis dicam, narrabo. Virgil. Ecl. I. 19. *iste Deus qui sit da Tityre nobis.* Phorm. V. 6. 37. *immo etiam dabo, quo magis credas.*

*Ibid.* Orator est, cui causa defendenda mandatur. Vid. Donatus ad Hec. prol. II. 1.

12. *Vestrum iudicium fecit* i. e. vos iudices constituit. Liv. XLIII. 16.

13. *Hic actor* i. e. ego, ut infra II. 3. 115. *huic homini* i. e. mihi. Talia gestu adiuvantur.

Ibid. *Poterit à facundia* i. e. tantum valebit eloquentia. Infra v. 27. *ne plus iniquum possit, quam aequum oratio*. Nep. Dion. c. 3. *Plato tantum apud Dionysium auctoritate potuit*. Praepositio *a* eleganter ponitur pro quod attinet. Plaut. Aulul. II. 2. 9. *haud a pecunia valeo*. Cic. in Brut. c. 66. *mediocriter à doctrina instructus*. Vid. Cortius ad Sallust. Iug. c. 48.

14. *Commòde* i. e. bene, pulcre, ut Hec. I. 2. 33. *nunquam tum dices commode*.

16. *Nam quod*. Formula transeundi et connectendi Cic. ad Attic. III. 10. *nam quod me tam saepe et tam vehementer obiurgas*. Adelph. prol. 15. *nam quod isti dicunt malevoli*. Vid. Manut. ad Cic. ad Div. V. 20.

Ibid. *Rumores distulerunt* i. e. vulgarunt. Suet. Caes. c. 33. *fama distulit*. Idem Aug. c. 14. *rumore ab obtrectatoribus dilato*. Vid. Bösius in ind. Nepot. v. differre.

19. *Autumat* i. e. dicit, profitetur. Plaut. Menaech. V. 2. 8. *quas si autumem omnes, nimis longus sermo siet*. Vid. Vellei. Pat. I. 6.

23. *Studium musicum* i. e. poeticum. Phorm. prol. v. 18. *qui artem tractant musicam*.

24. *Natura* i. e. ingenio. Nep. Alcib. c. 1. *in uno homine inesse tam diversam naturam*.

25. *Existimatio* i. e. iudicium. Cic. pro Rosc. Am. c. 19. *horum existimationem putares aliquid valere oportere*. Sic existimare pro iudicare. Cic. ad Div. I. 5. *non facile possum existimare*. Et existimator pro iudice. Cic. in Brut. c. 93. *existimator doctus et intelligens*. Gronov. ad Liv. IV. 41. 2.

28. *Crescere* elegantissime dicitur de hominibus, qui famam nominis vel gloriam consequuntur. Cic. pro Rosc. Am. c. 30. *accusarem alios potius, ex quibus possem crescere*. Idem pro Cluent. c. 28. *ut ex invidia senatoria posset crescere*. Virgil.

Ecl. VII. 25. *hedera crescentem ornate poetam*. Vid. Interpretes ad Ovid. Epist. XV. 117.

29. *Novarum qui spectandi*. Aliquando gerundium in di construitur cum genit. alterius generis vel numeri, de qua structura vid. Perizon. ad Sanct. Min. III. 8. p. 441.

32. *Decesse populum*. Interpretes frustra se torquent in hac lectione explicanda. Verissima est Perizonii et Bentleii emendatio dixisse *populum*. Nam Terentius Luscius Lavinio vitio vertit, quod *populum* in scenam induxerit cum servo loquentem.

36. *Statariam* scil. *fabulam*. *Stataria fabula* dicitur, in qua non multi discursus sunt; quae sedatioꝝ maximam partem est et stando agitur, cui opponitur *motoria*, quae multos habet motus et cursus. Vid. Cic. in Brut. c. 50.

41. *Mea causa* elegantius et magis ex usu veterum dicitur quam *mei causa*. Infra V. 5. 25. Vid. Burmann. ad Phaedr. I. 22. 4.

44. *Si qua*. Bentleius metri causa edidit *si quae*. Promiscue dicitur *si qui* et *si quis*, *si quae* et *si qua*. Vid. Interpretes ad Cic. ad Attic. IV. 2. et Bentleius ad Horat. Serm. II. 6. 10.

45. *Grex* proprie dicitur de histrionibus. Phorm. prol. v. 32. *noster grex motus loco est*. Petron. c. 80. *grex agit in scena mimum*, ubi vid. Interpretes.

50. *Servire vestris commodis* i. e. facere quod commoda vestra postulant. Hec. III. 5. 45. *matris servibo commodis*.

51. *Adolescentuli* scil. histriones, actores. *Sibi placere* dicuntur arrogantes et superbi iactatores. Petron. c. 46. *etiamsi magister eius sibi placens sit*, ubi vid. Burmannus.

#### ACT. I. SC. I.

6. *Virtus me facit ut moneam* pro *virtus facit, ut ego moneam*, cuius constructionis exempla supra dedimus.

11. *Plus eo; suppl. tempore*. Liv. XXVII. 50. *per omnes dies ex quo*. Idem XXXIV. 26. *per aliquot aetates, ex quo*. Hec. III. 4. 7. *Dies triginta aut plus eo in navi fui*.

12. *Agrum pretii maioris.* Sic Cic. ad Div. XIII. 77. dixit *bibliothecam multorum numorum.* Sallust. Jug. c. 85. *hominem multarum imaginum,* ubi vid. Corium.

13. *Proinde ponitur pro perinde.* Vid. not. ad Rutil. Lup. I. p. 31. Ea particula hic iungitur cum *quasi* ut Phorm. II. 3. 35. *proinde expiscare quasi non nosset.* Iungitur etiam cum *ut* et *ac.* Nep. Lysandr. c. 2. *proinde ac si iidem firmissimi solerent esse amici.* Vid. Manut. ad Cic. ad Div. XI. 28. et Graevius ad X. 24.

14. *Fungi more antiquo struitur cum accusativo.* Adelph. III. 4. 18. *liberalis functus officium est viri.*

15. *Vesper* pro *vespere* a nom. *vesper.* Vossius de Analog. I. 35. p. 165.

17. *Aliquid ponitur pro aliud quid.* Ovid. Epist. XII. 80. *et si forte aliquos gens habet ista Deos.* Vid. Oudendorp. ad Suet. Tiber. c. 47. Pro *ferre* recte Bentleius ex libris antiquis revocavit *facere.*

18. *Neque te respicis i. e. nullam tui rationem habes.* Phorm. II. 3. 87. *respice aetatem tuam.* Cic. ad Div. X. 24. *quod si aut Caesar se respexerit,* ubi vid. Graevius. Quintil. Decl. IX. c. 5. dixit *facere aliquid sine sui respectu.*

20. *At eam me poenitet h. e. dolet mihi, tam parum operis rustici fieri.* Nam dum tu aras, fodis, servi cessant. Vid. Bentleius ad h. l. et notata ad Eunuch. V. 7. 12.

22. *Exercere est nullum quiescendi tempus dare.* Virg. Georg. I. 210. *exercete, viri, tauros.* Adelph. IV. 2. 48. *ego te exercebo hodie.* Vid. Schulting. ad Senec. Controv. II. p. 129.

25. *Homo sum.* Significat Chremes se hominem esse et, quia natura cognationem quandam inter homines constituit, aliorum etiam hominum malis affici. Hanc verum loci sensum esse non modo contextus docet, sed etiam Cicero de Off. I. 9. ubi vid. Graevius. At qui hodie latine scribunt, hoc loco ineptissime utuntur velut proverbio ad errorem vel suum vel aliorum excusandum. Vid. quae diximus ad Rutil. Lup. II. p. 114.

27. *Rectum est, ego ut faciam; non est, te ut deterream.* Hunc locum ita legit et interpungit Bentleius: *rectum est? ego ut faciam; non est? te ut deterream.*

Ibid. *Deterream.* In verbo *detertere* non semper est significatio terroris aut minarum, sed saepe notat dehortari, dissuadere. Adolph. I. 2. 64. *cum placo, advorsor sedulo et deterreo.* Cic. ad Div. I. 7. *ego te ut ad certam laudem adhortor, sic a dimicatione deterreo.* Vid. Broukhus. ad Tibull. I. 3. 13.

28. *Mihi sic est usus i. e. mihi sic utile est, mihi sic opus est.* Plaut. Amphitr. I. 5. 7. *citius quod non facto est usus, sit quam quod facto est opus.* Terent. Hec. III. 1. 47. *non usus facto est mihi nunc hunc intro sequi.* Lambin. ad Lucret. I. 185. et Perizon. ad Sanctii Min. IV. 15. p. 794.

30. *Labor saepe est grave incommodum, miseria.* Virgil. Aen. I. 241. *Quem das finem, rex magne, laborum.* Justin. XII. 8. *exercitus non minus victoriarum numero, quam laboribus fessus.* Andr. IV. 3. 5. *misera quem capit laborem.* Vid. Bentleius ad h. l.

31. *Quid de te tantum meruisti i. e. quid admisisti, ut tantas a te poenas sumas.* Vid. infra v. 40. et 95.

35. *Qua dixi pro quam dixi, qui elegantissimus Graecismus est.* Horat. Sermon. I. 6. 15. *iudice, quo nosti populo, ubi plura* Bentleius.

37. *Adpone i. e. ad pedes pone.* Plaut. Poen. IV. 2. 35. *at onus urget. M. at tu adpone.* Al. editiones habent *depone*, quod idem est.

Ibid. *Quam rem agis i. e. quid tibi vis, ut alibi loquitur.* Infra IV. 4. 18. De formula vid. Bentleius ad Hor. Sermon. II. 6. 29.

40. *Tam graves; nempe in opere rustico faciendo valida et ponderosa instrumenta adhibebantur.* Tibull. II. 3. 6. *abi* vid. Broukhusius.

45. *Perdite i. e. vehementer.* Phorm. I. 2. 32. *hanc amare coepit* *perdite.*

47. *Non humanitus i. e. non more humano, non clementer.* Rutil. Lup. II. p. 85. *commotus humanitus precibus, ubi* vid. quae annotavimus.



49. *Via pervulgata* i. e. usitata ratione agendi. Propert. I. 1. 18. *Nec meminit notas, ut prius, ire vias.*

55. *Erras si id credis.* Eadem formula apud Petron. c. 91. *erras si putas,* ubi vid. Burmann.

58. *Istuc aetatis* pro cum ea essem aetate. Sic saepe Veteres eleganter loquuntur. Liv. X. 24. *id aetatis,* ubi vid. Drakenborch.

60. *Belli* pro in bello construuntur ut *militiae* pro in militia. Adelph. III. 4. 49. *una semper militiae et domi fuimus.* Vid. Drakenb. ad Liv. I. 34. 12.

61. *Adeo res rediit* pro eo res rediit. Sic etiam Phorm. I. 2. 5.

74. *Pro se quisque* i. e. quisque quantum poterat. Cic. Verr. I. 27. *pro se quisque, ut in quoque auctoritatis plurimum erat, ad populum loquebatur.* Lang. ad Cic. de Off. III. 14. *Quisque* autem ut collectivum recte iungitur plurali. Vid. Fabricius ad li. I. et Drakenb. ad Liv. II. 22. 7.

77. *Mea solius causa* eleganter pro mei solius causa. Rutil. Lup. I. p. 25. *unius opera mea.* Vid. Gronov. ad Senec. Epist. XIII. et Drakenb. ad Liv. VII. 40. 9.

Ibid. *Solliciti* i. e. occupati, ut infra III. 1. 52. *omnes sollicitos habuit.*

Ibid. *Eximplere aliquem* significat satisfacere alicui. Cic. ad Div. II. 1. *non enim vereor, ne non scribendo te expleam.*

78. *Ancillae me vestiant* i. e. occupatae sint in lana tractanda, ex eaque mihi vestes conficiant.

84. *Vitam colet* i. e. vivet. Plant. Trin. III. 2. 74. *atque eam agrum dederis nec quidquam tibi hic sit, qui vitam colas.* Cic. ad Attic. XII. 28. *nunc nec victum nec vitam illam colere possum.*

89. *Vasa* dicuntur omnis generis supellex et impedimenta, ut in notissima locutione *colligere vasa.* Sallust. Catil. 51.

91. *Sumptum exercerent.* Multum laborat in hoc loco explicando Gronovius Obs. in Script. Eccles. I. p. 7. Verum non dubitandum est, quin felicissime correxerint viri eruditi *sumptum exsercirent,* antiquae pro *exsarcirent* i. e. compensarent.

Festus ad hunc ipsum locum respiciens: *Exscreant, sarcirent.* Notae sunt locutiones *damnum sarcire, resarcire* etc. Vid. Bentleius ad h. 1.

92. *Inscribere aedes* i. e. tabula publice suspensa significare, aedes vel vendendas esse vel locandas. Plaut. Trin. I. 2. 131. *aedes venales hasce inscribit litteris.* Pro quo frequentius dicitur *aedes proscribere.* Cic. ad Att. IV. 2. *Tusculanum proscripsi,* ubi vid. Manutius. ad Div. VII. 29. *quod quidem si venale proscripserit,* ubi vid. Graevius.

93. *Quasi numeralibus additum* significat fere, circiter. Liv. XXVII. 12. *cecidere in pugna quasi ad duo millia,* ubi vid. Gronovius.

94. *Coegi* i. e. *collegi.* *Cogere* proprium verbum est de rebus venditis, unde pecunia conficitur. Cic. Verr. II. 48. *quod genus pecuniae cogendae praeteriit.* Vid. Gronov. ad Liv. XXXII. 2. 7. Hinc *coactiones argentariae* apud Sueton Vespas. c. 1. ubi vid. Torrentius. Pro *cogere pecuniam* etiam dicitur *redigere pecuniam.* Liv. XXXVIII. c. ult. *nequaquam tantum redactum est quantae summae damnatus fuerat.* Bentleius ad Horat. Epod. II. 69.

95. *Decrevi* i. e. *iudicavi, existimavi.* Cic. ad Div. II. 6. *in quo posita omnia mea esse decrevi.* ad Attic. III. 15. *quod in me ipso satis consilii esse decrerat.* Perizon. ad Sanct. Min. IV. 15. p. 775.

98. *Particeps* filius dicitur, quia patre vivo habet ius bonorum, sed eo mortuo demum possessionem. Vid. Cic. Verr. I. 44.

99. *Liberos.* Saepe Veteres de uno filio liberos et natos dicunt, ut supra annotavimus.

102. *Non vere* i. e. non recta ratione. Adelph. V. 9. 30. *id non fieri ex vera vita, neque adeo ex aequo et bono.*

106. *Peccatum a me maximum est.* Perizon. ad Sanct. Min. IV. 4. p. 618. integram constructionem esse putat: *negotium quod a me est peccatum, est maximum.* Sed praestat *a me accipere pro a parte mea.*

107. *Recte spero i. e. spero omnia tibi ex voto cessura. Recte in omni genere dicitur de rebus ita comparatis ut debent et optamus.* Adelph. III. 1. 2. *recte aedepol spero.*

110. *Dionysia Athenis celebrabantur in honorem Dionysi vel Bacchi. De hoc festo disputavimus in Auctario Emendat. ad Hesych. s. v.*

Ibid. *Apud me sis i. e. mecum coenes.* Iuven. Sat. V. 18. *una simus ait.* Infra I. 2. 11. *ut nobiscum hodie esset.*

116. *Ut diei tempus est.* Ex formula dicitur, ut apud Ciceronem *quomodo nunc est.* Manut. ad Cic. ad Div. III. 1. In hac autem formula *diei* abundat ut apud Sallust. Iug. c. 52. *iam diei vesper erat,* ubi vid. Cortius:

117. *Monere oportet.* Veteres convivae, si morarentur, per servos, qui proprie *monitores* dicebantur, admonere solebant ut ad coenam venirent. Apulei. Met. III. p. 134. Ad hunc morem respicitur in Lucae Evang. XIV. 17.

## ACT. I. SC. II.

9. *Abduxi ad coenam.* Male in nonnullis editionibus legitur *adduxi.* Verba cum praepositione *a* vel *ab* composita in regimine eleganter iunguntur cum praepositione *ad*, ut *avolare ad equites, avocare ad bellum, abducere in interiorem partem aedium,* de quibus vid. Drakenb. ad Liv. I. 57. *citatis equis avolant Romam.*

11. *Amplius iungendum est cum verbo invitatum.* Chremes volebat Menedemum amplius quam factum erat invitatum esse. Nam etsi supra dixerat *apud me sis volo,* tamen illo recusante ultra invitare destiterat. Vid. Perizon. ad Sanct. Min. IV. 11. p. 723.

12. *Obiici dicuntur;* quae praeter opinionem eveniunt. Adelph. IV. 4. 1. *hocine de improvviso mali mihi obiici.* Liv. VI. 14. *quae ubi obiecta spes est.*

18. *Est ponitur pro licet, par est.* Adelph V. 3. 42. *scire est liberum ingenium atque animum.* Ovid. Art. Am. II. 28. *sit mihi posse mori,* ubi exemplorum vim conguessit Heinsius.

25. *Reprimam* i. e. impetum loquendi continebo. Hec. V. 1. 39. *sed reprimam me, ne aegre quicquam ex me audias.*

26. *Ut ut erat* i. e. quomodocunque erat. Adelph. II. 2. 40. *Ut ut haec sunt acta.* Rarius dicitur cum subiunctivo *ut ut sit.* Vid. Interpretes ad Cic. ad Attic. X. 4.

27. *Praeter eius libidinem* i. e. contra eius voluntatem. *Libido* est voluntas ut Hec. IV. 1. 19. *advorsum animi tui libidinem.*

31. *Paulo qui est homo tolerabilis* i. e. qui est ex illo hominum genere, qui non durissimi sunt et intractabiles. Singularem enim posuit pro plurali. Vid. scholion cod. Bembini quod Faernus protulit. *Paulo tolerabilis* pro paulo tolerabilior. Sic *paulo* cum positivo est apud Cic. ad Attic. VIII. 12. *ut non solum gloriosis consiliis utamur, sed etiam paulo salubribus,* ubi vid. Interpretes.

34. *Animus se cupiditate* etc. i. e. animus captus est et deditus pravae cupiditati. Cic. in Brut. c. 12. *nec in impeditis ac regum dominatione devinctis nasci cupiditas dicendi solet.* ad Div. XV. 4. *in omnibus saeculis pauciores viri reperti sunt qui suas cupiditates quam qui hostium copias vincerent.*

36. *Scitum est* i. e. pulcra et egregia est sententia. Phorm. V. 4. 2. *Quam scitum est, eiusmodi parare in animo cupiditates.*

*Ibid.* *Periculum ex aliis facere tibi quod ex usu siet* i. e. ex alieno periculo sapere et discere quid tibi prosit. Recte Bentleius *quid* ex mss. reposuit pro *quod*. Nam *quod* ad ipsum modo periculum respicit, *quid* ad alia similia atque ad alia etiam contraria.

## ACT. II. SC. I.

5. *Facili patre* i. e. leni, benigno. Suet. Ang. c. 67. *patronus dominusque non minus severus, quam facilis et clemens.*

*Ibid.* *Utetur patre* i. e. habebit patrem. Nep. Attic. c. 1. *patre usus est diligente,*

8. *Adbibit plus paulo* i. e. cum paulo largius bibit. Terentium imitatur Gellius II. 22. *quia plus paulo adbibit*. Sic apud Plaut. Amph. I. 1. 126. *adpotus pro potus*.

10. *Surdo narrare fabulam* dicitur, qui quid narrat alicui non attendenti.

13. *Suarum rerum sat agere* est in rebus suis satis curae et laboris habere. Plaut. Bacch. IV. 3. 25. *Nunc agitas sat tute tuarum rerum*. Cic. ad Attic. IV. 15. *pugnatur acriter, agitur tamen satis*.

15. *Potens* i. e. imperiosa, superba. Horat. A. P. v. 116. *matrona potens*.

Ibid. *Procax* proprie est, quae multa poscit, a *procar* i. e. petere. Unde etiam, qui virginem in matrimonium petunt, *proci* dicuntur. Deinde *procax* est impudens.

Ibid. *Magnificus* affluentiam rerum significat.

## ACT. II. SC. II.

1. *De amore meo* i. e. quod attinet ad amorem meum.

3. *Concurrunt multae opiniones, quae mihi animum augeant*. Versus vitiosus, quem ita emendat Bentleius: *Concurrunt multa, opinionem hanc quae mihi animo exaugeant. Augere suspiciones* est etiam Eun. III. 1. 46.

4. *Mater mula* i. e. avara, periura.

11. *Dum moliuntur* i. e. dum magno labore apparant ornamenta. Verbum *moliri* interdum absolute dicitur.

## ACT. II. SC. III.

1. *Sermones caedere* est confabulari. Locutio ducta est a graec. *κόπτειν λόγους, ῥήματα*.

4. *Impediti* eleganter dicuntur, qui magnum habent comitatum, magna onera, multas sarcinas.

7. *Vestem* i. e. multas vestes. Liv. XXI. 51. *id meritum commeatu copiaque rerum omnium, maxime vestis, est adiutus*, ubi vid. Gronovius.

9. *De spe decidi* i. e. spe frustratus sum. Etiam omissa praepositione dicitur *spe decidere*.

25. *Coniecturam cepimus.* Bentleius legit *coniecturam fecimus*; sed *coniecturam capere* dicit etiam Cic. pro Mur. c. 4. *atque huiusce rei coniecturam de tuo ipsius studio facillime ceperis.*

36. *Coniicere se aliquo* significat raptim se conferre. Cic. pro. Coel. c. 26. *coniicere se in fugam.* Nep. Them. c. 8. *se in sacrarium coniecit.* Petron. c. 72. *coniiciamus nos in balneum.*

39. *Vitam exigere* dicitur pro simplici agere vitam. Virg. Aen. VII. 776. *Solus ubi in silvis Italidis ignobilis aevum Exigeret.* Sallust. Iug. c. 14. *morte graviorem vitam exigunt,* ubi vid. Cortius.

46. *Anuis* antiquae pro anus.

47. *Quae ornantur sibi i. e.* non uti hae, quae amatoribus se ornant.

48. *Nulla mala re muliebri.* Intelligit cerussam, purpurissum et alia eius generis, quibus mulieres utebantur ad decus faciei addendum.

49. *Capillus prolixus.* Verissime Bentleius legit *Capillus promissus.* Nam capilli proprie dicuntur *promissi.* Ovid. Trist. IV. 2. 34. *Squallida promissis qui tegit ora comis.* Virg. Ecl. VIII. 34. *Hirsutumque supercilium promissaque barba.* Liv. V. 41. *barbam suam, ut tum omnibus promissa erat, permulcenti,* ubi vid. Drakenborchius.

50. *Pax* est particula silentium indicentis vel sermonem claudentis, Graecis etiam usitata.

51. *Ne me in laetitiam frustra coniicias.* Hunc locum imitatus est Propert. III. 4. 5. *num me laetitia tumefactum fallis inani.*

56. *Sordidatam* respicit verba pannis obsita; *sordidam* verba neglecta, immunda illuvie. *Sordidatus* proprie dicitur, qui sordida veste indutus est; *sordidus*, qui corpore neglecto et immundo est. Cic. in Pis. c. 41. *nec minus laetabor, cum te semper sordidum, quam si paulisper sordidatum viderem.*

59. *Disciplina* eleganter dicitur pro consuetudine et ratione agendi. Plaut. Asin. I. 3. 49. *Si aes habent, dant mercem, eadem nos disciplina utimur.*

60. *Affectant viam ad dominas* i. e. omnia tentant, ut aditus pateat. Cic. pro Rosc. Am. c. 48. *nunc vero quam viam munitet, quod iter affectet, videtis.*

64. *Telam desinit* i. e. ad aliquod tempus intermittit. Cic. ad Div. VII. 1. *libenter mehercle artem desinerem.* Ovid. Art. Am. II. 724. *Sed neque tu dominam velis maioribus usus desine,* ubi vid. Heinsius.

66. *Scires eleganter dicitur* pro quisque sciret.

Ibid. *Desiderio tuo.* Frequentius dicitur cum genitivo *desiderio tui.* Ovid. Art. Am. III. 632. *Posse suo tangi credet amore deas.*

74. *Hoc vide* i. e. vide hominis audaciam; est formula indignantis.

81. *Potiri* h. e. amoribus frui. Ovid. Art. Am. I. 711. *Ut potiari roga, tantum cupit illa rogari.*

Ibid. *Effici* i. e. inveniri, comparari. Paulo post. v. 89. *quod ut efficerem orando surdas iam aures reddideras mihi.* Cic. Verr. II. 53. *Iam Timarchides quantam pecuniam fecerit plane adhuc cognoscere non potuistis. Sic efficere milites, naves etc. pro parare.* Vid. Interpretes ad Liv. XXIII. 25. 6.

82. *Haud stulte* i. e. prudenter. Ovid. Art. Am. III. 253. *Helene, quam non stulte, Menelae, reposcis.* Hanc elegantem formulam explicat Bentleius ad Horat. Serm. II. 3. 158.

95. *Vera causa* i. e. iusta. Eun. V. 4. 3. *quantam et quam veram laudem capiet Parmeno.*

96. *Firmum* est certum, verum. Sallust. Jug. c. 64. *quae omnia illis eo firmiora videbantur,* ubi vid. Curtius.

99. *Ibo obviam hinc;* rectissime Bentleius e mss. legit *ibo obviam huic* i. e. Bacchidi.

101. *In aurem utramvis dormire.* Proverbium est de iis, qui nihil metuunt, in summa securitate sunt. Plin. Epist. IV. 29. *nihil est quod in dextram aurem fiducia mei dormias.* Plautus Asin. II. 1. 5. pro eo dixit *dormitare in otio.* Vid. Burmann. ad Petron. c. 51. p. 252.

102. *Quod boni iungendum cum age modo.* Nam Clitipho Syri orationem interrumpit. Minus bene h. l. tentat Schwarzius ad Plin. panegy. c. 34.

106. *Tamen istuc ago.* Sensus est: etsi abeo, tamen ad tua verba attendo. Nam particula *tamen* saepe eleganter ponitur, quasi aliud membrum cum *etsi*, cui respondere solet, praecessisset. Vid. Gronov. ad Liv. XXIII. 19. 12.

111. *Tu es iudex.* Cum iudicem suum nemo accusare soleat, Bentleio legendum videtur *tu es inlex* i. e. tu me in hoc periculum illicis. Plaut. Poen. III. 4. 35. *quī illi malae rei ante fuimus inlices.*

113. *Quasi istic* i. e. quasi in minore periculo versemur quam tu. Locutio fluxit e iudiciis, ubi, quam diu *res agitur* vel *lis pendet*, periculum est ne quis causa cadat. Hor. Epist. I. 18. 84. *Nam tua res agitur paries cum proximus ardet.* Senec. de Clement. I. 20. *et appareat, non minus agrem periclitantis quam iudicis.*

115. *Huic homini* i. e. mihi. Adelph. V. 7. 8. *Vin tu huic seni auscultare.* Vid. Muretum ad h. l.

117. *Scilicet facturum me esse.* Antiqua construendi ratio. Nam Veteres *scilicet*, *videlicet*, *fortassis*, quod contracta sunt ex *scire licet*, *videre licet*, *forte an sit*, cum infinitivo iungunt. Plaut. Pseud. IV. 7. 83. *scilicet solitum esse.* Lucret. II. 468. *scilicet esse globosa*, ubi vid. Lambin. Infra IV. 8. 16. *scilicet datum iri*, ubi vid. Bentleius. Plura Gronov. Obs. III. 9. et Schulting. ad Senec. Suasor. V. p. 40.

120. *Titubare* proprie dicitur de pedibus vacillantibus, unde transfertur ad linguam errantem. Plaut. Pseud. IV. 1. 32. *At vide ne titubes*, ubi vid. Gronovius.

122. *Quos spernere* i. e. quantos, summo loco et summis opibus adolescentes. Exempla huius significationis supra dedimus.

125. *Noctem* i. e. concubitum. Cic. ad Attic. I. 16. *Etiam noctes certarum mulierum atque adolescentulorum nobilium introductiones nonnullis iudicibus pro mercedis cumulo*



*fuerunt.* Ovid. Rem. Amor. v. 728. *Hic mihi lasciva gaudia nocte dedit.* Vid. Heinsius ad Ovid. Art. Am. II. 308.

Ibid. *Arte tractabat virum* i. e. astutia meretricis. Virg. Aen. I. 657. *At Cytherea novas artes nova pectore versat Consilia,* ubi vid. Servium. *Tractare aliquem* significat aliquem suo arbitratu ludere. Infra III. 2. 45. *Et ne ego te, si usus veniat, magnifice tractare possim.* Vid. Pricaeum ad Apul. Met. VIII. p. 461. et Burmann. ad Petron. c. 44. p. 206.

126. *Cupidum.* Haec vox proprie dicitur de amantibus libidine incensis. Tibull. I. 10. 58. *Et pateat cupidis semper aperta domus,* ubi plura Broukhus. Phorm. I. 3. 6. *nec me cupidum eo impulisset.*

Ibid. *Inopia* est negatio petita noctis et opponitur *copiae*, quam sui facit meretrix. Eo sensu *inopia* vix alibi reperitur.

127. *Eadem* i. e. simul, subintelligitur *opera.* Plant. Bacch. I. 1. 15. *eadem biberis, eadem dedero tibi, ubi biberis, sapium,* ubi vid. Gronovius. Aliis locis in *eadem* subintelligitur *via* et pro obiter dicitur. Vox *obiter* argentea demum aetate usurpari coepit. Vid. Faernus ad h. l.

128. *Ne quid imprudens ruas* i. e. ne per imprudentiam temere quid agas. Cic. de Off. III. 13. *entorem pati ruere.* Vid. Ernest. Clav. Cic. v. *ruere.*

131. *Inversa verba* sunt quae in alium sensum verti possunt. Lucret. I. 643. *Inversis quae sub verbis latitantia cernunt,* ubi vid. Lambinus.

Ibid. *Eversae cervices* pertinent ad amatorias ineptias et tribuuntur hominibus effeminatis, qui cervices modo huc modo illuc flectunt. Gesner. ad Claudian. in Rufin. II. 345.

132. *Abstinere* aliquando etiam cum accusativo construitur. Liv. II. 16. *ne ab obsidibus quidem iram belli hostis abstinuit,* ubi vid. Interpretes.

#### ACT. II. SC. IV.

5. *In animo considero.* Pro eo dixit Adelph. III. 4. 55. *cum animo cogitare.* Sallust. Iug. c. 13. *facinus suum cum animo reputans,* ubi vid. Cortius.

6. *Omnium vestrarum* dicitur pro *omnium vestrum*, possessivum pro primitivo, quod notandum ut rarissimum.

Ibid. *Vulgus quae ab se segregant* h. e. quae se vulgo non prostituunt. Contra apud Cic. pro Coel. c. 16. *mulier, quae se omnibus pervulgaret*. Sic *vulgares* mulieres dicuntur, quae omnibus sui copiam faciunt. Ovid. Fast. IV. 865. *Numina vulgares Veneris celebrate puellae*.

8. *Expedit bonas esse vobis*. Sic Phorm. V. 2. 1. *ut malos expediat esse*. At Bentleius hic legit *bonis* et Phorm. l. l. *malis*, quae certe constructio elegantior est et optimis scriptoribus magis usitata. Vid. Heins. ad Ovid. Epist. XIV. 64. Nihil tamen mutandum. Nam quoties *licet, lubet, placet, expedit* et similia verba accusativis et infinitivis iunguntur, toties supprimitur dativus nominis, cuius accusativus plerumque expressus est, isque, ut integra sit oratio et structura verborum constet, supplendus. Ita ex. gr. h. l. *integra oratio est: vobis expedit vos esse bonas*. De hac constructione accuratissime disputavit Duker. ad Liv. XLII. 36. 6.

Ibid. *Bonas* vocat, quae nullam pro concubitu mercedem exigunt. Tibull. II. 4. 45. *At bona, quae nec avara fuit, ubi vid.* Broukhuis. Supra II. 2. 4. *mater mala* pro avara.

9. *Colunt* i. e. observant, omni officiorum genere prosequuntur. Minus est *colere* quam *amare*. Virg. Aen. IV. 422. *Solam nam perfidus ille Te colere*. Ovid. Art. Am. I. 722. *Qui fuerat cultor, factus amator erat*. Vid. Burmann. ad Petron. c. 127. p. 607.

11. *Nisi prospectum aliquid nobis est* h. e. nisi commodis nostris consuluerimus, nisi ex quaestu corporis pecuniam collegerimus. Liv. IV. 49. *qui sedem senectuti vestrae prospiciunt*.

Ibid. *Desertae vivimus* i. e. deserimur. Cic. ad Div. XIV. 1. *Quodsi nostris consiliis usi essemus, beatissimi viveremus*. Catull. X. 53. *insulsa et molesta vivis*. In talibus adiectiva pro adverbis ponuntur. Vid. Gronov. ad Liv. III. 50. 2.

13. *Cuius*. Notanda est numeri mutatio *cuius* pro *quorum*, ut Enn. II. 1. 20. *coniungit homines et eundem*. Sensus loci pulcre vidit Bentleius: ubi decrevistis in matrimonio vos vic-

tavas, non in quaestu meretricio, hi se ad vos applicant, quorum mos consimilis.

15. *Incidere pro accidere.* Proprie dicitur de rebus malis et infelicibus. Propert I. 15. 28. *si quid forte tibi durius inciderit.* Liv. I. 58. *rem atrocem incidisse.*

20. *Tui carendum.* Constructio verbi *carere* cum genitivo notanda est ut ratiō.

21. *Ingenium dictum pro muliere tali ingenio praedita.* Andr. I. 1. 26.

22. *Ut patrem tuum.* Versus conclamatus nec sine meliorum mss. ope restituendus.

23. *Intuitur antique pro intuetur.*

Ibid. *Retine me* i. e. sustine me, ne cadam. Plaut. Curcul. II. 3. 31. *retine, retine me, obsecro.*

24. *Quid stupes* i. e. quare animi deliquio tentaris.

27. *Teneo.* Hac formula utuntur, qui amicos peregre reversos amplectuntur. Petron. c. 139. *teneo te, inquit, qualem speraveram, ubi vid.* Interpretes. Senec. Herc. fur. v. 625. *te neone in auras editum an vana fruor deceptus umbra.* Vid. Graevius ad Sueton. Caes. c. 59.

### ACT. III. SC. I.

1. *Luciscit hoc iam.* Veteres coelum vel mundum appellabant hoc, quia non satis commodum inveniebant vocabulum, quo universi machinam exprimerent. Cic. in fragm. de univ. c. 2. *omne igitur coelum, sive mundus, sive quorvis alio vocabulo gaudet, hoc a nobis nuncupatus sit.* Videntur etiam hoc dicentes coelum vel digitis ostendisse vel aspexisse. Plaut. Amphitr. I. 3. 45. *Eamus Amphitruo luciscit hoc iam.* Vid. Interpretes ad h. l. et ad Pompon. Mel. I. 1.

8. *Item ut* i. e. eodem modo, ut. Cic. Verr. IV. 9. *fecisti item uti praedones solent.*

11. *Ingenio egregie ad miseriās natus sum* i. e. ego praeter omnes homines ita natus sum, ut miseriās feram. Adelph. IV. 2. 6. *Nisi me credo huic esse natum rei ferendis miseriis.*

13. *Diem i. e. temporis longinquitatem.* Cic. ad Div. VI. 13. *et res eum quotidie et dies et opinio hominum mitiorem facit.*

19. *Cuius te fieri participem cupis i. e. cuius fieri particeps cupis.* Eun. prol. v. 1. *qui placere se studeant.*

25. *Conspectum tuum fugitat.* Pro eo Plinius panegy. c. 22. *dicit ad conspectum tui, ubi vid. Schwarzsins.*

27. *Ut essem i. e. qualis essem.* Plaut. Amphitr. prol. v. 104. *vos novisse credo iam ut sit pater meus.*

29. *Victus animus dicitur qui facile labascit, facile de proposito recedit.* Supra I. 1. 62. *saepe eadem et graviter audiendi rictus est.* Virg. Aen. II. 699. *Hic vero victus genitor se tollit ad auras, ubi vid. Servius.*

33. *Fraudem i. e. damnum.* Andr. V. 4. 8. *in fraudem illicis.* Vid. Schulting. ad Senec. Controv. I. p. 102.

35. *Commeare ad mulierculam i. e. saepe ire domo et redire ad illam.* Hec. I. 2. 100. *huc raro in urbem commeat.* Lactant. III. 15. *quo animo philosophus ad meretricem famosissimam commearet.* Bentleius ad h. l. et ad Horat. Sermon. II. 5. 79. *ex metri rationibus reponit frequentativum commetare.* Vulgatum tuetur Burmann. ad Sueton. Claud. c. 18.

37. *Proterrere est terrore injecto abigere, fugare.* Plaut. Trin. III. 2. 77. *mea opera hinc proterritum te autument.* Virg. Aen. XII. 291. *adverso proterret equo, ubi vid. Burmann. De-terrere eodem sensu est apud Claudian. de Bell. Get. v. 104.*

39. *Intertrimentum proprie est illud damnum, quod ex attritu rerum inter se oritur, sed deinde ponitur pro omni damno et iactura.* Vid. Brisson. de Verbor. Sign. s. v.

41. *Instructa pulcre i. e. bene edocta.* Cic. de Senect. c. 9. *ut adolescentulos ad omne officii munus instruat.*

43. *Oneratas veste.* Ita Liv. IX. 17. *oneratum fortunae suae apparatus, ubi vid. Gronovius.*

Ibid. *Satrapes.* Sic a Persis dicebatur provinciae praefectus.

46. *Sensi i. e. cum malo ac damno meo expertus sum; quam verbi vim supra explicuimus.*

48. *Pytissando a graeco verbo πῦσις vel dor. πῦσιον Latini formarunt pytisso, quod proprie significat vinum levi-*

ter gusto et gustatum exspuo. Hinc *pytisma* est vinum, quod ex ore rejicitur. Vitruv. VII. 4. Vid. Burmann. ad Petron. c. 28.

50. *Pater*. Sic seniores honoris causa appellabantur. Vid. Torrent. ad Horat. Epist. I. 6. 54. *Frater, Pater, adde: Ut cuique est aetas, ita quemque facetus adôpta.*

Ibid. *Lenius* i. e. suavius, cui asperum vinum opponit Plin. Hist. Nat. XIV. 19. Vid. Bronkh. ad Propert. I. 9. 12. *Carmina mansuetus lenia quaerit Amor.*

Ibid. *Vide* i. e. cura vel gusta, explora.

51. *Relevi dolia*. Veteres dolia vinea picato cortice claudere solebant, quod dicebant *oblinere dolia*. Cato de R. R. 120. Contra cum dolia aperire vellent, picem oblitam tollebant, quod dicebant *dolia relinere*. Vid. Horat. Carm. III. 8. 10.

Ibid. *Seria* est vas fictile et oblongum.

52. *Omnes sollicitos habui*. Legendum de Bentleii conjectura *omnes habuit sollicitos*. Bacchis scilicet fastidio suo et elegantia omnes sollicitos et exercitos habuit. *Sollicitum aliquem habere* significat aliquem occupare. Cic. ad Div. VI. 13. *diutius velle videtur eos habere sollicitos.*

53. *Quid te futurum censes*. Sic Phorm. I. 2. 87. *Quid te futurum est*. Eodem modo Veteres dicebant *quid hoc homine facias* pro *de hoc homine*, Vid. Drakenb. ad Liv. XXXIII. 28. 10.

54. *Sic me Di amabunt*. Formula iurantium et optantium. Infra IV. 5. 1. Hec. II. 1. 9. Ceterum *amabunt* ponitur pro *ament*. Nam futura indicat. habent vim optativi vel imperativi. Vid. Perizon. ad Sanct. Min. I. 13. 2. p. 95.

Ibid. *Fortunarum tuarum* i. e. rerum, facultatum tuarum. Phorm. I. 4. 23. *Quod si eo meae fortunae redeunt.*

56. *Perdat* i. e. inutiles sumptus faciat. Adelph. I. 2. 54. *profundat, perdat, pereat, nihil ad me adinet*. Cic. ad Div. V. 5. *Quae si non profundere ac perdere videbor*. Bronkh. ad Propert. II. 6. 8. *Quam possem nuptae perdere amore faces*. Ceterum similis et locus Rutilii Lupi I. p. 19.

59. *Ut nescientem*. Legendum *ut ne scientem sentiat te id sibi dare*. Constructio est, ut ne sentiat te scientem id sibi dare. Vid. Bentleius ad h. l.

63. *Illos ibi esse i. e. illos id agere, id moliri.* Infra V. 2. 30. *Immo et ibi nunc sum.* Plant. Mil. I. 1. 28. *at indiligenter hic eram.*

64. *Syrus cum illo vestro consusurrat.* Hic versus in antiquis libris rectius sic legitur: *Syrus cum illo vestro consusurrant, conferunt consilia ad adolescentes.* Syrus cum illo vestro ponitur pro Syrus et ille vester, atque adeo recte iungitur plurali *consusurrant*, cuius syntaxis exempla saepe reperiuntur. Sallust. Catil. c. 43. *Lentulus cum ceteris constituerant.* Nep. Phoc. c. 2. *Demosthenes cum ceteris erant expulsi.* Virgil. Aen. I. 292. *Remo cum fratre Quirinus iura dabunt.* Conferunt ad adolescentes dicitur pro una ferunt, referunt ad adolescentes. Vid. Bentleius ad h. l.

70. *Prodere vitam i. e. famam, salutem, et quidquid carum est prolicere, periculo exponere.* Cic. pro Flacc. c. 41. *ego te inquam prodidero.* Iustin. XIX. 3. *Sed ne hos morte sua proderet.*

71. *Amittas i. e. dimittas.* Phorm. III. 2. 22. *Nam neque quo pacto a me amittam neque uti retineam scio.* Vid. notat. ad Andr. V. 3. 27.

72. *Fenestram ad nequitiam patefeceris i. e. occasionem nequiter agendi praebueris, viam ad nequitiam aperueris.* Sueton. Tiber. c. 28. *si hanc fenestram aperueritis, nihil aliud agi sinetis, ubi vid.* Casaubon. *Proprie fenestra est foramen in pariete vel muro.*

82. *Somnum non vidi i. e. non dormivi.* Cic. ad Div. VII. 30. *fuit mirifica vigilantia qui suo toto consulatu somnum non viderit.* Ovid. Epist. XVIII. 27. *His ego si vidi mulcentem pectora somnum Noctibus.*

87. *Maturent facere i. e. festinent facere.* Caesar B. G. I. 7. *Caesari cum id nuntiatum esset, maturat proficisci.* Liv. XXIX. 12. *quod nisi omni vi perficere maturasset.* Gronov. ad Liv. XXXIX. 45. 5.

93. *Ambigunt de finibus i. e. litigant de agrorum limitibus.* Liv. XLII. 29. *Antiochus ambigendo de Coelesyria causam belli se habiturum existimabat, ubi vid.* Interpretes.

92. *Ope-am daturum.* Indices vel arbitri, qui audiunt de controversia disputantes, proprie dicuntur *operam dare*. Cic. ad Div. VII. 24. *dixit indicem sibi operam dare constituisse.*

94. *Ita comparatam esse hominum naturam.* Latini dicunt *ita comparatum est naturae*, *ita comparatum est naturā*, *ita comparata est natura*, ut h. l. Barbarissimus est scriptorum aetatis nostrae *ita comparatum est cum natura*. Vid. Voistium de Latinit. merit. suspecta c. 3.

95. *Aliena melius ut videant h. e.* in alienis plus sapiant, plus intelligant. Cic. Philipp. II. 15. et ad Div. VI. 4. ubi vid. Graevius.

## ACT. III. SC. II.

2. *Intendere fallaciam in aliquem* est alicui dolum struere. Metaphrora ducta est vel a retibus, quae ad feras capiendas intenduntur vel potius a machinis bellicis, quibus muri deliciuntur. Nam hae machinae funibus intenduntur. Plant. Bacchi. IV. 4. 58. *intendam ballistam in senem.* Infra v. 54. *ad senem aliquam fabricam fugit.* *Fabrica* est machina bellica.

3. *Struere i. e.* clam moliri, agitare. Liv. XXIV. 25. *id moliri clam eos atque struere.* Frequens est *insidias struere*.

5. *Provincia* saepe metaphorice ponitur pro negotio vel munere. Phorm. I. 2. 22. *provinciam cepisti duram.* Cic. pro Coel. c. 27. *hoc fuit totum consilium mulieris, haec istorum provincia qui rogati sunt.*

10. *Aquilae senectus.* Est proverbium de senectute vegeta et virili.

Ibid. *Mulier commoda i. e.* comis, facilis, incunda in convictu. Cic. pro Mar. c. 31. *quenquamne existimas Catone commodiorem, comiorem, moderatiorem fuisse.* Horat. Carm. IV. 8. 1. *Donarem pateras grataque commodus meis aera sodalibus,* ubi vid. Lambin. *Commodo* opponitur *mosuos* et *difficilis*. Casanbon. ad Theophr. Charact. c. 20. p. 325.

12. *Sic satis i. e.* mediocriter. Infra IV. 5. 22. *immo sic satis,* ubi vid. Bentleius.

15. *Aridum* i. e. parcum, avarum. Plaut. Pers. II. 3. 14. *triparcos homines, vetulos, avidos, aridos*. Idem Aulul. II. 4. 18. *Pumex non aequè est aridus atque hic est senex*.

18. *Quid ego nesciam*. Verissime emendat Palmerius *quid ego nesciam pro quidni ego sciam*. Adelph. IV. 5. 28. *Quid illam nesciat abducatur*.

20. *Male* i. e. valde. Hec. III. 2. 2. *male metuo*.

26. *In loco* i. e. apto loco et tempore, opportuno. Adelph. II. 2. 8. *pecuniam in loco negligere*. Horat. Carm. IV. 12. 28. *dulce est desipere in loco*. Sic tempore simpliciter dicitur pro opportuno tempore. Vid. Manut. ad Cic. ad Div. IX. 16. *temperius fiat*.

33. *Tolerare sumptus* est parem esse sumptibus ferendis. Sallust. Catil. c. 24. *quae primo ingentes sumptus stupro corporis toleraverant*.

34. *Ad senem* i. e. adversus senem. Propert. II. 19. 9. *Lernaeae pugnet ad hydras*. Vid. Burmann. ad Phaedr. IV. 3. 5.

37. *Calleo* i. e. longo usu peritus sum. Iustin. XXIV. 4. *augurandi studio Galli praeter ceteros callent*.

38. *Tanto melior*. Elegans laudandi et adprobandi formula. Phaedr. III. 5. 3. *tanto, inquit, melior*. Senec. Epist. 31. *admirabor et clamabo: tanto melior*. Vid. Gronov. Obs. II. 21. et Schwarz. ad Plin. Panegy. c. 71. *Contrarium est tanto nequior* Adelph. IV. 1. 12.

Ibid. *Non est mentiri meum* h. e. mentiri non soleo. Lucilius apud Lactant. VI. 18. *Homini amico ac familiari non est mentiri meum*. Similiter dicitur *patrium est*. Burmann. ad Valer. Flacc. II. 156.

42. *Non usus veniet* h. e. non eveniet, vel, quod idem est, non usu veniet. Vid. v. 45. et 46.

43. *Illum senserim* scil. talia moliri.

48. *Unquam* per pleonasmum abundat.

49. *Nec cum malefacere* etc. Sensus hic est: nec unquam cum malefacere constituissem, tempus fuit, quo mihi impunius id licere crederem.



## ACT. III. SC. III.

2. *Manum in sinum inserere.* Sinus est gremium. Duker. ad Flor. II. 6. p. 271. Apposite Petron. c. 24. *vocatumque ad se in osculum adplicuit, mox manum etiam demisit in sinum.* Imitatus est h. l. Ovid. Amor. II. 15. 11. *dominae cupiam tetigisse papillas Et laevam tunicis inseruisse manum.*

5. *Istaec quidem contumelia est.* Particula quidem in hac formula magnam vim habet. Plaut. Captiv. III. 5. 92. *vis haec quidem est.* Sueton. Caes. c. 82. *ista quidem vis est.* Vid. Schwarz. ad Plin. Panegy. c. 25.

6. *Subagitare* i. e. lascivius et protervius contrectare; aliis locis ipsam libidinis perfectionem significat. Vid. Euphr. ad h. l.

7. *In vino* i. e. inter potandum. Plaut. Trucul. IV. 4. 1. *Lutea est meretrix, nisi quae sapit in vino ad rem suam.* Catull. XII. 2. *non belle uteris in ioco atque vino.* Cic. ad Div. XII. 2. *quae in lustris et in vino commentatio potuit esse.* Horatius Carm. III. 6. 25. pro eo dicit *inter vina*.

9. *Advertunt.* Palmerius legit *novi ego amantis: animum advertunt*; quae coniectura placet Bentleio, quod *advertere* apud Terentium et Plautum non absolute dicatur; sed sic est apud Liv. XLIV. 46. *quam non sine causa delectam esse regiam advertit.* Vid. Drakenb. ad Liv. VI. 2. 10.

10. *Fides esse dicitur illi, cui creditur.* Phorm. V. 3. 27. *itane parvam mihi fidem esse apud te.*

11. *Ab ore* i. e. ex oculis. Os saepe de praesentia et conspectu dicitur. Cic. Verr. II. 35. *quae in ore atque in oculis provinciae gesta sunt.* Senec. de Benef. VII. 19. *in ore parentum filios iugulat.* Adelph. II. 4. 5. *vereor coram in os te laudare.* Vid. Graev. ad Cic. de Offic. III. 1.

25. *Se indicarit* i. e. se prodiderit. Vid. dictata ad Eun. V. 6. 13.

29. *Comprimito manus* i. e. contine, cohibe manus a lascivis contrectationibus. Liv. VII. 15. *Compressis, quod aiunt, manibus sedeas?* Continere manus est Adelph. IV. 2. 26. Eo-

dem sensu dicitur *animos comprimere, animam, vocem comprimere.*

31. *Servas i. e. observas.* Vid. Schwarz. ad Plin. Panegy. c. 40. ubi eodem modo coniunguntur *observator et castigator.*

37. *Aliud ex alio incidit i. e. dum tecum ea de re loquor, alia res in mentem venit.* Cic. ad Attic. XVI. 14. *Sed, ut aliud ex alio, mihi non est dubium, quin etc.*

38. *Si scias scil. eius ingenium.*

40. *Drachmarum mille.* Supplendum esse pondo docet Gronovius de Pec. vet. I. 10.

Ibid. *Dederat mutuum.* Melioris aetatis scriptores semper dicunt *pecuniam mutuum dare, non pecuniam mutuo dare.* Vid. Gronov. l. c. III. 1. Sed posterioris aetatis scriptores a veteri norma recesserunt, ut Iustin. XVII. 2. *Pyrrhus ab Antigono naves ad exercitum in Italiam deportandum mutuo petit.*

42. *Relicta arraboni est i. e. relicta est pro pignore.* Vid. Cato apud Gell. XVII. 2. Eadem constructione Plautus dixit Mostell. IV. 3. 21. *Quid arraboni tibi dedit.* Arrabo est argumentum emtionis et venditionis contractae; interdum pro pignore ut h. l. dicitur. Vid. Fabrotum ad Cuiacii Paratitla in Cod. T. II. p. 215.

45. *Post daturam.* Versus corruptissimus, quem ita corrigit Bentleius *illa illi tamen post datum iri mille numum praes sit. Ch. et praes sit quidem.*

50. *Optata loquere.* Avertendi ominis formula est, ut *melius ominare, melius loquere, bona verba quaeso etc.* Vid. Interpretes ad Petron. c. 45. *oro te melius loquere.*

#### ACT. IV. SC. I.

1. *Nisi me animus fallit.* In hac formula *animus* significat opinionem, cogitationem, ut in formulis *fert animus, est animus.* Drakenborch. ad Sil. Ital. XVI. 294.

7. *Non temere est h. e. non est sine causa,* ut Eun. II. 2. 60. et Phorm. V. 3. 19. *non temere dico.*

15. *Damno augeri dicitur pro maiore damno affici, ut apud Plaut. Bacch. IV. 8. 45. mactari infortunio. Vid. Lambin. ad Lucret. I. 100.*

17. *Inscitiam i. e. stultitiam.*

22. *Imperium exsequi i. e. perficere, quae imperantur. Liv. IV. 28. haec locutum exsequentemque dicta redintegrato clamore secuti, ubi vid. Drakenborch.*

24. *Misericordia, animus maternus scil. te impulerunt, ut exponeres.*

30. *Nihil vident i. e. nihil curant.*

31. *Vincor i. e. argumentis convincor. Cic. pro Cluent. c. 44. vince virum bonum fuisse Oppianicam. Liv. XXVII. 11. vel Hannibale iudice victurus esset, ubi vid. Gronovius. Phorm. III. 2. 16. veris vincor.*

32. *Quanto tuus est animus. Hunc versum, quem omnes corruptum esse fatentur, Bentleius ita reficit: quanto tu me es annis gravior, tanto es ignoscentior. Ignoscentior est pronior ad ignoscendum. Terentium imitatus videtur Ovid. Trist. III. 5. 31. Quo quis enim maior, magis est placabilis irae.*

33. *In iustitia tua h. e. in lenitate tua. Cic. pro Marcell. c. 4. haec tua iustitia et lenitas animi florescet quotidie magis. Sic iusta servitus pro leni Andr. I. 1. 9. ubi vid. notata.*

34. *Factum ignoscam. Sic etiam locuti sunt Plautus Amphitr. I. 1. 101. ignoscamus peccatum suum et Virgilius Cul. v. 293. parvum si Tartara nossent Peccatum ignovisse. Frequentius est ignoscere facto.*

37. *Religiosae i. e. superstitiosae. Sic religio saepe dicitur pro superstitione. Vid. Graevius ad Iustin. XXII. 6.*

42. *Servandum mihi dedit. Veteres, dum lavabantur, anulos ponere solebant. Burmann. ad Ovid. Amor. II. 15. 24.*

#### ACT. IV. SC. II.

2. *In angustum coguntur copiae h. e. consilia mea sic impediuntur, ut ea expedire non possim. Metaphora sumta est ab exercitu, qui loco iniquo inclusus se explicare non potest.*

Senec. Controv. III. p. 248. *in quam angusto domus meae fortuna posita est? aut patri pereundum est aut filio.*

5. *Latere tecto abscedere* significat e periculo sine damno evadere. Translatio est a re militari, ubi *latus tegere* dicuntur, qui scutis adversus tela muniti sunt; contra *latus apertum dare*, cum expositi sunt ictibus telorum. Caesar B. G. I. 25. *Tulingi ex itinere nostros latere aperto adgressi circumvenire cœperunt.* Vid. Lambinus ad Horat. Serm. I. 3. 59. et Broukhusius ad Tibull. I. 4. 46.

6. *Bolum mihi ereptum e faucibus* i. e. ademptam mihi esse occasionem parandae pecuniae, quam tenere iam putabam. *Bolus* proprie est offa, quae canibus obiiicitur.

7. *Ratio de integro ineunda est* i. e. aliud novum consilium capiendum. Cic. ad Div. V. 20. *a me inita ratio est.* Sic frequens est *consilium inire*, ut apud Liv. XL. 12. 13. ubi vid. Drakenborch.

10. *Optimam* scil. fallaciam.

11. *Retraham.* Proprie usus est hoc verbo. Nam fugitivi proprie *retrahi* dicuntur. Sueton. Aug. c. 17. *Caesarionem retractum e fuga supplicio affecit.* Dukerus ad Flor. III. 19. p. 593.

#### ACT. IV. SC. III.

10. *Da te mihi vicissim* h. e. vicissim mihi inservi. Adelph. V. 3. 52. *Da te hodie mihi.* Vid. Heinsius ad Ovid. Epist. XVI. 161.

15. *Deorum vitam apti sumus* h. e. summam felicitatem consecuti sumus. *Aptus* est ab antiquo *apiscor*, unde *adipiscor*, *adeptus*. Vid. Interpretes ad Liv. IV. 3. *non praeculitur spes plebeio quoque, si dignus summo honore erit, apiscendi summi honoris*, et Bentleius ad Phorm. II. 3. 59.

22. *Quo ore* i. e. qua fiducia, qua audacia. Phorm. V. 7. 23. *quo rediho ore ad eam.* Ibid. V. 8. 53. *quo ore illum obiurgabis.* Ovid. Epist. VI. 145. *quo vultu natos, quo me, scelerate, videres.*

28. *Recta via rem narrare idem est quod paulo ante aperte, ita ut res se habet, narrare.* Vid. Broukhus. ad Propert. II. 25. 46.

31. *Me effero i. e. me iacto, gloriator.* Flor. I. 26. *Manlium altius se et incivilius effertentem ab arce deiecit.*

40. *Tantum interdum minuit potius quam auget.* Caesar B. G. VI. 35. *praesidii tantum est, ut ne murus quidem cingi possit.* Coelius Cic. Epist. VIII. 8. *bellum tantum erit.* Vid. Manut. ad Cic. Epist. ad Div. I. 7.

41. *Quid si h. l. et cum indicat. et cum subiunct. constructur.* Scilicet indicativus modus est affirmantis, subiunctivus optantis vel metuentis. Vid. Bentleius ad Hor. Epist. I. 16. 8.

Ibid. *Quid si nunc coelum ruat.* Proverbium de iis, qui omnia tuta timent. Vid. Erasmi Adag.

42. *Quasi non ea potestas pro quasi id non sit in potestate tua.* Cic. ad Attic. IV. 2. *volui meam potestatem esse vel petendi vel exeundi.* Idem in Vatin. c. 17. *an erit haec optio et potestas tua.* Vid. Gronov. ad Sueton. Aug. c. 13.

#### ACT. IV. SC. IV.

1. *Proterve i. e. temere, inconsiderate.* Hec. III. 5. 53. *tu quoque proterve iracundus es, ubi vid. Donatus.* Infra IV. 6. 10. *Quam paene tua me perdidit protervitas.*

2. *Decem minas quas eadem constructione, qua Andr. prol. v. 3. populo ut placerent quas fecisset fabulas, ubi vid. annot*

5. *In spe pendebit animi h. e. sollicitus erit dum sperat me venturam.* *Animi pendere est anxium et dubium esse.* Cic. Tusc. Disp. I. 40. *exspectando et desiderando pendemus animi.* Liv. VII. 30. *quid illis nos sollicitis ac pendentibus animi rennuciari iubeatis, ubi vid. Gronovius.* Et *pendere simpliciter sic dicitur Plin. Epist. VI. 6. Senec. de Benef. VI. 16. ubi vid. Gronovius.*

7. *Promittit tibi.* Ut *minari* interdum pro *promittere* dicitur, sic *promittere* pro *minari*. Virgil. Aen. II. 96. *Promissi ultorem, ubi vid. Servius.*

8. *Dormiant* i. e. securi sunt, nihil curant minas meas. Phorm. V. 8. 18. *Dum tu dormis.*

11. *Curriculo perecurrere* h. e. celeriter, non intermisso cursu currere. Plant. Epid. I. 1. 12. *curriculo occoepe sequi.* Mil. II. 6. 43. *transcurrere curriculo ad nos.*

Ibid. *Agitare* est celebrare. Hec. I. 2. 18. *agitarem inter vos libere convivium.* Ovid. Met. VII. 431. *agitant convivia patres,* ubi vid. Burmannus. Sil. Ital. XV. 423. *Festa coronatis agitabant gaudia signis,* ubi plura Drakenborch.

12. *Asservari* i. e. invitam teneri. Liv. XXIV. 45. *nocte clausum asservabant.* Andr. V. 2. 24. *cura adservandum vinctum.*

17. *Pompa* i. e. comitatus ancillarum, ut Plaut. Curcul. I. 1. 2. Mox. v. 22. *pompam vocat ancillas omnes.*

18. *Ducere* et *traducere* proprie de pompa dicuntur. Ovid. Met. XIII. 699. *cineri materno ducere pompam.* Sueton. Calig. c. 15. *carpentumque quo in pompa tra uceretur.*

#### ACT. IV. SC. V.!

1. *Menedemi vicem miseret me.* De hac constructione vid. Perizon. ad Sanct. Min. II. 3. p. 164.

3. *Familia* i. e. servis et ancillabus. Phaedr. III. 19. 1. *Aesopus domino solus cum esset familia,* ubi vid. Interpretes.

6. *Sumptus domi quotidianos fieri.* Bentleius eleganter legit *sumptus domi cotidiano fieri.* Veteres saepe pro *quotidie* dicebant *quotidiano* intelligentes tempore. Vid. quae diximus ad Rutil. Lup. I. p. 11. Verumtamen servari potest vulgata lectio. Nam saepe bina vel tria epitheta sine copula iunguntur a Terentio. Andr. IV. 5. 35. Vid. Burmann. ad Sueton. Aug. c. 81. et ad Lucan. X. 229.

13. *Bona fide* i. e. serio, vere. Flor. II. 1. *populus Romanus quum bona fide adolevisset,* ubi vid. Dukerus.

Ibid. *Non possum pati* i. e. non possum durare; quod elegans loquendi genus illustravimus ad Eun. I. 1. 7.

14. *Caput demulceam* i. e. manum per alicuius caput tractim ducere, quod blandientes facere solent.

15. *Faciam boni tibi aliquid.* Hac formula utuntur qui quod ab altero factum est, sibi gratum esse ostendunt. Vid. Adelp. V. 5. 6.

34. *Non mea est simulatio.* Legendum est *non meum est simulatio*, ut meliores libri habent; in deterioribus legitur *non mea est simulatio*. Vid. notata ad III. 2. 38.

40. *Aequi bonique facio* i. e. contentus sum iis quae facis. De hac formula vid. Perizon. ad Sanct. Min. II. 3. p. 163.

45. *Eo nunc confugies* i. e. hoc excusationis causa dices, hoc effugium quaeres. Cic. Verr. III. 85. *An quoniam, hoc cum non audes dicere, illuc confugies.*

47. *Verum.* Bentleius edidit *vere*. Sed *verum* aliquando pro *vere* ponitur. Liv. XXXV. 19. *id me verum dicere, pater Hamilcar et Dii testes sunt.*

50. *Omnes te in lauta et bene aucta.* Palmerius legit *omnes te in lauta et bene uncta parte putant*, quae coniectura placet Burmanno ad Petron. c. 45. p. 196. sed non mutanda vox *aucta*. Nam recta et latina sunt *augeri opibus, auctus re, fortuna* etc. Flor. IV. 2. 10. *vellet auctiores opes*, ubi vid. Dukerus. Verum vox *parte* merito suspecta est viris eruditis. Bentleius reponit *et bene aucta re putant*, ut Horat. Epist. I. 16. 68. *Semper in augenda festinat et obruitur re.*

## ACT. IV. SC. VI.

2. *Vel haec deambulatio.* Particula *vel* eleganter significat *ut alia omittam, ut de aliis taceam*. Hec. I. 1. 3. *Vel hic Pamphilus iurabat quotiens Bacchidi.* Vid. Broukhus. ad Tibull. I. 9. 53.

3. *Ad languorem dedit* i. e. languidum fecit. Plaut. Asin. III. 2. 28. *ubi saepe ad languorem tua duritia dederis octo validos lictores.* Similia sunt apud Plautum *dare in timorem, in divitias* etc. Vid. Schulting. ad Senec. Contrövers. II. p. 204.

6. *Quantum est* i. e. quotquot sunt. Catull. III. 2. *quantum est hominum venustiorum.* Phorm. V. 7. 10. *Quanta haec mea paupertas est.* Sic quicquid dicitur pro quicumque. Ho-

rat. Epod. V. 1. *O Deorum quidquid in coelo regit.* Liv. III.

25. *quidquid Deorum est.* Vid. Drakenb. ad Liv. XXXII. 37. 5.

9. *Ubi i. e. quibus rebus.*

20. *Experibere antique pro experiere ut scen. seq. v. 5. opperibere pro opperiere.*

23. *Obsecundare est dicere et facere omnia ad voluntatem.* Plaut. Truc. IV. 2. 3. *Nunc dum isti lubet, dum habet; tempus ei rei secundes.* Vid. Burmann. ad Ovid. Art. Am. I. 584.

#### ACT. IV. SC. VII.

3. *Lapis convicium est in hominem stolidum ut infra V. 1. 4.*

8. *Duco i. e. puto, existimo.* Drakenb. ad Liv. IX. 22. 3.

9. *Hasce ornamentis consequentur alterae i. e. mox aliae decem minae Bacchidi pro ornamentis solvendae sunt.* Sic locum egregie explicuit Bentleius. *Ornamentorum nomine comprehendi potest omnis supellex muliebris.* Vid. Brisson. de Verbor. Significat. s. v.

10. *Porro haec talenta dotis.* Nullus in vulgata lectione sensus est, ut eo facilius admittenda videatur Bentleii emendatio: *porro haec talenta dotis adposcet duo; haec scil. filia mea iam reperta.* Genitivus *dotis* pendet non a *talenta* sed ab omissa voce *causa* vel *nomine*. Plaut. Pers. III. 1. 66. *dabuntur dotis tibi inde sexcenti logi.* Nep. Alcib. c. 9. *ex quo L talenta vectigalis capiebat.* Vid. Perizon. ad Sanct. Min. II. 3. p. 166. Duker. ad Liv. III. 56. 4. et Virum Doctum in Obs. Miscell. Nov. T. II. p. 44.

11. *Quam multa etc.* Meliorem huius loci lectionem conservavit Eugraphius et ex eo restituerunt viri doctissimi: *quam multa iusta iniusta sunt moribus i. e. quam multa siue iusta siue iniusta sunt moribus et in communi vita dominantur.* Adelph. V. 9. 33. *Quia non iustu iniusta prorsus omnia omnino obsequor.*



## ACT. IV. SC. VIII.

3. *Resipisse* antiquè pro *resipuisse*. Sic *sapisset* pro *sapisset* apud Plaut. Rud. IV. 1. 8. *Pol magis sapisset, si dormivisset domi*. De verbis, quæ duplicem coniugationem habent vid. Vossius de Analog. III. 32. p. 314. *Resipiscere* est ad meliorem mentem redire.

4. *Quod in te est* pro quantum in te est. *Qui pro quantus* non semel supra vidimus.

7. *Quid tu hominis es*. Recte monet Donatus magis iniuriose dici *quid hominis es* quam *quis homo es*. Hec. IV. 4. 21. *sed quid mulieris uxorem habes?* Vid. Perizon. ad Sanct. Min. IV. 4. p. 616.

26. *Te ut poscat* scil. argentum. *Poscere* cum duplici accusativo construitur. Liv. I. 24. *sagmina te, Rex, posco*, ubi vid. Drakenborch.

28. *Istius obsaturabere* i. e. istius ad fastidium usque satureris. Plaut. Stich. I. 1. 18. *hae res vitae me saturant*. *Saturare* his locis cum genitivo construitur ut adiectivum *satur*.

32. *Te scientem faciam* i. e. faciam ut scias. Andr. III. 2. 28. *renuntio futurum, ut sis sciens*.

## ACT. V. SC. I.

1. *Non tam astutum* i. e. non valde, non magnopere astutum. Adelph. II. 4. 14. *ne tam quidem*.

2. *Praemonstrator* i. e. praeceptor. Plaut. Pers. I. 3. 68. *praemonstra docte*.

4. *Quae sunt dicta in stultum*. Bentleius e binis codd. legit *quae sunt dictae*, quia *res* praecessit. Verum vulgata lectio non mutanda; nam femininum *res* saepe post se habet diversum genus. Eun. V. 4. 48. *Narra rem omnem, ut factum sit*. Vid. Duker. ad Liv. I. 3. 2.

6. *Gratulari* est proprie gratias agere, et gratulationes sunt gratiarum actiones. Vid. Graevius ad Cic. ad Div. XI. 18.

14. *Vultus quoque hominum fingit scelus* i. e. scelestus ille efficit, ut Clinia vultum suum componat, simulando quem-

libet habitum, ut laetum vel tristem se simulare posset, ut res postulat. Ita hunc locum explicat Io. Rīvius. *Caes. B. G. I. 59. hi neque vultum fingere, neque interdum lacrimas tenere poterant.*

19. *Iniecis*se verba i. e. dixisse, mentionem fecisse. *Iniicere* simpliciter sic est apud Cic. ad Attic. XVI. 5. *Bruto cum saepe iniicissem de ὁμοιότη.* Idem pro Quint. c. 21. *quod Hortensium, quia nuper iniicit i. e. cuius obiter mentionem fecit.*

25. *Finxit filium* i. e. formavit. Metaphora ducta est ab iis, qui lentam et sequacem materiam formant. Horat. A. P. v. 366. *voce paterna Fingeris ad rectum.* Statius Silv. V. 3. 191. *Non tibi certasset iuvenilia fingere corda Nestor.* Vid. Casaubon. ad Pers. Sat. III. pag. 244. et Drakenborch. ad Sil. Ital. I. 441.

26. *Subolet mihi* significat sentio, suspicor. Plaut. Psend. I. 5. 7. *atque id iam pridem sensi et subolet mihi.* Eadem metaphora Adelph. III. 3. 43. est *olfacere* pro sentire.

29. *In ultimis aedibus* i. e. in ultima parte aedium.

33. *Operuere ostium* i. e. clauserunt. Phorm. V. 3. 33. *iamne operuit ostium.* Contrarium est *ostium aperire.* Gronovius ad Tacit. Annual. XII. 6.

34. *Una et simul* per pleonasmum iunguntur, ut apud Plaut. Mostell. IV. 3. 43. *i mecum una simul.*

36. *Familia* interdum ponitur pro re familiari vel patrimonio. Sic in Leg. XII. Tab. scriptum est *pater familias uti super familia pecuniave sua legaverit, ita ius esto.* Vid. Auct. ad Herenn. I. 15. Sic apud Ictos *herciscere familiam* i. e. bona hereditaria dividere. Vid. Ulpian. Leg. 195. §. 1. Pand. de Verb. Signif. et Ernestium Clav. Cic. v. *familia.* Ratio inde est, quod olim magna pars opum servis, quos *familiam* dicebant, constabat.

39. *Communis* est modestus, nihil praecipuum sibi tribuens praec aliis. *Civilem* dicunt Suetonius et alii illius aetatis scriptores. Nep. Att. c. 3. *sic se gerebat ut communis infimis, par principibus videretur.* Lactant. V. 22. Vid. Iuretus ad

Symmach. II. 79. et Graevius ad Cic. Epist. ad Div. IV. 9. Sed hic ratio versus exigit *animo comi*, non *communi*, quae voces centies inter se commutantur. Vid. Graev. ad Cic. de Off. III. 5. et Drakenborch. ad Liv. XXV. 12. 9.

42. *Derides*. Etiam Petron. c. 58. absolute dicit *deridere*, aut *ego non me novi*, aut *non deridebis*, ubi vid. Interpretes.

43. *Quot res dedere* scil. se, i. e. quot res evenerunt. Hec. III. 3. 20. *omnibus nobis ut res dant sese*. Liv. XXVIII. 5. *prout tempus ac res se daret*, ubi vid. Interpretes.

46. *Non te cohibes* i. e. non contines, non comprimis iram tuam. Sic de dolore Sulpicius ad Cic. IV. 5. *visne tu te cohibere et meminisse hominem te esse natum*.

50. *Foris sapere* i. e. sibi non cavere, et aliis consilium dare, ut Phaedrus loquitur I. 9. 1.

54. *Copiam* i. e. rationem inveniendae pecuniae.

55. *Multo malo pro multo magis volo*. Hec. I. 2. 35. *quasi tu non multo malis narrare hoc mihi*. Cic. ad Attic. XV. 18. *domi manere, si recte possum, multo malo*. Sic *malo potius* Adelph. II. 2. 14. Vid. Bentleius ad h. l.

57. *Suppeditare sumptibus*. Dativus sumptibus eodem modo capiendus, quo *relinquere arraboni* supra III. 3. 42. Vid. Perizon. ad Sanct. Min. III. 3. p. 383.

58. *Mihi vere ad rastros res redit* h. e. mihi necessario prae egestate, non ut tibi voluntario prae animi aegritudine, rastri sunt sumendi, ut manibus victum quaeram. Respicit ad I. 1. 36. *De vi vocis vere* vid. Burmann. ad Valer. Flacc. IV. 633.

62. *Quid hoc quod volo*. Male nonnulli expungunt vocem *hoc*. Nam elegantem idiotismum esse docet Gronovius ad Plaut. Bacch. II. 3. 15. ubi similiter est *quid hoc? quia causa eum hinc in Ephesum miseram*.

64. *Dicere dotem* proprie dicitur pro dotem promittere, constituere. Ovid. Fast. VI. 594. *dictas exige dotis opes*, ubi plura Heinsius.

72. *Luxuria diffluit* h. e. luxuriae nimis et immodice indulget. Cic. de Off. I. 30. *quam sit turpe diffluere luxuria*.

Columell. XII. 1. *cum pleraeque sic luxu et inertia diffluent.*  
Vid. Duker. ad Flor. IV. 12. p. 829.

73. *Retundam* i. e. reprimam, ne diffluat luxuria.

Ibid. *Ut quo se vertat nesciat.* Formula eorum qui consilii inopes sunt. Hec. IV. 1. 1. *perii quid agam? quo me vertam?*

76. *Confutare* proprie est aquam ebullientem reprimere, ne exundet. Vid. Scalig. ad Festum v. *refutare*. Metaphorice reprimere, coercere, castigare. Phorm. III. 1. 13. *confutavit verbis admodum iratum senem.* Qui hodie latine scribunt, hoc verbo tantum utuntur de scholasticis disputationibus, sed Veteres multo amplius. Cato apud Gell. VII. 3. *quod nostras secundas res confutet.* Cic. de Provinc. Consul. c. 13. *semper illas nationes nostri imperatores refutandas potius quam lacesendas putaverunt.* Idem ad Div. I. 9. *refutare alicuius cupiditatem.* Vid. Gronov. Obs. I. 22.

77. *Exornare aliquem* per antiphrasin ponitur pro foedare verberibus, virgis in aliquem animadvertere. Eodem sensu Adolph. II. 1. 22. *ornatus esses ex tuis virtutibus.*

78. *Depexum.* Bentleius reponit simplex *pexum*, cuius rationes videte. *Pectere* Comici dicunt pro flagris caedere. Plant. Men. V. 7. 28. *pecte pugnīs.*

79. *Pro ridiculo.* Pro ridiculo nonnulli libri habent *deridiculo*. *Deridiculum* est valde ridiculum. Nam praepositio *de* ut in aliis compositis significationem intendit. Liv. XXXIX. 26. *alterum deridiculum esse*, ubi vid. Dukerus.

#### ACT. V. SC. II.]

2. *Est ut eiecerit* per periphrasin Comici usitatam dicitur pro *eiecit*. Sic Hec. IV. 1. 44. *sin' est ut nolit.*

4. *Vulgo faciunt* i. e. alii quoque adolescentes meretriciis amoribus irretiuntur, quod ille causae suae prodesse putat. Nam multi, ut Cicero ait ad Div. IV. 3., quod exemplo sit, id etiam iure fieri putant.

5. *Verum ego haud minus aegre patior, id qui nescio.* Hic locus ita distinguendus: *Verum ego haud minus aegre patior:*

*id qui, nescio nec rationem capio. Id qui significat cur, quamobrem faciat. Vid. Bentleins ad h. l.*

7. *Incusas.* Servius ad Virg. Aen. I. 410. notat *incusare* proprie esse superiorem arguere, *accusare* vel parem vel inferiorem. Sed hoc discrimen nihili est. Vid. Drakenborch. ad Liv. IX. 11. 5.

9. *Animo omisso h. e. negligenti, dissoluto.* Auctor ad Herenn. IV. 37. *animis estis simplicibus et mansuetis*, ubi Cl. Ernestus praefert lectionem codicis, qui addit *et omissis*. Sic Adelph. V. 3. 45. *ne ab re sint tamen omissiores.* Sueton. Tiber. c. 52. *Drusus animi fluxioris erat.*

10. *Prima habere i. e. praecipue curare.* Adelph. V. 4. 4. *Quae tibi putaris prima in experiundo ut repudias.*

*Ibid. Consulere in longitudinem i. e. consulto agere quae prosunt in longum tempus. Consulere exquisite dicitur pro rem bene gerere, consulto agere.* Cato apud Gell. VII. 3. *mihi magnae curae est, quod haec res tam secunda processerit ne quid in consulendo adversi eveniat.* Liv. 21. 16. *ut trepidarent magis quam consulerent*, ubi vid. Gronovius.

17. *Turbas concivi i. e. concitavi.* Liv. II. 29. *non miseriis sed licentia tantum concitum turbarum*, ubi vid. Drakenborch.

20. *Pravitas i. e. perversa agendi ratio.*

22. *Nec tu aram tibi nec precatorem i. e. non opus est, ut in aram confugas, aut mittas qui pro te deprecetur.* Olim servi supplicium metuentes in aram confugiebant, aut precatorem, qui iratum dominum mitigaret, sibi parabant. Plaut. Mostell. V. 1. 45. *ego interim hanc aram occupabo.* Quoniam vero etiam alii supplices ad aras tanquam asyla confugere solebant, *ara* pro profugio dici coepit. Cic. N. D. III. 10. *tanquam in aram confugitis ad Deum.* Ovid. Epist. I. 110. *tu citius venias, portus et ara tuis*, ubi vid. Heinsius. Add. Lindenbrog. ad h. l. *Precator idem est qui deprecator.* Phorm. I. 2. 90. *ad precatorem adeam credo.* Plaut. Pseud. II. 2. 11. *ego precator et patronus.* Vid. Interpretes ad Petron. c. 131. p. 625.

26. *Alienare et abalienare* significat alienos reddere et e familia eiicere. Vid. Interpretes ad Liv. XLI. 8. 12. Sic infra V. 4. 6. *alienus*, qui non pertinet ad familiam.

27. *Periculum fame*. *Fame* est genitivus obsoletus pro famis. Vid. Gell. IX. 14. et Bentleius ad h. l.

30. *Ibi nunc sum* i. e. in eo sum, id ago; quam formulam supra explicuimus.

31. *Non aberit longius* scil. consilium, quod quaero.

32. *Qui istuc* i. e. quomodo hoc arbitraris. Vid. Bentleius ad h. l.

35. *Te indulgebant* antequam pro tibi, ut Eun. II. 1. 16. ubi vid. Donatus.

36. *Filia vera* i. e. non supposita. *Veram filiam* opponit Clitiphoni, quem aliunde adsumtum putabat. Sic si locus capitur, non opus esse videtur emendatione Bentleii. Ita Sueton. Calig. c. 19. *in verum nepotem proniori*.

39. *Paterna iniuria* i. e. quam patres inferunt filiis, non quae patribus infertur a filiis. Eodem sensu est *iniuria parentum* supra I. 2. 30. *Iniuria* est severitas.

44. *Quam minima tam facillime*. Cum praecedit *quam* cum superlativo, interdum sequitur *tam* cum superlat. Adelph. III. 4. 56. *Quam estis maxime potentes, tam maxime nos aequo animo aequa noscere oportet*. Sallust. Ing. c. 31. *quam quisque pessime fecit, tam maxime tutus est*, ubi vid. Cortium.

Ibid. *In spe situs* i. e. spem habens. Notanda hae locutio ut rarissima.

45. *Patris pacem in leges suas* i. e. patrem sibi reconciliabit conditionibus, quibus ille volet. Plaut. Asin. I. 3. 81. *quod poscis dem; sed in leges meas dabo*. Liv. XXXIII. 30. *pax data Philippo in has leges est*.

#### ACT. V. SC. III.

4. *Pergin mulier esse* i. e. pergisne importuna, molesta, rixosa esse? Nam *mulier* hic magna cum vi dicitur. Petron. c. 42. *sed mulier, quae mulier, milvinum genus*. Rutil. Lup.

I. p. 45. *quid potius dicam aut verius quam mulierem, et quae ibi diximus.*

7. *Restas i. e. resistis, adversaris.* Ovid. Fast. II. 749. *victa cades: melioribus restas.* Propert. III. 6. 51. *Dum vincunt Danaï, dum restat barbarus Hector.* Sallust. in Fragm. p. 955. *urbem multos dies restantem pugnando vicit.* Vid. Gronovius ad Liv. IV. 58. 4. et XXVI. 5. 3.

8. *Immo scis potius i. e. immo potius concedam te scire.*  
12. *Subdere proprie est falsum in veri locum supponere, quod etiam subiicere et supponere dicunt.* Liv. XL. 9. *isti unum Demetrium filium te habere, me subditum et pellice genitum adpellant.* Tacit. Annal. XIV. 40. *subdidit testamentum.* Sueton. Ner. c. 7. *ut subditum apud patrem arguere conatus est, ubi vid. Oudendorpius.* Vulgo cives subiectos barbare vocant *subditos.*

Ibid. *Sic erit pro sic est, futur. pro praesenti.* Phorm. V. 3. 18. *sic erit.*

13. *Istuc inimicis siet.* De hac abominandi formula vid. Broukhus. ad Propert. III. 6. 20. et notat. ad Eun. IV. 3. 13.

21. *Hem cum videas censeas i. e. cum hominem intus cognoveris, censeas severum esse.* Est sarcasmus, quem recte cepit Bentleius.

#### ACT. V. SC. IV.

1. *Si ullum unquam fuit tempus, cum ego voluptati tibi fuerim.* Hoc elegantissima circumscriptione dicitur pro: *si unquam tibi voluptati fui.* Vid. Cic. de Orat. I. 1.

6. *Alienus est qui non pertinet ad familiam.* Hunc *propinqui* et *alieni* opponuntur a Cic. de Amicit. c. 5. et pater, qui filium alteri mancipio dat, eum dicitur *alienare.* Vid. Interpretes ad Liv. XLI. 8. 12.

7. *Ita mihi atque huic sis superstes i. e. quam sancte opto et voveo, ut mihi et patri tuo superstes sis, tam sancte tibi affirmo.* Solenne piorum parentum votum est, ut liberos sibi *superstites* relinquunt. Ovid. Epist. I. 101. *Di precor hoc*

iubeant, ut euntibus ordine satis, Ille meos oculos compri-  
mat, ille tuos. Vid. Brisson. de Form. VIII. p. 684.

10. Gerro est homo levis et ineptus. Vid. Festus h. v.

11. Ganeo i. e. qui ganea frequentat. Ganea vel ganeum  
est locus vino, epulis, alcae, libidini destinatus. Vid. Vos-  
sius in Etymol.

Ibid. Damnosus est, qui facultatibus suis damnum affert,  
prodigus, profusus. Sueton. Ner. c. 31. non in alia re damno-  
sior, quam in aedificando, ubi vid. Graevius. Sic damna dicun-  
tur pro impensis, sumptibus. Quinctil. Decl. CCCLXXVII.  
p. 773. oneratus damnis. Vid. Menag. in Amoenit. Iuris c. 39.

13. Ea causa suppl. tamen. Nam si, quod praecedit,  
ponitur pro etsi. Saepe tamen deest post etsi et quanquam.  
Adelph. II. 1. 5. Quamquam est scelestus, non committet hodie  
unquam, iterum ut vapulet. Hec. IV. 4. 26. Etiam si dudum  
fuerat ambiguum hoc mihi, nunc non est. Vid. quae annota-  
vimus ad Aquil. Roman. iunctum Rutil. Lupo p. 190.

15. Dii istaec scil. prohibeant. Formula abominandi.

Ibid. Deos nescio scil. an prohibitori sint. Sic supra II. 4.

16. nescio alias h. e. quid aliae fecerint nescio.

20. Displicere sibi dicuntur, qui dolore afficiuntur, quos  
poenitet facti. Cic. ad Attic. II. 18. displiceo mihi nec sine  
summo dolore scribo. Ibid. 21. ut ipse etiam sibi, non iis so-  
lum, qui aderant, displicebat. Pro eo Terentius Hec. IV. 1.  
28. dicit se ipsum odisse.

21. Principium incipiam. Insolens locutio. Bentleius e ve-  
stigiis veterum librorum legit neque quod principium captem,  
ut captare tempus, occasionem et alia.

#### ACT. V. SC. V.

2. Pacem i. e. concordiam inter patrem et filium. Vid.  
supra V. 2. 45.

8. Ne obfirma h. e. ne obstinate et pertinaciter in propo-  
sito persiste. Vid. notat. ad Eun. II. 1. 11.

9. Pertendere h. e. eo usque tendere, dum perficiam.

12. Nil audio i. e. nullam excusationem accipio.



Ibid. *Ad me recipio* i. e. promitto, spondeo, scil. ipsum uxorem ducturum. Plaut. Mil. II. 2. 74. *tute unus si recipere hcc ad te dicis, confidentia est.* Eodem sensu *recipio in me* dicit Cic. ad Div. XIII. 17. Absolute *recipere* est Phorm. V. 7. 9.

15. *An dubitas* i. e. an recusas, an tergiversaris. Cic. ad Div. XIII. 9. *non dubitavi ad te scribere.*

16. *Lepidam* i. e. venustam. *Lepor* et *lepidus* habent quidem domicilium in verbis, sed transferuntur ad alia quae delectationem afferant. Vid. Manutius ad Cic. ad Div. VII. 1.

18. *Caesiam* i. e. quae habet oculos glaucos vel caeruleos. Saepe Minervae caesii oculi tribuuntur. Vid. Heinsius ad Ovid. Art. Amat. II. 659. Sed non omnes hunc oculorum colorem probasse patet etiam ex Hec. III. 4. 26.

Ibid. *Sparsum os* dicitur vultus rufis maculis distinctus, lentiginosus. *Spargere* est distinguere. Virgil. Ecl. II. 41. *sparsis etiam nunc pellibus albo,* ubi vid. Burmann. *Sparsum os lentiginosum* vocat Valer. Maxim. I. 7. 6. ubi vid. Interpretes, imprimis Bentleius ad Hec. III. 4. 27.

Ibid. *Aduncus nasus* in virginis vitio ponitur. Modice autem aduncum in pulcherrima Aspasia laudat Aelianus Var. Hist. XI. 1. In viris nasus aduncus magni animi index habebatur.

19. *Elegans* i. e. fastidiosus in eligendo. Vid. notat. ad Eun. III. 1. 18.

Ibid. *Animum ibi esse* i. e. cogitare de eligenda uxore.

---

# IN ADELPHORUM

## PROLOGUM.

2. *Iniquis* i. e. inimicis. Heaut. prol. v. 27. *ne plus iniquum possit quam aequum oratio*. Cic. pro Planc. c. 23. *Se inique a tuis iactatum graviter querebatur*. Ovid. Trist. I. 2. 6. *Aequa Venus Teucris, Pallas iniqua fuit*.

3. *Rapere in peiorem partem* h. e. secus interpretari, reprehendere. Pollio Ciceroni ad Div. X. 33. *pium meum consilium raperent in contrariam partem*, ubi vid. Manutius.

9. *In prima fabula* i. e. in prima parte fabulae, ut apud Plaut. Cistell. V. 1. v. ult. *postrema in comoedia pro postrema parte comoediae*. Sic *prima provincia est prima pars provinciae*. Cic. ad Div. III. 6.; *contra ultima provincia est pars eius extrema*. Cic. ad Attic. V. 16. *in ultimam provinciam se coniecit Tarsum usque*. Heaut. V. 1. 29. *ultimae aedes pro postrema parte aedium*. Eodem modo *primus tumultus pro initio tumultus, extremus annus pro fine anni*. Vid. Gronov. Lect. Plaut. p. 138. Schulting. ad Senec. Suasor. III. p. 31. Drakenb. ad Liv. II. 33. 7.

11. *Verbum de verbo*. Veteres dicunt *verbum de* vel *e verbo* vel *ad verbum exprimere* pro *verbum verbo exprimere*. Vid. Cic. de Fin. III. 4. Tuscul. Disp. III. 19. Horat. A. P. v. 133. Barbari hodie dicunt *de verbo ad verbum exprimere* vel *vertere*, quibus tamen praecivit Servius ad Virg. Aen. VIII. 19.

14. *Reprehendere locum* est de integro tractare. *Reprehendere proprie est retrahere*. Phaedr. V. 8. 3. *Elapsus semel Non ipse possit Iuppiter reprehendere*, ubi vid. Interpretes.

Ibid. *Negligentia* i. e. voluntaria praetermissione. Vid. notata ad Andr. prol. v. 20.

20. *In otio* i. e. in pace. Cic. ad Div. II. 17. *Si ante auditum erit otium esse in Syria*, ubi vid. Manutius.

21. *Suum tempus* eleganter dicitur, quod alicui commodum est. Cic. Verr. III. 60. *dicit se suo tempore esse redditurum*. Valer. Flacc. I. 543. *poscunt iam me sua tempora Graii*, ubi vid. Burmannus. *Opponitur tempus alienum*. Liv. XLII. 43. *suo maxime tempore atque alieno hostibus*. *Tempus est status rerum*, ut saepe.

Ibid. *Sine superbia*, Hoc referendum ad homines nobiles, qui inferiorum causas sine fastu agebant.

#### ACT. I. SC. I.

2. *Adversum ire* non solum est obviam ire, sed etiam ire aliquem quaesitum constituto tempore et loco. Imprimis de servis dicitur, qui veniunt, ut dominos domum ducant. Vid. Gronov. Lect. Plaut. p. 212. *Eiusmodi servi proprio nomine adversitores vocabantur*. Vid. Donat. ad h. l. et Gesner. Thes. L. L. s. v.

5. *In animo cogitat*. *Cum animo suo cogitare* dixit Cic. de Leg. Agrar. II. 24.: *secum cogitare* Terentius Eun. I. 1. 19. Vid. Drakenborchius ad Liv. XLII. 50. 8.

6. *Parentes propitii* i. e. amantes liberorum. *Propitius* fere semper de Diis dicitur, rarius de hominibus. Cic. ad Attic. VIII. 16. *hunc propitium sperant, illum iratum putant*.

8. *Animo obsequi vel animo morem gerere* est facere, quae animo lubent, Hec. III. 5. 9. *voluptati obsequens fuit, dum vixit*. Lambin. ad Hor. Carm. IV. 7. 20.

13. *In animo instituere* i. e. animo concipere, in animum inducere, animo constituere. Simili locutione Plaut. Mostell. I. 2. 2. *argumenta in pectus multa institui*.

14. *Parare* i. e. aliquid sibi proponere, constituere. Plaut. Asin. I. 3. 16. *haud multo post aliquid quod poscus paras*. Vid. Scaliger ad Catull. X. 20.

17. *Clementem vitam* i. e. quietam, tranquillam, quae opponitur rusticae, quippe duriori.

Ibid. *Otium sequi* dicuntur, qui vitam facilem nec negotiosam eligunt. Nepos Pelop. c. 2. *Athenas se contulerant, non quo sequerentur otium, sed ut quemque ex proximo locum sors obtulisset, eo patriam recuperare niterentur.* Vid. Interpretes ad Phaedr. V. 1. 7.

20. *Parce ac duriter se habere* i. e. se tractare, curare. Plaut. Asin. I. 1. 63. *illum mater arcte contenteque habet.*

26. *Do* scil. pecuniam in sumptus, praetermitto scil. peccata.

Ibid. *Habeo* i. e. existimo, statuo, Sallust. Iug. c. 114. *Romani sic habuere, ubi vid. Cortium.*

27. *Pro meo iure agere* i. e. mea auctoritate. *Sua iure aliquid agere* dicitur qui quid quasi ex iure et consuetudine libere agit nemine impediante. Petron. c. 78. *tumultuari suo iure coeperunt, ubi vid. Burmannus, Gronov. ad Senec. de Tranquill. Animi c. 3.*

32. *Liberalitate* i. e. lenitate, clementia, Cic. pro Ligar. c. 3. *vide quanta lux liberalitatis et sapientiae mihi apud te dicenti oboriatur,* ad Quint. frat. I. 1. *a quibus, rudis cum esses, videtur decipi posse liberalitas tua.* Vid. Ernesti Clav. Cic. in h. v.

33. *Retinere et continere* sunt disciplinae et coercionis verba, Cic. de Off. II. 12. *aequitate constituenda summos cum infimis pari iure retinebat,* ubi vid. Graevius. Gell. XIX. 1. *satis attente discipulos iuvenes continentem.* Vid. Drakenborch, ad Liv. XXXIX. 28. 2.

Ibid. *Metu servi* potius regebantur quam liberi homines.

38. *Vestitu nimium indulges* h. e. nimios sumptus praebes ad vestitum splendidum emendum. *Vestitu* est dativus antiquus pro vestitui, Vid. Vossius de Analog. II. 18. p. 243. et Broukhuis. ad Propert. I. 11. 12. *ubi manu pro manui; quanquam Dukerus ad Liv. IX. 5. 6. putat facile hic suppleri posse pronomen tertii casus,*

39. *Praeter aequumque et bonum.* Haec formula a Ictis sumpta videtur, qua aequum et bonum summo sive stricto iuri opponuntur. Vid. Duker. ad Flor. I. 22. p. 196.

41. *Imperium gravius i. e. maioris auctoritatis.* Plaut. Trin. II. 2. 117. *Gravius erit tuum quam verbum ad eam rem quam centum mea.* Cic. pro Fonteio c. 16. *ex ipsa Gallia fidelissima et gravissima auxilia sumuntur.*

43. *Mea est sic ratio h. e. hic meus mos est, mea sententia.* Infra III. 3. 20. *vestram nequeo satis mirari rationem.* Cic. ad Div. III. 8. *Mea ratio in tota amicitia nostra constans et gravis reperietur.*

46. *Ad ingenium redit h. e. ad indolem, naturam ingentam.* Hec. I. 2. 38. *ad ingenium redis.* Cic. in Caecil. c. 17. *redit ad se atque ad mores suos.*

53. *De quo agebam recte* Donatus explicat, de quo sermo est: nam *agere* saepe dicitur proloqui. Hec. III. 5. 5. *Ipsus est de quo hoc agebam tecum.* Vid. Burmann. ad Quinctil. Decl. VIII. p. 183.

## A C T. I. S C. II.

2. *Ubi nobis Aeschinus siet h. e. cum Aeschinus nobis sit* filius tam dissolutus. *Ubi est cum,* quoniam, quandoquidem, ut recte exponit Eugraphius. Vid. Vorstius ad Justin. X. 1.

5. *Neque legem putat tenere se ullam.* Frustra Donatus ad h. l. et Burmann. ad Quinctil. Decl. CCLXX p. 514. hic ambiguitatem quaerunt. Patet enim hoc dici pro: neque putat se ulla lege teneri. Cic. Philipp. XI. 5. *quanquam leges eam non tenent.* Liv. IX. 53. *etsi tenuerit lex Aemilia eos censores, quorum in magistratu lata esset, non tamen aut se aut eorum quemquam, qui post eam legem creati censores essent, teneri ea lege potuisse.*

7. *Designare est aliquid facere, quod vel in bonam vel in malam partem novum et insigne sit.* Vid. Donatus ad h. l.

22. *Non est.* Efficax et elegans negationis repetitio. Cic. pro Sull. c. 27. *non cadit, non inquam in hos mores cadit.* Phorm. II. 1. 73. *non, non sic futurum est.* Vid. Gronovius ad Liv. XXX. 14. 6.

26. *Si esset pro si fuisset*, imperf. subiunct. pro plusquam-perf. Vid. Duker. ad Flor. III. 3. p. 450. Sic mox *facere-mus* pro *fecissemus*.

27. *Si esses homo* i. e. si humanum sensum haberes, si prudens esses. Infra IV. 2. 40. *censen hominem me esse*. Vid. quae diximus ad Rutil. Lup. II. p. 114.

29. *Ubi te exspectatum eiecisset foras* i. e. cum te hominem odiosum, cuius mortem diu exoptavit, raptim et festinanter sepelivisset. *Exspectare mortem alicuius* exquisite dicitur pro mortem cupide optare, desiderare. Infra V. 4. 20. *illum ut vivat optant, meam autem mortem exspectant scilicet*. Eam verbi vim copiose explicuimus ad Rutil. Lup. I. p. 20.

36. *Mihi peccat* i. e. omnis infamia et damnum ad me redit. Petron. c. 45. *sibi quisque peccat*.

Ibid. *Ego illi maximam partem feram* h. e. si quid illic est damni, ego maxime feram. *Illi* antiquè dicitur pro *illic* vel ea in re. Vid. Victorius ad Cic. ad Attic. IX. 14.

37. *De meo* scil. patrimonio. Sic etiam dicitur *de tuo, de suo, de alieno*. Plin. Epist. IV. 13. *qui de alieno negligentes certe de suo diligentes erant*. Vid. Drakenborch. ad Liv. IV. 60. 4.

45. *Pater esse discere ab aliis qui vere sciunt* h. e. discere quid sit patris officium ab iis, qui vere intelligunt officium patris. Bentleius corrigit: *pater esse discere ab illis, qui veri sient*.

47. *Abiero* pro *abibo*, futur. subiunct. pro fut. indicat.

54. *Profundat* i. e. inaniter et frustra consumat. Ut hic *profundere* et *perdere*, sic saepe *profusus* et *perditus* iunguntur, ut apud Cic. pro Quint. c. 12. Vid. not. ad Heaut. III. 1. 56.

61. *Nec nihil neque omnia haec sunt* i. e. non omnino falsum est, nec tamen omnia ita sunt.

65. *Vix humane patitur* i. e. vix moderato animo, uti hominem decet, fert. Cic. Tusc. Disp. II. 27. *morbos toleranter atque humane ferunt*.

72. *Fervere, fervor, fervidus* proprie dicuntur de adolescentia, quae animi motibus maxime agitur. Horat. Carm.

I. 16. 22. *me quoque pectoris tentavit in dulci iuventa Fervor.* Cupiditates autem adolescentiae cum comminuuntur et extinguuntur, *deservescere* dicuntur. Cic. pro Coel. c. 18. *quorum quum adolescentiae cupiditates deservissent.* Duker: ad Flor. I. 26. p. 207.

## ACT. II. SC. I.

3. *Respectare* proprie dicuntur, qui crebro respiciunt praemetu, ne a superveniente opprimantur. Plaut Men. I. 2. 51. *Ne te uxor sequatur, respectas identidem.* Vid. Schwarz. ad Plin. Panegyr. c. 23.

5. *Non committet.* Verbo committere saepe Cicero utitur in rebus, quae vel reprehensione vel poena aliqua dignae sunt. Cic. de Offic. III. 2. *neve committas, ut tute tibi defuisse videre.* ad Att. I. 6. *non committam posthac, ut me accusare de epistolarum negligentia possis.*

9. *Huius non faciam.* Intelligendum est, eum vel stipulam vel floccum vel summum digitum ostendisse. Vid. Casaubon. ad Athen. XII. 7. p. 841. et Bentleius ad II. 2. 15.

11. *Nollem factum.* Solennis satisfaciendi formula. Liv. XXIX. 19. *quas iniurias sibi factas quererentur, eas neque senatum, neque P. R. factas velle.* Vid. Torrent. ad Sueton. Caes. c. 73.

13. *Abi praestrenue.* Distinctim legendum *abi prae strenue*, ut in Andr. I. 1. 144. *i prae, sequar.*

16. *Oculos demovere* dicendum est, non *dimovere*. Nam *demovere* est deicere, amovere, avertere, *dimovere* est rem ita movere, ut in diversas partes abeat.

18. *Serva i. e. habe tibi hunc colaphum.*

21. *Regnumne tu hic possides i. e. an tu Athenis, ubi aequa libertas est, tyrannidem exerces?* *Regnum* saepe est tyrannis vel nimia in aliquo genere potentia. Cic. pro Sull. c. 7. *Hic ait se regnum meum ferre non posse.* Vid. Lucian. Tim. p. 169. et ibi Cl. Hemsterhusius.

22. *Ornatus esses ex tuis virtutibus h. e. acceptus esses* ut convenit virtutibus tuis i. e. pessime. In bonam partem haec

locutio est apud Plaut. Captiv. V. 3. 20. *Sed eccum incedit huc ornatus haud ex suis virtutibus.* Cic. ad Div. V. 8. *quantum tuo iudiciotribuendum esse nobis putes, statues ipse ex nostra dignitate i. e. prout convenit nostrae dignitati.*

26. *Erit melius.* Venusta formula est et consilium dantis et simul minantis. Plaut. Men. V. 2. 51. *melius sanam est, mulier, mentem sumere.* Horat. Serm. II. 1. 45. *melius non tangere clamo.* Liv. III. 41. *Non erit melius, inquit, nisi de quo consulimus, vocem misisse, ubi vid. Gronovius.*

Ibid. *Convicium* proprie est quasi *convocium*, cum multae voces eduntur, clamor, vociferatio. Cic. apud Aquil. Roman. iunct. Rutilio Lupo p. 144. *ut clamor, ut convicium mulierum, ut symphoniae cantus.* Idem pro Arch. c. 6. *ures convicio defessae.*

28. *Loris i. e. flagellis*, quae e loris fiebant. Haec *servilis* poena erat, unde *flagrio, flagitiriba, verbero* est servus nequam, qui quotidie flagellatur.

35. *A me nulla orta est iniuria i. e. non fui auctor iniuriae.* Infra III. 3. 89. *Haut cito mali quid ortum ex hoc sit publice.*

40. *Liberali assero causa i. e. ego illam in libertatem vindicabo.* Qui liberum hominem e servitute vindicabat, eum coram praetore manu prehensum sibi quasi asseribat i. e. admovebat et liberum esse dicebat. Vid. Donat. ad h. l. et Brissson. de Formul. V. p. 365. *Liberalem causam* vocant ICI actionem de libertate. Vid. Lindenbrog. ad h. l. *Assero* ponitur pro *asseram*, praesens pro futuro, ut saepe.

43. *Minime miror suppl. eos.* Solet enim pronomen is ante relativum omitti. Liv. XXIII. 15. *praemia atque honores qui remanerent ac militare secum voluissent, proposuit, ubi plura Interpretes.* Quinctil. VI. 3. p. 284. *ut etiam rustici salse dicant in quisquis aliquid dixerit prior, ubi vid. Gesner.*

45. *Colaphos infregit i. e. impegit.* Plin. Hist. Nat. VIII. 36. *saepe in arena, colapho infracto, exanimantur.* Vid. Donatus ad h. l.



48. *Hariolor* i. e. falsa conficicio et dico, fallor, ut solent harioli, deliro. Vid. Phorm. III. 2. 7. Pro eo vaticinari dicit Cic. ad Div. II. 16. *sed ego fortasse vaticinor et haec omnia meliores habebunt exitus*. Duker. ad Flor. IV. 1. p. 651.

50. *De argento somnium* h. e. quod ad argentum attinet, inanis spes est; pro quo Heaut. IV. 2. 4. dicit quod de argento sperem nihil est. *Somnium* est res vana, nugae. Vid. Phorm. V. 6. 34.

## ACT. II, SC. II.

4. *Iniquius comparata concertatio* i. e. in qua certant minime pares. Proprietatem verbi *comparare* supra explicuimus.

5. *Defessi sumus*. Scholiastes Iuven. Sat. III. 289. legit *defecti sumus* sensu eodem, quod praefert Heinsius ad Ovid. Fast. III. 674.

7. *Os praebere* dicitur, qui se verberari patitur aut se contumeliis sponte exponit. Cic. ad Attic. I. 13. *quam dignus qui Palicano, sicut facit, os ad male audiendum quotidie praebeat*. Liv. IV. 35. *praebere ad contumeliam os*. Tacit. Histor. III. 31. *praebere ora contumeliis*.

11. *Ne non tibi istuc feneraret* i. e. ut tibi cum fenore redderetur et multiplicaretur. Phorm. III. 2. 8. *feneratum istuc beneficium pulcre tibi dices*. Vid. Donatus ad h. l. et Schulting. ad Senec. Suasor. VII. p. 57.

20. *Illud vide*. Hac formula utuntur qui rem inopinatam vel magnam cum admiratione narrant. Cic. ad Div. XVI. 5. *vide quanta in te sit suavitas*. Schwarz. ad Plin. Panegy. c. 70.

21. *Articulo* h. e. temporis momento. Curtius III. 5. *In quo me articulo rerum mearum fortunaprehenderit cernitis*. Sueton. Claud. c. 4. *Quid est quod dubitemus, quin per eosdem articulos et gradus producendus sit*.

24. *Actum agit*, qui iterum sed frustra agit. Ducta formula a iudiciis, ubi quod semel iudicatum est, frustra iterum agitur. Phorm. II. 3. 72. *actum, aiunt, ne agas*. Neque adeo dici potest *actum agere* de eo qui nihil agit: quam difficulta-

tem tollit elegans viri doctissimi emendatio laudata Bentleio nunc sic hoc omittam ac tum agam, ubi illinc rediero.

25. *Refrigescere* metaphorice dicuntur quae non amplius aguntur, iactantur, sed memoria obliuerantur. Cic. ad Quint. Fratr. II. 6. *quod de Pompeio Caninius agit, sane quam refrigit.* Huic verbo opponitur *calere*. Cic. pro Planc. c. 23. *crimen de numis caluit re recenti, nunc in causa refrigit.* Vid. Manutius ad Cic. ad Div. IX. 10.

32. *Venias in periculum.* Pro eo mox dicit venire in *dubium*. Quinctil. Decl. CCLIII. p. 459. *in periculum venit optio mea, ubi vid. Schulting.*

35. *De sorte venio in dubium* i. e. de ipsa summa, non tantum de usuris venio in periculum. *Sors est caput pecuniae, belgice het capitael.*

37. *Colaphis tuber est totum caput* i. e. caput ex continuis colaphis perinde ac tuber est et tuberibus plenum.

#### ACT. II. SC. III.

2. *Verum enimvero.* His particulis ita iunctis raro utitur Cicero, saepe Sallustius et Livius. Sallust. Catil. c. 2. *verum enimvero is demum mihi vivere atque frui anima videtur, ubi vid. Cortius.*

5. *Præcipuum* dicitur quod non est commune cum aliis. Liv. XLII. 31. *id præcipuum pro rebus Macedoniae datum, ubi vid. Dukerus.*

6. *Fratrem homini nemini esse primarum* etc. i. e. nemini fratrem obtigisse præstantiorem eximiis virtutibus. *Nemo homo per pleonasmum iungitur, ut Eun. III. 5. 1. Hec. III. 1. 1. Artes dicit virtutes; præcessit enim virtus quin superet tua.*

9. *Quine.* Illud ne videtur abundare, ut apud Horat. Serm. I. 10. 21. *quine putetis difficile et mirum, ubi vid. Bentleyus.*

Ibid. *Omnia sibi postputare prae alterius commodo* significat, omnia ducere postponenda alterius commodo. Hec. III. 5. 33. *cum te postputasse omnes res prae parente intelligo.*

10. *Famam* i. e. infamiam. Nam *fama* in utramque partem dicitur.

## ACT. II. SC. IV.

5. *In os laudare* i. e. praesentem laudare. Lactant. III.

14. *laudat in faciem*. *Os* saepe dicitur de conspectu. Vid. not. ad Heaut. III. 3. 11.

6. *Assentandi* suppl. causa vel gratia, quod saepe per ellipsin omittitur. Cic. de Nat. Deor. I. 21. *Deliberandi sibi unum diem postulavit*, ubi vid. Davisius. Add. Interpretes ad Liv. XXXI. 12. 4. Eodem modo Graeci *ἐρέξα* omittunt.

Ibid. *Quo habeam gratum* i. e. quo mihi gratum et iucundum sit. Plaut. Trucul. II. 7. 56. *dona accepta et grata habeo*. Cic. Tusc. Disp. V. 15. *id gratum acceptumque habendum*.

13. *Ad forum ibo*. Ibi erant tabernae argentariae. Vid. Phorm. V. 7. 28. et Donatus ad h. l.

Ibid. *Absolvere* eleganter ponitur pro soluta pecunia dimittere. Plaut. Most. III. 1. 120. *absolve hunc quaeso vomitum, ne hic nos enecet*. Vid. Brisson. de Verbor. Significat. s. v.

15. *Quamvis* i. e. valde, admodum. Plaut. Pseud. IV. 7. 79. *quamvis pernix hic est homo*. Liv. I. 4. *posse quamvis languida mergi aqua infantes*. Vid. Graevius ad Cic. de Amicit. c. 26.

19. *Aliqua* suppl. via vel ratione.

23. *Hilarem hunc sumamus diem*. Rectissime Bentleius et Charisio veteri Grammatico emendat *hilare hunc sumamus diem*. *Hilare* Veteres dicebant pro hilariter, ut *hilarus* pro hilaris. *Sumere* est consumere. Plaut. Pseud. V. 1. 23. *hunc diem sumsimus prothyme*.

## ACT. III. SC. I.

8. *E re nata* i. e. quando res ita cecidit, quando reliqua ita se habent: qua formula utuntur, quibus quid contra volun-

tatem ita accidit, ut tamen incommodum cum aliquo commodo coniunctum sit. Vid. Donatus ad h. l. Cic. ad Attic. VII. 8. *animal verteram posse pro re nata te non incommode ad me in Albanum venire.* XIV. 6. *Antonii colloquium cum heroibus nostris pro re nata non incommodum.* Quodsi retineamus librorum fere omnium scripturam probatam Bentleio *e re natae*, intelligendum est: ex commodo filiae tuae. Sic dicitur *e re mea*, *e re tua* etc.

## ACT. III. SC. II.

4. *Circumvallant* i. e. obsident, cingunt. Vid. P. Victorii V. L. XXXII. 16.

8. *Neque illum misericordia.* Mira venustas et vis est in abundanti ut videtur pronomine *illum*, quod inepti magistelli mutarunt in *ulla*. Horat. Serm. II. 6. 83. *neque ille Sepositi ciceris nec longae invidit avenae*, ubi vid. Bentleius. Virgil. Aen. V. 457. *Nunc dextra ingeminans ictus nunc ille sinistra.* Vid. Cl. Ernestum ad Callim. H. in Dian. v. 150.

10. *Vitium* i. e. stuprum. Gell. II. 23. *Ex eo vitio gravida mensibus exactis parturit.* Vid. Bentleius ad Horat. Carm. III. 27. 39.

16. *Animam* i. e. vitam. Lactant. III. 18. *exstincta innocentis anima inulta esse non potest.* et VI. 11. *animas hominum, ne exstinguantur, humanitate sustenta.*

Ibid. *Produxit* i. e. procreavit. Hor. Carm. saecul. v. 17. *Diva producas subolem.*

18. *Capite primum in terram statuerem.* Verissime viri doctissimi emendarunt *capite primum in terram statuerem* h. e. praecipitem in terram statuerem. Catull. Carm. XVII. 23. *Nunc eum volo de tuo ponte mittere primum.* Virg. Aen. I. 115. *pronusque magister volcitur in caput.* Vid. Bentleius ad h. l.

21. *Ruere* active est omnibus viribus impellere. Virg. Aen. XII. 454. *ruet omnia late.* Valer. Flacc. III. 102. *fluctu arbusta ruentem.* Vid. Lambin. ad Lucret. I. 273. et Hein-sius ad Virg. Aen. VIII. 63.

Ibid. *Agerem i. e. propellerem.* Sueton. Caes. c. 68. *umbone obvios agens.* Vid. Burmann. ad Phaedr. IV. 12. 3.

26. *Animam recipe i. e. respira.* *Anima saepe dicitur anhelitus.* Phorm. V. 6. 28. *animam compressi.* Vid. Cl. Valkenaer. ad Euripid. Phoeniss. v. 858.

30. *Neque id occulte fert i. e. non dissimulat, palam fatetur.* Cic. pro Cluent. c. 19. *Neque id obscure ferebat.* Contra *palam vel aperte ferre est publice dicere.* Liv. II. 54. *palamque ferretur.* Vid. Drakenb. ad Liv. XXII. 29. 6.

Ibid. *Ab lenone eripuit h. e. lenoni eripuit.* Viri docti comparant illud Cic. pro Marcell. c. 10. *arma ab aliis erepta sunt, pro aliis; quanquam Graevius eo loco scriptum putat arma aliis erepta sunt, ac forte melius hic fuerit a lenone accipere pro ex aedibus lenonis.*

33. *Spes et opes saepe iunguntur.* Seneca Epist. 48. *in te spes opesque sunt.* Phorm. III. 1. 6. *cuius nunc miserae spes opesque sunt in te uno omnes sitae.* Vid. Cortius ad Sallust. Catil. c. 21.

35. *In gremio positurum.* Vetustissimus mos fuit iam ab heroicis ductus temporibus, ut filii pueros recens natos in patrum gremio ponerent. Vid. Homer. Il. 9. 455. et T. Fabrum ad h. l.

47. *Secunda dos.* Intelligit virginitatem vel pudicitiam illibatam. Plaut. Amphitr. II. 209. *Non ego illam mihi dotem duco esse, quae dos dicitur.*

52. *Experiar scil. iure vel actione i. e. in ius vocabo.* Cic. pro Rose. Com. c. 9. *Iudicio gravi experiri volebas? Et simpliciter experiri idem pro Coel. c. 8. et constituto coepisse de tantis iniuriis experiri.* Vid. Brisson. de Verbor. Signif. s. v.

Ibid. *Accedo ut melius dicas.* Bentleius legit *cedo ut melius dicas* hoc sensu: concedo tibi, te melius dicere.

#### ACT. III. SC. III.

4. *Qui alicui rei est h. e. qui frugi est, qui probus et utilis est.* Sic contra *nulli rei esse pro inutilem esse.*

11. *Quo pacto se haberet.* Frequens est *sic se res habet*; sed non minus recte dicitur *sic res habet* ut apud Liv. XXII. 39. 9. ubi vid. Drakenborch.

15. *Disrumpor* scil. dolore ut apud Cic. ad Attic. VII. 12.

16. *Dedit in sumptum* i. e. unde sumptum faceremus; pro quo dixit Heaut. V. 1. 57. *suppeditare sumptibus.* Cic. ad Div. IX. 20. *cum in sumptum habebas*, ubi vid. Manut. Idem ad Attic. VIII. 5. *si quid opus erit in sumptum.* Senec. de Benef. II. 10. *desse sibi in sumptum*, ubi hoc loquendi genus egregie explicat Gronovius.

23. *Ludere* i. e. huc illuc natare, vagari. Cic. in Arateis v. 328. *Exin squammigeri serpentes ludere pisces.* Vid. Servius ad Virg. Aen. VIII. 632.

26. *Clamo* i. e. clamando obiurgo. Infra IV. 7. 9. *non clamas, non insanis.* Petron. c. 46. *ideo illi quotidie clamo*, ubi vid. Burmann.

28. *Utrum studi*. per *imesin* dicitur pro *utrumne studio*. Infra IV. 5. 28. *quid illam ni abducat?* pro *quidni illam abducat.* Vid. Donatus ad h. l.

30. *Videre videor.* Elegans locutio et Ciceroni familiaris. Catil. IV. 6. *videor mihi videre hanc urbem subito uno incendio concidentem.* Vid. Bentleius ad Horat. Carm. II. 1. 21.

32. *Quod ante pedes est* i. e. quod praesens est. Cic. de Orat. III. 40. *transilire ante pedes posita.* Vid. Lindenbrog. ad h. l. et Cortius ad Sallust. Catil. c. 16.

39. *Ades praesens.* Haec verba interdum iunguntur. Plaut. Amphitr. III. 3. 22. *tametsi praesens non ades.* Cic. de Offic. I. 4. *quod adest, quodque praesens est.* Tusc. Disp. IV. 7. *quod sit ex usu iam praesens esse atque adesse.*

40. *Quantus quantus* i. e. quantuscunque. Phorm. V. 7. 10. *quanta quanta haec mea paupertas est.* Sic dicitur *quisquis* pro *quicunque*, *quodquod* pro *quodcunque*, et, *quod cadentis latinitatis est*, *qualis qualis* pro *qualiscunque*. Vid. Duker. de Latinit. Vet. Ictorum p. 292.

41. *Somnium* i. e. homo vanus et stolidus. Ad eum modum Petron. c. 38. *dixit phantasia, non homo*, ubi vid. Burmannus.

45. *Olfecissem i. e. sensissem.* Cic. de Leg. Agrar. I. 4. *Quisnam tam abstrusus usquam nummus videtur, quem non architecti huiusce legis olfecerint?* Sic frequens est odorari. Vid. Hemsterhus. ad Luciani Timon. p. 159.

52. *Ut numerabatur i. e. dum numerabatur.* Horat. Serm. I. 5. 15. *absentem ut cantat amicum,* ubi vid. Bentleius.

59. *Domi habuit unde disceret.* Hoc proverbium de iis dicitur, qui non coguntur ab aliis sumere. Plaut. Trucul. II. 5. 4. *ego prima domi modo docta dicitur.* Cic. ad Div. IX. 3. *Sed quid ego nunc haec ad te, cuius domi nascuntur.* Vid. Savaronem ad Sidon. Apoll. p. 451. et Interpretes ad Petron. c. 38. p. 161.

61. *Inspicere tanquam in speculum in vitas omnium.* Sic legitur in codice Bembino omnium veterrimo et sic edidit Bentleius. Vulgares editiones habent *inspicere tanquam in speculum vitas omnium*, quam lectionem Burmannus ad Petron. c. 84. p. 414. confirmari putat loco Cic. in Pison. c. 29. *in quibus versibus, si quis velit, possit istius tanquam in speculo vitam intueri.* Sed utriusque loci diversa ratio est, ne dicam lectionem *in vitas* planissime confirmari v. 74.

71. *Lautus* dicitur de cibis et coenis, quas coquus arte et eleganter apparavit. Vid. Cic. ad Div. IX. 16. *quod erit, magnificum sit et laxum,* et ibi Manutius.

77. *Ut homo est, ita morem geras i. e. ut hominum mores sunt et ingenia, ita illis obtemperandum est.* Sumsit Terentius a Plauto Mostell. III. 2. 56. *ut homines sunt, ita morem geras.*

78. *Mentem vobis meliorem dari.* Bonam mentem precabantur iis, quos insanire vel sibi male consulere iudicabant. Senec. Controv. IV. 25. *optemus meretrici bonam mentem,* ubi vid. Gronovius. *Ut bona mens est sana, sic mala mens consilii expers, non sana, stulta.* Vid. Dukerus ad Flor. II. 6. p. 291.

85. *De istoe ipse viderit.* Elegans formula eorum, qui curam alicuius rei ad alium reiciunt. Ovid. Epist. XII. 211. *Viderit hoc, si quam iam peperisse pudet.* Senec. de Benef.

II. 14. *viderit, de se, non de me, queretur.* Hanc formulam pulcre illustrant Interpretes ad Ovid. ex Ponto I. 2. 9.

88. *Antiquus saepe dicitur de moribus candidis et simplicibus, quales apud antiquos fuerunt.* Plaut. Capt. I. 2. 20. *Ille denuum antiquis est adolescens moribus.* Cic. pro Quint. c. 22. *Quid tum? tu aliquem patronum invenies, hominem antiqui officii.* Idem pro Sext. c. 3. *gravissimae antiquitatis viri.* Vid. Lambin. ad Horat. Serm. II. 7. 23.

89. *Haud cito mali quid ortum etc.* h. e. non facile damno aut malo afficiet rempublicam. *Cito est facile.* Cic. in Brut. c. 76. *sed neque verbis aptiorem cito alium dixerim.* Publice est in rempublicam. Praepositio *ex* ponitur pro *ab*. Vid. Duker. ad Flor. I. 7. p. 65.

91. *Vivere etiam nunc lubet.* Tale votum apud Plinium in Panegyr. c. 22. *Inde alii se satis vixisse te viso, te recepto; alii nunc magis esse vivendum praedicabant, ubi vid. Schwarzius.*

#### ACT. III. SC. IV.

4. *Haud paternum istuc dedisti* i. e. non fecisti illud facinus patrem imitatus. *Dare est facere, ut Enn. V. 2. 60.*

8. *Haud sic auferent* scil. inultum. Vid. not. ad Andr. III. 5. 4.

13. *Satis pie* i. e. salvo officio, quod cognatis debetur.

24. *Persuasit nox, amor, vinum.* Comparandum Callimachi Epigr. 44. *Ἄνθρωπος καὶ ἔρως μὲν ἡνιάγκασεν.* Ovid. Amor. I. 6. 59. *Nox et Amor vinumque nihil moderabile suadent,* ubi vid. Burmann. Terentium imitatur Lactant. de Ira Dei c. 20. *multa sunt, quae ad peccandum irritent, aetas, vinolentia, egestas, occasio, praemium.*

29. *Compressu.* Sic Plaut. Epid. IV. 1. 15, *quae meo compressu peperit filiam.* Terent. Phorm. V. 9. 28. *vinolentus mulierculam compressit* i. e. vitiavit.

32. *Pro certo* i. e. tanquam certum. Sallust. in Catil. c. 15. *pro certo creditur.* Notandum est *pro certo* dici in singulari, quamvis praecedat pluralis *istaec*, quod loquendi genus vindicavit Duker. ad Liv. I. 3. 2.



53. *In medio est* h. e. praesens est, ut interrogari possit. Sic *in medio posita* opponuntur reconditis. Cic. de Orat. I. 3. *dicendi autem omnis ratio in medio posita*. Contra e medio *excedere* Hec. IV. 3. 14. est subducere se ex oculis hominum. Sueton. in Caes. c. 1. *discedere medio*.

54. *Ut captus est servorum*. Hac formula utuntur de iis qui non magnam laudem merentur. Cic. Tusc. Disp. II. 27. *ut est captus hominum*. Caesar B. G. IV. 3. *ut est captus Germanorum*.

57. *Extorque pro torquē, composit. pro simplici*.

40. *Differor doloribus* i. e. divellor, excrucior. Plaut. Mil IV. 4. 27. *Nempe ut assimulem me amore istius differri*. Vid. Lambin. ad Horat. Epod. X. 6.

44. *Quod ius cogit*. Bentleius recte legit *quod vis cogit* scil. legum. Phorm. I. 4. 57. *Vi coactum te esse, invitum, lege, iudicio, tenes*.

Ibid. *Voluntate* i. e. sponte vestra, vobis volentibus. Phorm. V. 3. 2. *Ut sua voluntate, id quod est faciundum, faciat*. Rutil. Lup. I. p. 63. *Sume hoc ab iudicibus nostra voluntate*. Vid. Interpretes ad Liv. V. 17. 9.

55. *Cum animo cogites*. Cic. Agrar. II. 24. *cogitare cum animis potestis*.

56. *Quam vos facillime agitis* scil. vitam. *Facile vivere* dicuntur, qui ex animi sententia sine molestiis cum sumptuum tolerandorum tum aliarum rerum vivunt. Sueton. in Terentii Vita *qui agitabant nobiles facillime*. Vid. Graev. ad Cic. Epist. ad Div. III. 12.

62. *Me indicente* i. e. tacente, nihil dicente. Rarissimum verbum etiam occurrit apud Liv. XXII. 39. *duo boni consules etiam me indicente omnia a republica fide vestra faceretis, ubi vid. Gronovius*.

#### ACT. III. SC. V.

4. *Si est, facturus ut sit officium pro si faciet officium*. Hec. III. 5. 51. *si est, ut velit reducere uxorem*. IV. 1. 45. *si est ut dicat pro dicit*. Vid. Perizon. ad Sanct. Minerv. I. 13. p. 89.

## ACT. IV. SC. I.

2. *Nunc cum maxime.* Hae particulae ab aliis quoque iunguntur. Cic. de Senect. c. 11. *Nunc cum maxime conficio orationes.* Vid. Westerhov. et I. F. Gronovius ad h. l.

Ibid. *Utinam velim.* Notandum est iungi *utinam* et *velim*. Aliter constructionem explicat Perizon. ad Sanct. Minerv. I. 13. p. 59. Sed durior est eius ratio.

7. *Male odi* i. e. vehementer odi. Cic. ad Att. XIV. 1. *non dubito, quin me male oderit.*

9. *Iterum reverti* est simpliciter reverti. Eun. IV. 2. 6. *redeo rursum.* Plaut. Poen. prol. 79. *Revertor rursus denuo Carthaginem.* Vid. Bentleius ad h. l.

18. *Tam placidum quam ovem reddo.* Bentleius de coniectura scribit *quam ovis est*; nam ovis natura sua est placida, non redditur placida. Sic infra V. 3. 63. *tam excoctam reddam atque atram, quam carbo est.* Sed nihil mutandum; nam elliptica loquendi ratio est, ubi supplendum *quam ovem esse constat.* Phorm. IV. 2. 1. *Ego hominem callidiorem vidi neminem, quam Phormionem.* Quinctil. IX. 2. *dic te digniorem, quam Catonem.* Vid. Sanct. Minerv. II. 10. p. 222.

21. *Lupus in fabula.* Proverbium de iis, quorum sermo abruptitur, interveniente illo ipso, de quo sermo erat. *Fabula* est sermo. Plaut. Stich. IV. 1. 71. *Atque eccum tibi lupum in sermone, praesens esuriens adest.*

## ACT. IV. SC. II.

8. *Obnuntio* i. e. conor impedire, monendo efficio, ne quid fiat, vel ut in posterum corrigatur. Translatum est verbum a disciplina augurali, in qua proprie significat auspiciū malum nunciare comitiā habenti, ut comitiā dirimantur. Cic. Philipp. II. 33. *augur auguri, consul consuli obnuntiavisti.* Vid. Casaub. ad Sueton. Caes. c. 20.

11. *Prorsus* i. e. recta via. Plaut. Pers. IV. 5. 5. *Simulato quasi eas prorsum in navem.*

Ibid. *Irruere* active dixit ut supra III. 2. 21. *ceteros ruerem*, et Eun. III. 5. 51. *foras simul omnes prouunt se*. Terentium imitatur Apulei. Florileg. p. 341.

17. *Gannit* i. e. murmurat, queritur. Proprie canes *gannire* dicuntur.

24. *Modo* et *nuper* saepe de magno temporis intervallo dicuntur, ut apud Liv. VI. 40. de triginta annis. Vid. Dukerum ad Flor. I. 11. p. 88.

Ibid. *In manibus gestavi* pro *manibus* gestavi, quod *nsitatus* est. Sic Sueton. Claud. c. 15. *in manibus tenere* dicit pro *manu tenere*. Vid. Duker. ad Flor. IV. 12. p. 808.

25. *Abi*. Donatus ait verbum esse vel sibi vel alteri cum laudatione blandientis. Sic est apud Plaut. Asin. III. 3. 114. *hem sic abi, laudo*.

36. *Versus* cum adverbiiis et praepositionibus *ad* et *in* iunctum abundat. Vid. quos laudat Duker. ad Liv. XXXVIII. 51. 3.

Ibid. *Praecipitato* i. e. cito descendito. Vid. Donat. ad h. 1. *Praecipitare* saepe sine casu absolute ponitur. Vid. Drakenb. ad Liv. XXV. 11. 6.

37. Propter adverbialiter ponitur pro in propinquo. Est enim contractum ex *propiter* a *prope*. Phaedr. II. 6. 7, *propter volans*. Vid. Perizon. ad Sanct. Minerv. I. 16. 148.

40. *Censen hominem me esse* i. e. censesne me sana mente praedium esse, qui tam absurda loquar. Hunc verum sensum esse docuimus ad Rutil. Lup. II p. 114.

46. *Lectulos in sole* vocat, in quibus veteres sole maxime temperato iacebant et apricabantur vel etiam potabant. Apud antiquos inter valetudinis praesidia erat insolatio. Nam vel nudi in sole ambulabant, quod dicebant *uti sole asso*, vel oleo uncti, quod dicebant *uti sole uncto*. Cic. ad Attic. XII. 6. pro isto asso sole, quo tu abusus es in nostro pratulo, a te nitidum solem unctumque repetemus. Vid. Casaubon. ad Persii Sat. IV. p. 343.

48. *Silicernium* proprie est coena funebris. Hinc per contentum senex silicernium dicitur quasi dignus pro quo talis coena paretur. Vid. Fest. h. v. et ibi Scaliger.

50. *Totus* in aliqua re esse dicitur, qui se totum et omne tempus suum alicui rei impendit. Horat. Serm. I. 9. 2. *Nescio quid meditans nugarum, totus in illis.*

51. *Bellissimum* i. e. lautissimum. *Bellus* proprie pertinet ad mensas secundas, quibus bellaria inferebantur. Vid. Donatus ad h. l. et Burmann, ad Petron. c. 68, p. 558.

52. *Sorbillans*, Bentleius legit *sorbilans* secunda brevi ut *ventilans*.

Ibid. *Producam diem* i. e. diem quam potero longum faciam. Martial. II. 89. *Quod nimio gaudes noctem producere vino, Ignosco.* Vid. quae annotavimus ad Rutil. Lup. II, p. 100.

#### ACT. IV. SC. III.

4. *Sibi fieri iniuriam, ultro si quam fecere ipsi expostulant.* Hic locus e codice Bemhino ita legendus *sibi fieri iniuriam ultro, si quam fecere ipsi expostules.*

11. *Relevabis animum* i. e. recreabis, eriges. Simplex *levare* saepe sic dicitur.

12. *Tabescit* i. e. conficitur. Lucret. III. 924. *Cur quisquam aeterno possit tabescere luctu?* Cic. Catil. II. 4, *exeat, proficiscantur, ne patiantur desiderio sui Catilinam miserum tabescere.*

16. *Impotentiam* i. e. inopiam, humilem conditionem. Cic. pro Mur. c. 28. *Valeant haec omnia ad salutem innocentium, ad opem impotentium, ad auxilium calamitosorum, ubi vid. Camerar.* Contra *potens* est, qui magna valet auctoritate et gratia. Vid. quae notavimus ad Rutil. Lup. II. p. 74.

Ibid. *Negligi.* Magna in h. l. est scripturae varietas. Codex Bembinus habet *claudier*. Donatus in alijs libris reperit *claudicare*. Ex Bembina lectione *claudier* Faernus facit *calvier*, Bentleius *ludier*.

17. *Placabilis est* i. e. ad placandum aptius. Phorm. V. 7. 68. *Id nosmet indicare placabilis est.* Lactant. IV. 28. *si una hostia placabilis, placabiliores utique hostiae plurimae.*

## ACT. IV. SC. IV.

1. *Discrucior animi suppl. dolore.*

*Ibid. Obiici proprie dicitur malum. Phorm. III. 2. 18. tum hoc esse mi obiectum malum. Virg. Aen. II. 200. Hic aliud maius miseris multoque tremendum Obiicitur magis.*

4. *Obstupuit. Meliores libri hic et aliis locis habent obstupuit; de qua scriptura vid. Heinsius ad Virgil. Aen. I. 513.*

12. *Adhuc i. e. ad hoc tempus usque. Cic. Div. in Verr.*

17. *est adhuc, id quod vos omnes admirari video, non Verres, sed Q. Mucius.*

14. *Reprehendere se eleganter dicitur pro se retinere ab aliqua re facienda vel dicenda, se reprimere, quod ipsum verbum repressi quaedam editiones h. l. habent. Ovid. Epist. XI. 53. Contineo gemitus elapsaque verba prendo.*

15. *Ac fieret palam. Negatio ne revocanda est, quae tacita vi copulationi includitur. Ovid. Epist. VII. 81. Omnia mentiris: nec enim tua fallere lingua Incipit a nobis, primaque plector ego. Liv. XXIV. 40. eamque urbem, sitam in plano, neque moenibus, neque viris, atque armis validam. Vid. Duker. de Latinit. Vet. Ictorum p. 375.*

17. *Ne qua exeat i. e. ne divulgetur ille raptus. Exire proprie dicitur, quod in vulgus emanat. Nep. Datam. c. 6. id Datames ut audivit, sensit, si in turbam exisset, futurum. Gell. XII. 12. ea res tamen, priusquam emeret, prodita est et in vulgus exivit. Supra II. 4. 19. ne ad patrem hoc permanet.*

22. *Expergiscere i. e. noli amplius cessare. Sallust. in Catil. c. 20, quin igitur expergiscimini, ubi vid. Cortius.*

## ACT. IV. SC. V.

14. *Opinor et certo scio. Saepe Veteres, quod primo tamquam dubium ponunt, mox inter loquendum consideratum pro certo affirmant. Vetus poeta apud Gell. X. 24. Nuper die quarto, ut recordor et certe, Aquinarium urceum unicum domi fregit. Cic. ad Attic. VI. 3. Q. Cicero puer legit, ut opinor et certe, epistolam inscriptam patri suo.*

21. *Animo male est i. e. magno dolore afficior.* Catull. XXXVIII. 1. *male est tuo Catullo.* Ovid. Epist. XII. 144. *hoc mihi peius erat.* Petron. c. 54. *pestime mihi erat.*

32. *Consuevit i. e. rem habuit.* Sic honesto vocabulo res turpis significatur. Cic. Verr. V. 12. *mulieres, quibuscum iste consueverat, conveniebant.* Hec. IV. 1. 40. *quacum tot consuesset annos.* Vid. Bentleius ad h. l.

34. *Praesens praesenti.* Bentleius idoneis rationibus demonstravit, legendum esse *praesens praesentem*, cum amator praesens videbit praesentem amicam sibi eripi.

37. *Auctores nuptiarum sunt parentes, cognati, tutores, qui nuptias aut confecerunt aut probarunt aut tabulas nuptiales obsignarunt.* Cic. pro Cluent. c. 5. *nubit genero socrus nullis auspiciis, nullis auctoribus, funestis ominibus omnium,* et ibi Graevius. Sine eiusmodi auctoribus mulieres, quae et apud Athenienses et apud Romanos in perpetua tutela erant, nuptias contrahere non poterant. Vid. Salmasium de Modo Usurarum p. 165.

38. *Domi sedere eleganter dicitur virgo, quae conditionem exspectat.* Vid. Casaubonus ad Apulei. Apol. p. 92.

39. *Grandem i. e. grandem natu.* Plaut. Aulul. II. 2. 14. *virginem habeo grandem.* *Grandiuscula est* Andr. IV. 5. 19.

Ibid. *Hinc illinc.* Sic legendum, non *huc illuc*. Ita reponit e Donato Graevius ad Flor. IV. 2. p. 683. ediditque Bentleius.

48. *Delictum admittere in se i. e. delictum committere.* Cic. pro Cluent. c. 60. *Quid unquam Avitus in se admisit.* Vid. notata ad Rutil. Lup. II. p. 83.

57. *Dubitare saepe iungitur cum accusativo pronominiis neutrius generis.* Cic. pro Rosc. c. 31. *restat, iudices, ut hoc dubitemus.* Ovid. Epist. XVII. 57. *hoc quoque enim dubito.*

60. *Deduci proprie dicitur virgo, quae alicui conciliatur.* Ovid. Epist. XVI. 315. *Paene suis ad te manibus deducit amantem.* Vid. Interpretes ad Caes. B. G. V. 14.

61. *Ceterarum rerum.* Antiquum loquendi genus pro ceteris in rebus. Cic. pro Quint. c. 3. *ceterarum rerum pater-*

*familias et prudens et attentus, una in re paulo minus consideratus. Idem de Senect. c. 2. admirari soleo cum hoc Laelium ceterarum rerum tuam excellentem sapientiam tum vel maxime etc. Sic omnium rerum pro in omnibus rebus, quod ad omnes res attinet. Plaut. Cistell. I. 1. 55. suique omnium rerum nos indigere.*

65. *Deos comprecare* i. e. fac sacra, vota et preces Diis nuptiarum praesidibus. De nuptialibus sacris vid. Interpretes ad Valer. Flacc. VIII. 244.

67. *Quam oculos.* In exprimenda vi amoris crebra fit oculorum mentio, quoniam oculorum sensus nobis omnium carissimus est. Catull. III. 4, *quem plus illa oculis suis amabat*, ubi vid. Muretus.

69. *Periit* h. e. abiit, ut nesciamus, ubi locorum sit. Sic *perire* accipit Schulting. in Quinct. Decl. XIII. p. 282.

71. *Obtemperaturos* i. e. exaudiaturos tuas preces. Ovid. Met. VIII. 724. *Cura pti Dis sunt et, qui coluere, coluntur.*

Ibid. *Magis* pro eo magis. Saepe praemisso quo omittitur eo. Rutil. Lup. I. p. 17. *Quo plus habes, magis eges*, ubi vid. quae annotavimus.

76. *Commoditate* i. e. facilitate, humanitate. Vid. not. ad Heaut. III. 2. 10.

## ACT. IV. SC. VI.

3. *Perreptav*. Hoc verbo utitur ad lentum senis gressum significandum; nam qui tardo et segni gradu incedunt, *repera* dicuntur. Phaedr. V. 1. 8. *repunt ultimi*, ubi vid. Interpretes.

6. *Obsidere* pro sedere, compositum pro simplici. Plaut. Poen. prol. v. 25, *servi ne obsideant, liberis ut sit locus.*

## ACT. IV. SC. VII.

4. *Ecce autem.* Hac formula utuntur, quoties aliquid novum evenit, aut aliquid triste laetis rebus de improvviso intervenit. Cic. pro Cluent. c. 5. *Ecce autem subitum divortium.* Liv. VII. 35. *ecce autem aliud minus dubium*, ubi vid. Inter-

pretes Eun. II. 3. 6. *ecce autem alterum.* Vid. Broukhusius ad Propert. II. 22. 20.]

9. *Malim quidem* scil. aliter esse. Vid. infra v. 20.

21. *Quasi cum Iudas tesseris.* Pulcherrima similitudo, quam primum legimus apud Platon. de Republ. X. p. 514. quamque deinde multi, quos laudat Lindenbrogius ad h. l., ex eo repetierunt.

22. *Non cadit.* Hunc locum imitatur Caesar B. C. III. 73. *si non omnia caderent secunda, fortunam esse industria sublevandam.* Item Horat. Serm. II. 8. 85. *redis mutatae frontis ut arte Emendaturus fortunam.*

26. *Abicere* eleganter dicitur pro alienare cum fastidio, vili vendere. Plaut. Mostell. III. 3. 3. *abjectas aedes*, ubi vid. Gronovius, qui hanc Verbi vim etiam illustrat ad Senec. de Benef. I. 1. Sic et *proiicere* dicitur. Cic. ad Div. XIV. 2. *etiamne reliquias tuas miseras proiicies.* Flor. II. 16. *Quid signorum, quid vestium, quidve tabularum, raptum, incensum atque proiectum est*, ubi vid. Dukerus.

34. *Restim ductans saltabis.* Intelligit saltationis genus, quo funem tenentes saltabant et in diversum se invicem trahabant, Horat. Epist. I. 10. 47. *Tortum digna sequi potius, quam ducere funem*, ubi vid. Interpretes; inprimis Duker. ad Liv. XXVII. 37. 14.

38. *Lubentem* i. e. laetum, hilarem. Plaut. Pers. V. 1. 8. *omnes hilares, lubentes, laetificantes faciam ut fiant.* Sic *libentia conviviorum* pro hilaritate dixit Gellius XV. 2.

43. *Salus est Dea, Aesculapii filia, quae morbos depellit.* Hec. III. 2. 3. *Quod te Aesculapi et te Salus, ne quid sit huius, oro,*

#### ACT. V. SC. I.

1. *Curare* proprium verbum est mensae et convivii. Horat. Epist. I. 4. 15. *Me pinguem et nitidum bene curata cute vises.* Hinc frequens apud Historicos est locutio *corpus curare.* Vid. Broukhusius ad Tibull. I. 5. 33.



5. *Exemplum disciplinae* i. e. qui exemplo suo ostendit, quae sit familiae regendae ratio.

9. *Rem constabilisses* i. e., ut Cicero loquitur Philipp. XI. 2., rem familiarem constituisses. Plaut. Captiv. II. 3. 93. *edepol rem meam constabilivi*.

13. *Quasi re bene gesta*. Formula ducta est a re militari. Proprie enim duces rem gerere sive rempublicam gerere dicuntur. Vid. Drakenb. ad Liv. IV. 46. 10.

## ACT. V. SC. II.

4. *Parvulus*. Recte Bentleius e codice Bembiuo edidit *paululus*. *Parvulus* etiam de aetate dicitur, *paululus* non nisi de statura. Liv. XXXV. 11. *equi hominesque paululi et graciles*.

6. *Mastigia* a graec. *μαστιγας* est flagellis dignus, verbero.

10. *Silescunt* i. e. sopiuntur, componuntur. Plaut. Mil. II. 6. 100. *Dum hae consilescunt turbae*.

11. *Villum* est diminutivum a vino et hic ponitur pro crapula. Vid. Heinsius ad Petron. c. 69. p. 345.

## ACT. V. SC. III.

2. *Pepulit fores*. Ex ea ratione, quam ad Andr. IV. 1. 58. explicuimus, ingressurus domum dicebatur domum *pellere* vel *pultare*; cum autem quis exire vellet, ostium *crepare*, *concrepare*: sed notandus hic locus, ubi etiam egressurus dicitur *fores pellere*.

4. *O maria Neptuni*. Sic *maria Oceani* dicit Flor. IV. 12. p. 817. ubi vid. Duker. Saepe autem coelum, mare et terram invocabant. Ovid. Trist. II. 55. *Per mare, per terras, per tertia numina iuro*. Addite Quinctil. Decl. VI. p. 152. *Di immortales, coeli, maris, inferorum praesides, vos solos habeo testes*.

13. *Recipere* et *receptare* plerumque in malam partem dicuntur de his, qui fures latrones aliosque sceleratos in domum

suam recipiunt et occultant. Hec. V. 1. 17. *meum receptas filium ad te. Hinc receptores vel receptatores apud ICtos.* Vid. Brisson. de Verbor. Significat. s. v.

23. *Pro re tua* i. e. pro modo facultatum tuarum.

Ibid. *Tolerabas* i. e. sustentabas. Liv. XXVI. 40. *per latrocinia ac rapinam tolerantes vitam.* Vellei. Patere. II. 19. *inopemque vitam in tugurio ruinarum Carthaginiensium toleravit.* Semper hoc verbum significat difficultatem aliquam alendi. Vid. Cortius ad Sallust. Catil. c. 37.

31. *De lucro esse dicitur, quod praeter spem evenit.* Phorm. II. 1. 16 *quicquid praeter spem eveniat, omne id deputare esse in lucro.* Cic. ad Div. IX. 17. *de lucro prope iam quadriennium vivimus.* Liv. XL. 8. *De lucro tibi vivere me scito, ubi vid.* Sigonius.

34. *Mitto rem* i. e. omitto de re nostra, quam filii prodigunt, queri, sed de prava illorum vita et moribus queror.

39. *Non quo, sed quod.* *Non quo* dicitur pro *non quia*, sequente etiam in altero orationis membro *quod.* Cic. ad Div. VI. 4. *non quo ego certe sciam, sed quod haud difficilis erat coniectura.* Vid. Burmann. ad Ovid. Epist. XVII. 37.

44. *Ab re omissiores* i. e. negligentiores in re familiari curanda. Heaut. V. 2. 9. *ubi te vidi animo esse omisso.* His mox opponuntur *attentiores ad rem.*

48. *Attentiores ad rem.* Haec plena est locutio. Cicero absolute *attentum* dicit pro parco et diligenti. Vid. Manutius ad Cic. ad Div. IX. 16. et Graevius ad eund. pro Rosc. Amer. c. 15.

Ibid. *Quam sat est* i. e. quam opus est. Phorm. V. 3. 14. *paene plus quam sat erat.* Liv. XXXVI. 10. *plures, quam quot satis in usum erant, ignes.*

49. *Acuet* i. e. prudentes faciet. Nep. Dion. c. 8. *homo et callidus et ad fraudem acutus.*

51. *Animus aequus* dicitur, qui, quicquid accidit, in bonam partem accipit. Flor. III. 21. *aequiore animo utcunque ferrem.*

55. *Exporge frontem* i. e. ostende te hilarem. Plaut. Cas. II. 4. 3. *primum ego te porrectiore fronte volo mecum loqui.* Idem valet *frontem explicare, solvere, relaxare, contrarium frontem contrahere, corrugare, ducere, adducere, adstringere.* Vid. Lambin. ad Horat. Epist. I. 18. 94. et quae annotavimus ad Rutil. Lup. I. p. 69.

55. *Luci* adverbialiter ponitur more antiquo, ut *mani pro mane.* Plaut. Cistell. II. 1. 49. *cum primo luci cras.* Vid. Perizon. ad Sanct. Min. I. 9. p. 64. et Bentleius ad h. l. His autem temporum nominibus saepe additur praepositio *cum.* Hirtius B. Afric. c. 62. *cum primo mane.* Sallust. Jug. c. 68. *cum occasu solis.* Vid. Oudendorp. ad Sueton. Claud. c. 54.

Ibid. *De nocte* h. e. statim a media nocte vel multa adhuc nocte. Cic. pro Mur. c. 53. *de nocte surgis.* Horat. Epist. I. 2. 52. *surgunt de nocte latrones.* Sic *de die* est statim a meridie, multa adhuc die. Liv. XXV. 25. *de die epulatis iam vini satias principiumque somni,* ubi vid. Drakenb. Infra V. 9. 8. *apparare de die convivium.* Vid. Bentleius ad Horat. Epist. I. 18. 91. et Ernest. in Clav. Cic. v. de.

57. *Pugnaveris* i. e. magnam rem feceris, ut bene explicat Donatus. Eun. V. 2. 60. *dabit pugnam aliquam.*

58. *Illi alligaris filium* i. e. feceris, ut illic semper maneat filius. Propert. I. 5. 12. *Illa feros animis adligat una viros,* ubi vid. Broukhusius. *Illi antiquae pro illic, nempe rure.*

#### ACT. V. SC. IV.

1. *Ducere, deducere, subducere rationes* propria verba sunt de rationibus pecuniariis. Veteres enim rationes computabant calculis additis vel subductis. Vid. Gronov. Obs. II. 10. *Subducit rationes,* qui eas computat et cognoscit, quid sit expensum, quid acceptum, quid reliquum. Plaut. Curcul. III. 1. 1. *subdaxi ratiunculam, quantum aeris mihi sit, quantumque alieni siet.* Cic. ad Attic. V. Epist. ult. *quid opus est, inquam, rationes conferatis; assidunt; subducunt, ad numum convenit.* Hinc eleganti translatione *rationes subducere* dicitur,

qui secum meditatur, quomodo recte vivendum sit. Cic. ad Div. I. 9. *Hic ego quantum humano consilio efficere potui, circumspectis rebus omnibus rationibusque subductis, summam feci cogitationum mearum omnium.*

6. *Decurso spatio* i. e. vita prope exacta. Ducta est translatio a stadio, in quo cursores se exercebant, quod Latini *spatium* vocant. Plaut. Mercat. III. 2. 4. *servibo mihi decurso iam spatio breve quod vitae reliquam est.* Cic. pro Quint. c. 51. *prope acta iam aetate decursaque.* Vid. Lambin. ad Lucret. III. 1055. et Schulting. ad Senec. Controv. I. p. 121.

10. *Nulli laedere os* i. e. neminem coram offendere.

11. *Sibi vixit* h. e. secutus est vitam sibi commodissimam, alienis negotiis se non immiscens.

Ibid. *Benedicunt* i. e. laudant, probant. Cic. pro Sex. c. 52. *cui benedixit unquam homo.*

14. *Ut quam plurimum facerem* i. e. conficerem, corradederem. Liv. I. 9. *magnas opes sibi facere.* Sic frequentissimum est *rem facere.*

16. *Exacta aetate* i. e. ad finem deducta. Cic. Verr. V. 8. *patri exacta aetate.* Sallust. Iug. c. 6. *exacta sua aetate,* ubi vid. Cortium.

21. *Fecit suos* i. e. sibi obstrinxit, conciliavit. Nep. Alcib. c. 5. *plures opera forensi suos reddiderat.* Infra V. 6. 10. *paulatim plebem primulum facio meam,* quod imitatur Ovid. Art. Amat. II. 259. *fac plebem, mihi crede, tuam.*

24. *Blande dicere* i. e. humanior esse sermone et verbis. Hec. V. 4. 21. *ut unus omnium homo te vivat nunquam quisquam blandior.*

Ibid. *Benigne facere* i. e. liberalis et munificus esse. Rutil. Lup. II. p. 127. *si quam plurimis benigne fecissem,* ubi vid. quae annotavimus.

26. *Non posteriores feram* scil. partes i. e. primus ero in dando atque obsequendo. Vid. Donatus ad h. l. Unde locutio ducta sit, explicuimus ad Eun. I. 2. 71.

27. *Deerit suppl. si,* quod saepe omittitur.

## ACT. V. SC. V.

4. *Praeter naturam* i. e. praeter indolem, praeter ingenium. Nepos Attic. c. 5. *Habebat avunculum difficillima natura.* Petron. c. 52. *nam modo Fortunatam suam reverebatur, modo ad naturam,* ubi vid. Burmann. Vid. Broukhus. ad Propert. II. 16. 28.

5. *Servum haud illiberalem* h. e. servum tali ingenio, quali non servi, sed ingenui et liberi homines esse solent. Vid. not. ad Andr. I. 1. 11.

## ACT. V. SC. VI.

3. *Qui vocare* i. e. quod tibi nomen est. Senec. Epist. 95. *quaeramus, quid sint, non quid vocentur.*

8. *Meditor esse affabilis* i. e. exerceo me ad affabilitatem. Sic *meditari se ad cursum* apud Plaut. Stich. II. 1. 54. significat exercere se ad cursum. Veteres quodvis corporis exercitium *meditationem* dicunt, ut apud Plin. Paneg. c. 13. *meditatio campestris* pro exercitatione armorum in campo Martio. Gronov. Lect. Plaut. p. 329.

9. *Bene procedit* i. e. ex voto succedit. *Procedere* saepe etiam simpliciter dicitur pro prospere succedere. Liv. II. 44. *eandem viam, velut processisset Sp. Licinio, ingressus,* ubi vid. Drakenborch. Eodem modo dicitur *provenire*. Iustin. VII. 6. *Quibus rebus feliciter provenientibus;* unde *secundarum rerum proventus* apud Liv. XLV. 41. ubi vid. Drakenborchius. Utrumque verbum eodem sensu etiam de personis dicitur. Infra V. 9. 22. *processisti hodie pulcre.* Plaut. Trucul. II. 6. 35. *tu recte provenisti.* Vid. Schulting ad Senec. Suasor. I. p. 15.

## ACT. V. SC. VII.

1. *Occidunt me* i. e. maximam mihi molestiam creant. Horat. Epod. XIV. 5. *candide Maecenas, occidis saepe rogando.* Phorm. IV. 3. 67. *occidisti me tuis fallaciis.* Sic *enecare* apud Comicos passim dicitur.

6. *Hoc mihi morae est* i. e. hoc me moratur, me retinet. Iustin. XXIX. 2. *quibus una haec a Graecia atque Asia sit mora.*

9. *Lampadas* i. e. faces nuptiales. Ovid. Epist. XII. 137. *ut subito nostras hymen cantatus ad aures Venit, et accenso lampades igne micant*, ubi vid. Burmannus.

17. *Babylo*. Disceptant Interpretes *Babylo* sit dativus a *Babylus*, an *Babylo* vocetur primo casu. Posterior sententia verissima est. Nam fratrem vocat *Babylonem* pro prodigo, quod Medi et Persae tum omnium ditissimi et luxuriosissimi erant. Locum difficilem egregie expedit Bentleius, cuius explicationem probat, cui raro Bentleiana placent, Burmannus ad Sueton. Ner. c. 36.

19. *Tu illas abi et traduce*. Notanda est synchysis vel traiectionis verborum pro *tu abi et illas traduce*, quae offendit Guyetum et alios, sed bene vindicata est a Perizon. ad Sanct. Minerv. IV. 11. p. 723. Sic Plaut. Mercat. V. 4. 35. *serva et subveni hunc senem*.

21. *Factum velle* i. e. bene velle, favere. Gellius VII. 3. *quum vellent regi esse factum*, ubi vid. magnum Gronovium. Symmach. I. 77. *quaeso ut ei virtute, qua celsus es, factum velis*. Plura de hac exquisita formula Casaubon. ad Apuleii Apolog. p. 168.

## ACT. V. SC. VIII.

11. *Me ducere autem*. Particula *autem* cum interrogatione indignandi vim habet et correctioni servit. Mox v. 17. *promisisti autem* et v. 27. *paulum id autem est*.

12. *Nihil agis*. Frequens formula de inani opera. Cic. pro Rosc. Amer. c. 45. *quae si in patronum suum voluerit conferre, nihil egerit*. Rutil. Lup. II. p. 120. *cogis me iniuriae tuae causam proferre; nihil agis*, ubi vid. quae annotavimus.

14. *Aufer* scil. manum, qua orans patris manum prensabat. Donatus intelligi vult *te. Auferre se* est abire, ut *afferre se*, advenire.

Ibid. *Da veniam filio* h. e. fac rogata, concede quod filius petit. Cic. ad Quint. frat. III. 1. *Caesaris consilium probo, quod tibi amantissime petenti veniam non dedit.*

17. *De te largitor* i. e. de bonis tuis. Plaut. Pseud. II. 4. 45. *possum a me dare.* Cic. ad Attic. V. 21. *se a me solvere.* Vid. Schwarz. ad Plinii Panegy. c. 26.

20. *Vis haec quidem est.* Formula eorum, qui vehementius premebantur vel vi externa vel verbis et oratione. Cic. de Amicit. c. 8. *vim hoc quidem est afferre.* Sueton. Caes. c. 82. *ista quidem vis est.*

26. *Sub urbe* i. e. ad urbem, prope urbem. In hac forma *sub* imprimis ponitur in propinquitate loci editioris. Sic elegantius est *sub monte castra metari* quam *prope montem.*

Ibid. *Quod locitas-foras* i. e. quod peregrinis locas colendum.

27. *Huic demus qui fruatur* i. e. huic concedamus fruendum, ut annuos inde fructus et redditus percipiat, ita tamen ut ager tuus maneat, qualis ICtis usufructuarius dicitur. Liv. XLII. 19. *promulgavit, ut agrum Campanum censores fruendum locarent.* Qui est ablativus, ut Heaut. IV. 5. 50. *argentum dabitur ei ad nuptias, auram atque vestem qui, tenesne?*

28. *Pro patre* i. e. loco patris. Cic. Verr. IV. 41. *tibi statua pro patibulo fuit.*

35. *Suo sibi gladio hunc iugulo* i. e. quod ipse dixit, in ipsum converto, dicto suo contra ipsum utor. Idem proverbium est apud Cic. pro Caecin. 29. *Suus sibi eleganter iunguntur et valent suus proprius.* Plaut. Capt. I. 1. 14. *suo sibi succo vivunt.* Cic. de Amic. c. 3. *iterum suo sibi tempore.* Gellius V. 10. *magister suo sibi argumento confutatus est.*

#### ACT. V. SC. IX.

1. *Factum est quod iusti.* Ducta est formula a more militiae. Nam tribunus vel centurio iussus aliquid exsequi, imperatori renuntiabat id factum esse. Sueton. Tiber. c. 21. *renuncianti tribuno factum esse, quod imperasset, ubi vid. Casaubonus.*

7. *Res apparet* i. e. res ipsa docet, rerum testimonia adsunt.

Ibid. *Cum fide scortum* i. e. psaltriam quae fidibus canat. Frequentior est pluralis *fides*, *ium*.

16. *Uxorem*. Servae, quae a servis in contubernio habentur, non *uxores* aut *coniuges*, sed proprie *contubernales* appellantur. Sed veteres scriptores non semper hoc discrimen observant.

19. *Emitti* i. e. manumitti. Locutio plena Phorm. V. 5. 2. *nam emissa est manu*. Simpliciter *emittere* apud Plaut. Pseud. IV. 2. 37.

22. *Processisti pulcre* i. e. pulcre tibi processit. Horat. Serm. I. 2. 38. *procedere recte qui moechos non vultis*, ubi vid. Bentleius.

23. *Prae manu esse* dicuntur nummi praesentes, qui adsunt. Plaut. Bacch. IV. 3. 10. *omne aurum amans, quod fuit prae manu*. Burmann. ad Petron. c. 76. p. 380. *prae manu* perperam refert ad *dare* comparans locutionem *nummos in manu ponere*.

24. *Unde utatur* i. e. quo vivat, quo cultum et victum habeat. Plaut. Trin. II. 2. 74. *qui nosmet utamur*. Cic. ad Attic. XI. 11. *quare id quoque velim cum illa videas ut sit, qui utamur*. Hanc loquendi formulam pulcre explicat Gronov. de Pecun. vet. II. 7.

Ibid. *Istoc vilius* Donatus ait negationem esse floccum ostendentis aut quid tale. Vid. Bentleium ad h. l.

28. *Proluvium* a *proluo* Interpretes explicant effusam largitatem. Sed praestat legere *prolubium* a *prolubere* i. e. promptus animus ad largiendum. Hanc scripturam sequitur Donatus confirmatque Bentleius.

33. *Omnia obsequor*. Eadem constructione Phorm. I. 2. 29. *coepi iis omnia facere, obsequi quae vellent*.

36. *Consultitis parum* i. e. parum consulto agitis. Sallust. de rep. ordin. I. 1. *Id erenit, quia plerique rerum potentes perverse consulunt*. Vid. Gronov. ad Liv. XXI. 16. 2.

37. *Obsecundare* i. e. obsequi. Liv. III. 35. *obsecundando mollire impetum adgrediuntur*, ubi vid. Drakenborch.



# IN HECYRAE

## PROLOGUM I.

1. *Cum data est nova* i. e. cum primum acta est. Cic. Tusc. Disp. I. 1. *Livius fabulam dedit*. Idem in Brut. c. 18. *Livius primus fabulam docuit*.

2. *Vitium* i. e. impedimentum, Vox sumta est ex augurali disciplina. Nam augures *vitium* appellabant, si tonuisset aut grandinasset aliudve saevum, quo comitia dirimerentur, observatum esset. Hinc *vitio creati magistratus* sunt malis omnibus creati, qui cogebantur magistratum deponere. Hinc etiam *vitium* pro quovis impedimento. De proprietate vocis *calamitas* diximus ad Eun. I. 1. 34.

3. *Spectari* h. e. perspectari, usque ad finem spectari. Sic capiendum hoc verbum esse sequentia docent. Vid. Perizon. ad Sanct. Minerv. IV. 11: p. 722.

4. *Studio stupidus* i. e. studio spectandi et admiratione stupens.

5. *Animum occupat* i. e. animum occupatum habebat. Pacuvius apud Non. Marcell. p. 355. diversa structura *super satis agere, ut ne in mare animum occupes*. Plaut. Pseud. I. 5. 135. *Ne quo te ad aliud occupes negotium*.

## PROL. II.

2. *Eodem iure uti* h. e. eandem conditionem habere. *Ius* saepe est conditio, status. Cic. Agrar. III. 2. *libera praedia meliore iure sunt, quam serva*. Idem de Off. II. 8. *regiones uno calamitatis iure comprehendere*. Mox repetit vocem *iure*, ut centies optimi scriptores. Vid. Manut. ad Cic. Divinat. c. 1. et Drakenborch. ad Liv. I. 3. 9.

4. *Inveterascerent* i. e. in consuetudinem venirent. Lucret. IV. 1061. *Ulcus enim vivescit et inveterascit alendo.* Cic. ad Attic. XIV. 9: *quae mihi videntur habitura etiam vetustatem.*

7. *Partim* construitur ut *quidam* vel sequente genitivo vel praepositione aliqua. Nepos Attic. c. 7. *quorum partim invittissimi castra sunt secuti, partim cum summa eius offensione domi remanserunt.* Cic. de Leg. II. 17. *partim ex illis distracti ac dissipati iacent.* Gell. X. 13. *in cubiculum surreptitavit e convivio, cum partim illorum iam saepe ad eundem modum fuit.* Vid. Gronov. Obs. III. 2.

Ibid. *Stare* dicuntur actores vel fabulae, cum placent spectatoribus et probantur. Phorm. prol. v. 9. *olim cum stetit nova, actoris opera magis stetisse quam sua.* Contra *cadere* dicuntur, cum exploduntur et exiguntur. Horat. Epist. II. 1. 176. *Securus, cadat an recto stet fabula talo,* ubi vid. Lambinus. Male vulgo huc trahitur locus Cic. ad Div. I. 4. *cum in senatu pulcherrime staremus.* Nam hoc intelligendum ex illa verbi ratione, cum pro *dicere* usurpatur. *Stantes* enim dicebant. Vid. Ernest. Clav. Cic. in v. *stare.*

25. *Pugilum gloria.* Hoc referendum est cum reliquis nominativis ad verbum *fecerunt*, quamvis ab eo separatum sit per sententiam de funambulo, quae alterius est constructionis. Sic si locus capiatur cum Perizonio ad Sanct. Min. IV. 11. p. 724., non opus est Bentleii emendatione, qua *accedens* pro *accessit* scribit.

27. *Strepitus.* Donatus in libris suis *studium* reperit, quod est certamen diversis faventium; et haec lectio melior videtur Heinsio ad Ovid. Amor. III. 2. 67.

30. *In experiundo ut essem* i. e. ut experirer. *Esse in aliqua re* frequens est pro *in aliqua re versari.*

32. *Gladiatores* saepe dicuntur ipsum spectaculum gladiatorium, ut apud Cic. ad Div. X. 32. *gladiatoribus Gallos equites immisit in populum.*

41. *Pretium.* Hiistrionibus certa merces dabatur ab editori-  
bus ludorum vel de publico, quam proprio nomine *lucar* appellabant. Vid. Lipsius ad Tacit. Annal. I. 77.

43. *Servire vestris commodis* i. e. studere, operam dare. Cic. ad Div. V. 21. *valetudini tuae et tranquillitati animi servias*. Nepos Hamilc. c. 1. *tamen paci serviendum putavit*, ubi vid. Heusinger.

47. *Causam accipere* vel, ut Cicero loquitur, *recipere* dicuntur causidici, qui causae defensionem suscipiunt.

49. *Meum pretium* Broukhusius Donatum secutus ad Propert. IV. 7. 65. explicat aestimationem a me factam, quod aediles fabulam emerant, quanti actor aestimasset. Sed durior est haec ratio; ac, licet verum, plerumque aediles a poetis fabulas emisse, aliquando tamen actores quoque fabulas suo pretio emerunt, ut Paris histrio apud Iuvenal. Sat. VII. 87. a Statio emit Agaven.

## ACT. I. SC. I.

1. *Per pol quam* per tmesin dicitur pro *pol perquam*; sic Andr. III. 2. 6. *per ecastor scitus puer* pro *ecastor perscitus puer*.

8. *Spolies, mutiles, laceres* h. e. omnibus bonis eum spolies et ad summam inopiam redigas. Similis metaphora Phorm. II. 2. 13. *Quot me censes homines iam deverberasse usque ad necem*. Vid. Duker. de Latinit. Vet. ICt. p. 431.

Ibid. *Quemque* pro *quemcunque*. Liv. I. 24. *cuiusque populi cives eo certamine vicissent, is alteri populo cum bona pace imperitaret*, ubi vid. Interpretes. Bentleyus et alii ediderunt *quemquem*. Sic Plant. Menaechm. V. 1. 17. *Omnia mala ingerebat, quemquem adspexerat*.

9. *Eximium neminem habeam* h. e. neminem eximam, omnes eodem modo tractem. Cic. in Caecil. c. 16. *neque enim esset verisimile, cum omnibus Siculis faceret iniurias, te illi unum eximium fuisse*. Liv. IX. 34. *tu unus eximius es, in quo hoc praecipuum ac singulare valeat*. *Eximius* et *egregius* proprie voces sunt in re sacra et dicuntur de victimis, quae e grege sumuntur ad sacrificandum. Vid. Donat. ad h. l. Festus v. *eximius* et Drakenborch. ad Liv. VII. 37. 1.

## ACT. I. SC. II.

3. *Si quaeret etc.* Praecedit imperativus *dicito*, sequitur subiunctivus *dicas*, in quo supplendum est *fac vel si quid aptius*. Virg. Aen. III. 114. *Ergo agite et divom ducunt qua iussa, sequamur*. Liv. III. 21. *imitamini turbam, et qui exemplo aliis esse debetis, aliorum exemplo peccetis potius quam alii vestro recte faciant etc.*, ubi vid. Dukerus.

5. *Integrum vel in integro esse dicitur*, quod adhuc est nostri arbitrii, quod adhuc ita in potestate est, ut vel fieri vel omitti possit. Cic. Verr. II. 40. *cum tibi in integro tota res esset*. Liv. XXXIX. 4. *ut ea disceptatio integra in adventum suum servaretur*. Vid. Drakenb. ad Liv. XL. 17. 6.

9. *Ubi te oblectasti tam diu i. e. ubi tam diu vitam iucunde transegisti*; interdum *oblectare* etiam in malam partem dicitur, ut apud Plaut. Asin. I. 2. 16. *Sordido vitam oblectabas pane*. Vid. Gronov. Lect. Plaut. p. 36.

19. *Praefinito i. e. certo modo praescripto*.

21. *Finem statuisset orationi i. e. modum loquendi praescripsisset, praefinisset*. *Finis* saepe est certus modus ac mensura. Cic. de Offic. I. 29. *nam qui appetitus longius evagantur, non satis a ratione retinentur, hi sine dubio finem et modum transeunt*. Lucan. II. 380. *hi mores, haec duri immota Catonis secta fuit, servare modum finemque tenere*, ubi vid. Oudendorp.

29. *Non est opus prolato i. e. evulgari non debet*. Casaubon. ad Sueton. Ner. 45. hanc formulam male comparat cum graec. οὐχ ἔδρας ἀγών.

33. *Ut tergum etc. i. e. ut tibi credam aliquid, quod si proferas, ego flagris caedor*.

37. *Si mihi fidem dās i. e. si mihi sancto promittis*. Cic. ad Div. V. 11. *quamcunque ei fidem dederis, praestabo*. Interdum *fidem dare* est fidem firmare, efficere ut quid credatur. Ovid. Fast. II. 20. *Nunc quoque dant verbo plurima signa fidem*. Vid. Schwarz. ad Plinii Panegy. c. 74.

39. *Istic sum i. e. iam attendo, hoc ago*.

40. *Ut cum maxime.* Sensus est: Bacchidem ita tum amabat ut cum maxime eam amarat. Cic. ad Quint. frat. II. 6. *domus celebratur ita ut cum maxime.* De harum particularum usu disputant Duker. ad Flor. II. 16. p. 599. et Ernest. Clav. Cic. v. *cum maxime.*

44. *Praesidium senectuti.* Liberi saepe dicuntur parentum praesidia, munimenta, subsidia. Vid. Tacit. Annal. I. 3, *quo pluribus munimentis insisteret* et ibi Lipsius.

48. *Tundendo* h. e. idem saepe et moleste repetendo. Vid. not. ad Andr. II. 2. 11. ubi eodem sensu est *obtundere.*

Ibid. *Odio* i. e. importunitate, molestia, quae odium facit. Plaut. Asin. II. 4. 40. *Perii hercle, iam hic me abegerit suo odio.* Horat. Serm. I. 7. 6. *Durus homo, atque odio qui posset vincere Regem,* ubi vid. Torrentium. Phorm. V. 6. 9. *Pergin? hercle nunquam hodie odio tuo me vinces.* Vid. Perizon. ad Sanct. Min. II. 13. p. 251. et Ernest. Clav. Cic. h. voce.

60. *Deduci* proprie dicebatur puella, quae nubebat et ad maritum, pueris patrimis et matrimis faces praeferentibus, ducebatur. Tibull. III. 4. 51. *Ut iuveni primum virgo deducta marito.* Vid. Gronov. Lect. Plaut. p. 110. et Interpret. ad Liv. X. 23. 5.

64. *Plus potus;* plena locutio est: plus solito potus.

69. *Seducere* est seorsim ducere, ut solus cum sola colloquare. Cic. ad Div. I. 9. *saepe eum in senatu modo severe seducerent.* Cf. Ernesti Clav. Cic. s. v. Phaedr. III. 10. 11. *maritus seductus in secretum a liberto suo.* Barbari hodie *seducere* dicunt pro in fraudem inducere. Vid. Graev. ad Cic. ad Div. II. 7.

70. *Ab se* i. e. quod ad se attinet. Plaut. Curcul. I. 1. 51. *Tam a me pudica est, quasi soror mea sit.*

Ibid. *Integra* i. e. cuius pudicitia illibata est. Catull. LXII. 56. *vos item simul integrae virgines.*

73. *Decernere* est ex iis verbis, quorum perfecta Veteres fere contracta proferebant, *decrem, decrero, {decesse.* Vid. Drakenb. ad Liv. II. 27. 8. Est autem *decernere* existimare, iudicare. Vid. dictata ad Heaut. I. 1. 95.

74. *Ludibrio haberi i. e. vitiari; ludere, illudere, ludificari saepe hoc sensu dicuntur.*

79. *Cui nihil dicas vitii scil. esse i. e. quam nullius culpaе accusare possis. Plaut. Asin. V. 2. 49. Quid periculi sit dotatae uxori vitium dicere. Nepos Agesil. c. 5. quod tam multi a se victi vitio adversariorum concidissent.*

84. *Maligna facta est i. e. difficilis, quae parce praebebat corpus suum. Vid. Donatus ad h. l.*

88. *Ad exemplum. Negat Bentleius se intelligere, quid significet ad exemplum, corrigitque ad amussim i. e. accurate. Amussis est regula fabrorum, qua opus examinant an rectum sit. Corruptum locum esse liquet; Bentleji coniectura an vera sit, dubitamus.*

94. *Huc transtulit amorem i. e. hanc amare coepit. Propert. I. 12. 18. Sunt quoque translato gaudia servitio. Heaut. II. 4. 10. Haec ubi immutata est, illi suum animum alio conferunt. Eandem rem ita expressit Cic. Philipp. II. 31. caput autem litterarum, sibi cum illa mina posthac nihil futurum, omnem se amorem abiectisse illinc atque in hanc transfudisse.*

105. *Postulatio dicitur, quae frequentius expostulatio i. e. querela. Plaut. Bacch. III. 3. 45. Acris postulatio haec est, cum huius dicta intellego. Sic postulare pro expostulare.*

114. *Visere ad eam pro visere eam. Ovid. Amor. II. 2. 21. Ibit ad affectam, quae non languebit, amicam Visere, ubi idem qui in Terentio Graecismus est: ibit visere pro ibit visum. Vid. ibi Heinsius.*

118. *Curae est i. e. anxius et sollicitus sum. Cic. ad Div. X. 1. Itaque mihi maximae curae est non de mea quidem vita, sed me patria sollicitat.*

119. *Pergam iter scil. facere. Sallust. Iug. c. 79. maturare iter pergere, ubi vid. Cortius.*

#### ACT. II. SC. I.

4. *Uno animo i. e. eodem animo. Sic dicitur una voce, uno ore. Vid. Heinsius ad Ovid. Met. X. 55.*

6. *In eodem omnes ludo doctae ad malitiam i. e. omnes sunt aequae improbae, altera alteri non cedit improbitate. Locutio ducta est a ludo sive gladiatorio sive litterario. Vid. Torrentium ad Sueton. Caes. c. 26. Doctae ad malitiam dicitur ut apud Cic. pro Mil. c. 4. ad quam legem non docti sed facti, non instituti sed imbuti sumus.*

14. *Ex amicis inimici ut sint. Sic Caesar B. C. III. 104. ut plerumque in calamitate ex amicis inimici existunt. Vid. notat. ad Andr. I. 1. 10.*

16. *Exorere i. e. existis, reperiris. Imprimis hoc verbum dicitur de illis, qui praeter expectationem existunt. Vid. Donatus ad h. 1.*

27. *Concedere ponitur pro simplici cedere i. e. locum, facultatem dare. Plaut. Amphitr. I. 1. 119. neque nox quoquam concedit die. Vid. Drakenborch. ad Liv. II. 47. 3.*

28. *Ut nostra res posset pati i. e. ut sufficere posset sumptibus quos facitis ferendis. Horat. Epist. I. 18. 28. meae stultitiam patiuntur opes i. e. meae opes tantae sunt, ut stultitia illas non attenuet.*

31. *Evenit. Mss. quidam habent venit, quod non continendum. Nam venire pro evenire alii quoque scriptores dicunt. Liv. IX. 12. omnia quae deinde venerunt, ubi vid. Dukerus.*

34. *Puellae dicuntur feminae adolescentiores, etiam nuptae. Ovid. Epist. I. 115. Certe ego, quae fueram te discedente puella, Penelope de semet ipsa ad Ulyssem. Idem Fast. II. 557. viduae cessate puellae.*

36. *De te peccando detrimenti nil etc. i. e. iam talis es, ut peccando peior fieri non possis.*

43. *Et merito. Frequens formula praesertim apud poetas. Propert. I. 17. 1. Et merito, quoniam potui fugisse puellam, Nunc ego desertas alloquor Aleyonas, ubi vid. Broukhsius.*

45. *Exigunt scil. domo i. e. divortium cum illis faciunt. Plaut. Mercat. IV. 6. 5. Uxor exigitur matrimonio. Sueton. Caes. c. 50. cuius causa post tres liberos exegisset uxorem.*

## ACT. II. SC. II.

7. *Magis in rem nostram.* Bentleius edidit *magis rem in vostram et inostram id esset*, addens hoc civilius et moratius esse. Sed Veteres millies suum nomen alterius nomini praeponunt, neque talia exigenda sunt ad morum, qui nunc sunt, elegantiam. Vid. Burmann. ad Lucan. IX. 985.

8. *In illarum potestate esse te i. e. facere te quicquid illae volunt, plane illis obsequi et nulla in re adversari.* Cic. ad Attic. III. 22. *eum totum esse in illius potestate.* Idem ad Div. V. 4. *omnibus in rebus me fore in tua potestate tibi confirmo*, ubi vid. Graevius.

16. *Concedo ut.* Eadem constructio est apud Cic. ad Div. X. 29. *nec his concedo ut te salvum malint quam ego.* Idem aliis locis hoc verbum construit cum *qui*; ad Div. X. 3. *nemini concedentem qui tibi vetustate necessitudinis potior possit esse*, ubi vid. Manutius.

18. *Magnificare i. e. magni facere, magni aestimare.* Saepe hoc verbum occurrit apud Plautum, cuius loca Rivius ad h. l. indicavit. Idem Auctori ad Herenn. IV. 21. restituit Gracivius. Verum Bentleius in Terentio et Plauto legi iubet *magni facere*; nec abhorret a vero, librarios cadentis latinitatis verbum *magnificare*, quod ipsis erat familiarius e vulgata Bibliorum versione, alteri passim substituisse.

28. *Leni ego sum animo natus.* Verbum *natus* eleganter abundat, ut in aliis formulis *vir natus, mortalis natus, mulier nata.* Vid. not. ad Rutil. Lup. II. p. 94.

## ACT. II. SC. III.

1. *Edepol ne.* Uti hic *ne post edepol*, sic post *medius fidius* abundat apud Cic. ad Attic. IV. 4. ubi vid. Bosium.

## ACT. III. SC. I.

1. *Oblata i. e. obiecta*, ut alibi loquitur. Sic *offerre iniuriam* infra V. 1. 13.



2. *Vitam parsi perdere* i. e. abstinui vitam perdere. Ovid. Trist. III. 3. 51. *parce tamen lacerare genas.*

6. *Nam nos omnes.* Notandum est ἀνακόλουθον, quo primum nominandi casus positus est, mox verbum, quod dativum postulat, subiectum. Talia optimis quibusque scriptoribus vel invitis exciderunt vel studio quaesita sunt, ut oratio gratam negligentiam haberet. Multa exempla congesserunt Muretus Epist. I. 53. Davisius ad Caes. B. C. I. 41. et Cor-tius ad Sallust. Jugurth. c. 50.

14. *Alibi* i. e. in alio amore; *alibi* eodem modo de personis dicitur, quo unde et inde.

23. *Iniurias quae.* Grammatices ratio postulat *quas*, sed maluit Terentius *quas* dicere, ut conclusio ad omnia referatur. Vid. Donat. ad h. l. Et est haec generis mutatio satis usitata, Broukhuis. ad Propert. I. 18. 23.

26. *Veram rationem exsequi* i. e. inquirere, pervestigare. Liv. III. 5. *exsequendo subtiliter numerum.* Hinc saepe Livius iungit *exsequi* quaerendo, *exsequi* sciscitando. Vid. Gronovius ad Liv. IX. 3. 11.

30. *Iras gerunt.* Sic odium gerere dicit Livius XXVIII. 22.; cupiditatem gerere Iustin. XVII. 1.; desideria gerere Quintil. Declam. X., ubi gerere sumendum est pro habere. Vid. Burmann. ad Calpurn. Flacc. Declam. XIII. p. 808. Imprimis frequens est *animum gerere.* Cic. Parad. c. 5. *gere igitur animum laude dignum.* Iustin. XLIV. 2. *feris propicra quam hominibus ingenia gerunt.* Senec. Hippol. v. 573. *Quam victus animum feminae mitem geram.*

31. *Infirmus animus* proprie tribuitur ei, qui motibus animi non moderatur. Caes. B. G. IV. 5. *infirmi-tatem Gallorum veritus quod sunt in consiliis capiendis mobiles.*

32. *Levi sententia* i. e. mutabili consilio; *sententia* valet consilium, animum. Plaut. Mostell. I. 3. 15. *Ut lepide res omnes tenent sententiasque amantum.* Idem Mil. II. 1. 51. *Ego quoniam inspexi mulieris sententiam, cepi tabellas, consi-gnavi clanculum.*

33. *Conciverit*. Donatus legit *conciuisse*, quae verior lectio est. Nam Veteres *fortasse*, *scilicet*, *videlicet* cum infinitivo construere solebant. Vid. Gronov. Obs. III. 9. et notata ad Heant II. 3. 117.

34. *Me venisse nuncia*. Notandus mos Veterum, quo mariti, etiam praemisso servo, uxoribus nunciabant se venire. Vid. Broukhus. ad Tibull. I. 3. 89.

35. *Trepidare* est satagere, discurrere cum pavore quodam. Sallust. Jug. c. 67. *militēs improvīso metu trepidare ad arcem oppidi*. Liv. XXVII. 1. *ut pars terga trepidantium invaderent*, ubi vid. Interpretes; imprimis Duker. ad Flor. III. 10. p. 527.

41. *Papitare* i. e. frigore et febri iactari. Vid. Servium ad Virg. Aen. I. 92.

46. *Perisse me una*. Similis locus Propertii II. 21. 42. *vivam, si vivet, si cadet illa, cadam*. Vid. Columnam ad Ennii Fragm. p. 288.

54. *Capiti illorum* i. e. vitae, et sic *caput* semper dicitur in hac imprecationis formula. Plaut. Rud. V. 2. 59. *Venus eradicet caput atque aetatem tuam*. Virg. Aen. VIII. 484. *Di capiti ipsius generique reservent*. Heinsius ad Ovid. Epist. XX. 127. Graevius ad Coelii Epist. Cic. ad Div. VIII. 1. et Bentleius ad Phorm. III. 2. 6.

### ACT. III. SC. II.

1. *Tumultuari* passive dicitur. Nam apud Veteres etiam activum *tumultuare* in usu fuit. Vid. Vossius de Analog. III. 7. p. 284. et Interpretes ad Caes. B. G. VII. 61.

2. *Ne morbus aggravescat* i. e. augeatur, amplior fiat, ut paulo ante dixit. Cic. Catil. I. 13. *hic morbus qui est in republica vehementius ingravescet*.

6. *In proximo* i. e. in vicinia. Plaut. Cistell. I. 1. 102. *habitat hic in proximo*.

14. *Si remittent* etc. Duplex huius loci lectio est: *Si remittent quippiam Philumenaē dolores et si remittent quippiam*

*Philumenam dolores.* Si priorem lectionem sequamur, *dolores remittent* significat leniores fient, sedabuntur, pronomine *se* subintellecto, quod saepe additur. Cic. in Brut. c. 34. *cum remiserant dolores pedum, non deerat in causis.* Sin posteriorem lectionem, quae pluribus auctoritatibus nititur, praeferramus, *dolores remittent Philumenam* significat dolores reliquent Philumenam.

19. *Meliuscula est i. e. meliuscule vel paulo melius habet.* Cic. ad Div. XVI. 5. *quem, cum meliuscule tibi esset, ad me mitteres.* Celsus de Medic. III. 22. *qui meliusculus esse coepit, adicere debet exercitationes.*

24. *Iis onera adiuta i. e. iis adiuta oneribus ferendis.* Notandus est dativus personae, isque per archaismum verbo *adiutare* iungitur. Vid. Interpretes ad Petron. c. 62. p. 313. Terentiam imitatur Gell. II. 19. *roges, veniant operamque mutuam dent, et messem hanc nobis adiuvent.* *Adiutare cum accusativo rei est* Phorm. I. 2. 49.

### ACT. III. SC. III.

4. *Me eduxi foras i. e. foras prœdii.* Plaut. Bacch. IV. 2. 11. *duc te ab aedibus.* Cic. ad Div. X. 32. *Balbus duxit se a Gadibus,* ubi vid. Manutius; item Bentleius ad IV. 1. 7.

5. *Me intro corripui i. e. raptim introii.* Mox v. 16. *corripui illico me inde lacrumans.* Infra IV. 1. 5. *ita corripuit derepente tacitus sese ad filiam.* Vid. Heinsius ad Virgil. Aen. VI. 472.

10. *Offerri dicuntur, quaecunque praeter expectationem obiciuntur sive bona sive mala.* Vid. Donatus ad h. l.

12. *Eius videndi.* Non opus est legere *videndae.* Rationem constructionis explicant Sanctius Minerv. III. 8. p. 456. et ibi Perizonius.

17. *Percitus i. e. vehementer commotus.* Lucret. V. 400. *ira tum percitus acri.* Cic. pro Mil. c. 23. *sive enim illud animo irato ac percito fecisset.* Liv. VI. 38. *tum percitus ira Camillus,* ubi vid. Drakenborchius.

18. *Limen exire* notandum est pro *exire limine* vel de *limine*. Eodem modo dicitur *egredi portam, urbem*.

*Ibid.* *Ad genua accidere* vel *genibus accidere* est in *genua* procumbere supplicandi causa. Seneca Troad. 690. *ad genua accido supplex*. Sueton. Caes. c. 20. *ut ad genua ultro sibi accideret*. Vid. quæ notavimus ad Rutil. Lup. II. p. 96.

19. *Ut puto fere idem est quod ni fallor*. Catull. XV. 15. *hoc unum excipio ut puto pudenter*. Vid. Duker. ad Sueton. Vespas. c. 23.

20. *Ut res dant sese* i. e. *ut res eveniunt vel succedunt*. Vid. notat. ad Hæaut. V. 1. 43.

*Ibid.* *Magni sumus* i. e. *superbi, elati*. Plaut. Mil. IV. 2. 53. *magnum me faciam nunc, quoniam illæc me collaudat*. Hinc *magnum dicere* apud Virgil. Aen. X. 547. significat arrogantibus verbis uti. Vid. Cl. Koenium in Praefat. ad Gregor. de Dialectis p. X. Contrarium est *minoribus verbis uti* apud Ovid. Met. VI. 151.

*Ibid.* *Humiles* i. e. *animis submissis, abiectis*. Cic. ad Attic. II. 21. *ut ille tum humilis, ut demissus erat*. Burmann. ad Lucan. VIII. 157.

21. *Institit*. Quidam mss. habent *instituit*, ut aliis locis centum variatur. Burmann. et Oudendorp. ad Sueton. Vitell. c. 2. *institit de eo recte dici putant, qui quid pergit facere, instituit de eo, qui quid incipit facere*. Sed promiscuus horum verborum usus videtur; certe apud Cic. ad Div. X. 16. *flagitare senatus institit*, hoc verbum non *pervexit*, sed *coepit* significat. Vid. Interpretes ad Liv. XXVIII. 46. 11.

27. *Ius est ius humanum, fas est ius divinum*. Virgil. Georg. I. 269. *Quippe etiam festis quaedam exercere diebus Fas et iura sinunt*, ubi vid. Servium. Plura de hoc discrimine Duker. ad Flor. II. 20. p. 425.

30. *Gratiam des* i. e. *beneficium*. Plaut. Captiv. III. 5. 63. *Ergo ab eo petito gratiam istam*. Sallust. Iug. c. 110. *ut rex privato homini gratiam deberem*.

39. *Recte natus dicitur, qui ex legitimo matrimonio natus est*.

46. *O fortuna ut nunquam es perpetuo bona.* Bentleius Donato duce sic legit: *O fortuna ut nunquam perpetua es data.* Plaut. Cistell. I. 3. 46. *Ut sunt humana, nihil est perpetuum datum.* Mutarunt lectionem veterem, qui non concoquerent fortunam absolute dici pro bona fortuna. Sed sic est Phorm. V. 6. 44. *Tantam fortunam de improvviso esse his datam.* Terentii loco similis ille Rutilii Lupi II. p. 75. *o fortuna, quam vehementer te rerum varietas oblectat.*

48. *Consilio i. e. ratione, prudentia.* Cic. pro Murena c. 12. *mulieres omnes propter infirmitatem consilii maiores in tutorum potestate esse voluerunt.* Liv. XXXIX. 35. *cum omnia ira, non consilio gererentur.* Vid. Gronov. ad Liv. XLIV. 2. 5.

*Ibid. Huic nempe uxoris amori, ut eum missum faciam.*

54. *Ablegandus i. e. amandandus.* Hoc verbo Veteres utuntur de iis, quorum praesentia molesta est. Liv. I. 35. *sub tempus pueros venatum ablegavit.* Instin. I. 5. *ut ablegatus in Persas ab avo fuerit,* ubi vid. Gronovius.

#### ACT. III. SC. IV.

1. *Iter dicitur de navigatione.* Ovid. Epist. XXI. 78. *Et facere ignava puppe, videbar iter.* Sic ire pro navigare. Virg. Aen. IV. 510. *Et mediis properes aquilonibus ire per altum.*

5. *Tantum quam dicitur pro tantum quantum.* Liv. XXXVII. 51. *non tantum gaudium ab recenti metu adtulerunt, quam averterunt famam.* Lucan. IX. 766. *sed quam non ulla cruentae Tantum mortis habet.* Vid. Gronovius in Diatr. Siat. c. 57. et ad Liv. XXVI. 1. 3.

17. *In arcem nempe Athenarum, ubi hospes ille videtur Minervae sacra fecisse et vota post navigationem solvisse.*

20. *Vovisse hunc dicam.* Alludit ad morem veterum, qui mare ingredienti aliquid Diis vovebant, quod post felicem reditum solverent. Vid. Donatus ad h. l.

21. *Rumpere aliquem ambulando* significat currendo ita aliquem fatigare, ut prope rumpatur, ut deficiat. Plaut. Captiv. prol. v. 14. *Ego me tua causa, ne erres, non rupturus sum.*

27. *Cadaverosam faciem ita describit Seneca Epist. 122. ita istorum corpora, qui se tenebris dicaverunt, foeda visuntur. Quippe non speciosior illis, quam morbo pallentibus, color est: languidi et evanidi, albescent et in vivis caro morticina est. Vid. Gesnerum in Thes. L. L. h. v.*

32. *Suae gnatae partum. Haec per appositionem, quam vocant, dicuntur.*

### ACT. III. SC. V.

4. *Viam persequi. Translatio sumpta est a viatoribus, qui ab itinere non deflectunt. Viam sequi metaphorice dicit Cic. Catil. IV. 5.*

8. *Admodum est assentiendi particula, qua Comici et qui dialogos scribunt, in responsionibus utuntur. Phorm. II. 2. 1. ais conspectum veritum hinc abisse? admodum. Cic. de Leg. III. 11. scis solere, frater, in huiusmodi sermone, ut transiri alio possit, admodum dicti, quem locum male sollicitavit Davianus.*

10. *Haud multum heredem iuvant i. e. non valde augment lucrum heredis; multum est valde. Nepos Con. c. 2. hic multum ducem summum Agesilaum impedit. Sallust. Catil. c. 27. eum suis consiliis multum obficere.*

11. *Vixit bene i. e. laute et delicate cuticulam curavit; contra male vivere est misere vivere. Vid. not. ad Eun. V. 8. 44.*

13. *Quicquid est id. Sic Veteres rem extenuare solebant. Plaut. Rud. prol. v. 58. Quicquid erat, noctu in navem comportat domo. Petron. c. 99. ego cum Gitone quicquid erat in altum compono, ubi vid. Burmannus.*

17. *Fodere scil. latus, quod faciunt, qui alterum alicuius rei admonere volunt. Horat. Epist. I. 6. 50. mercemur servum, qui dictet nomina, laevum qui fodicet latus, ubi vid. Lambinus.*

27. *Quando sese indignam deputat, matri meae quae concedat h. e. quando putat, a se non deberi postulari, ut matri meae concedat. Nam pro cui omnino legendum quae. Vid.*

Gronovius Obs. III. 8. Bentleius ad h. l. et notata ad Eun. V. 2. 26.

31. *Suadere et persuadere* interdum cum accusat. construuntur, ut exemplis docet Burmann. ad Phaedr. I. 15. 6. Sed hic melius est *me* cum infinitivo *sequi* iungere: *nunc pietas mihi suadet, me matris potius commodum sequi.*

Ibid. *Commodum sequi* i. e. ut v. 45. loquitur, se matris commodis servire. Cic. in Verr. I. c. 7. *non existimationem populi Romani sequentur.*

32. *Sermo accessit.* Recte e mss. emendavit Palmerius *ad aures sermo mihi accidit tuus.* Haec enim est legitima loquendi forma. Ruil. Lup. I. p. 58. *id vehementer iucundum auribus accidere consuevit,* ubi vid. quae notavimus.

34. *Insistas* i. e. propositum prosequaris.

39. *Miro ingenio* i. e. mirifico, singulari. Virg. Aen. VII. 57. *Adiungi generum miro properabat amore.*

44. *Non est consilium* h. e. non est animus, non est propositum. Plaut. Mil. II. 3. 75. *Consilium est ita facere.* Sallust. Catil. c. 4. *non fuit consilium socordia atque desidia bonum otium conterere,* ubi vid. Cortium.

52. *Renumeret* h. e. reddat, restituat. Sic numerare dicitur pro solvere. Adelph. III. 3. 52. *Nam ut numerabatur forte argentum.* Cic. Tusc. Disp. V. 52. *cum postridie rogarent eum, cui numerari iuberet.* De lege Attica, qua maritus, qui uxorem dimisisset, dotem reddere cogebatur, vid. Petit. ad Leges Atticas p. 556.

55. *Proterve* i. e. immoderate et superbe. Vid. Donat. ad h. l.

54. *Percontumax* i. e. contemtor potiorum, ut bene Donatus ad h. l.

55. *Decedet ira* i. e. abscedet, ut loquitur infra V. 2. 15. Curtius VIII. 2. *postquam ira mente decesserat.* Sic cura, sollicitudo, timor, invidia *decedere* dicuntur. Vid. Interpretes ad Liv. IV. 52. *ubi hae sollicitudines discessere.* *Cadit ira* est apud Lucan. IV. 284.

57. *Sublati animi sunt i. e. superbiores et insolentiores facti estis.* Liv. III. 62. *animos peditum accendant.* Iustin. I. 4. *ne paterna maternaque nobilitas nepoti animos extolleret.* *Animi* plurali numero saepe dicuntur de superbia, ferocia, audacia. Vid. Gronovius ad Liv. XXII. 25. 1. et Drakenb. ad eund. II. 27. 12.

59. *Ut alii sit i. e. ut alius eam uxorem habeat.*

#### ACT. IV. SC. I.

4. *Clam habuisse i. e. celasse.* Infra IV. 4. 35. *non clam me haberet, quod celasse intelligo.*

9. *Vir pro marito ponitur.* Sallust. Catil. c. 25. *mulier viro et liberis satis fortunata*, ubi vid. Cortius. Sic *mulier* pro uxore. Lactant. I. 17. *virgo fuit primo, postea mulier.*

16. *Cum recte pepererit h. e. cum partum ediderit perfectum, non monstrosum.*

17. *Praeoptares potius. Poterat omitti potius, sed saepe eleganter abundat.* Cic. in Pison. c. 7. *huic populo ita fuerat ante vos consules libertas insita, ut emori potius, quam servire praestaret.* Idem ad Div. XV. 5. *casum potius quam te laudari mavis.*

22. *Generum cepimus h. e. elegimus.* Virgil. Georg. II. 230. *Ante locum capies oculus.* Vid. Drakenb. ad Liv. VI. 28. 5.

28. *Iam aderit, se quoque etiam cum oderit; intelligendum tempus, ut Andr. I. 1. 125. prope adest, cum alieno more vivendum est mihi.* Vid. Bentleius ad h. l. Notandum vero *etiam* et quoque iungi. Cic. de N. D. I. 22. *non enim poeta solum suavis verum etiam caetera quoque doctus.* Plin. Epist. X. 97. *non nemo etiam ante viginti quoque*, ubi vid. Cortius. Infra V. 1. 7. *ego quoque etiam timida sum.* Ceterum Terentium imitatus est Quinctil. Declam. XVII. p. 343. *hominis unus exitus est ut se oderit.* Simile illud Heaut. V. 4. 20. *cheu, quam ego nunc totus mihi displiceo.*

33. *Si ex usu esset nostro pro si nobis utile esset.* Heaut. I. 2. 36. *Scitum est, periculum ex aliis facere, tibi quod ex usu siet.*



41. *Satis firmum* i. e. satis constantem. Sic *firmæ nuptiæ* supra I. 2. 26. Ridicule Donatus *firmum* exponit, quem res *venereæ* non moveant.

48. *Ne extulisse velis* h. e. ne efferas. Veteris elegantiae est haec periphrasis cum verbo *velle*. Cato de R. R. c. 5. *Villicus ne quid emisse velit insciente domino, neu quid dominum celavisse velit.* Lucret. II. 640. *ut armis Ac virtute velint patriam defendere terram* i. e. ut defendant. Ovid. Met. II. 745. *tu tantum fida sorori esse velis.* Vid. Gudium aliosque Interpretes ad Phaedr. I. 29. 6.

57. *Quita est* antique pro *quivit*. Sallust. Jug. c. 31. *quicquid sine sanguine civium ulcisci nequitur.*

## ACT. IV. SC. II.

5. *Teque antequam me amare rebar* etc. Hunc locum, e quo nullus sensus elici poterat, antiquorum librorum ope sic restituit Bentleius: *Teque ante quod me amare rebar, ei rei firmasti fidem.* Ordo est: quodque ante rebar, te me amare, ei rei fidem firmasti. De locutione *firmare fidem* vid. notat. ad Andr. III. 1. 4.

6. *Habueris praepositam* i. e. praeposueris. Sallust. Catil. c. 23. *tale periculum reipublicae haud occultum habuit*, ubi vid. Interpretes. Cic. ad Quint. fratr. III. 9. *quod me hortaris ut absolvam, habeo absolutum suave, mihi quidem uti videtur, ep̄os ad Caesarem.* Eun. II. 3. 92. *illis crucibus, quae nos nostramque adolescentiam habent despiciatam, referam gratiam.*

8. *Praemium propria ratione poni et proponi dicitur.* Sallust. Catil. c. 20. *fortuna omnia victoribus praemia posuit.* Virg. Aen. V. 292. *invitat pretiis animos et praemia ponit.* Vid. Drakenb. ad Liv. XXXIX. 17. 1.

18. *Perfuncta satis sum* i. e. satis usa sum. S. Sulpicius ad Cic. IV. 5. *omnibus bonis prope perfunctum esse.*

19. *Studia dicuntur c̄mnia*, in quibus versamur et quibus delectamur. Vid. notata ad And. I. 1. 29.

20. *Longinquitas aetatis* i. e. diuturnitas. *Longinquus et longinquitas* non tantum de loci, sed etiam de temporis spatio

dicitur. Propert. I. 6. 27. *multi longinquo periere in amore libenter*, ubi vid. Broukhusius. Liv. V. 15. *iam per longinquitatem belli commercio sermonum facto*. Vid. Gronov. Obs. IV. 11. *Uti longinquus pro longus*, ita *longus* interdum ponitur pro *longinquus*. Sil. Ital. VI. 628. *remeans longis olim Tiryntius oris*, ubi vid. Drakenborch.

22. *Causas praecidam* i. e. tollam, adimam. Cic. in Verr. I. c. 7. *ut una hora, qua coepi dicere, reo audaci spem iudicii corrumpendi praeciderem*. Id. in Verr. II. 62. *Da mihi hoc; iam tibi maximam partem defensionis praecideris*.

24. *Quod ponitur pro ob quod, propter quod*, ut alibi saepe apud Terentium. Respicit autem, quod supra II. 1. 4. dictum erat *omnes socrus oderunt nurus*.

25. *Absque una haec foret* i. e. si haec una res abesset. Phorm. I. 4. 11. *nam absque eo esset*. Haec loquendi forma non nisi apud Comicos reperitur. Ipsa etiam praepositione *absque* Comici soli utuntur, quae non directe apud eos *sine* significat, sed tantum exceptionem quandam. Vid. Vorstium de Latinit. merito suspecta c. 9.

#### ACT. IV. SC. III.

1. *Procul hinc stans*. Bentleius recte edidit *procul hinc astans*. Nam *procul* non semper longum spatium significat, sed remotionem ex alio loco in alium. Itaque recte *procul esse* dicitur, qui tam prope adest, ut alterius sermonem audire possit. Vid. Perizon. ad Sanct. Minerv. I. 16. p. 153.

4. *Fors fuat* i. e. fortuna adsit, saveat. Antiquissimi scriptores saepe usi sunt verbo *fuo* pro *sum*, ex graeco *φύω* vel *φύμι*, unde supersunt *fui* et *futurus*. Virgil. Aen. X. 108. *Tros Rutulusve fuat*.

5. *Componere*, proprium hac in re verbum, significat *constipare*, colligere in unum. Plaut. Mil. IV. 7. 21. *omnia composita sunt; quae donavi ut ferat*. Petron. c. 99. *quicquid erat in altum compono*. Vid. Broukhusius ad Propert I. 9. 13.

6. *Dixi hic habet vim asseverandi, omnino ita futurum, ut dixerat et vim interminandi.* Phorm. II. 3. 90. *nisi tu properas mulierem abducere, ego illam eiiciam; dixi, Phormio.*

9. *Contineo scil. me.* Sed Bentleius e melioribus libris edidit *contineor*, quod praefendum.

10. *Non minuat consilium h. e. consilium quod cepi, non mutabo.* Vid. not. ad Andr. II. 3. 18.

Ibid. *Persequar i. e. sequar*, compositum pro simplici. Cic. ad Div. IX. 3. *neglecta barbarorum inscitia, te persequa.* Idem de Off. II. 24. *haec genera officiorum qui persequuntur*, ubi vid. Graevius.

14. *Nos fabulae sumus i. e. nos nullo numero sumus.* Veteres tum homines tum res contemptus causa promiscue *fabulas et nugas* dicunt. Cic. ad Attic. VI. 3. *amicos habet meras nugas.* Id. ad Quint. frat. I. 2. *ego nugas maximas omni mea comitate sum complexus.* Horat. Carm. I. 4. 16. *iam te premet nox, fabulaeque manes.*

## ACT. IV. SC. IV.

3. *De hac re i. e. quod ad hanc rem attinet; eam vim praepositionis de supra explicuimus.*

6. *Operiam i. e. celem; in aliis editionibus nullo sensu legitur aperiam.* Vid. Bentleius ad h. l.

11. *Mutatio fit.* Sunt verba Pámphili, quae aversus a senibus loquitur. Vid. Bentleius ad h. l.

12. *Turbent h. e. litigent, tumultuentur.* Virgil. Ecl. I. 12. *usque adeo turbatur agris.* Bentleius corrigit *turbet*, scilicet Myrrhina, quae lectio melius respondet verbis *ea nos perturbat.*

Ibid. *Quam velint i. e. quantum velint.* Cic. de N. D. II. 17. *hic quam volet Epicurus iocetur.* Idem pro Coel. c. 26. *quam velit, sit potens.*

22. *Moratam moribus i. e. praeditam.* *Moratus* in utramque partem dicitur de eo, qui vel bonis vel malis moribus praeditus est. Liv. XXVI. 22. *multitudinem melius moratam.*

Idem XLV. 25. *si hoc in hac tam bene morata civitate accidere potuit.*

25. *Non tibi illud factum.* Nullus in his verbis sensus est. Bentleius ex vi sententiae emendat *non mihi illud factum minus dolet quam tibi.* Par locus est supra IV. 2. 30. *haec res non minus me male habet, quam te.*

27. *Consequitur alienus puer.* Translatio, ut Donatus ait, sumpta est a pecudibus, quae simul atque natae sunt, matres sequuntur. Horat. Carm. I. 23. 11. *tandem desine matrem tempestitiva sequi viro.*

43. *Remissam* etc. Hunc versum Faernus et Bentleius ex veteribus libris ita restituerunt: *remissam opus sit vobis reductam domum* i. e. utrum vobis utile esse putetis illam remitti ad me, an reduci domum. *Ne ne* ponitur pro *ne an*. Tibull. IV. 5. 20. *quid refert clamne palamne roget? Opus esse dicitur, e quo utilitas ad nos redit.* Cic. de Orat. II. 10. *etiamsi opus est, tamen minus est necessarium.* Vid. Perizon. ad Sanct. Minerv. IV. 15. p. 793.

54. *Sollicitere* i. e. commoveare, perturberis. Vid. Donatus ad h. l.

61. *Animum ut adiungas.* Meliores libri habent *animum ut adducas.* Infra V. 3. 38. *nunquam animum quaesti gratia ad malas adducam partes.* Vid. Bentleius ad h. l.

64. *Oravi tecum* antequam dixit *pro oravi te*, ut Plaut. Rud. III. 4. 68. *Scin, quid? tecum oro senex, aliisque locis.*

69. *In eandem vitam revolutum esse* i. i. rediisse, cecidisse. Cic. ad Attic. XIII. 26. *revolvor identidem in Tusculanum.*

74. *Plane* i. e. omnino. Plaut. Epid. IV. 1. 14. *Plane hic ille est, qui mihi in Epidaurum primus pudicitiam pepulit.* Petron. c. 41. *Plane hoc servus tuus indicare potest, ubi vid.* Burmannus.

Ibid. *Divinare* plerumque est futura praedicere, ut vates, qui inde divini dicuntur. Cic. ad Attic. X. 4. *me de republica nunquam nisi divine cogitasse, ubi vid.* Graevius. Aliquando

etiam dicitur de re praeterita, valetque verum dicere, rem acu tangere.

78. *De matre videro.* Hoc loquendi modo significamus, nondum nobis constitutum ac certum esse, quid aliqua de re sentiamus.

80. *Concludit i. e. premit, urget.* Quinctil. Declam. XIV. p. 298. *exasperavit ira, dolore conclusit, ubi vid. Schulting.*

88. *Amarae sunt i. e. irascuntur, infensae sunt.* Seneca de Ira I. 4. *quaedam irae in verborum maledictorumque amaritudinem effusae.*

98. *Verbis meis i. e. nomine meo.* Cic. ad Div. IX. 6. *Caninius me tuis verbis admonuit.* Vid. Cortius ad Sallust. in Jug. c. 21.

101. *Manere i. e. firmam, perpetuam esse; nam manere significat perseverantiam.* Virg. Aen. I. 26. *manet alta mente repostum iudicium Paridis.*

#### ACT. V. SC. I.

1. *De nihilo i. e. sine causa.* Propert. II. 13. 52. *nec sic de nihilo fulminis ira cadit.* Liv. XXX. 29. *Hannibal maxime hostis fiducia, quae non de nihilo profecto concepta est, percussus.*

4. *Ne quid plus faciam i. e. ne durius cum ea agam, quod post me fecisse poeniteat.*

8. *Mores facile tutor i. e. mores mei sunt eiusmodi, ut facile eos defendere possim, in moribus meis nihil reprehendi potest.*

10. *Ut non siet peccato ignosci aequum.* In hoc loco explicando Donatus et alii multum trlicantur. *Peccato* per ablativum, quem Grammatici absolutum vocant, dicitur: cum peccatum fuerit. Simillima est ratio Cic. Agrar. II. 2. *cui, errato, nulla venia, recte facto, exigua laus proponitur.* Vid. Perizon. ad Sanct. Minerv. IV. 4. p. 619.

11. *Magis saepe per pleonasmum iungitur comparativo.* Virgil. in Cul. v. 78. *quis magis optato queat esse beutior aevo,* ubi vid. Scaliger. Liv. IX. 7. *tristior ignominio-*

*sae pacis magis quam periculi nuncius fuit*, ubi vid. Drakenborch.

13. *Inscitum* i. e. stolidum.

14. *Est magna gratia*. Ordo hic est: est quod habeam tibi magnam gratiam de hac re. Vid. Bentleius ad h. l.

19. *Quaere alium tibi firmiorem*. Hoc formulae speciem habet. Phorm. II. 1. 67. *quaereret alium virum*. Petron. c. 79. *alium locum quem polluas quaere*, ubi vid. Burmann.

24. *Sanctius* i. e. religiosius. Liv. X. 23. *ut haec a p, quam illa, si quid potest, sanctius et a castioribus coli dicatur*, ubi vid. Drakenborch. Infra V. 2. 5. *deiera persancte*.

25. *Me segregatum habuisse* i. e. me segregasse: quam loquendi formulam paulo ante explicuimus.

29. *Alia ex hoc quaestu* i. e. alia ex illarum numero, quae quaestum corpore faciunt, sive alia meretrix. Elegans vis est praepositionis *ex*. Cic. pro Mur. c. 36. *fuit eodem ex studio vir eruditus*, ubi vid. Graevius. Petron. c. 83. *eum ex hac nota litteratorum esse, quos odisse divites solent*.

32. *Levis et levitas* dicuntur de omnibus vehementibus et inanibus cupiditatibus, propterea quod in illis nulla est constantia, nulla gravitas. Vid. Ernest. in Clave Cic. s. v. *levitas*.

38. *Ne aegre quicquam ex me audias* i. e. ne quicquam audias, quod aegre tibi sit.

#### ACT. V. SC. II.

2. *Benigne praebeatur* i. e. large. Vid. Horat. Carm. I. 17. 15. *copia manabit ad plenum benigno cornu*, et ibi Lambin. Contra *maligne* est parce.

3. *Cum ebria eris* h. e. cum ad satietatem usque biberis. *Ebrietas* non semper de temulentia dicitur, sed etiam de eo, quod multum vel nimium est. Plaut. Captiv. I. 1. 35. *unde saturitate saepe ego exii ebrius*.

5. *Deierat persancte* i. e. religiosissime. Sueton. Tit. c. 10. *persancte Domitia iurabat*.

7. *Ancillas dedo* scil. quaestioni.

9. *Non poenitet me fāmae* i. e. contenta ero fama mea, satis magnum nomen mihi paravero. Hoc loquendi genus supra illustravimus.

12. *Hanc experiamur* i. e. utamur opera eius, ut bene explicat Donatus. Plaut. Mercat. IV, 4. 29. *vin me experiri.*

15. *Crimini falso.* Meliores libri recte omittunt *falso*. Nam *crimen* per se habet notionem falsi. Vid. Donatus et Bentleius ad h. l. Ponitur enim *crimen* pro criminatione. Nepos Epam. c. 7. *cum criminibus adversariorum omnes in invidiam venissent.* Vid. Drakenb. ad Liv. VI. 15. 7.

17. *Quod satis sit* scil. ad purgationem.

27. *Pudet Philumena* i. e. pudet, me conspici a Philumena.

28. *Quid est quod mihi malim, quam quod huic intelligo evenire.* Sensus loci hic est: Idem mihi evenire velim, quod Bacchidi evenit, ut amicos mihi comparem sine damno meo, et simul aliis prosim. Si haec ita capiantur, nescio an opus sit Bentleii correctione.

31. *Nobilitatem* i. e. famam. Cic. pro Arch. c. 11. *in eo ipso, in quo praedicationem nobilitatemque despiciunt, praedicari de se ac nominari volunt.* Nep. Thrasyb. c. 1. *cum eum nemo anteiret his virtutibus, multi nobilitate praecurrerunt.*

Ibid. *Res est utilitas, sicut dicimus est e re mea, est in rem meam.* Nasci est existere,

### ACT. V. SC. III.

2. *Desedi* i. e. otiosus fui, nihil egi. Plaut. Pseud. IV. 4. 7. *Quid tu intus, quaeso, desedisti?* Cic. in Pison. c. 5. *an potest ulla esse excusatio, non dicam male sentienti, sed sedenti, cunctanti, dormienti in maximo reipublicae motu consuli.* Vid. Graevius Lect. Hesiod. c. 12. p. 61.

15. *Etiam.* Hac particula Veteres utuntur, cum illis aliquid praeter illa, quae dixerunt, derepente in mentem venit. Cic. ad Quint. frat. I. 5. *quid praeterea? quid? etiam.* Id. ad

Attic. I. 13. *novi tibi quidnam scribam? quid? etiam, ubi vid.* Manutius.

24. *Nocte prima* i. e. prima parte noctis, ut supra explicuimus.

27. *Es exanimatus* i. e. anhelas, commotus es, ut vix respirare possis. *Anima* saepe dicitur anhelitus. Vid. not. ad Adelph. III. 2. 26. Andr. I. 4. 7. *Pamphilum exanimatum video.* Caes. B. G. II. 23. *cursu ac lassitudine exanimatos*, ubi vid. Davisius.

31. *Luctat* antique pro *luctatur*. Sic alibi *relucto* pro *reluctor*. Vid. Rivius ad h. l. et Vossius de Anal. III. 7. p. 283.

#### ACT. V. SC. IV.

1. *Vide etiam idem valet, quod apud Ciceronem vide etiam atque etiam* i. e. valde, magnopere. Plaut. Mostell. II. 2. 43. *Circumspice etiam.*

Ibid. *Certa et clara.* Haec verba ex formula iunguntur. Horat. Serm. II. 6. 27. *Postmodo, quod mihi obsit clare certumque locuto luctandum in turba et facienda iniuria tardis.* Liv. XXII. 39. *omnia non prosperanti clara certaue erunt.* Vid. Gronov. ad Senec. de morte Claudii c. 1. et ad Liv. I. 18. 9.

2. *Ne me in breve* etc. Insolens loquendi ratio conicere aliquem in breve tempus. Bentleius legit *ne me in breve pellicias tempus gaudio hoc falso frui*, sed ne haec quidem conjectura difficultatem pellit. Infinitivus *frui* ponitur pro *ad fruendum*, ut supra III. 2. 10. *introiit videre.* Vid. Perizon. ad Sanct. Min. IV. 6. p. 673.

3. *Deus sum* i. e. felix, beatus sum. Vid. notat. ad Andr. V. 5. 4.

7. *Eaque iussit.* Notanda est orationis infinitae in finitam mutatio, optimis quibusque scriptoribus usurpata. Oratio pendet a verbo *dixisse*.

8. *Venustatis plenior* i. e. felicior. *Venustatem* exquisite pro felicitate dici ad Andr. I. 5. 10. ostendimus.

12. *Ab orco* etc. h. e. qui me e summis augustis eripueris. Idem proverbium est apud Ovid. Trist. V. 9. 19. *semi-*



*necem stygia revocasti solus ab unda. Similiter Florus II. 6. interim respirare Romanus et quasi ab inferis emergere, ubi vid. quos laudat Dukerus.*

17. *Factis i. e. re ipsa. Plaut. Bacchid. IV. 4. 53. quid mihi refert Chrysalo esse nomen, nisi factis probo?*

18. *Venustatem i. e. elegantiam morum. Cic. pro Arch. c. 12. quem amicorum videtis comprobari tum dignitate tum etiam venustate.*

19. *Obitus est quem casus offert, adventus quem voluntas. Sic distinguit Donatus. Sic obire apud Lucret. I. 225. donec vis obiit, quae res diverberet icta, et 248. vis obeat pro textura cuiusque reperta, ubi vid. Lambinus.*

20. *Morem antiquum atque ingenium obtines. In his pleonasmum notat Rufinianus de Schemat. iunctus Rutilio Lupo p. 257.*

25. *Neque opus est adeo muttito i. e. ne tenui quidem dicto opus est, ut bene Donatus. Muttire quid sit, ad Andr. III. 2. 25. explicuimus.*

27. *Quos par fuerat resciscere i. e. quorum intererat resciscere.*

38. *An temere quicquam Parmeno praetereat. Duplex huius loci scriptura est, unde duplex etiam sensus nascitur. Si legatur an temere quicquam Parmenonem praetereat, sensus est: an Parmeno aliquid ignoret, an Parmenoni aliquid occultum sit. Cic. ad Div. I. 8. sed te non praeterit quam sit difficile. Columella in Praef. l. I. de Re Rust. non me praeterit. Sin legatur an temere quicquam Parmeno praetereat, sensus est: an Parmeno quicquam omittat, quod utile factu sit. Sed quocunque modo legatur, hic versus nec Parmenoni nec Pamphilo tribuendus est, sed Bacchidi, quae et ipsa Parmenonem ridet. Vid. Bentley ad h. l.*

---

# I N P H O R M I O N I S

## P R O L O G U M.

2. *Retrahere a studio* h. e. revocare. Cic. pro Sext. c. 15. *cum duo consules a republica provinciarum foedere retraxisset.* Vid. Graevius ad Auct. ad Herenn. III. 7.

Ibid. *Transdere hominem in otium* h. e. efficere, ut se tradat otio, abiecto studio fabularum scribendarum. *Transdere* ut sonantius Veteres dicebant pro tradere. Sic *transducere* pro traducere, *transnare* pro tranaire, *transiicere* pro traicere. Vid. Rivius ad h. l. et Cortius ad Sallust. Jug. c. 11.

7. *Videre* h. e. putare per insaniam se videre. Plaut. Stich. II. 1. 50. *quas tu vides colubras.* Virgil. Aen. IV. 469. *Eumenidum veluti demens videt agmina Pentheus.* Sic Longin. de Sublim. Sect. XV. *εἶδεν ἐκρινίας.*

11. *Minus multo audacter.* Nonnullae editiones habent *minus multo audaciter.* Sed certior lectio haec est *minus multo audacter, quam nunc laedit, laederet.* Duker. ad Liv. XXII. 25. 10. *Sequens versus et magis placerent quas fecisset fabulas* huc inculcatus est ex Andr. prol. v. 3., quem Bentleius merito eiecit.

17. *In medio omnibus palmam esse positam* i. e. omnibus licere de victoria contendere. Plin. Panegy. c. 88. *Iustisne de causis S. P. Q. R. optimi tibi cognomen adiecit? Paratum id quidem et in medio positum, novum tamen, ubi vid.* Schwarzius. Senec. Thyest. v. 203. *in medio est scelus positum occupanti.* Solebant autem certaminis praemia ante omnium oculos proponi. Virgil. Aen. V. 109. *munera principio ante oculos circoque locantur In medio.*

26. *Epidicazomenon*. Bentleius verissime emendat *Epidicazomenen*. *Ἐπιδίκος* a Graecis dicitur virgo orba, de qua lis est, cui debeat in matrimonium locari; vid. Harpocrat. in h. v.; *ἐπιδικαζομένη* virgo, de qua iudicium factum est.

30. *Voluntas* i. e. favor. Cic. ad Div. IV. 15. *accedit eodem vulgi voluntas vel potius consensus omnium*. Nep. Thrasylb. c. 4. *quae et mei animi aequitatem et vestram voluntatem indicent*.

33. *Motus loco* est i. e. expulsus, eiectus. Sic Cicero dicit *moveri possessionibus, moveri ex agro*. Vid. Duker. ad Flor. III. 14. p. 560.

## ACT. I. SC. I.

7. *Comparatum* est i. e. institutum est. Cic. pro Rosc. Am. c. 36. *more maiorum comparatum est, ut in minimis rebus homines amplissimi testimonium de sua re non dicerent*. Idem pro Quint. c. 16. *praetores, ut considerate fieret, comparaverunt*.

8. *Addant pro dent*. Virg. Aen. V. 249. *ipsis praecipuos ductoribus addit honores*.

9. *Unciatim* i. e. per uncias atque adeo per minimas partes et summulas.

Ibid. *Demensum*, subintellecta voce *frumentum*, est certus modus frumenti, quod domini servis singulis mensibus admetiebantur. Vid. Rivius in h. l.; *ἀεμαλίην* vocat Hesiodus in *Egy.* v. 560.

10. *Defrudans*. Sic antiquo more e mss. scribendum, non *defraudans*. *Fraudare* et *defraudare* proprie est per fraudem privare, sed saepe simpliciter dicitur pro privare. Veteres quoties hilarius et lautius se excipiebant, toties putabant se genium placare, curare, genio indulgere. Vid. Casaubon. ad Pers. Sat. V. 151. Contra qui parcius vivebant, nunquam hilaritati indulgebant, se genium defraudare existimabant. Plaut. Aulul. IV. 9. 14. *egomet me defraudari animumque meum geniumque meum*. Terentium imitatur Livius II. 10. *in magna inopia pro domesticis copiis unusquisque ei*

*aliquid, fraudans se ipse victu suo, contulit. Id. V. 47. quum se quisque victu suo fraudans, detractum corpori atque usibus necessariis ad honorem unius viri conferret.*

*Ibid. Comparsit miser; nempe ut peculium faceret, quod saepe servi pro libertate dominiis numerabant. Seneca Epist. 80. mancipia quoque omni modo exuere conantur servitutem. Peculium suum, quod comparaverunt ventre fraudato, pro capite numerant. Vid. Lipsius ad Tacit. Annal. XIV. 42. Interpretes ad Ovid. Amor. I. 8. 65. et ad Petron. c. 75. p. 373.*

*13. Ferietur i. e. mulcabitur. Translatio ducta est de ludo gladiatorio. Vid. Broukhus. ad Propert. IV. 5. 44.*

*15. Initiabunt scil. cibo et potu. Insignis Varronis locus, quem Donatus respicit, est apud Non. Marcell. p. 108. cum primo cibo et potione initiarent pueros, sacrificabantur ab edulibus Edusae, a potione Potinae. Sed potest etiam post initiabunt intelligi sacris. Nam Athenienses liberos, Cereri initiabant, quod ut in fabula palliata magis probat Donatus.*

#### ACT. I. SC. II.

*2. Conabar scil. ire. Conari saepe absolute ponitur. Valer. Flacc. IV. 371. Ignotas iubet ire vias; heu multa morantem Conantemque preces inclusaque pectore verba, ubi vid. Burmannus.*

*12. Hanc operam tibi dico scil. auscultandi. Plaut. Bacchid. IV. 9. 72. aurium operam tibi dico. Idem est operam dare alicui. Plaut. Mil. IV. 1. 7. Immo omnes res posteriores pono atque operam do tibi: loquere. Vid. Servium ad Virg. Aen. I. 73.*

*18. Modo non i. e. propemodum, fere. Alii scriptores dicunt tantum non. Plin. Paneg. c. 23. gratum quod tantum non ultro clientibus salutatis quasdam familiaritatis notas adderes, ubi vid. Schwarzius.*

*Ibid. Montes et maria proverbialiter de magnitudine et multitudine dicuntur. Sallust. Catil. c. 23. repente glorians maria montesque polliceri coepit, ubi vid. Cortium.*

*22. Magistrum; infra II. 1. 4. vocat monitorem.*

26. *Scapulas perdidit* i. e. plagis mulctatus sum. Plaut. Epidic. I. 1. 84. *corium perdidit*. Serviles autem plagae maxime scapulis imponebantur. Plaut. Cas. V. 3. 14. *salus nulla est scapulis, si domum redeo*.

28. *Adversum stimulum calces*; suppl. verbum *ducere* vel *iactare*. Proverbium dicitur de iis, qui ita repugnant, ut maius inde malum reportent. Translatum est a bobus, mulis aliisque animalibus, acuto stilo regi solitis, quae si calcem reiiciant, semet ipsa gravius laedunt. Plaut. Trucul. IV. 2. 55. *si stimulos pugnis caedis, manibus plus dolet*.

29. *Uti foro* h. e. utcumque se fortuna obtulerit, ita rationes tuas comparare, vel, ut Cicero loquitur, tempori servire. Donatus bene docet, metaphoram ductam esse de mercatoribus, qui merces vendunt, non quanti volunt, sed pretio, quod in foro constitutum deprehendunt.

35. *Oculos pascere* i. e. oculos oblectare aspiciendo. Lucret. II. 419. *oculos qui pascere possunt*, ubi vid. Lambinus. Cic. Philipp. XI. 3. *cum animum satiare non posset, oculos pavit suos*. Sueton. Vitell. c. 14. *ex quibus quendam coram interfici iussit, velle se dicens pascere oculos*.

38. *Ex adverso*. In aliis editionibus est *exadversum*. Burmanno ad Sueton. Tiber. c. 35. rectius videtur *ex adverso* divisim scriptum, in quo intelligatur loco vel simile quid. Sed *exadversum* tuetur Oudendorp. ad Sueton. Caes. c. 39.

47. *Sita erat* h. e. cadaver eius positum erat. *Situs* tanquam domicilium habet in re funebri.

56. *Virgo ipsa horrida* i. e. virgo tota vel omnino horrida. Ipse de personis rarius sic dicitur, frequentius de tempore. Cic. ad Div. V. 21. *solitudinem incundiorem non esse, qua tamen ipsa uti non licet*. Idem in Brut. c. 15. *mortuus est annis octoginta tribus ipsis ante me consulem*.

57. *Vis boni* i. e. excellentia, praestantia pulcritudinis ut *vis aeris* pro magno aere, *vis saxorum* pro multis saxis. Bonum est pulcritudo. Catull. XV. 10. *infesto pueris bonis malisque*. Horat. Carm. IV. 1. 3. *qualis eram bonae sub regno Cinarae*. Ovid. Amor. III. 2. 27. *Invida vestis eras, quae tam*

*bona crura tegebas.* Ut bonus formosus, sic *malus* est deformatus, ut ex Catulli exemplo apparet.

64. *Neque eum aequum ait facere* h. e. et ait eum non facere aequum. Sic saepe dissolvendum *nec vel neque*.

65. *Si uxorem velit lege id licere facere.* Perrenonius Animadv. I. 9. interpungit post vocem *lege*, ut iungatur *uxor lege*, quemadmodum apud Graecos *γαμετὴ νόμος*; quam distinctionem probat Burmannus ad Calpurnii Flacci Declam. XXIII. p. 820. Sed ad sensum nihil refert, utro modo interpungatur.

69. *Si rediisset* h. e. cum rediisset. Nam si interdum tempus significat, non conditionem. Plaut. Capt. II. 2. 1. *Iam ego revertor intro, si ex his quae volo exquisivero.* Horat. Epist. I. 7. 10. *quod si bruma nives Albanis illinet agris, Ad mare descendet vates tuus*, ubi vid. Lambinus. *Rediisset* ponitur pro *redierit*, quae temporum mutatio frequens est. Vid. Bentleius ad Horat. Serm. II. 3. 93. *ut si forte minus locuples uno quadrante perisset, Ipse videretur sibi nequior.*

73. *Qui illum Dii omnes perduint.* In hac imprecandi formula, Comiciis propria, qui ponitur pro *utinam*. Plaut. Menaech. III. 1. 6. *Qui illum Dii omnes perduint!* et ibi Gronovius. Imitatus est Cic. ad Attic. IV. 7. *De Apollonio, quod scribis, qui illi Dii irati, homini graeco, qui conturbare quidem putat sibi licere.*

77. *Tibi scribam dicam* h. e. te in ius vocabo. Infra II. 2. 15. *en unquam iniuriarum audisti mihi scriptam dicam.* IV. 3. 63. *Sexcentus proinde scribito iam mihi dicas.* *Dica* est ex graeco *ἔκκη*, lis, causa.

81. *Quod erit mihi bonum atque commodum* h. e. quatenus mihi aptum et appositum erit in rem meam. Sic bene exponit Gesnerus in Thes. L. L. v. *commodus*. Donati explicatio a Comici mente est aliena. *Quod* est quoad, quatenus. Vid. notat. ad Eun II. 1. 8.

88. *Fors feret* i. e. fortuna. Cic. ad Attic. VII. 14. *sed haec ut fors tulerit.* Curt. V. 11. *quicquid fors tulisset inter suos perpeti malle, quam transfugam fieri.*

91. *Amitte* pro *dimitte*. Vid. notat. ad And. V. 3. 27.

94. *Quid paedagogus ille, qui citharistriam scil. sectatur.* Lepide Phaedriam vocat *paedagogum*, quod ille citharistriam in ludum ducebat et reducebat, quod erat munus servorum *paedagogorum*.

95. *Sic, tenuiter.* Venuste hac particula utuntur de rebus, quae non satis feliciter succedunt. Andr. IV. 5. 9. *sic, ut quimus aiunt.*

97. *Quid.* Bene Donatus annotat, *quid* tum dici, cum sit transitus a mentione alterius rei ad alteram. Vid. Duker. ad Flor. II. 6. p. 298.

100. *Portitores* sunt operae publicanorum, quae in portu sedebant, merces invehendas et evehendas excutiebant et portorium exigebant. Vid. Non. Marcell. p. 24. et Ernest. in Clav. Cic. li. v. Epistolas ad portitores delatas esse patet etiam ex Plaut. Trin. III. 3. 66. *Apud portitorem eas resignatas sibi inspectasque esse.*

101. *Ut bene sit tibi.* Abeuntium formula est. Plaut. Poen. IV. 2. 90. *valeas beneque ut tibi sit.* Vid. Brissonium de Formul. I. p. 74. Donatus per ἀρτίῳον dictum putat pro *nihil*. Sic recte pro *nihil* dici supra vidimus.

### ACT. I. SC. III.

2. *Patrem ut extimescam.* Guyetus delet particulam *ut*, quando iam adest versu praecedente; sed id temere et imperite ab eo factum est. Nam saepe *ut* post quaedam interposita ex abundanti repetitur. Plaut. Bacch. IV. 6. 18. *orabat ut quod istic esset scriptum, ut fieret*, ubi vid. Gronovius. Liv. XLV. 16. *decrevit senatus, ut quoniam perduelles superati essent, ut dona curarent danda.* Vid. Interpretes ad Liv. XXII. 11. 4. Eodem modo aliae particulae interpositis quibusdam geminantur, tanquam si apud Liv. III. 19. *si quis vobis humillimus homo de vestra plebe, si quis ex his domum suam obsessam a familia armata nunciaret; et cur apud Cic. de Divin. I. 57. Quid est igitur, cur, cum domus sit omnium una eaque communis, cumque animi hominum semper fuerint futuri sint,*

*cur ii quid ex quoque eveniat perspicere non possint.* Vid. Duker. ad Flor. II. 6. p. 291.

3. *Quod cum aliis particulis eleganter iungitur.* Caesar B. G. I. 44. *quod nisi discedat, sese illum pro hoste habiturum.* Sallust. Catil. c. 18. *quodni Catilina maturasset, ubi vid. Cortium.* Ita mox apud Terentium *quod utinam.* Cic. ad Div. XIV. 5. *quod utinam minus vitae cupidi fuisset.* Sallust. Jug. c. 14. *quod utinam illum eadem haec simulantem videam, ubi plura Cortius.* Plerique *quod* in hac formula abundare putant. Manutius ad Cic. l. c. pro *sed* accipit.

9. *Quam mox eleganter dicitur pro quam cito.* Cic. pro Rosc. Com. c. 15. *quid exspectas quam mox, ego Luscium et Manilium dicam ordine esse senatores.* Liv. XXXIV. 11. *et quam mox signis collatis dimicandum sibi in dies exspectet, ubi vid. Gronovius.*

13. *Frui proprie in re amorum dicuntur, qui potiuntur eo, quod amant.* Vid. Duker. ad Flor. IV. 11. p. 775.

14. *Depacisci vel depecisci morte est talem pactionem inire, ut ne mortem quidem recuses, dummodo rem gratam habere liceat.* Cic. ad Attic. IX. 7. *cum enim tot impendeant, cur non honestissimo periculo depecisci velim.* Virg. Aen. XII. 49. *letumque sinas pro laude pacisci.* Poterat etiam Terentius dixisse *depecisci vita*, ut Virg. Aen. V. 230. *vitamque volunt pro laude pacisci.* Nam utrumque eodem redit. Vid. Bentleius ad Horat. Carm. III. 14. 2.

22. *De integro i. e. de rebus adhuc integris.* Hec. I. 2. 5. *alias ut uti possim causa hae integra, ubi vid. notata.*

24. *Ut neque eius sit amittendi.* Notandum *amittendi* poni pro *amittendae*. Nam gerundia in di adiunguntur genitivis utriusque generis et numeri. Infra V. 6. 40. *de muliere potestatem eius habendi se dare.* Ovid. Epist. XX. 74. *copia placandae sit modo parva tui.* Vid. Sanct. Minerv. III. 8. p. 457. et ibi Perizonius. Sunt, qui h. l. legant *ut neque mihi ius sit amittendi*, sed vulgatam scripturam bene defendit Servius ad Virg. Aen. XI. 675.



## ACT. I. SC. IV.

2. *Tanta me impendent mala.* Eadem constructione utitur Lucilius apud Festum v. *me*: *ut quae res me impendet, agatur*; qui locus fugit Bentleium scribentem *in me impendent mala*, addita ratione, quod *impendere* nusquam alibi reperiatursi nisi aut dativo iunctum aut cum praepositione accusativo. Vid. Perizon. ad Sanct. Minerv. III. 5. p. 413.

3. *Extraham i. e. expediam, liberem.* Hec. V. 4. 36. *ex quanta aerumina me extraxeris.*

9. *Luterem lavem i. e. operam perdam*; de quo proverbio vid. Erasm. Adagia.

12. *Recte mihi vidissem* h. e. bene mihi providissem. In omni genere recte dicitur de rebus ita comparatis, ut debent, ut optamus. Heaut. I. 1. 107. *recte spero.* II. 1. 16. *quod dem ei, recte est.* Plaut. Mostell. III. 3. 23. *cavi recte.* Liv. XXXIV. 35. *si qua anteeducta forent, dominis recte restituerentur*, ubi vid. Drakenborch.

13. *Convasare* est vasa sive cuiusvis generis supellectilem colligere et in sarcinam conicere. Translatio est a re militari, ubi conclamari vasa dicebantur, cum signum dabatur vasorum colligendorum ad castra movenda. Vid. Gronov. Lect. Plaut. p. 265. Mss. quidam legunt *convasissem*, quod Bentleius mutet in *conrasissem*, ut Adelphi. II. 2. 34. *minas decem conradet alicunde.* Sed non opus est emendatione.

Ibid. *Protinus.* Bene Bentleius revocat *protinam*, quod veteres Grammatici in hoc loco legerunt. Illa forma Plauto usitata, ut Bacch. III. 1. 7. *me continuo contuli protinam in pedes.*

16. *Exspectamus* cum ea quae speramus, tum quae metuimus futura. Virg. Aen. VI. 614. *inclusi poenam exspectant.* Plin. Panegy. c. 35. *exspectent paria praemio damna.*

19. *Pro imperio* scil. agis vel loqueris. *Pro imperio agere* dicitur, qui fidenter agit, sine timore, ut solent homines imperio freti. Liv. I. 51. *pro imperio palam interfici non pote-*

rat. III. 49. iam pro imperio Valerius discedere a privato lictores iubebat.

24. Si eo meae fortunae redeunt h. e. si in eas angustias eoguntur, rediguntur res meae.

29. Commeruisse culpam i. e. contraxisse culpam, ideoque castigationem sive poenam commeruisse. Plant. Captiv. II. 5. 43. neque te commeruisse culpam neque me adversatum tibi; est igitur antecedens pro consequenti.

31. Cum hoc non possum scil. facere, ut apud me sim.

35. Serva h. e. retine hunc vultum.

36. Saevis dictis. Ex Donato et mss. legendum est saevicidis dictis.

Ibid. Protelare est propellere, perturbare. Sisenna apud Non. Marcell. p. 363. Romanos impetu suo protelant. Vid. Duker. de Latinit. Vet. Ictorum p. 331.

45. Pendens scil. a trabe. Vid. not. ad Eun. V. 6. 20.

Ibid. Nisi quid me fefellerit scil. opinio, quod saepe additur. Cic. pro Domo c. 43. tantumne te fefellit cum mihi summa et quotidie maiora praemia in republica fore putabas. Idem ad Div. V. 20. nisi quid me fallit.

46. Aufer mihi oportet i. e. omitte verbum oportet. Infra V. 6. 18. quin tu hinc pollicitationes aufer. Horat. Serm. II. 7. 42. aufer me vultu terrere. Iuvenal. VI. 170. tolle tuum precor Hannibalem. Vid. Burmann. ad Phaedr. III. 6. 8.

52. In insidiis. Alii libri habent in subsidiis, quod Bentleius praefert. Subsidia dicuntur milites, qui primis deficientibus submittuntur. Hinc saepe subsidiarii opponuntur primae aciei.

53. Suecenturiatus ero h. e. tibi deficienti succedam. Centuriare milites est in suas classes deferre, succenturiare centuriam deficientem explere. Vid. Festum in h. v. et Donat. ad h. l.

#### ACT. II. SC. I.

12. Non simultatem meam revereri i. e. non veritus est, ne animum meum offenderet.

4. *Monitor* i. e. magister. Horat. A. P. v. 163. *cereus in vitium flecti, monitoribus asper*. Vid. Curtius ad Sall. Jugurth. c. 85.

5. *Demiror* i. e. nescio, quoniam, ut Donatus ait ad Andr. IV. 4. 11., admiratio ab ignorantia descendit. Plaut. Aulul. prol. v. 1. *Ne quis miretur, qui sum, paucis eloquar*. Cic. de Amicit. c. 15. *quanquam miror illa superbia et importunitate si quemquam habere potuit*.

7. *Causam tradere adversariis* idem significat quod *causam prodere* h. e. pati facile se vinci. Hi dicunt *causam adversariis donare* et *praevaricari*. Gronov. Obs. III. 23.

10. *Animum ad cogitandum instituere* h. e. animum componere, ut cogitet quid agendum sit. Bouherius ad Cic. Tusc. Disp. III. 14. e mss. quibusdam legere mavult *instruere*; sed bene habet lectio vulgata.

11. *Tum maxime*. Zinzerlingius Pronunt. Crit. Juven. c. 22. legere tentat *cum maxime*; frustra. Vid. Duker. ad Flor. II. 16. p. 400.

18. *Meditata* passive dicitur pro *cogitata*. Cic. Catil. I. 10. *ad huius vitae studium meditati illi sunt qui ferantur labores tui*. Multa participia deponentium passive ponuntur, quod eorum forma activa aliquando usitata fuit; ita interdum reperitur *aucupo*, *tumultuo*, *fabulo*, *lucto*, *intermino* etc. Vid. Vossius de Analog. III. 7. p. 281. sq.

25. *Salvum advenire* scil. te gaudeo.

Ibid. *Credo* i. e. gratias ago. Vim formulae explicuimus ad Andr. V. 4. 36.

28. *Confecistis*. Sunt qui capiant pro *una fecistis*. Vid. Broukhus. ad Propert. IV. 1. 4. Sed melius est capere pro *simplici fecistis*.

30. *Gestio* proprie est laetitiam vel desiderium gestu sive corporis motu exprimo; quae proprietas cognoscitur e Cic. de Orat. II. 6. *nostri animi forensibus negotiis atque urbano opere defessi gestiunt ac volitare cupiunt vacui cura atque labore*. Deinde ponitur pro vehementer cupio, desidero.

36. *Noxia*, non *noxa* legendum esse patet ex iis, quae ad Eun. V. 2. 13. notavimus.

Ibid. *Adesse et praesto esse* proprie dicuntur patroni, qui causas defendunt. Cic. pro Murena c. 9. *Servius praesto multis fuit*. Vid. Heinsius ad Ovid. Remed. Amor. v. 663. Hinc utrumque dicitur pro auxilio esse. Liv. III. 25. *nostrisque et nunc querelis adsint et mox armis*. Contra *longe esse* dicitur qui non prodest, non adjuvat. Vid. Drakenborch. ad Liv. VI. 38. 6.

39. *Stare cum aliqua est partium alicuius esse*, aliquem adiuvere. Nep. Agesil. c. 5. *qui nobiscum adversus barbaros steterunt*. Dicitur etiam *stare ab aliquo*. Nep. Datam. c. 6. *coacti sunt cum eis pugnare, ad quos transierant ab hisque stare, quos reliquerant; item stare pro aliquo*. Ovid. Trist. I. 2. 5. *Mulciber in Troiam, pro Troia stabat Apollo*. Saepe hoc verbum a stantibus in acie militibus transfertur ad advocatos in foro. Phaedr. III. 10. 37. *stant patroni, fortiter causam tuentes innocentis feminae*.

41. *Minus rei aut famae temperans* i. e. minus consulens rei familiari vel existimationi. Vid. Donatus ad h. l. Sallust. Catil. c. 25. *pecuniae an famae minus parceret, haud facile decerneres*.

42. *Non causam dico* i. e. non recuso, non intercedo. Elegans ratio loquendi. Plaut. Capt. III. 4. 92. *Hoc si secus reperies, nullam causam dico, quin mihi et parentum et libertatis apud te deliquio siet*. Idem Cas. V. 4. 26. *si ego unquam adeo tale posthac admisero, nulla causa est, quin pendentem me, uxor, virgis verberes*. Cic. Agrar. III. 1. *quid est causae, quin illa criminatione non solum meam sed etiam vestram diligentiam prudentiamque despexerit*, ubi vid. Graevius.

Ibid. *Quin quod meritis sit ferat* h. e. quin meritas poenas luat.

50. *Iusta sunt*, quae causam continent, defensionis firmamenta. Vid. Casaubon. ad Theophr. Charact. c. 17. p. 308.

57. *Columen familiae* i. e. praesidium, auxilium. Plaut. Cas. III. 2. 6. *egreditur senati columen praesidium populi*. Cic.

pro Sext. c. 8. *nam aliquem te ex barbatis illis, exemplum imperii veteris, imaginem antiquitatis, columen reipublicae diceres intueri.* Curt. IX. 6. *quis Deorum hoc Macedoniae columen ac sidus diuturnum fore polliceri potest.* Horat. Carm. I. 35. 14. *iniurioso ne pede prorsus stantem columnam; nam voces columen, culmen, columna, ut eiusdem sunt originis, ita eiusdem fere significationis.* Vid. Donat. ad h. l. et Burmann. ad Serv. ad Virg. Aen. VIII. 664.

62. *Causam orare* i. e. in iudicio agere, dicere. Virg. Aen. VI. 850. *orabunt causas melius.* Liv. XLV. 36. *integro sibi die ad causam eam orandam opus esse.* Orare simpliciter dicunt Sueton. Tit. c. 3. *latine, graeceque vel in orando vel in fingendis poematibus promptus, et Rhetores Latini.*

53. *Neque testimonii dictio est* i. e. non potest servus testis esse in iudicio,

67. *Quaereret* pro quaerere potuisset vel debuisset, ut mox v. 69. *sumeret alicunde argentum.* Vid. Duker. ad Liv. XLV. 37. 4.

69. *Sumeret* scil. mutuo. Cic. in Brut. c. 19. *a Naevio vel sumsisti multa, si fateris, vel, si negas, surripuisti.* Mutuum distinguitur a fenore, nam mutuum datur sine usuris. Plant. Asin. I. 3. 95. *Nam si mutuas non potero, certum est sumam foenore.* Vid. Salmas. de Usuris p. 17.

71. *Fenus* rectius scribitur per simplex e quam per oe. Nam derivatur ab antiquo feo, fero, unde etiam fetus et fecundus. Feo autem non nisi forma differt a graeco *φύω*. Vid. Gesner. ad Claudian. de Nuptiis Honorii v. 37. Veteres plerumque dicunt *sumere, accipere fenore, Icti sumere fenori.* Vid. Duker. de Lat. Vet Ictorum p. 344.

73. *Non, non sic futurum est.* Magna vis est in repetitione negationis. Liv. XXX. 14. *non est, non, mihi crede, tantum ab hostibus armatis aetati nostrae periculum, ubi vid.* Gronovius.

74. *Egone ut patiar* suppl. credis, postulas vel simile quid. Andr. I. 5. 28. *eine ego ut advorser.* Horat. Serm. II.

5. 18. *Utne tegam spurco Damae latus.* Liv. IV. 2. *illine ut concitent bella, ubi vid. Interpretes.*

Ibid. *Nuptam cum illo pro nuptam illi, quod frequentius est.* Cic. ad Div. XV. 3. *quocum esset nupta regis Armeniorum soror.* Gellius VII. 1. *Scipionem, cum quo nupta erat, liberos desperavisse.*

75. *Nil suave meritum est i. e. nulla est tam magna merces, nullum tantum pretium, quod libens capiam, si habendum sit ea conditione, ut illam patiar cum illo nuptam unum diem.* Ita h. l. egregie explicat magnus Gronovius Obs. in Script. Eccles. VII. p. 77. Cic. de N. D. I. 24. *quid mereas ut Epicurens esse desinas!* Idem Philipp. I. 44. *putasne illum immortalitatem mereri voluisse?* ubi vid. Ferrarius.

78. *Faxo cum fut. indicat. non nisi Comici iungunt.* Eunn. II. 2; 54. *faxo calcibus saepe insultabis frustra.* IV. 3. 21. *Iam faxo scies.*

81. *Deos salutare i. e. venerari.* Plaut. Bacchid. II. 3. 113. *Deos atque amicos iit salutatum ad forum.* Cic. pro Rosc. Amer. c. 20. *cum Deos salutatum aliqui venerint.* Vid. Brisson. de Formul. I. p. 30.

## ACT. II. SC. II.

3. *Ad te rerum summa redit.* Locutio sumpta ab iis, quibus aut reipublicae cura aut bellorum gerendorum praefectura mandatur. Iis enim *summa rerum committi* dicitur. Caes. B. C. III. 5. *ad hunc summa imperii respiciebat.* Vid. Drakenb. ad Liv. VIII. 26. 6.

4. *Tute hoc intristi i. e. tu huius mali auctor es, tu etiam poenam lues.* Metaphora a genere cibi, quod *intritum* vocant. Vid. Interpretes ad Phaedr. I. 26. 7.

5. *Eccere vel pro ecce* dicitur vel est ius iurandum, quasi dicas per Cererem, ut *ecastor, edepol.* Vid. Festus in h. v.

7. *Cedo senem i. e. veniat si vult.* Phaedr. V. 2. 4. *cedo inquit illum iam curabo sentiat quos attentarit.*

9. *In me omnem iram derivem i. e. convertam.* Cic. ad Attic. IV. 3. *id poterat inficiari, poterat in alios derivare.*

Idem pro Mil. c. 10. *dicam non derivandi criminis causa sed ut factum est.* Vid. Lambin. ad Lucret. II. 565.

11. *Ne istaec fortitudo in nervum erumpat* h. e. ne propter istam fortitudinem in vincula coniciaris. Infra IV. 4. 15. *nostra causa in nervum ibit.* Nervus est lignei vinculi genus, in quod pedes reorum immittebantur et nervis animalium vinciebantur. Vid. Festus in h. v. et Salmas. de Modo Usur. p. 812.

12. *Iam pedum visa est via* i. e. iam perspecta mihi ratio est, qua pedes nervum effugere possint.

13. *Deverberasse usque ad necem* h. e. per fraudem et calumuiam bonis evertisse ac spoliasse. Sic *verberare* pro argento emungere apud Plaut. Pseud. I. 5. 60. *alio tu modo me verberare atque ego te soleo, cogitas.* Simili ratione *iugulare, interimere, conficere, lacerare* etc. non mortem, sed grave aliquod damnum significant, quas locutiones exquisita eruditione illustrat Dukerus de Latinit. Vet. Ictorum p. 451.

15. *En unquam.* Formula frequens et elegans eorum, qui per interrogationem vel optant vehementer vel indignantur. Plaut. Trin. II. 4. 189. *O pater! en unquam aspiciam te.* Liv. IV. 5. *En unquam creditis fando auditum esse.* Sil Italic. XVI. 91. *en unquam lucebit in orbe Ille dies.* Vid. Interpretes ad Liv. XXIV. 14. 5. XXX. 21. 8.

19. *Unde aliquid abradi potest* h. e. a quibus aliquid pecuniae auferri potest. Imitatur Cicero pro Caec. c. 7. *posteaquam videt nihil se ab A. Caecina posse litium terrore abrader.*

25. *Unctum atque lautum.* Veteres quotidie solebant se ante coenam lavare in balneo et ungere. Cic. ad Attic. XIII. ep. ult. *post horum octavam in balneum; unctus est, accubuit.*

26. *Otiosum ab animo* i. e. vacuum curis et sollicitudine. Sallust. Iug. c. 52. *animo vacuum accepit,* ubi vid. Cortius. Praepositio *ab* plerumque omittitur.

27. *Dum tibi sit.* Guilielmius Quaest. Plaut. c. 4. p. 81. e mss. *eleganter legit dum tibi fit.* Nam fieri proprium verbum est in conviviiis, cum deliciae instruuntur. Petron. c. 26. 7. 92. *nescitis hodie apud quem fiat?* ubi vid. Interpretes.

Ibid. *Ringitur* h. e. irascitur, stomachatur. Cic. ad Attic. IV. 5. *hi subringentur qui villam me molestè ferunt habere.* Ringi proprie dicuntur canes, cum rictum deducunt latraturi vel morsuri. Vid. Lambin. ad Horat. Epist. II. 2. 128.

28. *Decumbere* proprium verbum de convivis. Sueton. Claud. c. 33. *ictus nidore prandii, quod in proxima Martis aede Saliis apparabatur, ascendit ad sacerdotes unaque decubuit,* ubi vid. Oudendorp. Frequentius est *discumbere*.

Ibid. *Coena dubia* quae sit, ipse explicat Terentius, nempe lautissima, in qua dubites, quid appositarum deliciarum, potissimum sumas. Horat. Serm. II. 2. 76. *Vides, ut pallidus omnis Coena desurgat dubia.* Sic *dubia cuspis* a Silio Ital. IV. 188. dicitur, quam quis manu tenet, dubitans, quem primum impetat. Vid. Drakenborch. ad h. l.

31. *Praesentes Dii* perpetuo epitheto dicuntur, quod prompti sint ad opem ferendam, faventes, propitii. Virgil. Ecl. I. 42. *nec tam praesentes alibi cognoscere Divos.* Ovid. Trist. V. 2. 45. *Alloquor en absens praesentia numina supplex,* ubi vid. Heinsius. Hinc etiam manarunt locutiones *praesens animus, praesens venenum, praesens auxilium, praesens pestis.* Vid. Lambin. ad Horat. Carm. I. 35. 2.

33. *Ludere* est ad armorum peritiam exerceri, non vere pugnare. Ovid. Trist. III. 12. 19. *levibus nunc luditur armis.* Vid. Broukhusius ad Tibull. I. 4. 45.

#### ACT. II. SC. III.

4. *Agitabo* i. e. vexabo. Flor. I. 8. *agitatus iniuriis populus,* ubi vid. Duker. Translatio est a feris, quae a venatoribus excitantur cubilibus suis et agitantur.

10. *Ignoratur parens* i. e. contemnitur quasi ignotus. *Ignorare aliquem* significat aliquem agnoscere nolle, quasi alienum et ignotum negligere. Plaut. Amphitr. IV. 3. 13. *quem omnes mortales ignorant et ludificant, ut lubet.* Vid. Ian. Guilielm. Quaest. Plaut. c. 6. p. 16.

12. *Male audire* est vituperari. Contra *bene audire* laudari.



17. *Cui opera vita erat* h. e. qui ex opera quotidiana sibi victum comparabat. *Vita* pariter ac *βίος* apud Graecos pro victus ponitur. Plaut. Stich. III. 2. 9. *Nam ut illa vitam reperit hodie sibi.* Vid. Gronov. de Pecun. Vet. II. 7. p. 229.

18. *Colendum habebat.* Conductum agrum colere, paupertatis indicium erat. Virgil. Aen. XII. 520. *conductaque pater tellure serebat.* Vid. Broukhusius ad Tibull. I. 7. 85.

20. *At quem virum.* De hac laudandi formula vid. notata ad Eun. III. 5. 42.

21. *Videas te atque illum.* Locus foedissime corruptus, de quo vid. Bentleii coniecturas.

26. *Carcer dicit pro carcerario vel carcere digno.* Lucilius apud Donatum ad h. l. *carcer, vix carcere dignus.* Ad eandem normam a Comiciis dicuntur *crux, patibulum.* Vid. Cl. Hemsterhusius ad Thom. Magistr. p. 140.

31. *Bona venia* idem valet, quod *pace tua.* Pro eo etiam dicitur *cum bona venia, cum bona pace,* ut apud Liv. XXIX.

17. *Cum bona venia audiat is id quod invitatus dicam.* Utrumque coniungit Arnobius conti. Gent. I. p. 5. *cum pace, hoc vestra et cum bona venia dixerim.* Vid. Drakenborch. ad Liv. III. 19. 7. et VII. 41. 3.

40. *Subiice* i. e. suggerere, mone. Virgil. Aen. III. 314. *vix pauca furenti Subiicio.* Propert. I. 7. 20. *Nec tibi subiiciet carmina Serus Amor,* ubi vid. Broukhusius.

47. *Di tibi malefaciant.* Contraria formula est Adelph. V. 7. 19. *Di tibi benefaciant.*

58. *Solus regnas* i. e. solus tam potens es, ut tibi liceat facere quod lubet. Adelph. II. 1. 21. *regnumne tu hic possides.*

63. *Accipe* scil. in dotem. Petron. c. 74. *sestertium centies accipere potui* scil. in dotem. Vid. Burmann. ad h. l.

64. *Homo suavis* i. e. stultus. Sic Graeci fatuum *ῥῆν* et *γλῆν* dicunt. Vid. quae notavimus ad Tim. Lex. Plat. p. 95.

65. *Ius publicum* h. l. est ius commune, quod ad omnes cives pertinet, nec, ut aliis locis, opponitur iuri privato. Cic. de Off. I. 19. *ex quo fit, ut neque disceptatione vinci se nec ullo publico ac legitimo iure patiantur.* Idem pro Domo c. 13.

*Nego potuisse iure publico, legibus iis, quibus haec civitas utitur, quemquam civem ulla eiusmodi calamitate affici sine iudicio, intelligit civile vel privatum. Vid. Duker. ad Liv. XLV. 18. 4. et Ernest. Clav. Cic. 8. v. ius.*

72. *Actum, aiunt, ne agas i. e. noli frustra operam ponere in re iam iudicata. Vid. notata ad Adelph. II. 2. 24.*

78. *Prohibebo domo pro a domo. Sallust. Iug. c. 24. Numidas insequentes moenibus prohibuit.*

81. *Infelix i. e. improbus, ut apud Graecos *κακοδαίμων*, apud Gallos *malheureux*. Plaut. Cistell. IV. 2. 17. *me infelicem et scelestam.**

90. *Dixi hic habet vim confirmandi et asseverandi, se non mutaturum sententiam. Eun. V. 8. 36. dictum est.*

93. *Si quid opus fuerit, domo me scil. compelle. Si quid opus est solennis formula est. Plaut. Cistell. IV. 2. 56. si quid est opus, dic, impera.*

#### ACT. II. SC. IV.

2. *Impedivit i. e. implicuit. Vid. notat. ad Andr. III. 5. 11.*

7. *Dic Hegio. Verbo dic utebantur iudices, cum advocatos causam narrare, et consules, cum senatores sententiam dicere iuebant. Vid. Brisson. de Formul. V. p. 399.*

11. *Restituere in integrum* Icti dicunt pro restituere in pristinum statum, in pristinum ius. Nec tantum personae, sed etiam res in integrum restituntur. Sic Leg. 8. §. ult. Pand. De bon. libert. *in integrum restituere usumfructum et in causam pristinam restituere promiscue ponuntur.*

13. *Sedulo. Hic pulcre convenit etymologica ratio, qua Grammatici sedulo ex se dolo i. e. sine dolo, natum putant. Cic. pro Cluent. c. 21. Hoc quanquam sedulo faciebat, tamen interdum non defendere sed praevaricari accusationi videbatur.*

17. *Amplius deliberandum censeo. Formula e iudiciiis ducta. Nam iudices cum significare vellent, rem intricatam esse et nondum definiri posse, vel cum spatium reo dare vellent, dicebant amplius aut non liquet. Unde ampliare est differre.*

sententiam, diutius velle de causa deliberare. Vid. Brisson. de Formul. V. p. 454.

18. *Res magna i. e. magui momenti.* Nepos Attic. c. 4. *et si qua res maior acta est.* Cic. ad Div. II. 6. *si quae magna res mihi petenda esset.*

## ACT. III. SC. I.

5. *Potiri ex iis verbis est, quae in meliorem et deterio-rem partem dicuntur.* Plant. Epid. IV. 1. 35. *hostium est potita.* Rud. I. 3. 7. *hoc mihi haud labori est, laborem hunc potiri.* Vid. Gronov. Lect. Plant. p. 66. et Broukhus. ad Propert. II. 7. 64.

11. *Nisi pro nisi quod i. e. sed.* Vid. notat. ad Andr. IV. 1. 40.

12. *Hominem strenuum praebuit.* Intelligendum pronomen *se*, quod addunt alii, ut Quintil. Instit. II. 9. Lactant. de Opif. Dei c. 1.

17. *De eius consilio pro ex eius consilio.* Sic *de sententia alicuius aliquid facere est* apud Plaut. Bacchid. IV. 9. 115. *et saepe apud Ciceronem.*

20. *Palaestram* metaphorice dicit lenonis domum, in qua amor assidue exercebatur. Similis translatio est apud Plaut. Bacchid. I. 1. 32. *homo adolescentulus penetrare huiusmodi in palaestram, ubi damnis desudascitur.*

## ACT. III. SC. II.

6. *Ne quid suo suat capiti h. e. ne quid machinetur, quod in ipsius caput recidat.* Sic *consutis dolis* Plaut. Amphitr. I. 1. 211. *et simplex sutelae pro fraudibus apud eundem Captiv. III. 5. 34.* Posteriore loco refellitur Bentleius, negans *suere* absolute dici pro *struere*, machinari. Sed locus ne sic quidem satis integer videtur, de quo vid. Bentleii coniecturas.

8. *Feneratum istuc beneficium dices i. e. dices hoc beneficium a te in fenore positum esse, fateberis, te pro hoc beneficio longe maius accepisse.* Cic. de Amicit. c. 9. *Ut benefici liberalesque sumus; non ut exigamus gratiam (neque enim*

*beneficiam feneramur*) sed natura propensi ad liberalitatem sumus. Vid. Senec. de Benef. I. 1.

10. *Canilena* est et id quod canitur et quod crebris sermonibus usurpatur. Cic. ad Div. XI. 20. *totam istam canilenam ex hoc pendere, ut quam plurimum lucri faciant.*

11. *Tu mihi cognatus.* Similis blanditia est apud Propert. I. 11. 25. *tu mihi sola domus, tu Cynthia sola parentes, Omnia tu nostrae tempora laetitiae, ubi vid. Broukhuisius.*

12. *Duro ingenio* i. e. rigido, aspero, cui proponitur ingenium *lene* Heaut. I. 1. 99.

13. *Phalerata verba* sunt speciosa, sed eadem inania. *Phalerae* proprie sunt ornamenta argentea equorum, quae speciem, non usum habent. Vid. Duker. ad Flor. I. 5. p. 52. Translata sic dicitur omnis externa corporis vel fortunae pompa. Persius Sat. III. 30. *Ad populum phaleras; ego te intus et in cute novi.* *Ducere* est differre. Caesar. B. G. 1. 16. *Diem ex die ducere Aedni, conferri, comportari, adesse dicere.* Vid. Grenov. Obs. I. 12.

Ibid. *Meam ductes gratiis* h. e. mea fruaris gratis, sine mercede. *Ductare* obscœnum verbum. Plaut. Asin. V. 2. 12. *qui quidem cum filio potet una atque una amicum ductet, decrepitu senex.* Vid. Rivium ad h. l. et Burmann. ad Quinctil. Instit. Orat. VIII. 3. p. 695.

16. *Veris vincor* h. e. veritate, ut vulgus loquitur, mihi os obfercitur. Plaut. Mostell. I. 2. 12. *Profecto ita esse, ut praedico, vero vincam.*

23. *Ne parum leno sis* h. e. ne quid facias, quod lenonem non deceat. Saepe personae exquisita elegantia ponuntur pro moribus personarum. Ovid. Met. VI. 629. *Sed simul ex nimia matrem pietate labare Sensit,* ubi vid. Heinsius. Valer. Max. V. 8. *exiit patrem, ut consulem ageret,* Heaut. V. 3. 4. *pergit mulier esse.* Vid. Schulting. ad Quinctil. Declam. I. 2.

27. *Mutare fidem cum aliquo* est fidem alicui datam fallere; quae locutio frustra suspecta erat viris eruditis. Sic Plautus Pseud. I. 3. 142. *dixit perdere cum aliquo fidem.* Cic.

de Offic. III. 29. *servare fidem cum aliquo, et ad eundem modum Liv. XXVIII. 17. firmare fidem cum aliquo, ubi vid. Drakenborch.*

39. *Ad diem dare, solvere est praestituta die dare, solvere. Caes. B. C. II. 19. edictum praemittit ad quam diem magistratus principesque omnium civitatum sibi esse praesto Cordubae vellet, ubi vid. Interpretes. Cic. ad Div. IX. 5. mihi vero ad Nonas bene maturum videtur fore.*

41. *Vanitatis i. e. mendacii, perfidia. Cic. pro Quint. c. 6. si veritate amicitia, fide societas, pietate propinquitas collitur: necesse est, qui amicum, socium, affinem fama ac fortunis spoliare conatus est, vanum se et perfidiosum et impium esse fateatur. Vid. Ernest. in Clave Cic. h. v.*

*Ibid. Ob rem i. e. ob utilitatem. Sallust. Jug. c. 31. id frustra an ob rem faciam, in vestra manu situm; ubi vid. Cortius. Usitatus dicitur in rem.*

*Ibid. Sterquilinium; convicium in hominem improbum. Plaut. Cas. I. 1. 26. Ex sterculino effosse. Scribendum vero sterculinum vel stercilinum, ut sit quadrisyllabum. Vid. Bentleius ad h. l.*

42. *Sic sum i. e. tales sunt mores mei, tale ingenium. Vid. not. ad Andr. V. 4. 16.*

*Ibid. Utere i. e. vive, versare mecum.*

### ACT. III. SC. III.

5. *Experimur reddere i. e. nitimur, conamur.*

7. *Edoce i. e. plane doce. Caesar B. C. III. 108. quae fieri vellet litteris nunciisque edocuit. Sallust. Catil. c. 48. eadem quae Volturcius de paratis incendiis, de caede bonorum, de itinere hostium Senatui edocet, ubi vid. Cortius.*

11. *Quaerere in malo crucem proverbialiter dicitur, qui in parvo malo magnum sibi malum ultro arcessit.*

12. *Alienus est, quocum nulla nobis intercedit amicitia. Cic. ad Div. I. 9. enitor ut neque amicis neque alienioribus opera, consilio, labore desim, et ibi Manutius.*

21. *Plus minusve facere* dicitur qui quid facit, quod in alterutram partem conspici et notari possit vel in excessum vel in defectum, ut barbari vulgo loquuntur. Plaut. Captiv. V. 3. 18. *cur ego plus minusve feci illi quam aequum fuit.* Vid. Schulting. ad Senec. Suasor. VII. p. 49.

34. *Iter* etiam de brevi itinere intra ipsam urbem dicitur. Phaedr. III. 19. 5. *circueunti fuerat quod iter longius effecit brevius.* Plin. Panegyri. c. 76. *iter illi saepius in forum, frequenter tamen et in campum,* ubi vid. Schwarzius.

Ibid. *Te hinc amove* i. e. hinc discede. Sueton. Tiber. c. 10. *statuit repente secedere seque e medio quam longissime amovere.*

#### ACT. IV. SC. I.

1. *Quid? qua causa* est formula interrogandi. Plaut. Bacch. II. 3. 15. *quid hoc? qua causa eum hinc in Ephesum miseram,* ubi vid. Gronovius. Petron. c. 26. *Quid vos, inquit, nescitis hodie apud quem fiat?*

4. *Manebat* i. e. exspectabat. Horat. Carm. I. 28. 33. *vicesque superbae Te maneant ipsum,* ubi vid. Lambinus.

13. *Ferre conditiones* est offerre. Caesar B. G. IV. 11. *ea conditione, quae a Caesare ferretur, se usuros ostendebant.* Liv. XXXIV. 59. *ex duabus conditionibus, quae latae sunt, legite,* ubi vid. Interpretes. *Conditio* h. l. est matrimonium vel uxor, quam vocis vim supra explicuimus.

Ibid. *Extrario* i. e. alieno, nulla nobis cognatione coniuncto. Forma *extrarius* Mureto ad h. l. non satis latina videbatur, sed ab idoneis scriptoribus usitatam esse ostendimus ad Rutil. Lup. p. 45.

20. *Ut me excutiam* i. e. ut me eiciam domo, ut hinc fugiam. Cic. Philipp. II. 22. *consules ex Italia excussos.* Vid. Broukhns. ad Tibull. II. 6. 12.

21. *Ego meorum solas sum meus* h. e. nemini domesticorum meorum credere possum, omnes cum uxore consentiunt. Ludit in duplici sensu pronominis *meus*. Nam *mei* primum sunt, qui e familia sunt, deinde qui meorum partium sunt,

qui mecum sentiunt. Cassius Ciceroni XII. 12. *Crede mihi hunc exercitum quem habeo, senatus atque optimi cuiusque esse maximeque tuum.*

## ACT. IV. SC. II.

3. *Fieret i. e. conficeretur.* Plaut. Pseud. I. 3. 67. *Iam hercle vel ducentae fieri possunt praesentes minae.*

14. *A primo scil. principio; plene dicitur pro primo, ut ad primum pro primum.* Infra IV. 3. 37. *a primo homo insanibat.* Cic. Orat. c. 8. *Demosthenes summissus a primo, deinde dum de legibus disputat, pressius, post sensim incedens.* Idem Philipp. II. 30. *consilium a primo reprehendendum.* Vid. Gronov. ad Senec. de Vita Beata c. 7. et ad Quaest. Nat. V. 14.

## ACT. IV. SC. III.

2. *Adstare* ponitur pro simplici *stare.* Virg. Aen. II. 328. *armatos mediis in moenibus adstans Fundit equus,* ubi vid. Servius.

9. *Circuiri i. e. decipi, falli, pro quo frequentius dicitur circumveniri.* Senec. Controv. V. p. 381. *simplicitatem circumveniunt,* ubi vid. Schulting.

10. *Id agitare i. e. hac de re cogitare.* Simplex verbum ponitur pro composito. Nam *cogito* contractum est ex *coagito.* Liv. XXV. 36. *circumspectare atque agitare dux coepit,* ubi vid. Drakenborch. Tacit. Hist. IV. 59. *digressum Voculam et de supremis agitantem.* Flor. IV. 2. 15. *de successione Caesaris senatus, id est Pompeius, agitabat.*

13. *Is qui istanc scil. tuetur.*

17. *Gratia est vox mediae significationis.* Sic apud Ictos dicitur *divortium cum bona gratia; contra mala gratia h. l. et apud Senec. Epist. 82.* Vid. Graevius ad Cic. pro Sull. c. 16.

20. *Uno ore i. e. summo consensu.* Vid. notat. ad Andr. I. 1. 69.

Ibid. *Praecipitem daret h. e. domo eiiceret.* Phaedr. V. 7. 39. *Ab universis capite est protrusus foras,* ubi vid. Burmannus.

23. *Sudabis satis* h. e. satis negotii habebis. Cic. ad Div. III. 12. *vides sudare me iam dudum laborantem, quomodo ea tuear quae mihi tuenda sunt.* Horat. A. P. v. 241. *sudet multum frustra que labore Ausus idem.*

25. *Pone.* Pro eo Latini etiam dicunt *fac, finge*, barbari aetatis nostrae *suppone, posito quod et posito casu.* Translatio est a calculis, qui ponuntur et finguntur valere, quod rationator velit. Vid. Burmann. ad Petron. c. 101. p. 475.

27. *Mollirier* i. e. placari, mitigari. Sallust. Iug. c. 33. *sedare motus et animos mollire.* Virgil. Aen. I. 57. *mollitque animos et temperat iras.*

28. *Soli sumus, ut tuto loqui possimus.* Cic. ad Attic. VI. 3. *omnino, soli enim sumus, nullas unquam ad me literas misit Brutus.* Graeci eadem formula dicunt *αὐτοὶ ἔομεν* sive *μόνον ἔομεν.* Vid. Victorii-V. L. XXIII. 23.

30. *Hinc facessat* i. e. hinc abeat. Cic. apud Non. Marcell. p. 307. *facessant igitur omnes qui docere nihil possunt, quo melius sapientiusque viramus.* Est etiam in *facessat* intelligendum *se.*

31. *Satin illi Di sunt propitii* h. e. an satis sana mente est? Sic Veteres loquebantur, quod credebant Deos, quibus irati essent, sanam mentem et consilium eripere. Vid. notata ad Andr. IV. 1. 40.

37. *Insanibat* i. e. nimium postulabat. Sic *insanire* etiam dicuntur, qui nimios sumptus in rem aliquam faciunt. Plaut. Mil. III. 1. 157. *insanivisti hercle.* Auctor ad Herenn. IV. 50. *tametsi in Tusculano quidem coepi insanire.*

38. *Nimium quantum* per periphrasin dicitur pro *nimium.* Sic *immune quantum, mirum quantum, incredibile quantum, infinitum quantum.* Similiter Graeci *πλεῖστον ὅσον, θανταστόν ὅσον.* Vid. Georg. Fabric. ad h. l. et Interpretes ad Flor. IV. 2. 74. *plurimum quantum favoris partibus dabat fraternitas ducum.*

39. *Talentum magnum* i. e. Atticum, quod *magnum* appellabant Romani, quoniam aliorum Graecorum talenta minoris erant summae. Vid. Gronovius de Pecun. Vet. III. 4.



41. *Locaret pro in matrimonium collocaret.* Vid. Bentleius ad V. I. 32.

48. *In servitatem.* Contraria sententia Euripidis, qui in *Fragm.* Melanippes dotem uxoris divitis, quam pauper duxit, δουλοῦν τὸν ἄνδρα, subiungere maritum sive in servitutem redigere, et maritum οὐκ ἔτι ἐλεύθερον εἶναι sive non amplius liberum esse dixit. Vid. Duker. ad Liv. XXXIV. 7. 12.

Ibid. *Ad ditem dari pro diviti dari.* Saepe praepositio ad ponitur, ubi usitatus dativus. Liv. II. 33. *ad id ferendum consul alter Romae mansit.*

56. *Animam debere dicitur, qui plus debet quam dissolvere potest.*

Ibid. *Opponere pignori* Veteres dicunt, *supponere* ICrī, quorum Fragmenta sunt in Digestis.

59. *Ne clama* magis latinum est, quam *ne clames.* Ovid. Art. Amat. I. 345. *ne dubita cunctas superare puellas*, ubi vid. Burmannus.

61. *Impuratus i. e. impurus, improbus.* Plaut. Rud. II. 6. 59. *impurata bellua.*

72. *Repudium renuntiare* est repudium remittere, ut infra V. 7. 35.; vel mittere nuntios et testes, qui sponsae vel uxori repudium significant. Plant. Aulul. IV. 10. 53. *is me nunc renuntiare repudium iussit tibi.*

75. *Fructus* est redditus praediorum et agrorum. Catull. CXV. *Firmano saltu non falso Mentula dives Fertur, qui tot res in se habet egregias, Aucupia omne genus, pisces, prata, arva, ferasque. Nequidquam: fructus sumptibus exsuperat h. e. plus in eum saltum impendit pecuniae, quam inde redigit.* Cic. Parad. VI. 1. *neminem esse divitem, nisi qui exercitum alere posset suis fructibus.* Idem Catil. II. 8. *Quod si maturius facere voluissent, neque, id quod stultissimum est, certare cum usuris fructibus praediorum, et locupletioribus hīs et melioribus civibus ateremur,* ubi vid. Interpretes.

Ibid. *Reddere proprie* dicitur ager id, quod ex eo percipitur. Columella de Re Rust. II. 17. *reddit pratum in pabulo non minus quam in foeno.* Haec et similes locutiones

ex eo ortae videntur, quod semen velut creditum agro illo reddit cum fenore.

#### ACT. IV. SC. IV.

1. *Emunxi argento senes comice dicitur pro argentum senibus per fraudem abstuli.* Plaut. Bacch. IV. 4. 50. *Emungam hercle hominem probe hodie: ne id nequicquam dixerit.* Ibid. V. 1. 15. *Cano capite, atque alba barba miserum me auro esse emunctum.* Graeci quoque comici ἀπομύττειν pro decipere dixerunt, teste Polluce II. 73. Vid. Cl. Toup̄ii Epist. Crit. p. 309.

5. *Ad restim res rediit i. e. ita perii, ut nihil supersit, quam ut resti me suspendam.* Plaut. Poen. I. 2. 184. *Capias restim ac te suspendas cum hero et vostra familia.*

8. *Qui te ad scopulum e tranquillo inferat h. e. qui te ex re tranquillissima in summum periculum vel perniciem eiiciat.* Hunc locum imitatus est Livius XXXVIII. 10. *tum illam tempestatem coortam, quae ad Antiochum eos, sicuti in scopulum, intulisset, ubi vid. Gronov. et Drakenborch.*

Ibid. *E tranquillo intell. mari.* Plin. Hist. Nat. XVIII. 35. *littora ripaeque si resonabunt tranquillo, asperam tempestatem praedicunt.* Eadem forma Veteres sereno dicebant pro coelo sereno. Vid. Interpretes ad Liv. III. 14. 5. et XXVIII. 27. 16. Sed pro *inferat* alii libri habent *auferat*, quod verbum proprie dicitur de tempestate et fluctu. Ovid. Amor. II. 4. 8. *auferor, ut rapida concita puppis aqua.* Vid. Bentleius ad h. l. et Drakenborch. ad Liv. XXXV. 11. 10.

9. *Utile.* Bentleius et alii e melioribus codicibus ediderunt *utibile*, qua forma Plautus quoque utitur Menacchm. V. 6. 25. *ii solent esse heris utibiles, et alibi.*

Ibid. *Ulcus tangere i. e. mentionem facere rei, quae dolorem inurat.* Cic. pro Domo c. 5. *si tu in hoc ulcere tanquam unguis exsisteres?* Pacatus in Panegy. c. 3. *parcam replicare causas et placatum vulnus offendere; faciam quod facere praestantes scientia medicos saepe vidi; aliorum vulnerum cicatrices, postquam entem sanitate duxerunt, manu pendente*

*tractabo. Eumenius Paueg. in Constant. c. 14. quid faciam, ut tam profunda vulnera suspensa manu tractem?*

13. *Enim ponitur pro enimvero. Infra V. 7. 90. Etenim solus nequeo. Saepe enim adversandi vim habet. Liv. XXII. 25. id enim ferendum esse negat. Valer. Max. III. 7. 8. est enim iniquum, Quirites. Vid. Interpretes ad Liv. XXXIV. 32. 13. Solis vero Comicis, quos Appuleius imitatur, usitatum est hanc particulam adversativam ab initio ponere.*

17. *Excerpis i. e. carpis, ex pluribus deligis quod placet, relictis aliis. Cic. de Leg. III. 10. Sed est iniqua in omni re accusanda, praetermissis bonis, malorum enumeratio, vitiorumque selectio.*

25. *Canis occursus inauspicatus habebatur, unde apud Plaut. Cas. V. 4. 4. canina scaeva est omen infelix. Vid. Casaub. ad Theophr. Charact. c. 16. p. 291.*

26. *Anguem vidisse in aedibus aut in itinere, triste auspiciū habebatur. Vid. Casaubon. l. c. p. 291.*

27. *Gallina cecinit. Donatus observatum dicit, in qua domo gallina canat, superiorem marito uxorem esse.*

28. *Bruma proprie significat diem brevissimam. Nam brevissima in breumam vel brumam eodem fere modo contractum est, quo infimus in imus. Vid. Gesuer. ad Claudian. de Raptu Proserp. II. 106. Recentiores brumam barbare vocant solstitium hiernum. Veteres sic vocabant solstitium aestivum.*

#### ACT. IV. SC. V.

4. *Libido est voluntas hominis incerti et levis, temere suscepta. Vid. Heaut. I. 2. 27.*

6. *Non moror i. e. in me nulla mora est.*

10. *Nos nostro officio nil digressos h. e. nos nihil fecisse, quod ab officio nostro alienum sit.*

#### ACT. V. SC. I.

4. *Tolerare violenter i. e. iracunde accipere, iniquo animo ferre. Violentia iis tribuitur, qui iram cohibere non pos-*

sunt. Sueton. Caes. c. 35. *ne quandoque violentiorem praesidem nacta provincia novarum rerum materia esset.* Vid. Drakenborch. ad Liv. VI. 31. 4.

17. *Conclusam.* Eleganter hoc verbo utitur, ut uxorem tanquam feram bestiam, quae septis coercenda sit, traducat. Nam ferae proprie dicuntur concludi. Vid. Donatus ad h. l.

29. *Composito* dicitur pro ex vel de composito. Virgil. Aen. II. 129, *composito rumpit vocem.* Sic *compacto* pro ex compacto, *improviso* pro ex improvviso. Liv. V. 11. *compacto eam rem et communi fraude patriciorum actam,* ubi vid. Drakenborch.

30. *Forte temere.* Sic Veteres haec duo vocabula iungere solebant. Nunc forte simpliciter dicunt. Cic. de Divinat. II. 68. *nisi ista casu nonnunquam forte temere concurrerent.* Liv. X. 43. *eo ipso loco forte temere sub armis strati passim inquietum omne tempus noctis egere,* ubi vid. Gronovius.

#### ACT. V. SC. II.

2. *Benignos* h. e. nimium faciles, comes. Petron. c. 44. *et quam benignus,* ubi vid. Burmann. *Bonus et benignus* iungit etiam Horat. Sermon. I. 2. 51. *vellet bonus atque benignus esse.*

3. *Ita fugias ne praeter casam.* Huius proverbii rationem et sensum unus vidit Gronovius Obs. III. 9. Servi fugitivi vitabant domini casam aut villam, ubi facile comprehendi et in servitutem retrahi potuissent. Proverbio ita dictum est *ita fugias ne praeter casam* pro: cave, ne dum levius malum vitas, in gravius praecipites. I. Clericus ad Liv. VI. 29. 3. corrigi volebat *ne praeter castra*, quod iure explosit Drakenborchius.

4. *Obiectum*, tanquam bolus cani. Inest igitur in hoc verbo contemptus. Liv. IV. 51. *delenimentum animis Bolani agri divisionem obici.* Phaedr. IV. 11. 8. *obiecto cuncta corrumpit lucro.*

8. *Modo ut hoc consilio posset discedi* i. e. si modo res hoc consilio exitum habeat. Cic. ad Attic. II. 16. *si possum*

*discedere* i. e. si consequi possum, ut recte explicat Maunnius. Infra V. 8. 58. *inuna vero pulcre discedo et probe et praeter spem.*

12. *Tu Geta abi praenuntia.* Guilielm. Quaest. Plaut. c. 4. p. 83. mutata distinctione recte legit *tu Geta, abi prae, nuntia.* Andr. I. 1. 144. *i prae, sequar.* Vid. Bentleius ad h. 1.

15. *In eodem luto haesitas* i. e. in eadem difficultate. Translatio est ab iis, qui in luto tam alto haerent, ut sese ex eo expedire aut evolvere nequeant. Horat. Serm. II. 7. 27. *nequicquam coeno cupiens evellere plantam;* ubi vid. Lambinus.

Ibid. *Vorsura solves* h. e. in eodem malo haerebis. In quibusdam editionibus male legitur *vorsuram*, quod vitium viri docti dudum sustulerunt. *Vorsura* proprie est sumtio pecuniae mutuae. *Facere versuram ab aliquo* dicitur, qui pecuniam ab aliquo mutuam sumit. Cic. pro Font. c. 1. *a quibus versuras tantarum pecuniarum factas esse dicunt.* Sed *versura solvere* est vetus debitum expungere novo contrahendo. Sic creditor quidem vertitur i. e. immutatur, sed debitor in eadem difficultate haeret. Cic. ad Attic. V. 15. *ut re-rear, ne illud, quod tecum permutavi, versura mihi solvendum sit.* Has locutiones, perperam fere a viris eruditis acceptas, primus accurate explicuit Gronovius de Centesimis et Unciis Usur. p. 535. sqq.

16. *In diem abiit* h. e. longius differtur. Vid. notata ad Eun. V. 6. 19.

#### ACT. V. SC. III.

4. *Factum volo* est formula eius, qui studium suum offert. *Volo* saepe vim alacritatis habet. Catull. VI. 17. *volo te ac tuos amores ad coelum lepido vocare versu.* Cic. ad Div. XV. 7. *eum honorem tibi Deos fortunare volo.* Vid. Broukhuisius ad Propert. II. 8. 13.

5. *Indiligenter* h. e. negligenter, non ut debet paterfamilias ad rem attentus. *Diligentia* proprie tribuitur iis, qui

rem familiarem tuentur. Vid. quae annotavimus ad Rutil. Lup. I. p. 17.

6. *Tutatur i. e. servat. Tueri proprium in hac re verbum est.* Plin. Paneg. c. 51. *Idem tam parcus in aedificando quam diligens in tuendo.* Sic tutela apud eundem Epist. II. 17. *villa usibus capax, non sumptuosa tutela, ubi vid. Gesner.*

7. *Statim h. e. uno quasi statu, perpetuo, aequaliter.* Plaut. Amphitr. I. 1. 84. *nec recedit loco, quin statim rem gerat.*

9. *Scilicet est frigide respondentis.*

*Ibid. Virum me natam vellem. Venuste abundat natam.* Vid. Rutil. Lup. II. p. 94. ubi hanc elegantiam pluribus illustravimus.

17. *Uterque utrique est cordi h. e. se mutuo vehementer amant.* Vid. notata ad Andr. II. 1. 28.

20. *Ne in cognatam pecces i. e. ne quid committas quod cognatae noceat.* Adelph. IV. 7. 7. *hoc peccatum in virginem est civem.* Aliud est peccare in cognata, de quo discrimine vid. Interpretes ad Ovid. Amor. II. 8. 9.

21. *Hoc ponitur pro ob hoc.* Plaut. Pseud. III. 2. 18. *Hoc ego fui hodie solus obsessor fori.*

22. *Cedere et concedere dicuntur, qui desinunt adversari.* Horat. Serm. II. 3. 305. *liceat concedere veris.*

26. *Aut scire aut nescire i. e. quacunque ratione scire.* Similis formula apud Plaut. Epid. III. 1. 3. *sitne quid, necne sit, scire cupio.*

#### ACT. V. SC. IV.

1. *Ut meae res sese habent.* Sic recte legitur in codice Bembino, quod defendit Gronov. Obs. III. 6. *Ut ponitur pro ut ut, quomodocunque.* Cic. ad Div. XVI. 18. *sed ut est, indulge valetudini tuae, ubi vid. Graevius. Liv. XXII. 25. ut vera omnia essent, ubi plura exempla congegit Drakenborch.*

3. *Quas mederi.* Sic Bentleius edidit ex Prisciano et mss. *Mederi cum accusativo constituitur, ut medicari apud Virgil.*

Aen. VII. 756. *Sed non Dardaniae medicari ensipidis ictum Evaluit.*

5. *Me evolvere* h. e. me expedire, me liberare. Guilielm. Quaest. Plaut. c. 4. p. 83. ex veteris codicis vestigiis legendum coniicit *eruerere*, sed recepta lectio confirmatur ex Eun. IV. 4. 55. *te omni turba evolves.*

7. *Ostentare spem* dicit Cic. pro Cluent. c. 7. *cum minus filii recuperandi spes esset ostentata.* Saepe ostendere et ostentare promiscue dicuntur. Vid. Duker, ad Flor. III. 5. p. 469.

9. *Tempus capere* i. e. eligere. Liv. III. 9. *insidiatum eum, et tempore capto adortum rempublicam.* Flor. III. 5. 55. *quasi capto tempore, erupit*, ubi vid. Duker. Similiter *capere occasionem* dixit Frontinus II. 1. 1.

## ACT. V. SC. V.

2. *Emissa est manu* i. e. potestate. Liv. XXIV. 18. *convenere domini eorum, quos Ti. Sempronius ad Beneventum manu emiserat.* Frequentius est *manumittere*.

6. *Satietatem amoris sumere* h. e. frui amore, quantum ipsi satis videtur. Aliis locis *satietas amoris* est fastidium, quod ex ipsius copia oritur. Liv. XXX. 3. *si forte iam satias amoris in uxore ex multa copia cepisset*, ubi vid. Interpretes.

## ACT. V. SC. VI.

1. *Quantis commoditatibus hero meo etc.* per hypallagen dicitur pro: *quantis commoditatibus herum meum onerastis hoc die.* *Onerare* est cumulare. Plaut. Captiv. IV. 1. 7. *hic me amoenitate amoena amoenus oneravit dies.*

9. *Nunquam odio me vinces* i. e. nunquam importunitate tua obtinebis ut subsistam. Hinc ductus est locus Horat. Serm. I. 7. 6. *Durus homo atque odio qui posset vincere Regem.* Vocem *odium* explicuimus ad Adelph. V. 4. 17.

10. *Vapula non vapulabis* legendum esse, apparet ex Festo cuius verba sunt, *vapula* tum dici solitum, cum vellent minantibus significare, se eos negligere et non curare; subiicit dein Terentii locum. Vid. Bentleius ad h. l.

Ibid. *Curialem* vernulam dicit ab eo, quod Graeci censebant servos ex tribu, populo et curia dominorum. Vid. Scaliger ad Festum v. *curialis*. Sed Bentleius haec verba tanquam spuria e textu expungit, cuius rationes minime contemnendae videntur.

13. *Quantum est* scil. hominum. Vid. notata ad Heaut. IV. 6. 6<sub>a</sub>.

Ibid. *Ornatissimi* dicuntur, qui praediti sunt rebus, quae ornamentum aliquod i. e. decus, gloriam et existimationem pariunt. Vid. Duker. ad Flor. I. 7. p. 66, et Ernest. ad Sueton. Caes. c. 1.

16. *Delibutum gaudio* h. e. plenum gaudii, vel, ut Cicero loquitur, perfusum gaudio. *Delibuer*e proprie est inungere, liquore aliquo imbuere, sed a corpore ad animum traducitur. Vid. Donatus ad h. l.

27. *Suspensus gradus* dicitur tam lenis et mollis, ut euntes pedibus quasi sublatis non sentiantur. Ovidius hunc locum imitatus Fast. I. 425. *Surgit amans: animamque tenens, vestigia furtim Suspenso digitis fert taciturna gradu.* Vid. Broukhus. ad Propert. II. 3. 6. et Schwarz. ad Plin. Panegy. c. 22.

28. *Animam compressi.* *Animam tenere* dicit Ovid. l. c., *animam continere* Cic. de Orat. I. 61. *Demosthenes tantum continenda anima in dicendo est assecutus.*

30. *Facinus* etiam in bonum sensum dicitur. Heaut. II. 3. 73. *non fit sine periculo facinus magnum et commemorabile.* Sallust. Catil. c. 20. *maximum atque pulcherrimum facinus incipere,* ubi vid. Cortius.

37. *Dabo* i. e. dicam, narrabo. Vid. notata ad Heaut. prol. v. 11.

42. *Quin ergo.* Hae particulae hortationi inserviunt. Curt. V. 7. *quin igitur ulciscamur Graecos.*

#### ACT. V. SC. VII.

4. *Dilapidet* i. e. disperdat, consumat. Translatio inde est, quod lapides sine cura temere iacimus atque ita disperdimus.

15. *Posthabui* i. e. postposui. Velleius Patere. II. 69. eodem modo dixit *postferre*. Vid. not. ad Adelph. II. 3. 9.



20. *Viduam* h. e. ab illo, cui nupta est, separatam. Nam *vidua* non tantum dicitur, cuius maritus mortuus est, sed etiam cuius maritus abest superstes. Plaut. Stich. I. 1. 2. *quae tam diu vidua viro suo caruit*, et Menaechn. I. 2. 4. *foris vidua visas patrem*; unde *vidua nox* dicitur, in qua quis secubuit nec venere usus est. Ovid. Epist. XIX. 69. *Cur ego tot viduas exegi frigida noctes*. Petron. c. 133. *an contentus fuit vidua pudicaque nocte*. Vid. Gronov. Lect. Plaut. p. 328.

21. *Eadem omnia me incusaveras*. Iunguntur uni verbo duo accusativi, alter personae, alter rei, de qua constructione vid. Perizon. ad Sanct. Minerv. II. 5. 6. p. 186.

29. *Rescribi* i. e. reddi per trapezitam sive argentarium. Veteres facultatum suarum partem apud argentarium deponebant, ad eumque creditores suos remittebant; id quod dicebatur *rescribere* vel *perscribere*. Vid. Donatus ad h. l. *Hodie dicunt solvere per assignationem*. Rem copiose explicuerunt Salmas. de Usur. p. 473. Gronov. Obs. IV. 9. et Graevius ad Cic. ad Attic. XVI. 2.

35. *Vestri honoris causa*. Sic Cicero et optimus quisque Veterum loquitur, deinde etiam dicere coeperunt *in honorem*, *in gratiam*, *in laudem alicuius facere*. Vid. Duker, ad Flor. I. 3. p. 37.

49. *Lemni habuit altam pro in Lemno*. Saepe nomina insularum et regionum construuntur ut nomina urbium. Nep. Milt. c. 2. *domum Chersonesi habere*. Iustin. XXXIX. 4. *bello Cypri exsulantem persequitur*. Vid. Vossius de Construct. c. 25. p. 402.

52. *Ut ludos facit* scil. nos i. e. ut nos ludibrio habet.

54. *Audio dicimus*, cum quid concedimus adversario sive serio, sive per ironiam. Vid. notata ad Eun. II. 3. 79.

65. *Esse elatum foras* h. e. palam factum. Cic. Philipp. X. 3. *effferri haec foras et ad populi Romani aures pervenire*. Adelph. IV. 4. 17. *quod minime est opus usquam effferri*.

71. *Gladiatorio animo* i. e. plane desperato, ut me velint vel perire. Sic enim gladiatores concurrebant.

Gell. VII. 3. Nam gladiatori, composito ad pugnandum, pugnae haec proposita sors est, aut occidere si occupaverit, aut occumbere si cessaverit.

74. *E medio excessit* i. e. diem obiit supremum. Infra V. 8. 30. *e medio abiit*.

78. *Huius veritus*. Perizonius ad Sanct. Min. II. 3. p. 165. supplet *causa*. Nam ut Graeci *ἐνεκα*, sic Latini *causa* saepe omittunt. Vid. Vossius de Constr. c. 27. p. 404.

79. *Novo modo* i. e. inaudito, cuius exemplum non extat. Cic. pro Rosc. Amer. c. 1. *iniuriam novo scelere conflatam*. Sueton. Calig. c. 40. *vectigalia nova atque inaudita*.

80. *Lautum peccatum*. *Lavare peccatum* idem est, quod luere peccatum. Nam *luere* proprie est lavare, lavando purgare, ut ex compositis patet. Sed usus postea hoc verbum flexit ad significandam purgationem criminis, quae purgatio vel redemptione pecuniaria fit vel sacrificio vel qualicunque poena. Vid. Perizon. ad Sanct. Min. III. 2. p. 278.

82. *Lacrimis si exstillaveris* i. e. si totus quasi in lacrimas convertaris. *Stillare* est guttas emittere, *exstillare* guttatim finire. Vid. Donatus ad h. l.

83. *Malum quod isti Dii etc.* Haec imprecandi formula totidem verbis est apud Plaut. Mostell. III. 1. 125.; in qua aliquid abundare videtur. Plaut. Amphitr. II. 1. 13. *malum, quod tibi Dii dabunt*.

74. *Affectum audacia* i. e. praeditum. Cic. de Offic. I. 41. *sicut aliquo honore aut imperio affectos*. Vid. Gifanii Obs. L. L. p. 15.

86. *In solas terras* i. e. desertas. Vid. notata ad Andr. II. 4. 3. De supplicio, quo nocentes in desertas regiones deportabantur, agit Is. Casaubon. ad Sueton. Caes. c. 66.

91. *Lege agere* dicitur, qui actionem alicui intendit ex lege aliqua, quae dat facultatem actionis intendendae. Vid. Ernest. Clav. Cic. v. *lex*.

96. *Oculum exclude* i. e. effode. Plaut. Pseud. I. 5. 95. *excludito mihi oculum, si dedero*.

*Ibid.* Est scil. locus vel tempus.

## A C T. V. S C. VIII.

4. *Ubi sit nescit* h. e. plane perturbatus est. Flor. II. 10. *ubi essent prae poculis nescientes*, ubi vid. Dukerus.

18. *Dum tu dormis* i. e. dum tu secura es. Vid. notata ad Heaut. II. 3. 101.

20. *Hodie saepe non tempus significat, sed iracundiam et stomachum.* Virg. Aen. II. 670. *nunquam omnes hodie moriemur inulti.* Adelph. II. 2. 7. *qui hodie ei usque os prae-bui*, ubi vid. Donatus.

21. *Qui mihi etc.* h. e. qui senectutem suam excusant, ubi officium praestandum est uxoribus. Hic locus expressus est e Plaut. Asin. IV. 2. 4. *uxori excuses te et dicas senem?* *Mihi abundat ut saepe.*

26. *Verba fiunt mortuo*; pro eo dicit Heaut. II. 1. 10. *surdo narret fabulam.*

27. *Negligentia tua, odio tuo dicitur pro negligentia tui, odio tui.* Plin. Panegy. c. 14. *Rhenumque et Euphratem admirationis tuae fama coniungeres*, ubi vid. Schwarz. Sic Heaut. II. 3. 66. *desiderio tuo pro tui*, ubi vid. notata.

32. *Defungier* h. e. finem molestiae imponere, ut explicuimus ad Adelph. III. 4. 63.

38. *Sic dabo.* Formula insultantis et poenas ab inimico sumtas esse gratulantis. Plaut. Men. IV. 2. 40. *Sic datur.* Pseud. I. 2. 22. *Qui nunc? dolet? hem! sic datur, si quis herum servus spernit*, ubi vid. Interpretes.

41. *Obganniat* i. e. exprobret. Plaut. Asin. II. 4. 16. *centies, eadem imperem atque obganniam.* *Gannire et obloqui iunxit* Catull. LXXXIII. 4. *Terentium imitatur* Apuleius Met. II. p. 85. *incertum quidnam in aurem mulieris obgannit.*

42. *Credo eleganter inservit ironiae*, ut supra I. 2. 90. Cic. de Provinc. Cons. c. 12. *Caesar, quid est, cur in provincia commorari velit, nisi ut ea, quae per eum affecta sunt, perfecta reipublicae tradantur?* *Amoenitas eum, credo, locorum, urbium pulcritudo retinet.* Lactant. I. 7. *Apollo quem*

*praeter ceteros divinum existimant, Colophone respondens, quod Delphis credo emigraverat, quacrenti cuidam, quis esset, respondit etc. Vid. Leopard. Emendat. III. 6. et Graevius ad Cic. ad Attic. VII. 7.*

59. *Tuum nomen dic.* Egregie annotat Donatus: *potentiorum blandimentum circa inferiores hoc fuit, ut nomina eorum quaerent et cum audiissent, ipsis nominibus eos appellarent.*

63. *Quod ponitur pro propter quod.* Vid. Perizon. ad Sanct. Min. III. 3. p. 327.

64. *Oculi dolere illis dicuntur, qui rem molestam et odiosam cernunt.* Plaut. Most. IV. 2. 9. *Vah! oculi dolent? S. cur? P. quia fumus molestus.* Vid. P. Victorii V. L. II. 5.

---

- A**, ab p. 24. 32. 52. 97. 143. 215.  
A parvulo 9.  
A primo 257.  
Abducere ad 149.  
Abi 197.  
Abiicere et proiicere 202.  
Abin in malam rem 42.  
Abire 25. 126.  
Ablat. absol. 231.  
Ablegare 223.  
Abradere 249.  
Absente nobis 123.  
Absque 228.  
Abuti 4.  
Ac i. e. et quidem 133.  
Ac et atque post comparat. 71.  
Accidere ad genua 222. ad aures 225.  
Accingi 139.  
Accipere 45.  
Accipere et excipere 140.  
Accusativus pro nominat. 96.  
Actum agit 187.  
Ad 12. 53. 72. 109. 259.  
Ad diem 255.  
Addere pro dare 237.  
Adeo 49. 98.  
Adesse et praesto esse de patronis 246.  
Adesse praesentem 192.  
Adiurare 70.  
Adiutare constr. 221.  
Admodum 224.  
Adversum ire 181.  
Adversum stimulum calces 239.  
Adversus 10. 36.  
Advertere 163.  
Advertere animum 5.  
Advocati 108.  
Aedes inscribere 148.  
Aeger, aegrotus 27.  
Aequus 7. 93. 204.  
Aetatem i. e. diu 127.  
Affectus 268.  
Afferre se 77.  
Affinitas 35.  
Agere i. e. loqui 182.  
Agere comoediam 3.  
Agere se 71.  
Agitare 168.  
Agitur res 5. 154.  
Ain tandem 81.  
Alia res 109.  
Alias 56.  
Alienare 176.  
Alienus 177.  
Aliquid pro aliud quid 145.  
Aliud ex alio 161.  
Alius atque 58.  
Allegare 82.  
Alligare se furti 130.  
Alludere 114.  
Alta vox 74.  
Altercari 67.  
Ambire 46.  
Amicus omiss. 103.  
Amittere 82. 121. 131.  
Amo te 97.  
Amor 134.

Amovere 40.  
 Ampliare 252.  
 Anacoluthon 219.  
 Anguis 261.  
 Anima 190. 191. 234. 266.  
 Animi de superbia 226.  
 Animum inducere 82.  
 Animus 24. 136. 164.  
 Ante pedes esse 192.  
 Antiquus 194.  
 Applicare se ad aliquem 84.  
 Apud i. e. in 35.  
 Aequalis 52.  
 Ara 175.  
 Arae in scena 72.  
 Arcesso et accerso 39.  
 Aridus 162.  
 Arrabo 164.  
 Ars 9. 155.  
 At servit indignationi 68.  
 Atat 20.  
 Atque i. e. tamen 32.  
 Attentus 204.  
 Attractio nominis 4. pronom. 69.  
 Auctor 7.  
 Auctores nuptiarum 200.  
 Auctoritas 111.  
 Audio 59. 110. 267.  
 Audire de et ex aliquo 40.  
 Auferre i. e. omittere 244.  
 Auferri 87.  
 Augeri damno 165.  
 Augeri opibus 169.  
 Aures arrigere 84.  
 Autem 130. 208.  
 Autumare 143.  
 Babylo 208.  
 Beare aliquem 17.  
 Belli pro in bello 147.

Belluae 113.  
 Bellus 198.  
 Bene 21.  
 Bene dicis 74.  
 Benigne i. q. large 232.  
 Benigne facere 206.  
 Benignitas 79.  
 Benignus 262.  
 Blande dicere 206.  
 Bona fide 168.  
 Bona venia 251.  
 Bona verba dicere 28.  
 Bonum de pulcritudine 239.  
 Bonus 94. 156.  
 Bruma 261.  
 Cadere et accidere 36.  
 Caedere sermones 151.  
 Caesius 179.  
 Calamitas 92.  
 Calidus 110.  
 Canis 35. eius occursum 261.  
 Cantilena 254.  
 Capere de redditibus 92.  
 Capere i. q. eligere 226.  
 Capilli promissi 152.  
 Captus est 15.  
 Caput 52. 220.  
 Carcer 251.  
 Carere cum genitivo 157.  
 Causa 30. 246.  
 Causa omiss. 170. 189. 268.  
 Causa quamobrem 136.  
 Causam tradere adversariis 245.  
 Cedo 248.  
 Censeo 99.  
 Cernere 22.  
 Certum est 29.  
 Certus et clarius iunct. 234.  
 Ceterarum rerum 200.

Circuiri 257.  
 Circuitio 28.  
 Cito i. e. facile 194.  
 Clare dicere 74.  
 Claudii 60.  
 Coena dubia 250.  
 Cogere 148.  
 Cogitare 26.  
 Cogitare in animo 181.  
 Cognoscere rem 8.  
 Colere, amare 156.  
 Columna 247.  
 Commeare 158.  
 Commerere 22. culpam 244.  
 Committere 185.  
 Commodare alicui 24.  
 Commodum adverb. 108.  
 Commodus 161.  
 Communis 172.  
 Commutare verbum 49.  
 Comparare 109. 237.  
 Comparare se 90.  
 Comparatum est naturae 161.  
 Componere 134. 228.  
 Composito 262.  
 Comprimere manus 163.  
 Conari absol. 238.  
 Concedere 217. constr. 218.  
 Conciliare i. e. emere 124.  
 Conclamatum est 108.  
 Concludere 47. 231. 262.  
 Conditio 14.  
 Condonare constr. 89.  
 Conficere 40. 245.  
 Confidens 80.  
 Confidare 132.  
 Conflictari 16.  
 Confutare 174.  
 Coniecturam capere 152.  
 Coniicere se aliquo 152.

Coniungatio verbor. dupl. 171.  
 Coniunctivi vis 247.  
 Consciudere capillo 123.  
 Consilium 11. 24. 223.  
 Constituere alicui vel cum aliquo 98.  
 Consuescere 200.  
 Consulere 175. 210.  
 Consulere in commune 58.  
 Consumere 24.  
 Contaminari 6.  
 Continere 93.  
 Contra 109.  
 Contubernalis 210.  
 Convassare 243.  
 Convicium 186.  
 Coripere se 221.  
 Credo 85. 269. extra nexum orationis 41.  
 Gredo credere 85.  
 Crescere 143.  
 Crimen 233.  
 Cum i. e. quod 54.  
 Cum praep. 85. 205.  
 Cupere alicui 83.  
 Cupidus 155.  
 Cura, curatio, curatura 105.  
 Curare 8. 18. 202.  
 Curialis 266.

**D**amnoscus 178.  
 Damnum dare 22.  
 Dare pro narrare 442. 266.  
 Dare ad languorem 169.  
 Dare se alicui 117. 166.  
 Dare se pro evenire 173.  
 Dari 86.  
 Dativus pro genit. 58.  
 Datum est alicui 111.  
 De 85. 114. 187. 253.

- De in compositis 107. 174.  
 De integro 8.  
 De lucro 204.  
 De meo, de tuo, de suo 184.  
 De nihilo 231.  
 De nocte et de die 205.  
 Debere alicui aliquid 132.  
 Decedere 225.  
 Decernere 148. in perf. contract. 215.  
 Decumbere 250.  
 Dedere se alicui 12.  
 Deduci de virgine 200. 215.  
 Defugere 111.  
 Defungi aliqua re 89.  
 Delibuerere 266.  
 Demensum 237.  
 Demovere et dimovere 185.  
 Denique 23.  
 Depacisci morte 242.  
 Derivare 248.  
 Desidere 233.  
 Desiderium tui 153. 269.  
 Designare 183.  
 Deterrere 146.  
 Deverberare 249.  
 Di boni 43.  
 Dic 252.  
 Dicere diem 17. 173.  
 Dico tibi 28.  
 Dictum ac factum 47.  
 Dictum est 139. 229. 252.  
 Dies abundat 149.  
 Differre aliquem 49.  
 Diffluere 173.  
 Dilapidare 266.  
 Discedere 262.  
 Disciplina pro ratione agendi 152.  
 Dis iratis natus 68.  
 Dispicere 64.  
 Displicere sibi 178.  
 Disputare 6.  
 Dissidium et discidium 70.  
 Diversus 36.  
 Diverticulum et deverticulum 122.  
 Divinare 230.  
 Docere 94.  
 Dolor 37.  
 Domi habere 193.  
 Domi sedere 200.  
 Domum ad me 98.  
 Dubitare 200.  
 Ducere 26. 66. 254. se 221.  
 Ducere et traducere 168.  
 Ductare 254.  
 Eadem i. e. simul 155.  
 Ebrietas 232.  
 Ecce autem 105. 201.  
 Eccere 248.  
 Educere 255.  
 Eductus 37.  
 Effferri 18. 267.  
 Efficere 153.  
 Egregie i. e. valde 12.  
 Eici de naufragis 32.  
 Elegans 113.  
 Emergere 59.  
 Emittere 210. 265.  
 Emungere 260.  
 Enim 55. 78. 261.  
 Enimvero 16. 29.  
 Eniti 62.  
 En unquam 249.  
 Eo omiss. praeced. quo 201.  
 E re nata 189.  
 Eripere ab aliq. 127.  
 Erit 126.



- Erumpere act. 118.  
 Esse cum particip. 56.  
 Esse cum aliqua 119.  
 Esse in potestate et in potestatem 103.  
 Est pro licet 149.  
 Etiam 18. 80. 124. 233. 234.  
 Etiam et quoque iunct. 226.  
 Etiamne amplius 42. 95.  
 Et item 14.  
 Et merito 217.  
 Ex 9. 97. 134. 232.  
 Ex adversum 239.  
 Excidere re 50.  
 Excludere 90. 268.  
 Excutere 256.  
 Exempla facere, edere in aliquem 135.  
 Exercere 145.  
 Exigi de fabula 8.  
 Eximius 213.  
 Exire 199.  
 Existimatio i. e. iudicium 143.  
 Exoptare i. e. eligere 7.  
 Exornare aliquem 174.  
 Expedire i. e. exponere 125.  
 Experiri 191. 233.  
 Explere aliquem 147. animum 27.  
 Expostulare 66.  
 Exsequi 219.  
 Exspectare 243. mortem aliquius 184.  
 Exspuere 113.  
 Extrarius 256.  
 Extrema linea amare 122.  
 Evadere 117.  
 Eversae cervices 155.  
 Evocati 128.  
 Evolvere se 265.  
 Fabula stataria, motoria 144.  
 Fabulae et nugae 229.  
 Fabulam docere, discere 142.  
 Facere 22.  
 Facere periphr. 116.  
 Facere contumeliam 132.  
 Facere suum 206.  
 Facessere 258.  
 Facies 104.  
 Facile i. q. certo 72.  
 Facile vivere 195.  
 Facinus 266.  
 Facta transacta omnia 35.  
 Factum bene, male 17.  
 Factum velle 208. 263.  
 Fallere 28.  
 Familia 168. 172.  
 Fas 222.  
 Favere 7.  
 Faxo cum fut. indicat. 248.  
 Fenestra 160.  
 Fenus 247.  
 Ferire 238.  
 Ferre aperte 191. impunitum 63. condiciones 256.  
 Ferri 114.  
 Fervere, fervor 184.  
 Festivitas 138.  
 Festus dies 119.  
 Fidem adhibere, addere, habere 61. dare 214.  
 Fidem adstringere,olvere 66.  
 Fides 33. 48. cum aliquo 254.  
 Fidibus scire, docere 95.  
 Fieri 249.  
 Fingere 172.  
 Finis 214.  
 Flocci facere 105.  
 Fluere 93.

- Fodere latus 224.  
 Fores pellere 203.  
 Formae pro puellis 104.  
 Foro uti 239.  
 Fortasse cum infinitivo. construct. 220.  
 Forte fortuna 95.  
 Forte temere 262.  
 Fortis 51.  
 Fortuna pro bona fortuna 223.  
 Fortunae 17.  
 Fraudare et defraudare 237.  
 Fraus 83. 158.  
 Frigere 103. 117.  
 Frontem. exporgere 205.  
 Fructus 259.  
 Fuo 228.  
 Futilis 63.  
  
**G**allina 261.  
 Gandere gaudium 86.  
 Generis mutatio 135. 219.  
 Genitiv. form. 10. obiect. 36.  
 Gerere pro habere 219. rem, rempublicam 203.  
 Gerundia in di 242.  
 Gestire 245.  
 Gladiatores 212.  
 Gratia 222. 257.  
 Gratiam habere 75. 127. referre 111.  
 Gratulavi 171.  
 Gratus 112.  
 Gravis 183.  
 Grex 140. 144.  
  
**H**abear 67.  
 Habere 15. cum particip. 111. 227.  
 Habet 15.  
 Habitus 101.  
 Haec pro hae 68.  
 Haerere 138.  
 Hariolari 187.  
 Haud stulte 153.  
 Haud scio an 56.  
 Hic adv. 47.  
 Hic 43. 96.  
 Hic et ille 33.  
 Illic ille est 76.  
 Hoc age 26.  
 Hoc de coelo 157.  
 Hoc illud est 20.  
 Hodie 269.  
 Homo 197.  
 Homo abundat 118.  
 Homo pro affectu humano 120.  
 Homo pro ille 73.  
 Homo sum 145.  
 Honestus 19.  
 Honor 137.  
 Humane 184.  
 Humanitus 146.  
 Humare 21.  
 Humerorum habitus in puellis 106.  
 Hyphen 25.  
 Hypocrisis 41.  
  
**I**am i. q. tandem 27.  
 Iam dudum 52.  
 Iam nunc 25.  
 Ibi i. e. tum 18.  
 Ibi esse 160.  
 Ibi tum 18.  
 Ignis 92.  
 Ignorare aliquem 141. 250.  
 Ignoscere 165.  
 Illicet 91.  
 Ille 190. et iste 6.

- Illudere constr. 74.  
 Illud vide 187.  
 Inamo 8.  
 Immortalitas 86.  
 Impeditus 63.  
 Impendere constr. 243.  
 Imperare et iubere de medicis 54.  
 Imperare sibi 102.  
 Imperfect. secund. pers. 22.  
   pro plusquamperf. 36. 76.  
 Imponere in locum et in loco 21.  
 Importunus 53.  
 Impotens 81.  
 Impotentia 198.  
 Impune habere 131.  
 Imputare sibi 43.  
 In 17. 46. 78. 88. omiss. 43.  
   cum ablat. de amore 119.  
   composita cum in 54.  
 In aurem utramvis dormire 153.  
 In diem 137.  
 In dubio esse 36. 44.  
 In honorem alicuius facere 267.  
 In loco 162.  
 In manibus gestare 197.  
 In manum dare 39.  
 In medio esse 195.  
 In medio positum 236.  
 In metu esse 43. 70.  
 In rem esse 58.  
 In sumptum dare 192.  
 In vado esse 79.  
 In vino 163.  
 Incedere 21. constr. 73.  
 Incidere 157.  
 Incipere 31. abund. 54.  
 Incommoditas 60.  
 Incusare et accusare 175.  
 Indicens i. e. non dicens 195.  
 Inducere 48.  
 Inducere animum 60.  
 Indulgere se 99.  
 Infelix 252.  
 Infinit. pro subst. 54. in admirat. 34.  
 Ingenium 183.  
 Ingerere 66.  
 Ingratiis 99.  
 Iniicere 172.  
 Inimicis sit, abominandi formula 177.  
 Iniquus 180.  
 Initiare 238.  
 Iniuriae 79.  
 Inopia 155.  
 Inquam 80.  
 Insanire 258.  
 Insolatio 197.  
 Insolens 83.  
 Insomnia 99.  
 Insperans i. e. non sperans 62.  
 Instare 23.  
 Institit, instituit 222.  
 Insularum nomina constr. 94. 267.  
 Integer 13. 214.  
 Intendere 44. 117. fallaciam 161.  
 Inter 122.  
 Intercipere 92.  
 Invenire 13. 60. viam 102.  
 Invenustus 35.  
 Inversa verba 155.  
 Ipse 45. 55. 239.  
 Iocularius 75.  
 Ire 18. 105. metaph. 96.  
 Ire perditum 21.  
 Is ante relat. omiss. 186.

Is, hic post verba quaedam  
interiecta 134.

Istuc aetatis 147.

Ita i. e. valde 5.

Ita aiunt 27.

Ita res est 93.

Itaque pro et ita 58.

Itaque ergo 106.

Iter 223. 256. habere 139.

Iubere 57.

Iugulare 113.

Ius 211. 222. publicum 251.

Iustitia i. e. lenitas 165.

Iusta 246.

Iustus 9.

**L**abefacere 116.

Labor 72. 146.

Lactare 67.

Latus tegere 166.

Lautus 193.

Lavare i. q. lavari 53. 121.

Leges de una lege 75.

Lenis 159.

Lepor et lepidus 179.

Levis et levitas 232.

Lex i. q. conditio 28.

Liber 42.

Liberalis 9. causa 186.

Liberalitas 182.

Libere 83.

Liberi de uno filio 82.

Licet constr. 156.

Ligurire 100. 134.

Limi oculi 121.

Liquido 72.

Locus 72. 94. 100. tueri lo-  
cum 69.

Longinquus et longus 228.

Longum est 87.

Lubens i. e. laetus 202.

Luci 205.

Ludere 192. 250.

Ludificari 123.

Ludi Megalensia 3.

Ludos reddere 53.

Ludus et iocus 105.

Luere 268.

Lupus in fabula 196.

**M**acerare 70.

Magis comparativo iunct. 231.

Magister 27.

Magistratus 90.

Magnificare 218.

Magno opere 117.

Magnus i. e. superbus 222.

Malum 51. 66.

Male 124. 196. dictis 74. est  
200. loqui 81.

Malle multo, potius 173.

Manare 94.

Mane 68.

Manere 231.

Maria Neptuni 203.

Me vide 44.

Mea causa 144.

Mea solius causa 147.

Mea tu et mea 124.

Medicari 79.

Meditari 207.

Meditatum venire 48.

Mehercle, mecastor 33.

Melius erit 186.

Meliusculus 221.

Memini 50.

Mens 24. 93.

Mereri 248.

Metuere ab aliquo 18.

Meum est 162.

- Meus 256.  
 Minuere 47.  
 Miror pro nescio 74.  
 Mirum ni 62.  
 Miser 92.  
 Mittere 82, 204, absol. 117.  
 Modi 4.  
 Modò 197, modo, non 238.  
 Modorum variatio 67.  
 Modus 16, 78.  
 Moliri 151.  
 Momentum 37.  
 Monitores 149.  
 Montes et maria 238.  
 Monumenta 127.  
 Moratus 229.  
 Mordere 113.  
 Morigerari 39.  
 Mos 23.  
 Movere 84.  
 Moveri 56, 237.  
 Mulcare 128.  
 Mulier 176, abundat 74.  
 Mutare 10.  
 Muttire 55.  
 Mutuum dare, non mutuo dare 164.  
 Mutuum et fenus 247.  
 Nam 11, 143.  
 Nancisci 86.  
 Natura 207.  
 Ne 218.  
 Ne ne pro ne an 230.  
 Ne quidem 125.  
 Necopinans 25.  
 Negatio suppl. 199.  
 Negationes duae 28.  
 Negligere 7.  
 Nemo fem. gen. 55.  
 Nec vel neque dissolv. 240.  
 Nervi 105, 249.  
 Nescio 178.  
 Nihil 28, agis 208, est 43, moror 97.  
 Nihilo segnius et secius 55.  
 Nimum quantum 258.  
 Nisi pro sed 68, nisi si 35.  
 Nitere 101.  
 Nobilis, nobilitare 137.  
 Nobilitas 233.  
 Nolle aliquem 25, factum 185.  
 Nomen suum, alterius nomini veteres praeponunt 218.  
 Nomina pro pronomibus 133.  
 Non quo 204.  
 Non temere est 104.  
 Nosti 51.  
 Notus 101, 131.  
 Novus 106, 268.  
 Nox 154.  
 Noxa et noxia 132.  
 Numeri mutatio 97, 156.  
 Numerus pluralis 160.  
 Numquid pro num 85.  
 Numquid vis aliud 98.  
 Nullus pro non 46.  
 Nullus sum 62.  
 Nunc 91.  
 Nuptum dare, non nuptui 39.  
 Nuptus constr. 248.  
 Obgannire 269.  
 Obiici 149, 199, 262.  
 Obiter 155.  
 Obitus et adventus 235.  
 Oblectare in malam partem 214.  
 Obnuntiare 196.  
 Obsequium 13.  
 Obsitus 101.

- Obstupuit et obstupuit 199.  
 Obtinere 78.  
 Obtundere 44.  
 Occidere 207.  
 Occipere 15.  
 Oculis videre 124. oculi do-  
 lent 270.  
 Oculos pascere 239.  
 Odium 85. 113. 215.  
 Offerre se 70. offerri 221.  
 Omen 28.  
 Omissus 175. 204.  
 Omnia adverb. 102.  
 Omnia experiri 41. bona di-  
 cere 16.  
 Omnis et nullus 47.  
 Onerare aliquem maledictis,  
 laudibus 79.  
 Operae pretium est 31.  
 Operam dare 24. 104. 161. 238.  
 Opinor et certe scio 199.  
 Opprimere 26.  
 Optare 76.  
 Optime i. e. opportune 43.  
 Opus 99. opus esse 230.  
 Orare 247.  
 Ornare 124. 185.  
 Ornatissimus 266.  
 Os 163. 166. durum 130. prae-  
 bere 187.  
 Otiosus 79.  
 Otium sequi 182.  
 Palaestra 253.  
 Papillae 106.  
 Parare 115. 181. se 90. ab-  
 sol. 35.  
 Paratus 83.  
 Parere 95.  
 Partes 95.  
 Participia deponent. passive  
 posita 245.  
 Partim sequente genitivo 212.  
 Parum 98.  
 Parvulus, paululus 203.  
 Pater 159.  
 Pati 90.  
 Pati et ferre iunct. 2.  
 Paulo cum positivo 150.  
 Paulus 37.  
 Peccare constr. 264.  
 Peculium 238.  
 Pedem ferre 77.  
 Pedisequus 19.  
 Pendere animi 167.  
 Per 94.  
 Per indirectum barb. 28.  
 Per te Deos oro 57.  
 Per tempus 76.  
 Percellere 110. et percutere 20.  
 Percipere 135.  
 Percitus 221.  
 Perdere 159.  
 Peregrinae mulieres 23.  
 Periculum 59.  
 Perii 84.  
 Perire 201.  
 Permittere et committere 89.  
 Persequi 84. 229.  
 Pertendere 90.  
 Pessum dare 29.  
 Phalerae 254.  
 Pignori opponere et supponere  
 259.  
 Pistrinum 28.  
 Placabilis 198.  
 Placere 4. 131.  
 Plane 230.  
 Pleonasmus part. post, deinde,  
 etc. 53. 129.

Plerique omnes 11.  
 Plus eo 144.  
 Plus minusve facere 256.  
 Plus satis 93.  
 Poenitet 136.  
 Pol 33.  
 Ponere 258.  
 Portare 43.  
 Posse 143.  
 Postulatio 216.  
 Potens 151.  
 Potestas est 167.  
 Potiri 253.  
 Potius praeoptare 226.  
 Prae 78.  
 Praecepta 30.  
 Praecidere 228.  
 Praecipitium 62.  
 Praemium ponere 227.  
 Praepositio abund. 41.  
 Praesens 128. 250.  
 Praesens infinit. pro fut. 34.  
 Praesto adesse 138. esse 246.  
 Praeter 12. 141.  
 Praeterire 235.  
 Praeterita form. praesentium 27.  
 Precator 175.  
 Pretium 9. 63.  
 Primum omiss. 30.  
 Primus 180.  
 Principia 129.  
 Prius 8. 90.  
 Pro imperio 243.  
 Probare se pro aliquo 110.  
 Probrum 81.  
 Procax 151.  
 Procedere 20. 68. 207.  
 Procul 118. 228.  
 Prodere 160. diam 41.

Pro Deum atque hominum  
 fidem 33.  
 Producere 95. 198.  
 Proferre 42.  
 Proficisci 62.  
 Profiteri nomen 88.  
 Prohibere 11.  
 Proinde quasi 145.  
 Promittere pro minari 167.  
 Promovere 66.  
 Pronom. constr. 34. abund. 46.  
 76. omiss. 48. eius pondus  
 56. 61.  
 Pronus 190.  
 Propitius 181.  
 Proprius 71.  
 Propter 37. 109. 197.  
 Propulsare 48.  
 Prorsus 196.  
 Pro se quisque 147.  
 Protelare 244.  
 Proterere 158.  
 Provenire 207.  
 Providere 29.  
 Provisere 86.  
 Prudens sciens 92.  
 Publice 104.  
 Puella 217.  
 Pugna 133.  
 Pugnare 205.  
 Putare 122.  
 Puto putare 85.  
 Qua, qua 30.  
 Quadrupedem constringere 81.  
 Quae haec est fabula 74.  
 Quaere alium 130. 232.  
 Quaerere, quaeritare 14.  
 Quaestus 14.

- Quam 22. 38.  
 Quam, tam cum superlat. 176.  
 Quam i. e. quantum 229.  
 Quam mox 242.  
 Quamvis i. e. valde 189.  
 Quando pro quoniam 78.  
 Quanquam, quamvis omiss. 33.  
 Quantum i. e. quotquot 169.  
 Quantum potes 80.  
 Quantus quantus 192.  
 Quasi pro fere 148.  
 Que ante aliam copulam 69.  
 Qui pro quis 142. constr. 17.  
 Qui illum Di omnes perduint 240.  
 Quid 34. 241. abund. post si et nisi 66. pro quantum 73.  
 Quid ais 22.  
 Quidam 13. 115.  
 Quidem 163. omiss. 5.  
 Quid hoc quod 173.  
 Quid hominis 171.  
 Quid illum censes 80.  
 Quid istic 60.  
 Quid me faciam 63.  
 Quidquid 31.  
 Quidquid est 224.  
 Quid si cum indicat. et subiunct. 167.  
 Quid verbis opus est 17.  
 Quin 44. 130.  
 Quis i. e. qualis 10. 103.  
 Quisquam, aliquis comm. gen. 110. cum plur. verb. 65. 88. abund. 15. 100.  
 Quisque pro quiscunque 213.  
 Quis tu es 65.  
 Quo pro quod 93.  
 Quod 38. 99. pro quamvis 139. abund. 242.  
 Quod et quid 150.  
 Quondam 102.  
 Quotidiano 168.  
 Rationes conturbare 132. subducere 205.  
 Recipere ad se 179.  
 Recipere et receptare 203.  
 Recto 75. 108. 149. 243.  
 Roddere 137. 259.  
 Redire ad se 64.  
 Redire et venire de haereditatibus 77.  
 Refrigescere 188.  
 Regnum 185.  
 Reiicere 22.  
 Relictis rebus 49.  
 Relictus 23.  
 Religio 73. 165.  
 Relinere dolia 159.  
 Relinquere 94.  
 Remittere 79.  
 Reprehendere se 199.  
 Repudium renuntiare 259.  
 Res 38. 102. opponitur verbis 78.  
 Res indicabit 115.  
 Res ita habet 47.  
 Res pecuniaria 79.  
 Rescribere 267.  
 Resistere 44.  
 Respicere 66. 145.  
 Restare 177.  
 Restituere in integrum 252.  
 Retinere et continere 182.  
 Retrahere 166. 236.  
 Reverti iterum 196.  
 Revisere 48.  
 Rex, regina 97.



Ringi 250.  
Ruere 155. 190.

Sacvire, saevus 81.

Sal 112.

Salutare 248.

Sat agere 151.

Satietas 265.

Satin recte 77.

Scapulae 239.

Scelerosus, sceleratus 123.

Scelus 107.

Scilicet 26. 154.

Scrupulus 85.

Seditio 79.

Sed quid ego autem 82.

Seducere 215.

Sedulo 252.

Sententia 219.

Sentire 91.

Sentus 101.

Sepulcrum 21.

Sequi 230. lites 77.

Sereno 260.

Serius, severus 116.

Sermonem quaerere 117.

Servare domi 129.

Servus omiss. 44.

Sic 84. 241.

Sic dabo 269.

Sicine agis 93.

Sic res habet 192.

Si in obtestationibus 38. omiss.

34. pro an 118. pro etsi

178. pro sive 31.

Si Dis placet 135.

Si est, ut 195.

Silicernium 197.

Sine, sine modo 91.

Si qui et si quis 144.

Si quid opus est 252.

Sive pro vel si 27.

Solidus 67. 107.

Solitudo 38. 95.

Solus 49. 258.

Somnum non videre 160.

Somnus pro nocte 51.

Sonitus i. e. tonitru 121.

Sordidatus et sordidus 152.

Sparsum os 179.

Spatium 206.

Spectare 16.

Spes et opes iunct. 191.

Spretus, contemptus 35.

Stare 212. per aliquem 71. cum  
aliquo 246.

Stat sententia 99.

Statim 264.

Studere cum accus. 12.

Studium 11.

Stomachus 107.

Stupere 40.

Suadere cum accusat. 225.

Suavis 251.

Sub 209.

Subdere 177.

Subiicere 251.

Sublimis 80.

Subsidia 244.

Succensere 46.

Suere 253.

Suo iure 182.

Suppeditare 140.

Suos facere 206.

Suspensus gradus 266.

Suum tempus 181.

Suus sibi 209.

Symbola 15.

Synchysis 208.

**T**alentum magnum 258.

Talis 96.

Tamen 82. 154. deest 178.

Tandem 54.

Tangere 113.

Tanto melior 162.

Tantum est 136.

Tantum interdum minuit 167.

Tantum quam pro tantum quantum 222.

Temporum mutatio 240.

Tempus 57. omiss. 119.

Tendere i. e. contendere 122.

Teneo te 157.

Timeo 29.

Tmesis 54.

Tolerare 204.

Tollere liberos 31.

Totus 158.

Tractare 155.

Tranquillo 260.

Transdere 236.

Trepidare 220.

Tristis 80.

Triumphare 111.

Trudere 75.

Tueri 264.

Tumultuare 220.

Tuus 87.

**U**bi 183.

Ubi ubi 69.

Ulcus tangere 260.

Unanimiter barb. 16.

Unde 74.

Uno ore 16.

Unus 19. 216.

Unus et alter 14.

Urere 103.

Usus est 146.

Ut 140. 158. 193. 264. cum ellipse. 64. 128. 217. abund. 241.

Ut cum maxime 215.

Ut si 94.

Ut captus est 195.

Ut ut varius cum subiunctive 150.

Uti 210.

Utilitas 105.

Utrum et ne iunct. 126.

**V**acuus 71.

Valeant 70.

Vapula 265.

Vel 112. 169.

Velle 227.

Veniam dare 83. 209.

Venus 35.

Venustas 255.

Verba dare 30.

Verbalia pro ipsis verbis 124. cum casu verb. 10. pro gerund. 48.

Verberare 249.

Verbis meis 251.

Verbum omiss. 32. 89. 196. convenit substant. posteriori 64.

Verbum de verbo exprimere 180.

Vero 45. 112. 133. inservit ironiae 74.

Versura solvere 263.

Versus 197.

Verum 65. 75. 169.

Verum enimvero 188.

Verus 50. 79. 107. 176.

Vestas i. e. multae vestes 151.

Veterator 52.	Vis 239.
Veternus 125.	Viſ haec quidem est 209.
Vetus 5.	Vita 29. 251.
Via 27. 153.	Vitam colere 147.
Victus 158.	Vitium 211. 216.
Videar qui sit 84.	Vivus vidensque 92.
Videre 46. 236.	Vocare 139.
Viderit 193.	Velle et nolle 97.
Vidua 207.	Volui dicere 81.
Vincere 82. 165.	Voluntas 195.
Violentia 261.	Vulgares mulieres 156.
Vir 96. 226.	Vultus fingere 171.

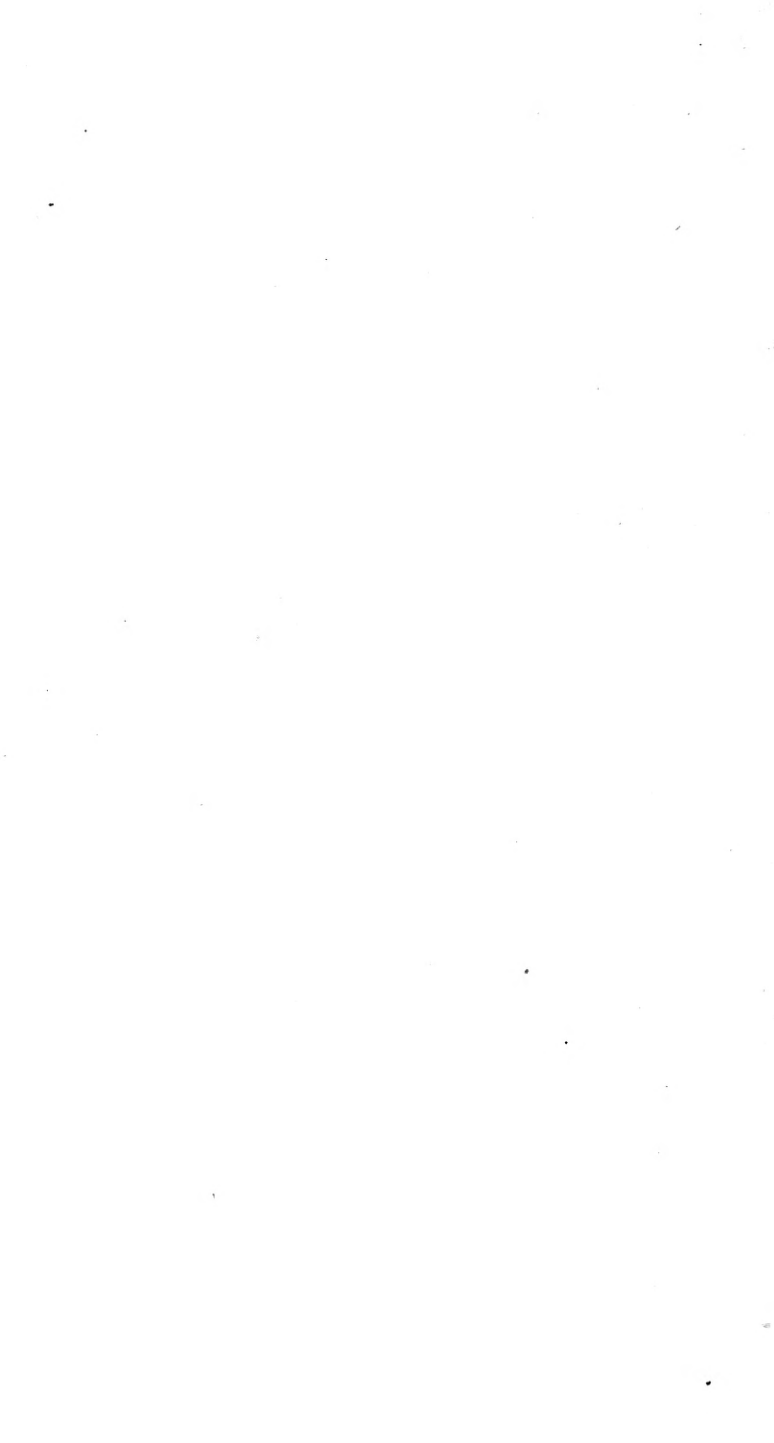
P. 7. v. 7. leg. praecipunt. P. 18. v. 16. Ernestus.  
P. 24. v. 23. Var. Lect. XIV. P. 27. v. 63 ICt. p. 568.  
P. 128. v. 13. del. punctum post interrogatione. P. 137. v. 25.  
leg. Propert. IV. 9. 50. P. 245. v. 19. *Meditatur*

---

B O N N A E  
EX OFFICINA BÜSCHLERIANA  
APUD ANTONIUM HACKERUM.

---





83909

LL  
T316  
.Yr

Ruhnken, David  
In Terentii comoedias; ed. by Schopen.

**University of Toronto  
Library**

**DO NOT  
REMOVE  
THE  
CARD  
FROM  
THIS  
POCKET**

Acme Library- Card Pocket  
**LOWE-MARTIN CO. LIMITED**

